Resultados Generales de la Polla Chilena de Beneficencia (Página 22)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado. Algunas nubosidades ligeras.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 4.8 grados a las 7 horas. Máxima, 15.2 grados a las 15 horas.
PRONOSTICO: Cielos claros en las zonas central y sur. Bancos de niebla en las primeras horas del día, en el llano central entre Curicó y Osorno. Zona norte, cielos cubiertos en toda la faja costera, quedando despejado en la tarde.

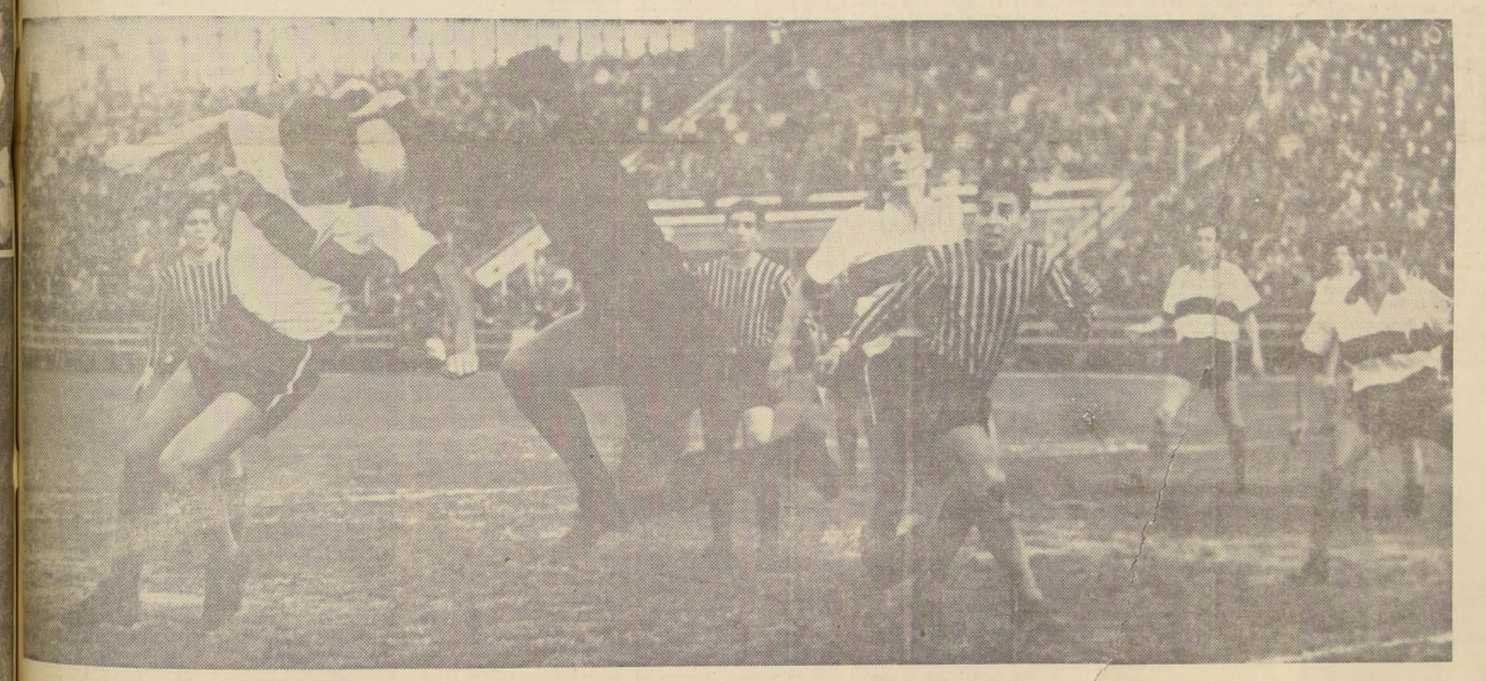
LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — LUNES 15 DE JULIO DE 1963 — PRECIO: Eº 0,10 — N.o 16.658

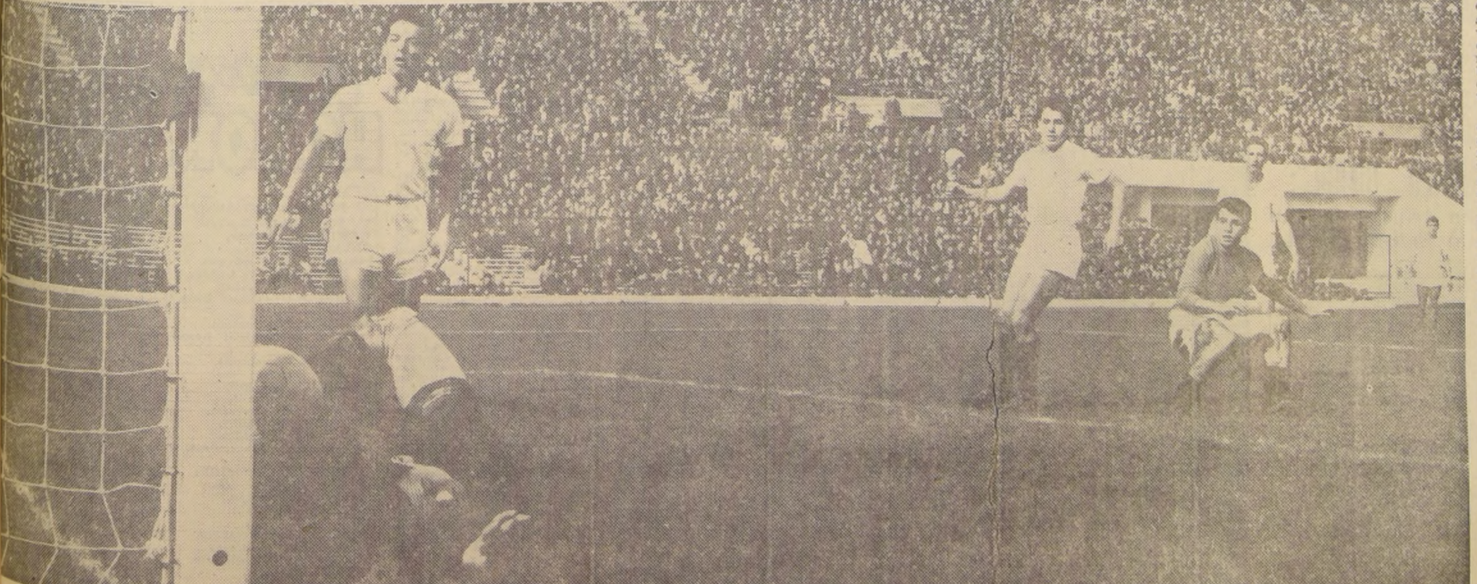
Al Paso Ganó Colo Colo a Unión Calera: 3-0



ALVAREZ APUNTA LA PRIMERA CIFRA.— A poco de comenzar el partido, un error compartido de Córdoba (4) y Pérez, le permitió al piloto albo anotar la primera conquista. Un disparo largo de Valdés, dio en el horizontal. "Se quedaron" los dos defensores caleranos y así no tuvo problemas el forward popular para hacer llegar la pelota a la red.



FERROBADMINTON consiguió meritorio triunfo por 1 a 0 sobre U. Católica. Mucho bregó el cuadro católico por lograr la igualdad, pero sus afanes se encontraron con un rival que supo defender muy bien su ventaja. Y que contó con un Raúl Coloma de excelente actuación en la valla. La escena muestra, justamente, una atajada del guardarredes ferroviario.



H. LANDA ABRE LA CUENTA.— Ante un ajustado corner servido por el puntero M. Ramírez, el piloto hispano H. Landa, que ayer cumplió una brillante actuación, se elevó por sobre Ramírez y con certero golpe de cabeza hacia abajo ubicó el balón en un rincón, como aparece en el grabado. Fue estéril la "volada" de Rodenack en su intento de detener el impacto.

Fácil faena tuvo el cuadro popular. A la defensiva jugó todo el match, el elenco calerano. Hormazábal (2) y Alvarez, marcaron los goles del conjunto albo.

CANCHA: Estadio Nacional.
PAGARON: 27.942 personas.
RECAUDACION: Eº 25.617.
SOCIOS: Colo Colo, 3.100. Unión Calera, 70.
ARBITRO: José Luis Silva; regular.
EQUIPOS.— COLO COLO (3): Escuti; Montalva, Lepe y González; Cruz y Ortiz; Hormazábal, Jiménez, Alvarez, Valdés y Bello. Entrenador: Hugo Tassara.
UNION CALERA (0): Pérez; Vargas, Valdivia y Córdoba; García y Leiva; Torres, Silva, Sandoval, R. Valencia y Sullinger. Entrenador: Raúl Marchant.

GOLES.— Recién empezaba el partido, a los 4 minutos abrió Colo Colo la cuenta. Valdés, desde más o menos 25 metros, disparó alto. La pelota dio en el horizontal y al no ser despejada por la defensa calerana, que "se quedó" inexplicablemente, permitió que ALVAREZ no tuviera problemas para anotar el gol. Primer tiempo: 1x0.

En la segunda fracción, a los 28 minutos, avanzaron Bello y Alvarez. Este, perfilado sobre la izquierda, entregó atrás a HORMAZABAL, cuyo disparo, luego de pegar en un pie de Valdivia se fue a la red. Poco más tarde, a los 31', de nuevo HORMAZABAL, atropellando por el centro, recibió un envío justo de Bello y con un cabezazo marcó la tercera y última conquista.

DETALLES TECNICOS

	TOTAL CC	TOTAL LC
Tiros al arco	28	17
Tiros desviados	13	5
Detuvo el arquero	13	5
Laterales	12	11
Fuera de juego	7	4
Tiros de esquina	3	5
Penales	0	0
Fouls	10	11
Hands	2	3
Goles	3	0

Colo Colo, con los perfiles de un cuadro sin fallas, encaramado por sus méritos en la parte alta de la tabla, era por lógica el ganador del match que sostuvo ayer con el modesto Unión Calera. Las predicciones hablaban de una victoria fácil del conjunto popular, luego que se examinaba, la campaña disímil de ambos, como también la diferencia individual que existe en los dos conjuntos.

El resultado final de 3 a 0, respondió plenamente a estas estimaciones previas. Fue el triunfo de los albos, no sólo cómodo y fácil, sino que incluso no se vio en ningún momento amagado.

Extremando las cosas, no se pecaría de exagerado si se afirmara que para Colo Colo, el cotejo no pasó más allá de ser una práctica con un público numeroso. Eso como el trasunto natural de la superioridad que en cuanto a valores individuales existe en ambos conjuntos y del significado que para cada uno encerraba el match.

Para Colo Colo, era imprescindible ganar. Para Calera, la pretensión máxima, por lo que se vio en los 90 minutos, no iba más allá de caer decorosamente y por una cuenta estrecha. Esta disposición diferente dispuesta o no por la dirección técnica de los rivales, se advirtió desde los comienzos del cotejo.

Como siempre lo hace, Colo Colo salió en una franca posición ofensiva. Ortiz, entreverado con sus forwards, fue el eslabón que armó la cadena que atrás constituían el bloque entero y que adelante completaban los cinco delanteros.

Fue entonces Colo Colo un elenco con mente y físico de ataque. En el concepto entraron todos, sin distinción de posiciones o funciones. Esto, producto del imperativo de ganar el match y que se vio favorecido por la conducta netamente defensiva del rival. Dijimos que Calera salió a no perder, que como ocurre siempre en el fútbol es el primer paso a la derrota segura. Sin ambición, haciendo una suerte de "declaración pública" de su inferioridad, entregó Unión Calera el medio campo. Se desinteresó totalmente por su predominio y prefirió replegiarse atrás con nueve y hasta diez hombres, dejando entregadas sus posibilidades ofensivas, a las pelotas que arriba, solos, tristemente solos, pudieran "cazar" Sandoval o Valdivia.

Como es natural, no pudieron éstos eludir la presencia de los defensas albos, que sin apremio mayor los anularon y el cotejo se jugó casi íntegramente en la zona defensiva de los caleranos. Esto no varió ni siquiera cuando Alvarez, en un error manifiesto y compartido de Córdoba, Valdivia y Pérez, abrió la cuenta.

Desafortunadamente para el bien del espectáculo, dominando mucho Colo Colo, llegando a cada minuto a las cercanías

(PASA A LA PAGINA 2).

El score de 3-0 no refleja lo sucedido entre Unión y Rangers

El cuadro sureño hizo el fútbol y los hispanos los goles. Merecía otro resultado el accionar de los talquinos. H. Landa, Ramírez y autogol de Romero, autores de los tantos.

CANCHA: Estadio Nacional.
SOCIOS: Unión Española 727; Rangers 200.
ARBITRO: Claudio Vicuña. Bien, anuló dos goles que reglamentariamente no eran válidos.
EQUIPOS:
UNION ESPAÑOLA (3): Nietsche; Avendaño, Aguilera y Miranda; Cortés y Zambrano; Ramírez, Félix Landa, Honorino Landa, Domingo Araneda y Cruz. Entrenador: Domingo González.
RANGERS (0): Rodenack; Parada, Ramírez y Romero; Azócar y Canttatore; Benavides; Porcel de Peralta, Juan Soto, Juan Cortés y Carrasco. Entrenador: Adolfo Rodríguez.
GOLES: Primer Tiempo.— A los 32' el puntero Ramírez sirvió un corner muy ceñido, saltó Honorino Landa entre la defensa talquina y con preciso golpe de cabeza hacia abajo abrió la cuenta. Segundo tiempo.— A los 39' Nietsche sacó largo y por alto un balón desde su área. El zaguero sureño Ramírez saltó para detener con la mano, el balón lo sobró recogiéndolo a la carrera el puntero hispano Ramírez, que se enfrentó con Rodenack, lo eludió y no tuvo problemas para anotar la segunda conquista. Ante un centro del lado izquierdo el zaguero Romero trató de despejar batiendo su propia valla. Resultado final Unión Española, 3. Rangers, 0.

■ Un match interesante fue el que jugaron ayer en el preliminar Unión Española y Rangers. Interesante y grato. Con pasajes de excelente fútbol, con goles y jugadas hermosas y lo que es más halagador, fueron 90' de juego equilibrado. La cuenta final en realidad no refleja en absoluto lo ocurrido en el campo. Rangers gastó sus energías, puso el fútbol. Presionó y a ratos tuvo el dominio de medio campo. Y Unión, hizo los goles. En el área grande y en las geniales acciones de Honorino Landa —que ayer sí que mostró que es una injusticia haberlo dejado fuera de la selección— los hispanos mostraron la diferencia que hay entre el patrón de juego que tienen y el que acusan los sureños.

Rangers este año tiene un cuadro homogeneo, bien ensamblado y con trío central que se las trae. Hay entendimiento en sus filas y de cuadro modesto y de escasos recursos técnicos ha pasado a ser un equipo que juega bien y que tiene en sus filas valores individuales de calidad. Quizás si la única falla que mostró es no haber planificado este match en forma más inteligente. A los rojos de Santa Laura, no se les puede dar margen para que su ataque accione con libertad. Hay que marcarlos al centímetro.

Disponer en tal forma la ubicación de los hombres en el campo que no deje huecos, ni trechos disponibles para que Honorino pueda desarrollar esos embalajes arrolladores donde deja defensas en su paso. Esto no ocurrió, al contrario. Rangers se fue encima. Como Unión juega de contragolpe y no disputa la media cancha para hacer avanzar el equipo rival, los talquinos cayeron en la red. Se adelantaron, se entusiasmaron con este juego y lógicamente los goles llegaron al final.

Como expresión ratificadora de lo que señalamos Nitsche fue más requerido que Rodenack. El meta internacional lució prestancia y seguridad y de este modo el score se mantuvo hasta casi al final en un uno a cero, con gol de Honorino de cabeza, que no indicaba, ni mayor dominio ni contundencia de juego. Quizás si se ajustaba al mérito de aprovechar una de las pocas oportunidades que tuvo el ataque rojo y que fue concretada. El trío posterior del cuadro capitalino, siempre accionó con seguridad y solvencia. Ramiro Cortés en su posición de cuarto zaguero se lució sacando el balón con prestancia. Félix Landa en la dupla con Zambrano, tuvo la inteligencia adecuada para explotar la velocidad de Ramírez y el sentido del pase de Cruz.

Esto dá una idea de la forma cómo jugó Unión Española. Enmarcada en su habitual accionar. Siempre buscando el pase largo a las puntas o acompañando a H. Landa en su afán personal de llegar al arco con el balón mediante un dribling corto y eficaz o esperando el pase, la pared precisa para disparar.

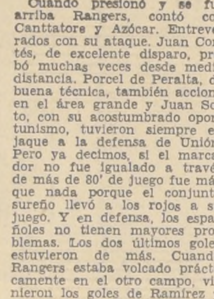
Cuando presionó y se fue arriba Rangers, contó con Canttatore y Azócar. Entreverados con su ataque. Juan Cortés, de excelente disparo, probó muchas veces desde media distancia. Porcel de Peralta, de buena técnica, también accionó en el área grande y Juan Soto, con su acostumbrado oportunismo, tuvieron siempre en jaque a la defensa de Unión. Pero ya decimos, si el marcador no fue igualado a través de más de 80' de juego fue más que nada porque el conjunto sureño llevó a los rojos a su juego. Y en defensa, los españoles no tienen mayores problemas. Los dos últimos goles estuvieron de más. Cuando Rangers estaba volcado prácticamente en el otro campo, vinieron los goles de Ramírez y el autogol de Romero. Es decir, se probó una vez más que teniendo hombres que puedan realizar un juego de contraataque es mucho más provechoso sacarle partido a ellos que dominar durante todo el match.

Alfredo Leonel Parra

Unión Española respondió al intenso trajín a que fue sometido por el ataque de Rangers. El cuadro sureño realizó un buen partido y no mereció perder por 3-0. En el grabado, Nitsche saca al corner un tiro servido por el puntero Carrasco.

LLUVIA DE GOLES EN LA PORTADA:

LA SERENA APABULLO A O'HIGGINS: 6 POR 3



CANCHA: Estadio La Portada de La Serena.
PUBLICO: 6.229 personas; socios locales, 1.538; visitantes, 92.
RECAUDACION: 5.638 escudos 10 centésimos.
ARBITRO: Domingo Massaro; bien.

LA SERENA (6): Cortés; Poblete, Figueredo y Araya; Aravena y Rivera; Vilches, Verdejo, Godoy, Carvajal y Hurtado. Entrenador: Miguel Mocciola.
O'HIGGINS (3): Fuentealba; Droguett, Valdivia y Herrera; Pozo y Guerra; Sulantay, Dagnino, Salamanca, Cabrera y Morales. Entrenador: Jorge Aretio.
GOLES.— Primer tiempo: 40', Carvajal, de tiro libre, desde más o menos 30 metros. Score parcial: La Serena 1-0. Segundo tiempo: 8', Dagnino iguala para O'Higgins; 13', Verdejo burla a dos contrarios y bate de cerca a Fuentealba. La Serena 2-1. 15', Valdivia bate su propia valla al pretender cabecear al corner un centro alto de Morales. La Serena 3-1. 20', Carvajal, de cabeza, conecta centro de Verdejo y deja la cuenta cuatro a uno para La Serena. 26 minutos, Vilches **con impresionante volea, desde la punta del área grande derrota a Fuentealba y logra la quinta ventaja serenense. 32' Carvajal estructura el 6.o gol local al cabecear centro de Verdejo. 42' Sulantay logra para O'Higgins el segundo gol, y a los 45' el puntero izquierdo Morales cierra la cuenta para los visitantes al lograr el tercer gol. Marcador final: La Serena 6, O'Higgins 3.**

Jugando muy bien en todas sus líneas el cuadro local se impuso en la tarde de ayer al visitante O'Higgins, que llegó a La Portada con el antecedente de haberle presentado dura y cerrada lucha al puntero Colo Colo, en la fecha anterior, en su reducto de la Braden en Rancagua.

El primer tiempo no reflejó el intenso dominio de campo que ejerció el equipo de Mocciola, en los guarismos. Resultó mezquino el uno a cero de esta fracción. Sin embargo, es de justicia consignar de que buena cuota de ese éxito defensivo de los rancagüinos radicó en el excelente desempeño que le cupo al guardavallas Fuentealba, quien, pese a los 6 goles que le fueron marcados a lo largo del partido resultó una de sus mejores piezas, dentro de un cuadro que mostró irregularidad en el accionar de algunos de sus integrantes a través de los noventa minutos de juego.

En la segunda etapa, La Serena siguió jugando bien, pero esta vez con una precisión en el pase que desarmó a la bien plantada defensa visitante. Carvajal y Verdejo, jugando el balón al toque y buscando la entrada punzante se mostraron demasiado diestros, como que a la media hora de juego ya no había dudas de que el triunfo quedaría en casa, al llevar con su labor esos dos hombres las cifras a un 5 a 1 categórico. En los momentos que el marcador quedó en 6 a 1, a los 32 minutos, vino un relajamiento en la acción de los eventuales vencedores. Es un hecho muy explicable por lo demás. A causa de esa excesiva confianza vinieron otros dos descuentos de O'Higgins en los minutos postreros de la brega.

Figuras destacadas locales fueron Verdejo, Rivera y Figueredo, y entre los visitantes Sulantay, muy laborioso y luchador; Valdivia y el arquero Fuentealba, por su labor del primer tiempo y porque en los goles del segundo no tuvo nada qué hacer.— (Gentileza del diario "El Día", de La Serena.)

HABLAN LOS COACHS:

SERGIO CRUZAT: "NUESTRO TRIUNFO FUE MUY JUSTO"

Andrés Prieto: "Tuvimos mala suerte".

LA NACION entrevistó a los entrenadores de Ferrobádminton y U. Católica, acerca de las actuaciones de sus equipos, y del resultado del encuentro en Independencia. Nos dijeron:

SERGIO CRUZAT (F): "Me parece que obtuvimos un triunfo justo. Planteamos el match sobre un afianzamiento de la defensa que había fallado en encuentros anteriores, y fue así lomo también dominamos el medio campo. Adelante, en función de arietes, Failla, Falcón y Durán, cumplieron bien. Junto a esta buena labor contamos con la ayuda de la diosa fortuna, lo que nos significó un triunfo meritorio."

ANDRES PRIETO (UC): "Andamos de mala. Creo que el cuadro jugó bien. Pero estuvo muy desafortunada la delantera como que hasta un penal se perdió. Quizás si en el segundo tiempo en el afán de conseguir la igualdad falló la defensa. Sin embargo, en genaral quedé conforme con la actuación del equipo, aún cuando hayamos perdido. Confío en que más adelante el cuadro podrá exponer con victorias todo cuanto vale."



SED DE GOLES.— Luis Hernán Alvarez, el piloto albo, siempre está donde hay posibilidades de gol. Es un enamorado de la pelota. La sigue de sol a sol en la cancha. Ayer marcó 1 gol a La Calera y de sus pies salió uno de los centros con que Hormazábal logró dos tantos. Un tiro a ras de suelo y un cabezazo. En el grabado, salta entre dos defensores caleranos, mientras Pérez aprisiona el balón.

HABLAN LOS ENTRENADORES:

TASSARA: "UN TRIUNFO DIFICIL"; MARCHANT: "TUVIMOS MUCHO RIVAL"

En el camarín albo se vivió la natural euforia del vencedor. Empero, dirigentes y adictos sostenían que debió haberse jugado mejor. Pero no hacían críticas a nadie en particular. Más bien la molestia era porque el rival entró a defenderse y al no dejar jugar, restó brillo al espectáculo.

LA NACION cambió impresiones con el entrenador Hugo Tassara. He aquí sus palabras:

"Colo Colo en el primer tiempo se dejó arrastrar al juego cansino de La Calera. En esto influyó un aspecto psicológico. El gol de apertura vino muy pronto y los jugadores creyeron que con ese ritmo los goles seguirían saliendo. Pero no fue así porque la defensa superpoblada que opuso el rival hacía difícil llegar al arco. Esto hace más meritorio el triunfo, a mi juicio, porque ganar sin jugar en toda la dimensión de que es capaz un cuadro, es halagüeño".

Visitamos también el camarín de los perdedores. Todos los que allí estaban se mostraban tranquilos. Los jugadores resignados porque habían luchado hasta donde pudieron por evitar la goleada. Nos acercamos al entrenador Raúl Marchant, quien gentilmente, nos dijo:

"Tuve que imponer un planteamiento netamente defensivo, porque no conté con los servicios de dos hombres muy útiles como lo son Benito Ríos y Cabrera. A Colo Colo no se le puede salir a correr; hay que retenerle la pelota y eso resultó en el primer tiempo. En la etapa final los albos buscaron la velocidad y vinieron las caídas de nuestra valla. El equipo puntero tiene muy buenos valores, especialmente Humberto Cruz, que lo vi por segunda vez en este torneo y cada vez me convence más. Es un gran jugador. Estoy conforme con lo hecho por mis jugadores. No se les podía pedir más. Colo Colo era mucho rival".

AL PASO... (De la 1a. Pág.)

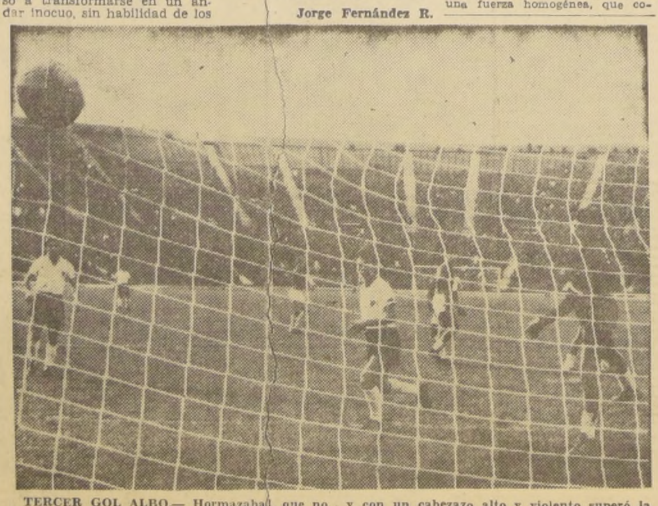
de Pérez teniendo muchas oportunidades, no las supo concretar, ya que erróneamente, en lugar de atacar por las puntas o probar fortuna de media distancia, llevó sus ataques por el centro, lo que facilitó el accionar "atricherado" de los caleranos.

Esto, que se vio claro en el primer período, no varió mucho en la segunda fracción. Continuó dominando Colo Colo, pero sin la velocidad que era preciso y acusando los errores ya expuestos de falta de disparo de media distancia y excesiva centralización del juego.

De este modo, el partido no subió de tono emocional y pasó a transformarse en un andar inocuo, sin habilidad de los atacantes albos y una porfía cerrada, firme pero sin ambición ofensiva alguna de los caleranos. El problema, el único aliciente que ofreció el cotejo, fue ver hasta cuándo podía mantenerse el 1 a 0, ya que en ataque, Unión Calera continuó siendo la misma fuerza limitada en número y sin posibilidades de la primera etapa.

Dos buenas jugados de Alvarez y Bello, que concretó Hormazábal, pusieron punto final al cotejo, que, por otra parte, no tenía incertidumbre alguna en cuanto al resultado, ya que sin esforzarse, jugando a medio vapar había acreditado Colo Colo ser superior en todos los aspectos del juego.

Jorge Fernández R.



TERCER GOL ALBO.— Hormazabal, que no aparece en la escena, recogió oportunamente un centro que desde la izquierda envió Bello y con un cabezazo alto y violento superó la resistencia del arquero calerano. Con este gol consolidó Colo Colo una victoria justa y que en momento alguno se vio comprometida.

Los albos, firmes punteros

Lugar	Equipo	J.	G.	E.	P.	Goles F.	Goles C.	Pts.
1.o	Colo Colo	10	9	0	1	31	6	[illegible]
2.o	La Serena	10	7	2	1	24	13	[illegible]
3.o	U. de Chile	9	6	1	2	21	10	[illegible]
3.o	Wanderers	9	5	3	1	20	12	[illegible]
3.o	Ferrobádminton	10	6	1	3	19	16	[illegible]
6.o	San Felipe	10	5	2	3	19	23	[illegible]
7.o	U. Católica	9	4	3	2	17	12	[illegible]
7.o	U. Española	10	5	1	4	23	16	[illegible]
9.o	Rangers	10	4	2	4	18	13	[illegible]
9.o	Coquimbo	10	4	2	4	16	14	[illegible]
11.o	San Luis	10	3	2	5	7	20	[illegible]
12.o	Everton	10	3	1	6	11	17	[illegible]
12.o	La Calera	10	3	1	6	17	25	[illegible]
12.o	Magallanes	10	3	1	6	13	25	[illegible]
15.o	O'Higgins	10	3	0	7	13	19	[illegible]
16.o	Audax Italiano	10	2	1	7	12	21	[illegible]
16.o	Santiago	10	2	1	7	14	24	[illegible]
18.o	Palestino	9	2	0	7	9	18	[illegible]

Ferro mostró homogeneidad en victoria ante la UC: 1-0

El cuadro colegial no tuvo el mismo sentido del rival. Y para colmo, el dueño de casa estuvo desafortunado. Ramírez marró un penal. Falcón, al minuto del segundo tiempo, marcó el único gol del encuentro.



COLOMA, arquero de Ferrobádminton, se lució bajo los tres palos, conteniendo hasta [illegible] penal. En la escena, se agazapa para controlar la pelota que intentaba tomar Tobar.

CANCHA: Estadio Independencia.
PAGARON: 10.101 personas.
SOCIOS: U. Católica, 1.537; Ferrobádminton, 385.
RECAUDACION: E° 7.535,55.
ARBITRO: Jorge Cruzat, regular.

EQUIPOS:

U. CATOLICA (0): Behrends; Barrientos, Adriazola y Sullivan; Olivares e Isella; Ramírez, Acuña, Tobar, Fouillioux e Ibáñez. Entrenador: Andrés Prieto.
FERROBADMINTON: (1): Coloma; Zamora, Carmona y Ríos; Valenzuela y Rodríguez; Failla, Grillo, Falcón, Durán y Villegas. Entrenador Jorge Cruzat.
GOL, al minuto del segundo tiempo FALCON, marcó el gol que significó el triunfo de su equipo. El tanto lo gestó Durán, quien en hábil maniobra eludió rivales dejando la pelota en los pies de Falcón, el que con disparo de cerca, más bajo que alto, pegado a un palo, doblegó la resistencia de Behrends.
(Penal perdido), un hand de Rodríguez, luego de corner de Acuña, mereció la sanción máxima. Sirvió el penal Ramírez con tro bajo pegado a un vertcal, que Coloma contuvo yéndosele la pelota posterormente al corner.

DETALLES TECNICOS

	F.	UC.
Tiros al arco	15	28
Tiros desviados	8	15
Detuvo el arquero	6	13
Laterales	11	15
Fuera de Juego	6	8
Tiros de esquina	6	11
Penales	0	1
Fouls	16	15
Hands	5	3
Goles	1	0

■ Ferrobádminton celebró sus 51 años de vida con un triunfo meritorio sobre U. Católica. Destruyendo la regla que dice que todos los clubes que están de aniversario pierden, Ferro ganó, y ganó bien. Por estrecho, pero justiciero e inobjetable, 1 a 0. Afianzando su sistema defensivo, el equipo tiznado subsanó el principal defecto que se le había observado en sus derrotas ante Colo Colo y La Serena. Hubo entendimiento en el sistema de postas. Y cuando alguno de los hombres de retaguardia se adelantaba, inmediatamente se retrasaba un forward. O viceversa. Esto se advirtió, por ejemplo, cuando Grillo —quien tenía la misión de ayudar al trabajo defensivo—, se iba en función de ataque, le cubría las espaldas en la contención del hombre encargado de su costodia, ya sea Zamora o Valenzuela. Caminando en forma compacta el bloque posterior de Ferro, le fue perteneciendo también el control del mediocampo, donde la dupla Grillo-Rodríguez destruyó y generó avances. A todo esto, adelante, en función de arietes, actuaron Failla, Falcón y Durán. Este último produjo verdaderos estragos en la zaga católica. Al paso que Villegas trabajó atrás y adelante, colaborando mucho con la acción ofensiva. Fue, en consecuencia, el cuadro ferroviario una fuerza homogénea, que como tal, superó la labor del team cruzado.

Universidad Católica no estuvo mal, aunque se observaron algunas desinteligencias defensivas, y ciertas fallas individuales en la ofensiva. Pero en líneas generales la UC. No defraudó. Lo que ocurrió es que se encontró con un rival capacitado, que planteó muy bien el juego, y que, además, tuvo suerte. La misma suerte que no tuvo U. Católica. La escuadra de Prieto, por curiosa paradoja, se vio más en el campo. Dominó en largos pasajes. Pero su dominio fue estéril, ya sea por deficiencias propias, o por la eficiencia defensiva del rival. Defensa que, cuando fue superada, contó con un don arquero: Raúl Coloma, quien, hasta un penal contuvo.

Fundamentalmente en el resultado del encuentro fue el gol que de entrada al segundo tiempo marcó Ferro. Los primeros 45 minutos habían sido equilibrados, en el balance general de las acciones, aunque la UC. había actuado más en campo adversario. Pero el gol tiznado trajo consigo un descontrol manifiesto en las filas cruzadas. Si algunas fallas se habían observado tanto en Barrientos, como Adriazola y Sullivan, o Isella y Olivares, éstas se transmitieron al sector ofensivo. Buscó el quinteto católico conseguir la igualdad por todos los medios, y todos los encontró tapiados. Buscaron Tobar, Ramírez y Fouillioux la entrada personal, no fructificando en sus esfuerzos. Trataron de entrar jugando al área, y tampoco lograron buenos resultados. Por las puntas se abrieron y cerraron Ramírez e Ibáñez, sin lograr que la defensa tiznada abriera su guardia. A todo esto, Acuña trabajaba como contratado por todos los sectores. Lamentablemente —aunque con lógica razón—, U. Católica se atolondró en los momentos decisivos. ¡Y no era para menos, al considerar que ni por la vía del penal podía derrotar a Colomal Arriesgando el todo por el todo, los zagueros se adelantaron alternadamente, dejando huecos precisos para el contragolpe punzante de Ferro, el que comúnmente generó Durán en dúo con Falcón. Entonces, los huecos advertidos en la labor de media cancha y de retaguardia se hicieron más notorios en el equipo dueño de casa. Isella entregó sendas energías por ayudar a su ofensiva, no logrando resultados exitosos, por el descontrol con que trabajó. Lo mismo ocurrió en algunos de sus compañeros. A todo esto, el cuadro de Cruzat, sin inmutarse, manteniendo en toda la lid su táctica, entregó el dominio del campo al rival, pero, a la vez, contragolpeó con mucha incisivez. A tanto, que Falcón, sobre el filo de los 45' marcó un segundo gol, anulado por dudosa posición adelantada. Pero habría sido mucho un 2-0 en favor de los tiznados. El 1-0 estuvo bien. Para una labor suya superior en el terreno colectivo.

La derrota tiene que haber defraudado a los hinchas católicos. Sin embargo, debe destacarse que su equipo favorito perdió ante un rival de buena campaña, como que entreverado está en los primeros lugares de la tabla. Por otra parte, aunque no siempre se puede recurrir a la mañoseada explicación de que la suerte gravitó en el resultado de un match, indudablemente que esta vez no pecamos de exagerados al decir que U. Católica estuvo desafortunada en su match con Ferro. Un encuentro que gustó por la emotividad de algunos de sus pasajes, aunque empañado en [illegible] vo por la acción vehemente [illegible] denciada por varios elem[illegible] de ambos cuadros.

Manuel Emilio Co[illegible]

¡Y NO FUE GOL...! Orlando Ramírez eludió hasta al propio arquero Coloma, sin embargo, su remate salió finalmente desviado. El forward cruzado se perdió también un penal. Desafortunada estuvo U. Católica en su match con Ferro.

Cuadro de HONOR

PRIMERA DIVISION:
U. DE CHILE: Navarro.
SANTIAGO: Mohor.
PALESTINO: López.
MAGALLANES: Romero.
U. ESPAÑOLA: H. Landa.
RANGERS: J. Cortés.
COLO COLO: "Chita" Cruz.
LA CALERA: Pérez.
WANDERERS: Haroldo.
AUDAX ITALIANO: Lespinasse.
U. CATOLICA: Acuña.
FERRO: Durán.
SAN LUIS: Brunetti.
EVERTON, Gallardo.
LA SERENA: Carvajal.
O'HIGGINS: Sulantay.
COQUIMBO: Cubillos.
SAN FELIPE: Bracamonte.

SEGUNDA DIVISION:
GREEN CROSS: Pérez.
MUNICIPAL: Sierra.
U. TECNICA: Nazur.
LUIS CRUZ: Nilo.
COLCHAGUA: Meléndez.
TRASANDINO: Guerra.
VALDO.-FERRO: Johnson.
IBERIA: Mattis.
ÑUBLENSE: Alvarez.
SAN BERNARDO: Kusmanic.
TEMUCO: Marín.
SAN ANTONIO: Olmos.
OVALLE-FERRO: Castro.
LISTER ROSSEL: Grandón.

"EL CASTIGO A MARIO MORENO ES EXCESIVO"

Colo Colo apelará esta tarde, nos dijo el dirigente Guillermo Herrera.

"Esta noche presentamos [illegible] reposición al castigo impuesto a nuestro puntero derecho Mario Moreno, porque estimamos rigurosa la sanción impuesta por el Tribunal de Disciplina". Estas fueron las palabras del vicepresidente de los albos, Guillermo Herrera, cuando LA NACION estuvo en el camarín de los [illegible] ros en la tarde de ayer, [illegible] go del triunfo sobre La Calera.

"Vamos a probar con [illegible] pio de antecedentes —prosiguió el dirigente colocolino— que los miembros del Tribunal de Disciplina no fueron todo lo ecuánime que era de desear. Sin ir más lejos —señaló— al jugador Guerra de O'Higgins, que golpeó a nuestro delantero a vista y paciencia del árbitro, sólo le impusieron quince escudos, pese a que también fue expulsado.

La directiva alba cree que lograrán éxito en la gestión que inician esta tarde en defensa de su hábil alero internacional, Mario Moreno.

3 x 1 SCORE FINAL:

SIN PENA NI GLORIA CAYO SAN FELIPE ANTE COQUIMBO

Decepcionante actuación cumplió el elenco local. Cubillos (2) y Pesce, marcaron los goles del cuadro nortino. Bracamonte, autor de la conquista sanfelipeña.

CANCHA: Estadio Municipal de San Felipe. **PAGARON:** 4.724 personas. **RECAUDACION:** Eº 3.698,30. **SOCIOS:** Unión San Felipe, 1.661; Coquimbo Unido, 72. **ARBITRO:** Sergio Bustamante. Bien.

EQUIPOS: Unión San Felipe (1).— Gálvez; Cruz, Miranda e Ibaceta; Lobos y Astorga; Vásquez, Torres, Bellomo, Bracamonte, Alcaino. Entrenador: Julio Baldovinos.

Coquimbo Unido (3).— Moreno; Echeverría, Morales y Muñoz; Monarde y Contreras; Araya, Guiñazú, Pesce, Cubillos y Díaz. Entrenador: Francisco Molina.

GOLES.— En el primer tiempo, a los 30 minutos, CUBILLOS. En la segunda etapa, a los 15', aumentó para Coquimbo, CUBILLOS. Descontó para el cuadro sanfelipeño, BRACAMONTE, a los 31 minutos de esta misma fracción. Finalmente, a los 41, PESCE anotó el tercer gol del elenco coquimbano.

PENAL.— En el primer tiempo, a los 44', el juez sancionó a Coquimbo con un lanzamiento penal. Ejecutado éste por José Torres, fue contenido por el meta Moreno.

Cuando todo le era favorable, jugando en su cancha y con su público, puso Unión San Felipe un verdadero "manchón" en la buena campaña que venía cumpliendo, al caer, hasta cierto punto en forma sorpresiva, ante Coquimbo Unido, por 3 a 1.

Lo sorpresivo de la caída del cuadro sanfelipeño dice relación con la supuesta debilidad del contendor, que, por lo demás, estaba reflejada en la tabla de posiciones. Sin embargo, en la cancha las cosas vinieron de modo muy distinto a lo calculado, y no sólo fue Coquimbo un cuadro de superior estatura futbolística, sino que acusó además virtudes anímicas y físicas muy por encima de las que mostró el inconocible elenco local.

Jugando así, sin ánimo, desordenado y sin categoría, San Felipe fue superado sin vuelta de hoja, por un contendor que, como dijimos, sorprendió con una faena que, sin alcanzar destellos brillantes ni mucho menos, fue lo suficientemente superior como para justificar totalmente la victoria.

En el terreno individual, Coquimbo tuvo en Guiñazú y Cubillos los valores más altos en lo que a control de media cancha se refiere, y que en el caso de Cubillos se completó con una disposición ofensiva muy clara, y que le permitió obtener dos de los tres goles de su equipo. En la defensa, que no tuvo vacíos, descolló la labor del meta Moreno, quien, no obstante haber sido poco apremiado, se hizo ver por su seguridad de manos y por una buena ubicación.

San Felipe, como equipo, caminó sin orden ni control, y sólo muy a ratos pudo mostrar algunos atisbos de elenco armado y con sentido del juego colectivo. Individualmente, sólo merecen mención, Gálvez, en la retaguardia, y Bracamonte, por su espíritu de lucha en el ataque.

GUIÑAZU. Junto con el veterano Carlos Cubillos, fueron dos de los valores más altos que mostró el cuadro de Coquimbo Unido, en el triunfo logrado por 3 a 1 ante Unión San Felipe.

JUEGOS EN 1967:

Ciudad de Winnipeg depositó diez mil dólares de garantía

WINNIPEG, CANADA, 14 (UPI).— La Organización Deportiva Panamericana recibió ayer garantía de diez mil dólares como confirmación de que esta ciudad acepta ser la sede de los Juegos Panamericanos en 1967.

El Alcalde Syephen Juba, que dijo que una corporación de carácter no lucrativo sería establecida dentro de las próximas dos semanas para hacerse cargo de todo lo relativo a los Juegos. También señaló que se haría un borrador de la Organización propuesta al respecto.

Cuando esté establecida la Corporación —agregó el Alcalde— tendrá el control total de la competencia y dijo que se prohibiría tener cargos en ella a los miembros electos del Gobierno municipal, provincial o federal.

Se escogió a Winnipeg como sede de los próximos Juegos Panamericanos en reunión celebrada este año en Sao Paulo, donde se efectuaron los últimos en abril.

HOCKEY:

BATA GOLEO A U. CATOLICA 11-1

Bata de Peñaflor, invicto en el Campeonato Metropolitano de Hockey, mantuvo su condición de tal, al superar ayer ampliamente a Universidad Católica por 11 goles a 1. Junto con este partido, que fue el más importante, se jugaron también los otros que correspondían a la sexta fecha del torneo y cuyos resultados fueron los siguientes:

SABADO 13

CANCHA AUDAX ITALIANO

Audax 6, Técnicos Industriales 7; 2a. División.
Audax 2, Corinthians 1; 1a. División.

CANCHA M. LEON PRADO

U. de Chile 3, Atenas 1; 1a. División.

DOMINGO 14

CANCHA AUDAX ITALIANO

Colón 7, Ferrobádminton 3; 2a. División.
Colón 13, Ferrobádminton 4; 1a. División.

CANCHA M. LEON PRADO

M. L. Prado 5, Universidad Técnica 3; 2a. División.
M. L. Prado 5, Universidad Técnica 5; 1a. División.

CANCHA BATA, PEÑAFLOR

Bata 11, Universidad Católica 1; 1a. División.

TEMUCO SE REHABILITO A COSTA DE SAN ANTONIO

Los sureños le hicieron 2-0 a los porteños. Ivanovic y Cuevas, scorers.

Cancha: Liceo de Hombres de Temuco.
Pagaron: 6.938 personas.
Socios: Temuco, 2.000; San Antonio, 201.
Recaudación: 4.480,60 escudos.
Arbitro: Víctor Aeloíza, regular.

TEMUCO (2): Marín; Urra, Goity y C. Cabrera; Guevara y Silva; Cuevas, Pérez, Vidal, Ivanovic y Herrera.

SAN ANTONIO (0); J. Acevedo; Cornejo, Pavez y Guevara; E. Acevedo y Olmos; Fuica, Díaz, López, Campos y Gutiérrez. Entrenador: Rolando Torino.

Goles: Primer tiempo: A los 13 minutos, IVANOVIC, en un contragolpe provocado por Pérez y Vidal. Cuenta parcial: Temuco 1, San Antonio 0. Segundo tiempo: A los 48 minutos, sobre los descuentos, CUEVAS, después de una movida larga de Guevara que tomó primero Vidal y luego Pérez. Cuenta final: Temuco 2, San Antonio 0.

El buen tiempo pareció asociarse a la satisfacción que brindó en esta oportunidad Temuco a sus parciales, en el un tanto pesado campo del Liceo. El cuadro de la Frontera se rehabilitó. Su triunfo sobre un rival de la categoría, peso y experiencia de San Antonio fue halagador. Hizo olvidar a sus fieles seguidores su anterior derrota frente a Trasandino y su último angustioso empate con Lister Rossel. Y por lo que esta vez hizo en el campo de juego, su victoria fue merecida. Dominó casi sin contrapeso en los primeros 45 minutos, sin replegarse a defender la ventaja parcial conseguida por Ivanovic en el primer cuarto, y en el segundo tiempo ejerció sobre su calificado adversario una marcación estricta, atacando con éxito de contragolpe. El partido, así las cosas y con un rival que no se entregó y buscó afanosamente hasta el final el acortar distancias en el marcador, resultó interesante. Y gustó a la concurrencia. Sobre los descuentos y cuando los visitantes atacaban, vino el contragolpe que le permitió a Temuco consolidar su triunfo. Exito debido a los bototos del puntero derecho Cuevas, y que, repitiéndolo, resultó merecido para los locales. (Gentileza del "Diario Austral", de Temuco.)



GOITY: "veterano" defensor de Temuco, que lució sus buenas condiciones en la victoria sobre San Antonio.

Selección de fútbol entrenará mañana

Para su match del 24 con Uruguay.

La Selección Nacional de Fútbol que se prepara para el match revancha con Uruguay, por la Copa Juan Pinto, a disputarse el miércoles 24 en el Estadio Nacional, volverá a entrenar mañana. Citados están todos los cracks para las 10, en la Escuela Juan Pinto. Desde la Plaza Bulnes saldrá a las 9 un bus que los trasladará hasta Macul.

TOMA COLOR Y CALOR EL MONUMENTAL DE FUTBOL DE LOS BARRIOS CCU:

NUEVE FINALISTAS EN COMUNA DE SAN MIGUEL

Ganaron ayer: Pudahuel, O'Higgins, Agua Potable, O'Cruzeiro. Entusiasmo en las comunas.

Las Barrancas se puso "al rojo" con sus eliminatorias del Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios, que auspicia la Compañía de Cervecerías Unidas. Pudahuel eliminó al Juventud Serrano por la cuenta mínima, y otro tanto hizo Juventud O'Higgins, al ganar por la cuenta mínima al Defensor Estadio.

Las eliminatorias en este sector, que se cumplen en cancha Pudahuel, tomarán color desde la próxima fecha, por cuanto los tres más "guapos" de la comuna Pudahuel, Círculo Social de Las Barrancas y Juventud O'Higgins, disputan el título de campeón en un torneo triangular en dos ruedas. La afición de Las Barrancas, que sigue de cerca las alternativas de estas eliminatorias, se apresta a presenciar bravas contiendas por el codiciado título de campeón de esa comuna.

ARBITROS CCU.— Venancio Meneses es uno de los árbitros CCU que dirigen los encuentros del Monumental de Fútbol. Bien organizados, están cumpliendo un importante papel en el más grande de los torneos de fútbol popular del país.

En el grabado, Meneses posa para la lente de Miguel Ugarte, durante la dirección de uno de sus últimos compromisos. Como se puede apreciar, CCU aporta al deporte de los barrios junto con magníficos pitos a los amateurs, quienes se reúnen todos los jueves en Santo Domingo 1867, a las 20 horas.

NUEVE FINALISTAS EN SAN MIGUEL

En la cancha Flamengo, en bravos partidos, el Deportivo Agua Potable B, se impuso en match con tiempos complementarios al Nueva México de la Población José María Caro. Empataron a dos goles, en tiempo normal. En los complementarios se impusieron los "agüitas" por la cuenta de 3 x 2.

En el otro partido, emotivo por lo demás, el Deportivo O'Cruzeiro se impuso al Flamengo B de San Miguel por la cuenta mínima.

Terminada la rueda de clasificación final, entrarán ahora a disputar el título en una competencia por puntos, los siguientes equipos: Maestranza Lo Espejo, Ferroviarios de Nos, Juventud Relámpago con A y B, Unión Milán, Unión Central, Empresa de Agua Potable B, Deportivo Flamengo A, y Deportivo O'Cruzeiro. Estos clubes están citados para hoy a las 20 horas en el club Flamengo, Carelmapu 2790, para efectuar el sorteo.

OTROS RESULTADOS DE AYER

En cancha del Hipódromo Chile, el club dueño de casa con su elenco A, se impuso al Unión Pablo Urzúa B, por la cuenta mínima. En el match de fondo, Hipódromo Chile B, empató sin cuenta con Juventud Atlas.

CITACION

Para mañana a las 21.30 horas, se efectuará importante reunión del Comité Ejecutivo del Campeonato Monumental CCU en su sede de Santo Domingo 1876. Deben concurrir especialmente, los clubes San Adolfo, de San Bernardo, Tricolor Einstein, Deportivo Chilenito y Defensor Católico.



CANDIDATO EN LA CRUZ.— El Deportivo Riquelme es uno de los "guapos" finalistas que postulan al título de campeón en La Cruz, junto a otros corajudos rivales de Quillota y Limache. Los "azules", cuyo cuadro de honor aparece en el grabado, esperan triunfos consagratorios, para representar dignamente a la zona en la rueda final de los 16 y tener la satisfacción de representar a Chile en torneos internacionales en Argentina, premio para el campeón.

ELIMINATORIAS EN PROVINCIAS

Los Andes clasificó a cuatro clubes de la zona como finalistas de las eliminatorias de la ciudad andina, encabezados por el Deportivo Sociedad Industrial, y quienes, buscando la representación de esa comuna, iniciarán las eliminaciones en provincias.

Igual situación se ha producido en La Cruz, donde siete clubes darán comienzo a la rueda final, con participacion de elencos de Quillota y Limache.

En San Fernando, Curicó y Talca, se aprestan para dar comienzo a los torneos para clasificar a sus campeones, los que unidos a los ya clasificados, San Adolfo, Deportivo Trolley de Valparaíso, Molino San Pedro de Rancagua y Deportivo Tricolor Einstein de Recoleta, junto con el resto de los campeones de Santiago, iniciarán en noviembre próximo la disputa del título de campeón del Monumental de los Barrios CCU, de 1963.

LE HIZO 2-1 A AUDAX ITALIANO:

Cómodo triunfo de Wanderers

Los porteños se toparon con un rival que planteó el match en forma netamente defensiva. Ricardo Díaz y Méndez anotaron los tantos "caturros", y Lespinacce el del descuento, para el team de colonia.

CANCHA: Estadio Playa Ancha de Valparaíso.
PAGARON: 7.250 personas. Socios de Wanderers, 1.325; Audax Italiano, 140.
RECAUDACION: Eº 5.813,75.
ARBITRO: Alberto Vásquez. Bien.
EQUIPOS:
WANDERERS (2): Sanguinetto; Valentini Sánchez y Berly; Riquelme y Salinas; Méndez, Haroldo, Vargas, R. Díaz y Hoffman. Entrenador: Donato Hernández.
AUDAX ITALIANO (1): Valencia; Yori, Zuleta y Escobar; Lespinacce y Tapia; Vargas, J. Ramírez, Catalán, Villar y Aguila. Entrenador: Hernán Carrasco.
GOLES.— Primer tiempo, no hubo. Segundo tiempo: A los 8' Haroldo disparó fuerte a media altura, el balón rebotó en el meta Valencia, aprovechando R. DIAZ para abrir la cuenta. MENDEZ, a los 23' al recibir un pase de R. Díaz hacia atrás no tuvo inconveniente en volver a batir a Valencia. LESPINACCE a los 34' consigue el descuento con fuerte taponazo a un ángulo que hizo estéril la estirada del meta Sanguinetto. Resultado final. Santiago Wanderers, 2. Audax Italiano, 1.

■ Un triunfo cómodo y sin sobresaltos consiguió ayer Wanderers sobre Audax Italiano. El cuadro que dirige Hernán Carrasco llegó a este compromiso con la idea fija de realizar un juego netamente defensivo. Desde los primeros minutos del match se pudo apreciar esta disposición en el cuadro visitante. El block posterior trató de anular el ataque caturro, realizando un marcaje estricto y celoso, especialmente a los interiores R. Díaz y Méndez. Esta fue la tónica del encuentro, que no varió durante los 90' por parte de los itálicos.

Pero Wanderers, a este planteamiento, respondió con inteligencia. Adelantó a sus laterales Valentini y Berly, los que en varios pasajes del match estuvieron entreverados con el ataque, y si el marcador no fue abierto durante los primeros 45' se debió, más que nada, a la pésima puntería que exhibió R. Díaz, que teniendo la oportunidad de conseguir el tanto erró en sus disparos.

En la segunda fracción, el cuadro porteño varió su accionar. Retrasó al brasileño Haroldo ubicándolo en una posición intermedia y desde ahí, mediante pases largos y profundos, los que en su mayoría fueron realizados al centímetro, dejó a Díaz y Méndez en espléndidas oportunidades de conseguir el tanto.

Audax Italiano, repetimos, planteó el match defensivamente. Jaime Ramírez decepcionó a la hinchada. Su accionar fue más de defensa que de atacante. Jugó un fútbol corto, de poca efectividad, dejando de paso en completa orfandad a los atacantes Vargas y Villar. El único jugador de Audax Italiano que mostró cierta peligrosidad fue el mediovolante Lespinacce, que probó puntería desde atrás en los escasos avances, logrando éxito al conseguir el gol de descuento.

Un triunfo para Wanderers que no ofreció mayores problemas y que fue logrado en forma merecida.— (Armando Jorquera, corresponsal.

¡SORPRESA!:

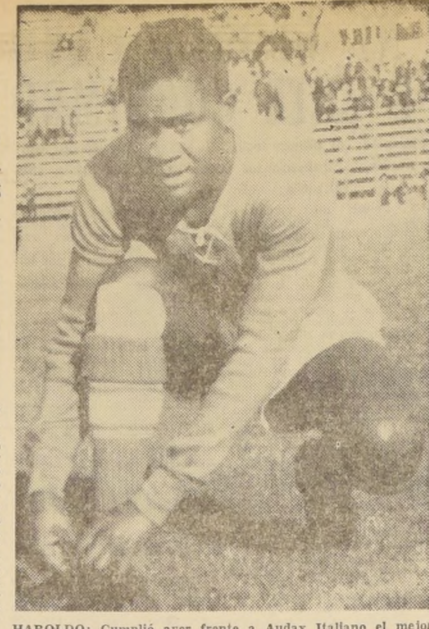
Colchagua superó a Trasandino 2-0

El "colista" superó inobjetablemente al puntero. Alborozo en San Fernando por la victoria.

CANCHA: Estadio Municipal de San Fernando.
PAGARON: 2.029 personas.
SOCIOS: Colchagua, 545; Trasandino, 62.
RECAUDACION: 1.362,60 escudos.
ARBITRO: Carlos Valdés; muy bien.

COLCHAGUA (2): Moscoso; Arriagada, Alarcón y Mesías; Aliste y Jorge Albornoz; Matamala, Escobar, Meléndez, José Albornoz y Castañeda. Entrenador: Oscar Andrade.
TRASANDINO (0): Pulgar; Medina, Vásquez y Holz; Peña y Esquivel; Suazo, Guerra, Mujica, Pérez y Varas. Entrenador: Raúl Pino.
GOLES (segundo tiempo): A los 10', CASTAÑEDA abrió la cuenta, luego de recibir buen pase de Matamala; a los 24', JOSE ALBORNOZ fue habilitado por Castañeda y batió de cerca a Pulgar.

■ Se dio la clásica sorpresa en el Ascenso. El "colista" Colchagua derrotó al puntero Trasandino, por determinante 2 a 0. Desde un comienzo el equipo dueño de casa advirtió una notoria mejoría. Muy ganoso y pujante. Con un Meléndez diestro, como en sus mejores tiempos, y dos punzantes delanteros debutantes: Albornoz y Matamala, Colchagua atacó desde el pitazo inicial. Al paso que su defensa ejerció estricta marcación, que desmadejó la ofensiva de Trasandino. Ante esta marcación, el puntero no se pudo ordenar. Con todo, dejó una buena impresión. Porque nunca cejó, con buenas armas, de aminorar la derrota. Y como Colchagua tampoco dejó de lucir en su buena labor ofensiva, el encuentro gustó mucho y doblemente por la actuación descollante del cuadro dueño de casa. Un encuentro y una tarde feliz para los colchagüinos, que celebraron con alborozo el triunfo, largamente anhelado para sus colores favoritos. Antorchas en tribunas y galerías dieron un epílogo impresionante al interesante encuentro, que sin incidencias se desarrolló en campo local. — (Luis Silva, corresponsal.)



HAROLDO: Cumplió ayer frente a Audax Italiano el mejor partido desde su ingreso a Wanderers.

San Luis doblegó sin apelación a Everton: 2-0

Tunessi marcó los goles del equipo quillotano. Las reapariciones de Storch y Soto tonificaron al cuadro canario.

CANCHA: Estadio Municipal de Quillota.
PAGARON: 4.125 personas.
SOCIOS: San Luis, 1.319; Everton, 267.
RECAUDACION: Eº 2.920,90.
ARBITRO: Jaime Amor, bien.
SAN LUIS (2): Storch; Mena, Torres y Velasco; Silva y Brunetti; Ortiz, Soto, Valenzuela, Tunessi y Zamora. Entrenador: Dante Pesce.
EVERTON (0): Aguilar; González, Sánchez y Garcés; Gallardo y Pérez; Arancibia, Leal, Rojas, Escudero y Alvarez. Entrenador: Salvador Biondi.
GOLES (primer tiempo): 23' TUNESSI abrió el marcador con preciso golpe de cabeza luego de tiro libre de Velasco.

(Segundo tiempo): 27' TUNESSI estructuró el 2-0 al empalmar un buen centro de Valenzuela.

■ Un buen triunfo obtuvo San Luis sobre Everton, por categórico 2 a 0. Viendo afianzadas sus líneas con las reapariciones de Storch en la valla, y de Soto en la ofensiva, el equipo quillotano superó en toda la línea al cuadro viñamarino. Especialmente en el primer tiempo, la labor del equipo dueño de casa fue muy superior a la de su antagonista. Firme la defensa, y enjundiosa la delantera, estableció en el marcador lo que fue su mejor faena. A Everton le faltó equipo, esa es la verdad. Ausentes Betta y Roldán de la delantera, ésta se vio débil para una zaga fuerte como fue la sanluisina. No sorprendió entonces la victoria de San Luis. Triunfo, como decimos, categórico en un encuentro que gustó. — (Gabriel Rodríguez, corresponsal.)

Ovalle-Ferro fue más práctico que Líster Rossel: 1-0

El juvenil Castro marcó el tanto de la victoria. Buen desempeño de los dueños de casa tiene feliz a la hinchada.

CANCHA: Estadio Ferroviario de Ovalle.
PUBLICO: 3.885 personas; socios locales 665; visitantes no registraron socios.
RECAUDACION: 2.559,10 escudos.
ARBITRO: Mario Lira, regular.
OVALLE-FERRO (1): Veloso; Godoy, Navea y Rivera; Valdés y Vega; Azola, Castro, Escalona, Puché y Huerta. Entrenador: José Balbuena.
LISTER ROSSEL (0): Fuentes; Amigo, René Parada y Gastón Parada; Soto y Casanueva; Avila, Jofré, Tapia, Grandón, Aguila. Entrenador: Tucapel Bustamante,
GOLES: (Segundo tiempo,). 33' Romelio Castro, juvenil elemento de casa, eludió a dos defensas y levantó el balón a Fuentes cuando salió a cerrarle el ángulo. Marcador final, Ovalle-Ferro 1; Lister Rossel 0.

■ Ajustado, pero merecido triunfo conquistó en su reducto ovallino el equipo que adiestra José Balbuena, al doblegar al difícil conjunto de Linares, Lister Rossel. En la primera fracción las defensas se bastaron para contener a los ataques. En la segunda fracción, experimentó un alza en su juego la ofensiva local y eso bastó para inclinar de un modo definitivo el marcador a su favor, mediante hábilón a
hábil acción del juvenil interior derecho Romelio Castro.

El público se retiró satisfecho del cometido de los locales que, desde hace dos fechas viene exhibiendo un juego firme, tanto en su extrema defensa como en el ataque.

Los linarenses no cejaron jamás en sus ímpetus y la verdad es que no tuvieron oportunidades de goles por la celosa marcación que sobre su ataque mantuvo la defensa local.— (Gentileza de Emisoras Norte Verde, de Ovalle.)



CATEGORICO TRIUNFO por 2 a 0 obtuvo San Luis sobre Everton. Los dos goles los marcó Tunessi. El cuadro quillotano alineó con: Storch, Mena, Torres y Velasco; Silva y Brunetti; Ortiz, Soto, Valenzuela Tunessi y Zamora.

Volvió a la punta Temuco

Lugar Equipo	PARTIDOS J.	G.	E.	P.	GOLES F.	C.	Pts.
1.o Temuco	10	6	3	1	18	10	15
2.o Trasandino	10	6	2	2	29	15	14
2.o Green Cross	9	5	4	0	22	9	14
4.o San Antonio	10	5	3	2	18	17	13
5.o Lister Rossel	10	5	2	3	14	14	12
5.o Ovalle	10	5	2	3	13	14	12
7.o Ñublense	10	4	3	3	18	14	11
8.o Luis Cruz	10	4	2	4	19	18	10
9.o Iberia	10	3	2	5	17	19	8
10.o U. Técnica	10	2	3	5	15	21	7
11.o Colchagua	9	3	0	6	6	11	6
12.o Municipal	9	2	1	6	14	19	5
12.o San Bernardo	10	1	3	6	12	22	5
14.o Valparaíso	9	1	2	6	12	24	4

Ñublense, en sus pagos, ganó a San Bernardo 3-2

CANCHA: Estadio Municipal de Chillán.
PAGARON: 2.060 personas.
SOCIOS: Ñublense, 673; San Bernardo, 10.
RECAUDACION: Eº 1.266,95.
ARBITRO: Sergio Vera (bien).
ÑUBLENSE (3): Pérez; Muñoz, Rojas y Romero; Albánez y Mamani; Castro, Clemente, Campos, Sepúlveda y Beltrán. Entrenador: Abdón Casales.
SAN BERNARDO (2): Kusmanic; Gallardo, Torres y Collao; Loayza y Guajardo; Parra, Sanhueza, Rojas, Machuca y Pino. Entrenador: José Santos Arias.
GOLES.— Primer tiempo: A los 33 minutos, SEPULVEDA, para Ñublense, y a los 40' PINO, para San Bernardo. Cuenta parcial: Ñublense, 1; San Bernardo, 1. Segundo tiempo. A los 16 minutos, autogol de TORRES, en contra de San Bernardo; a los 27' SEPULVEDA consigue el tercer tanto para los locales, y a los 46', PINO, gol olímpico, al servir un corner. Cuenta final: Ñublense, 3; San Bernardo, 2.

■ Hacía tres fechas que Ñublense había buscado infructuosamente un triunfo que ofrecer a sus parciales, pero no lo había logrado. Algo fallaba en el equipo y ese algo, a ojos vistas, era la dirección técnica del cuadro. Al frente de ella, en reemplazo de Federico Vega, pusieron entonces los directivos chillanejos a Abdón Casales. Y los resultados no se dejaron esperar. Los rojos del río Ñuble se movieron mejor como equipo frente a San Bernardo y la suerte, en una brega pareja y reñida, les sonrió por fin. Vencieron a los de la Maestranza Central. Claro que hubo un autogol en contra de los visitantes, pero esto no aminora en nada la buena y rehabilitadora que esta vez cumplieron los muchachos ganadores. Como que el segundo gol de descuento, de Pino, para muchos, fue un autogol de Muñoz. La jugada fue confusa. Pero la mayoría se inclinó por dar el tanto al puntero Pino que sirvió en magistral forma un corner y "chanfle" provocando un entrevero frente al pórtico custodiado por Pérez. Y la pelota entró sorpresivamente a la valla chillaneja.— (Gentileza del diario "La Discusión" de Chillán.)

Vuelta a Sao Paulo:

El chileno Macaya 3.o en la 6a. etapa

SAO PAULO, 14 (Especial). -- El argentino Ricardo S... fue el ganador de la 6a. etapa de la Vuelta Ciclista al Estado de Sao Paulo, corrida hoy entre Ribeirao Preto y Araraquara, sobre la distancia de ... kilómetros. Senn superó por 3 minutos 13 segundos, en la llegada, al brasileño Giuseppe Sunceri, y su tiempo para el tramo fue de 2 horas 31 minutos 17 segundos.

Inmediatamente después de Sunceri cruzó la meta el chileno Isaías Macaya, seguido del argentino Héctor Acosta y del brasileño Rafael Barbosa, que ocuparon el 4.o y 5.o lugar, respectivamente.

El segundo grupo puntero estuvo encabezado por el chileno Guillermo Vargas, seguido de sus compatriotas ... Vidal y Orlando Guzmán, de los argentinos Dalmo Dal..., tro, José Fernández y Eduardo Sánchez, y de cinco corredores brasileños más.

La 7a. etapa se correrá mañana (hoy), entre Araraquara y Paurú, sobre la distancia de 150 kilómetros, para entrar a cubrir, de esta manera, ... competidores, la segunda mitad de la gran competencia pedalera que ha organizado el diario "A Gazeta Esportiva" de Sao Paulo, y que comprende de una distancia total de 1... kilómetros.



COMENTARIOS DE CHEMIN:

Ha muerto el mejor manager del mundo

La tierra del cementerio de Woodlawn cubre ahora los restos mortales de un anciano de 81 años, que fue en vida el mejor manager que el mundo del boxeo ha conocido. Y no hay exageración en ello, pues Jack Kearns llevó hasta el estrellato del mundo nada menos que a tres pugilistas, siendo el más conocido de ellos Jack Dempsey. Portaba el ... entre otros, este mismo Jack, ahora de 68 años, que en su mejor época, en compañía de Kearns, elevó el boxeo a alturas insospechadas, con entradas que superaron el millón de dólares...

Si hubo un hombre que tuvo miles de amigos, ese fue "Doc" Kearns; por su simpatía personal, su don de gentes y su bonomía, todo el mundo quería palmearle las espaldas.

Hace muchos años, más o menos en 1915, en las minas de Colorado, Kearns encontró un robusto muchacho moreno que trabajaba en los desmontes. Su ojo clínico vio en él algo que lo hizo apersonarse al mozo. Justamente fue el día en que ese muchacho combatía en un encuentro de boxeo, a cuatro rounds con otro minero. "Doc", se dio cuenta de inmediato que estaba en presencia de un hombre con porvenir en el boxeo y Dempsey, con el correr del tiempo, le dio la razón.

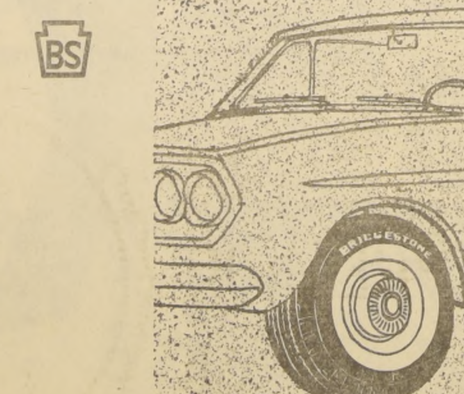
Lo tomó a su cargo y en pocos años lo llevó hasta el centro del peso máximo. Entre otras cosas, le enseñó al "Matador de Manassa", a usar ese terrible gancho izquierdo con que arrojó siete veces a la lona a Firpo. Cuando el binomio desafió a Willard, por el título, en 1919, a pesar de su campaña excepcional, nadie creía que Dempsey fuera capaz de ... el campeón. Sólo Kearns tenía fe en su "muchacho". Dempsey destrozó al campeón, tirándolo a la lona, en el primer asalto, nada menos que ocho veces.

Entonces entró a tallar Tex Richard y juntos formaron el trío más famoso de la "época de oro del boxeo". Y empezaron los grandes premios; las entradas superiores al millón de dólares, hasta culminar con la recaudación record, del combate Dempsey-Tunney, en Chicago, el 22 de septiembre de 1927. La entrada en ese combate fue de 2.658.660 dólares.

Posteriormente, al casarse con Stelle Taylor, Dempsey rompió con Kearns y éste tomó a su cargo a Mickey Walker y lo convirtió en campeón mundial de los welters primero y luego de los medianos. Más tarde, llevó también hasta el centro mundial a Maxie Rosembloom y a Joe Maxim, ambos de la categoría semi pesada.

Los periodistas deportivos sentían debilidad por ese anciano de la charla amena y entretenida. Porque Jack Kearns, maestro de managers, era el hombre indicado para dar temas a los muchachos de la prensa. Había estado metido en asuntos de boxeo por espacio de cincuenta años y había visto todo lo que se puede ver... y además sabía contarlo.

Este es el hombre que hace dos días fue inhumado en el cementerio de Woodlawn. Con él, se va toda una época gloriosa del pugilismo mundial.



CICLISMO:

ANQUETIL CONQUISTO SU TERCERA VICTORIA SEGUIDA EN EL "TOUR"

Sólo Louison Bobet había logrado acometer esa hazaña. Gran actuación del español Bahamontes, que fue segundo.

PARIS, 14 (UPI).— El ciclista francés Jacques Anquetil ratificó hoy su posición como el mejor del mundo cuando conquistó el triunfo final en la quincuagésima vuelta de Francia.

En la etapa final, sobre 185 kilómetros de Troyes a esta capital, el belga Rik Van Looy conquistó la victoria con un emocionante sprint cerca de la meta en el Estadio Parc des Princes, para ganar su cuarta etapa en la carrera.

El triunfo de Anquetil significó su cuarto en esta clase de competencias y el tercero en años consecutivos. Tal hazaña la logró en una oportunidad Louison Bobet.

La muchedumbre aclamó a Anquetil, varios minutos después de concluída la etapa, gritando a coro su apellido, y también vitoreó con entusiasmo a Federico Bahamontes, de España, que quedó en segundo lugar en la clasificación general final, y al triunfador del día, Van Looy.

La posición final en la etapa de hoy es la siguiente: 1.o Van Looy, Bélgica, 5.06.21 (con descuento, 5.05.21); 2.o Beheyt, Bélgica, 5.06.21 (con descuento, 5.05.51); 3.o Lelanue, Bélgica; 4.o Brandts, Bélgica. 5.o Gainche, Francia, todos con igual tiempo al de Beheyt.

La clasificación general final es como sigue: 1.o Anquetil, Francia, 113.30.05; 2.o Bahamontes, España, 113.33.8; 3.o Pérez-Frances, España, 113.40.19; 4.o Lebaube, Francia, 113.42.00; 5.o Desmet, Bélgica, 113.45.05

No 1 EN EL MUNDO: Con su extraordinario triunfo de ayer en el Tour de France, el tercero seguido y el cuarto alternado, Jacques Anquetil ha pasado a ser uno de los más grandes ciclistas de todos los tiempos, en el campo internacional. Sólo Louison Bobet ha logrado tres victorias seguidas en la gigantesca prueba.

LA NACION, diario oficial del Deptvo. "Carlos Dittborn"

Héctor Cuevas R., fue reelegido presidente.

Renovó directiva, para el período 1963 - 1964, el Club Deportivo "Carlos Dittborn" Santiago-Sur, fundado por personal de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, con fecha 20 de junio de 1962.

Resultaron elegidos, para integrar la nueva mesa ejecutiva de esta entidad, los siguientes directivos: Socia-Directora Honoraria: señora Juanita B. viuda de Dittborn; presidente, Héctor Cuevas Rodriguez (reelegido); vicepresidente, Mario Abadia Salinas; secretario, Joel Cuevas Fierro; prosecretario, Carlos Arratia González; tesorero, Hernán Olguín Maibée; protesorero, Carlos Lagos Riveros; y directores: Humberto Crosser Acuña, Luis Guerra Bravo y Nelson Araya Barrios.

El primer acuerdo de este directorio —ratificado por unanimidad por la asamblea— fue designar a LA NACION, diario oficial de la institución, por su decidido apoyo en favor del deporte popular.

ELADIO SE LUCIO EN EL TRIUNFO DE RIVER

El crack chileno debutó reemplazando a Varacka, constituyéndose en uno de los mejores hombres de la cancha. El cuadro "millonario" jugó de visita y ganó 4-1 a Gimnasia y Esgrima, colista del torneo. Boca superó al invicto Independiente por 3-2. Ujpest, de Hungría, goleó 6-1 a Wiener, de Austria, en partido del torneo internacional de Nueva York.



■ BUENOS AIRES, 14.— (UPI). — Independiente que esta tarde cayó derrotado ante Boca Juniors y perdió el título de invicto, abandonó también el segundo puesto en las posiciones del campeonato argentino de fútbol. River Plate, fácil vencedor de Gimnasia y Esgrima de La Plata, acrecentó su ventaja y lleva ahora dos puntos al segundo de la tabla, Atlanta.

En el cuadro de River hizo su debut el chileno Eladio Rojas, en reemplazo de José Varacka. La actuación del N.o 6 andino hizo olvidar al titular, pues, junto con copar el centro del campo, entregó el balón al jugador mejor ubicado. En lo sucesivo, River Plate no tiene para qué preocuparse frente a la ausencia de Varacka, ya que Rojas tiene condiciones de sobra para conducirse como un auténtico centro half. Esta tarde fue uno de los mejores hombres de la cancha, luciendo magnificamente bien en el apoyo.

Los resultados de la décima fecha, cumplida esta tarde, fueron éstos:

Boca Juniors 3, Independiente 2; Gimnasia y Esgrima 1, River Plate 4; Racing 2, Estudiantes 0; Huracán 4, Chacarita Juniors 2; Atlanta 4, Rosario Central 2; Banfield 5, Argentinos Juniors 0, y Vélez Sarsfield 2, San Lorenzo 2. La tabla de posiciones cumplidas diez fechas de la primera rueda, quedó así: River Plate 17 puntos, Atlanta 15, Independiente 14, Racing 12, Argentinos Juniors, Boca Juniors, Estudiantes y Huracán 11; Vélez Sarsfield 9, Banfield 8, Chacarita Juniors 7, Rosario Central y San Lorenzo 6, y último, Gimnasia y Esgrima 3.

■ NUEVA YORK, 14 (UPI). — Ujpest, de Hungría, quedó hoy como puntero absoluto de la segunda zona del Campeonato Internacional de Fútbol de Estados Unidos, derrotando categóricamente al Wiener, de Austria, por seis goles a uno.

Ambos equipos compartían invictos hasta hoy el primer puesto de la clasificación general, pero en el doble programa jugado bajo la lluvia en el Estadio neoyorkino de Randalls Island, los húngaros dieron una acabada demostración de superioridad, sobre todo en el primer período, que terminó cuatro a uno.

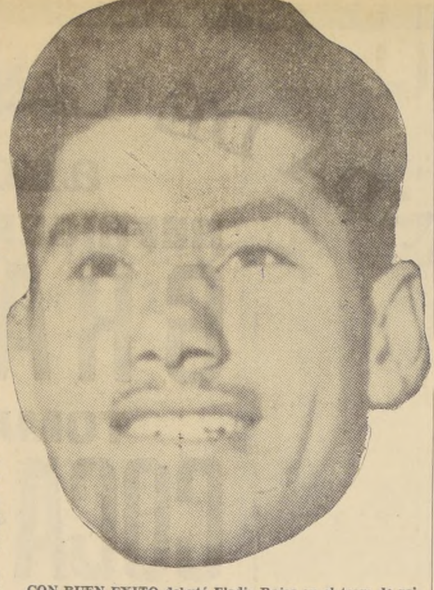
En el segundo match de la jornada Belenense, de Portugal, ganador de esta zona el año pasado, perdió toda esperanza de repetir su hazaña al caer batido por el Zagreb, de Yugoslavia, por tres goles a dos.

El Ujpest mostró hoy grandes recursos en el campo fangoso de Randalls Island y abrió el score por intermedio del entreala izquierdo Kuharuki, a los 22 minutos. El centrodelantero Bene, convirtió tres tantos, a los 29, 32 y 38, en tanto que el mediozaguero izquierdo austríaco, Hof, descontó a los 4.

En el período complementario ambos equipos apelaron al juego brusco. El árbitro expulsó a dos jugadores de Wiener y uno del Ujpest. Bene, convertido en el héroe del día, conquistó los dos últimos goles, a los 25 y 34 minutos del segundo tiempo.

■ SANTIAGO DE CUBA, 14 (UPI).— El seleccionado de fútbol de Jamaica derrotó ayer al once de Oriente por diez goles contra seis, en el último partido de su jira cubana. El primer tiempo había terminado siete a tres.

Dunkley, el mejor delantero de la visita, marcó cinco de los diez tantos de su equipo.



CON BUEN EXITO debutó Eladio Rojas en el team de primera división de River Plate. Se llevó elogiosos comentarios, resultando muy útil su acción en el 4 a 1 del triunfo sobre el colista Gimnasia y Esgrima.

TENIS DEL STADE HIZO SUYA LA COPA FRANCIA

Stade Francais obtuvo la Copa Francia al vencer en tenis, en forma holgada, a la representación de Universidad Católica por un total de 41 partidos ganados, contra 22 de los universitarios.

El torneo, que se efectúa anualmente, se realizó en los courts del Stade y los resultados fueron los siguientes:

Partidos ganados por el Stade:

Honor: María T. de Blaya a señorita L. Caracci, 6|4 y 6|4; Iván Díaz a Pedro Ilic, 8|6 y 7|5; señora V. de Phillipi-Inés Valdés a señoritas D. Ossandón-L. Caracci, 6|1 y 6|1; Iván Díaz-R. Squirell a P. Ilic-L. Caracci, 8|6 y 6|4; Inés Valdés-Iván Díaz a D. Ossandón-P. Ilic, 5|7, 8|6 y 9|7. 1a. Categoría: A. Cabello a J. Bordachar, 6|0 y 6|2; J. Poulangeon a A. Ossandón, 6|2 y 6|2; R. Salamé a R. Traub, 6|1 y 6|0; señora M. de Guell-J. Poulangeon a señorita S. Marchent-R. Palma, 6|2 y 6|3; A. Cabello-R. Ried a J. Bordachar-R. Flores, 6|2, 5|7 y 8|6; señorita C. Calvo-G. Corvalán a I de Farías-J. Bordachar, 10|8 y 6|3; J. C. Kantor a J. Sierra, 6|1 y 6|3; J. López-R. Salamé, a R. Palma-Andrés Ossandón, 6|3, 3|6 y 9|7; señora M. de Guell-C. Calvo a señoritas G. Bustamante-Olga de Flores, 6|0, 7|9 y 6|2. 2a. Categoría: señorita G. Calixto a L. M. Joannon, 6|2 y 6|3; B. Opazo a F. Farías, 6|1 y 6|1; señorita M. L. Guell a L. Tristián, 6|2 y 6|3; A. M. Guell a P. Joannon, 6|0, 4|6 y 6|2; José Díaz M. a A. Ossandón, 6|2, 4|6 y 6|2; S. Ruiz-E. Pinto a M. Caracci-García, 6|1 y 6|3; señora E. Mayans-I. Raab a Hnas. Joannon, 6|2 y 6|3;; L. Díaz-R. Damm a F. Grau-F. Gómez, 6|4 y 7|5; señorita A. M. Guell-Gabriela Calixto a señoritas M. A. Larraín-L. Tristain, 3|6, 6|2 y 6|3; R. Mortheiru-B. Opazo a Farías-Castro, 6|2 y 6|3. 3a. Categoría: R. y B. Vizzavona a Ossandón-Fernández, 6|3 y 6|3; D. Greene-B. Harseim a J. Obretch-H. Ovalle, 9|7, 2|6 y 6|1. Escalafón Nacional: señorita Doris Gildemeister a señora Fresia de Caracci, 4|6, 6|2 y 6|3; H. de Albagly-D. Gildemeister a Sonia Berrios-Fresia de Caracci, 2|6, 6|1 y 6|3.

Partidos ganados por Universidad Católica:

Escalafón Nacional: Señorita S. Berrios a señora H. de Albagly, 6|1 y 6|4. Honor: O. Sierra a C. Phillipi, 6|1 y 6|4; M. Caracci a R. Squirell, 6|2, 4|6 y 6|4. 1a. Categoría: señora I. de Farías a S. Berguño, 6|2 y 6|1; O. Sierra a V. Yunis, 14|12 y 6|1. 2a. Categoría: señorita L. Tristain-G. Chamorro a señorita M. L. Guell-T. Deimel, 6|4 y 6|4; señorita M. A. Larraín-A. Ossandón a señorita L. Lyon-O. Gibson, 1|6, 6|3 y 6|3; L. Castro a F. Córdova, 7|5 y 6|2; G. Chamorro-J. Cabrera a Hollemart Ruiz Tagle, 6|3 y 6|1; Chamorro a Palocz, 6|2 y 6|1; señorita M. A. Larraín a L. Lyon, 6|2 y 6|2; Grau-Ossandón a O. Gibson-W. Greene, 6|4 y 6|4. 1a. Categoría: señora Olga de Flores a Eva de Katz, 6|3 y 6|1; señora S. Marchant a señorita C. Calvo, 6|2 y 6|2.

En infantiles, los triunfos se repartieron. En damas ganó el Stade, y en varones, la UC.

BASQUETBOL:

U. Técnica venció a Unión Española en tiempo extra

Por el torneo oficial de la Asociación Santiago, en su segunda fecha, se enfrentaron ayer en la mañana en el Gimnasio Nataniel los quintetos de Famae y Olea en el preliminar, y Universidad Técnica y Unión Española en el cotejo de fondo.

El cuadro de Famae venció por la abultada cuenta de 86-51. El primer tiempo finalizó con la ventaja para Famae de 38-16.

En el cotejo de fondo, Universidad Técnica, acreditando el buen momento porque atraviesa, venció en forma merecida al quinteto de Unión Española por la cuenta de 68-65. Al finalizar el tiempo reglamentario los conjuntos se encontraban igualados a 56 puntos, por lo que hubo de jugarse un tiempo complementario, en el cual sacaron ventajas los universitarios, llegando al pitazo final con el marcador de 68-65.

Actuaron y convirtieron: Universidad Técnica: De la Fuente 8, Ruiz 5, Pletikosic 12, Retes 24, Vidal 13 y Chávez 6. Unión Española: Torres 4, Bute 18, Corvalán 19, Saray 10 y Donoso 14.

ATLETISMO:

OSCAR MIRANDA GANO LA "MARATON ITALIA"

El fondista de Colo Colo marcó 1 hora, 2 minutos, 10 segundos, para los 16 kilómetros de la prueba. Cuarteto soviético femenino batió el record mundial de posta 4x200 con 1'35"1. El 20 y 21 de julio dirimirán supremacías atletas norteamericanos y soviéticos en Moscú.

■ Oscar Miranda, de los registros de Colo Colo, se impuso en la "Maratón Italia" corrida en las calles de Los Andes en la mañana de ayer. El vencedor empleó para los 16 kilómetros una hora dos minutos y diez segundos. Las clasificaciones siguientes fueron ocupadas así: 2.o) José Vera, Royal; 3.o) Luis Muñoz, Royal; 4.o) Sady Urrutia, Colo Colo; 5.o) Víctor Fuentes, Suplementeros; 6.o) Róbinson Barría, Suplementeros, y 7.o) Luis Reyes, juvenil fondistas del Michimalongo, de Los Andes, entidad que organizó la prueba como un homenaje a la colonia itálica residente.

■ MOSCU, 14 (UPI).— El equipo de atletismo de Estados Unidos llegó hoy por vía aérea para competir en las pruebas que tendrán lugar el sábado y el domingo próximos.

Los expertos soviéticos consideran que los norteamericanos tienen tantas posibilidades de imponerse en la competencia como los atletas de casa. El entrenador, Gabriel Korobkov, dijo al llegar los norteamericanos, en avión especial desde Nueva York: "Este cotejo contempla iguales posibilidades de victoria".

Entre tanto, el entrenador de Estados Unidos, Payton Jordan, declaró: "Este es probablemente el mejor equipo que hemos puesto a competir contra la Unión Soviética, en el historial de las pruebas entre ambas naciones".

Jordan que arribó aquí antes que el equipo, añadió que no haría vaticinios sobre el resultado, pero que la competencia sería buena. Aclaró que los hombres forman la parte más fuerte del equipo y señaló a Hayes Jones, corredor de carreras de obstáculos y al saltador con garrocha, John Yelses, como atletas "extraordinarios".

El entrenador norteamericano también elogió al corredor Bob Hayes.

A los atletas de Estados Unidos se les tributó cálida bienvenida, y el equipo comenzará a entrenarse mañana en el Estadio Lenin. El entrenador Jim Bush fue retirado del avión a reacción BOAC, en Londres, tras enfermarse, al parecer de apendicitis.

Entre los atletas soviéticos que recibieron hoy a los estadounidenses figuraban Valeri Brumel, Igor Ter-Ovenesyan y Olga Zibina.

■ MOSCU, 14 (UPI).— El equipo nacional soviético estableció hoy un record mundial para la posta femenina de 4 x 200, con 1 minuto, 35 segundos 1|10.

El cuarteto formado por Renata Latse, Valentina Maslovskaya, María Itkinas Galina Popova superó así la marca establecida por otra representación soviética, en 1958, con 1 minuto 36 segundos 4|10.

El registro se logró en el campeonato de atletismo celebrado en esta capital como preparación para el match con Estados Unidos, que tendrá lugar el 20 y 21.

Cuarta de la "U" doblegó a UC 2-1

Un interesante match preliminar disputaron en el Estadio Independencia los equipos de cuarta especial de Universidad de Chile y Universidad Católica. Ganó la "U" por 2 a 1, destacando en el cuadro azul la actuación de Roberto Hodge, y de los hermanos Rodríguez. Estos elementos ya han actuado en más de una oportunidad por el equipo de honor de Universidad de Chile.

Jacobo Bresler viaja a Uruguay

Jacobo Bresler, Agregado a la Embajada del Uruguay y corresponsal deportivo del diario "Acción", se dirigirá hoy a Montevideo, especialmente invitado por el Círculo de Cronistas Deportivos del país hermano, entidad que inaugura su sede social propia, en acto que se hará pasado mañana, frente a las autoridades del deporte charrúa.

Prueba de suficiencia rinden Rubio y Osorio

Esta tarde en el ring de la Federación se cumplirá con el trámite reglamentario. También serán examinados Vicente Miranda y Sergio Aguilera, rivales del semifondo de la velada del viernes próximo en el Caupolicán. El sábado 20 en el ring del México empieza el Campeonato de Novicios de la Asociación Santiago.

■ Con la prueba de suficiencia que deben rendir esta tarde Domingo Rubio y Andrés Osorio, se cumple el penúltimo trámite reglamentario previo al pleito que sostendrán el viernes próximo, en la principal pelea de la reunión profesional programada en el Caupolicán.

■ Decimos, el "penúltimo trámite", ya que el mismo viernes, tendrán que pasar el examen médico y el pesaje y sólo entonces estarán en condiciones de subir en la noche al ring.

Sin embargo, es indudable que la prueba de esta tarde es la que concita el interes mayor, por razones obvias, ya que servirá de punto de partida para apreciar el estado en que se encuentran ambos rivales. Además esta de por medio, la opinión de la Comisión Profesional, que en su función de examinador, dirá la última palabra sobre ésto, en el sentido de aprobar o rechazar la prueba que ofrezcan ambos peleadores.

■ Al margen de lo dicho, es de suponer que tanto uno como otro no tendrán problemas mayores, para lograr el pase, ya que se vienen preparando desde hace bastante tiempo y se han visto en perfectas condiciones físicas. Esto es natural, por la trascendencia que el combate encierra para los contendores, sobre todo para Osorio, que luego de caer derrotado la primera vez que se enfrentaron, insistió hasta conseguir la revancha, en la que, ha dicho, pretende demostrar que el fallo no se ajustó a lo que aconteció en el ring. Además, tiene el nortino el incentivo especial, de la posibilidad de obtener una chance con Manuel Hernández, si logra superar a Rubio.

■ También rendirán la prueba los encargados del semifondo, vale decir, Vicente Miranda y Sergio Aguilera, quienes, por sus antecedentes, pueden ofrecer un buen combate, y por ello contribuir en mucho a que la velada sea de interés manifiesto.



¿SE REPETIRA LA ESCENA? Ha terminado el combate entre Domingo Rubio y Andrés Osorio. Este, no obstante haber perdido, es alzado en brazos por su vencedor. Esto ocurrió la primero vez que se enfrentaron. Ahora lo hacen el viernes en una revancha cuyo solo anuncio ha despertado gran interés.



■ El próximo sábado, en el ring del Club Mexico, se cumplirá la primera etapa del Campeonato de Novicios, que anualmente organiza la Asociación Santiago de Boxeo. En esta oportunidad, existe la impresión que el torneo puede alcanzar una tonalidad de interés superior a la de los años anteriores, ya que han inscrito equipos la totalidad de los clubes afiliados a la entidad organizadora.

■ MAGOYA, Japón, 14 (UPI) — El campeón peso pluma de Oriente, Mitsunori Seki, de Japón, venció hoy, por decisión unánime, al púgil filipino de peso pluma junior Dommy Barahaja, en pelea a diez asaltos, en la que no se puso en juego la corona de la categoría.

Barahaja sorprendió a los aficionados, enviando a la lona a Seki, en el octavo asalto, con gancho de izquierda a la mandíbula, siendo ésa la primera vez que el campeón besa la lona, desde que el mexicano Joe Medel lo derribó en agosto último.





¡Así ganan los cracks!: Cencerro por 12 cuerpos

SE REHABILITO AMPLIAMENTE EL MEJOR CABALLO CHILENO DERROTANDO A FONDAK. TERCERO, REYNALD, A UN PESCUEZO, Y CUARTO Y ULTIMO, LEJOS, CURICHE.

Su vigésima primera carrera, le dio a Cencerro el primer triunfo clásico que logra en 1963, en pistas capitalinas. El extraordinario hijo de Forest Row, completó así, su octava victoria y su quinto triunfo clásico. Indudablemente, estamos frente a un ejemplar excepcional, de esos que aparecen de tarde en tarde en la hípica, y que ha llegado al pináculo de la fama, merced a una campaña plena de méritos, durante 1962, cuando desde una sexta serie se encumbrara al primer lugar de la hípica internacional.

Para muchos, Cencerro tendría que ser nuevamente batido en la carrera que ayer se disputó en La Palma, ya que no se veía en un estado sobresaliente, e incluso, se le notó apagado en el paseo. Pero, está visto que el aspecto de muchos cracks, nada tiene que ver con su capacidad locomotiva. En su carrera anterior, donde cayera batido por Fondak, se le vio gordo, y además, tuvo innegables tropiezos. Ayer, con menos kilos, y corrido ahora con acierto, dejó hacer a sus rivales, pero se cuidó de vigilarlos de cerca, para avanzar en los comienzos del derecho y distanciarse de sus enemigos en forma realmente admirable. Aquellos que dudaron de la victoria del crack, fueron los primeros que iniciaron una impresionante salva de aplausos, que no lo abandonó hasta que regresó al interior del paddock, luego de recibir el homenaje sincero de los hípicos palmeños, que no olvidan que el pupilo de Augusto Breque empezó su carrera en La Palma, hacia el estrellato hípico.

DESARROLLO.— Faltando exactamente doce minutos para el mediodía, se dio la largada al Premio "Invierno". Fondak, de inmediato, se hizo de la delantera mientras le seguía Curiche, Cencerro y Reynald. Al ingresar a tierra derecha, ya el orden de largada, había sufrido variaciones. Seguía Fondak a la delantera, pero segundo se había ubicado Cencerro, tercero Curiche y cuarto Reynald. El tramo inicial de tierra derecha no sufrió variante y al ingresar a la recta opuesta, Fondak seguía con dos cuerpos sobre Curiche, mientras tercero, a uno, se ubicaba Cencerro. Sin embargo, rápidamente los que seguían a Fondak, se le acercaron. A los 900 metros, Fondak llevaba un cuerpo sobre Curiche, y Cencerro se le iba encima para pasar al segundo lugar. En la curva, Cencerro iba separado del puntero por medio cuerpo, y al ingresar a tierra derecha, Cencerro pasó resueltamente al ataque. Fondak trató de mantenerse a la delantera, pero Pilar largó a su conducido y poco a poco empezó a distanciarse de sus rivales, en medio de los aplausos del público. Llegó a la meta con doce cuerpos sobre Fondak, que precedió a Reynald, por un pescuezo, en avance de última hora. Ultimo, lejos, a unos 20 cuerpos, Curiche.

El vencedor, señaló 2.17 2|5, tiempo bueno para la pista, que estaba ligeramente pesada.

CENCERRO, el extraordinario hijo de Forest Row, demostró que es sin duda alguna el mejor ejemplar de las pistas chilenas. Su triunfo fue saludado con una cerrada ovación por una crecida concurrencia que asistió ayer al Hipódromo Chile. Ahora, Cencerro disputará en Brasil el Gran Premio de la hípica de ese país, que se corre en agosto.

HA GANADO Eo 85.450

CENCERRO, el hijo de Forest Row y C'est Si Bon, que prepara Augusto Breque, completó su 8.o triunfo siendo 5 de ellos en clásicos. Los anteriores fueron la Copa Jackson, "El Derby", el "Saint Leger" y el Gran Premio Internacional de Chile, al que se debe agregar su triunfo de ayer en el Clásico Invierno.

Tiene en total 21 carreras corridas. Ocho son victorias (una en prueba condicional y dos en handicaps). Además, 5 segundos lugares; 2 terceros, dos cuartos, un 5.o y 3 fuera de la tabla. En premios ha totalizado 85.450 escudos.

Suspenden a Juan Amestelly

Labor de Comisarios del Hipódromo Chile.

PRIMERA CARRERA.— Reclamaron Art. González (Chaminade) y Av. Parra (Guadalupe del Carmen) por cargar en los 900 metros, y Parra también contra G. Jorquera (Girondine) por cruzarlo en los 800 metros, y L. Hevia (Mamá Esther) contra Eque. González (Las Rosas) por huasquearlo a 100 metros de la meta. Casuales. J. Barrios dio cuenta que Esar se cargó a los palos.

SEGUNDA CARRERA.— Se autorizó a Hugo Pilar para conducir a Milsán, por no haberse presentado oportunamente J. Amestelly, suspendiéndose a éste por 14 días, ordenándose además el cambio de sus otras montas de la mañana. (Art. 317).

Reclamó N. González (Law) contra B. García (Ancoa) por cruzarlo en los 500 metros.

Dieron cuenta E. Rodríguez que Institutano levantó la cabeza en la partida, quedando rezagado; G. Meneses que Esperanza partió rezagada, siendo notificado su preparador que la adiestre para partir, y Av. Parra que Siracuso se abrió entre los 900 y 500 metros.

CUARTA CARRERA.— Reclamaron Ed. Soto (Frá Angélico) contra C. Sepúlveda (Rau) por cargarlo en los 900 y 600 metros; Alb. Salas (Saturday) contra J. Manríquez (Sagaz) por cargarlo en el último punto. Comprobado, casuales. L. A. García dio cuenta que Filudo se estrelló en el Partidor.

QUINTA CARRERA: Reclamaron Art. González (Coker) contra R. Jaque (Arnaga) por abrirlo al entrar a tierra derecha, y J. Barrios (Herejo) contra C. Paredes (Hungría) por molestarlo a la llegada. Sin importancia ambas reclamaciones.

G. Farfán dio cuenta que Noctámbulo no podía seguir el tren de carrera y vino cambiando de mano, manifestando su preparador H. Yáñez, que no volverá a correrlo en 1.200 metros.

SEXTA CARRERA.— Dieron cuenta: Fco. Guzmán que Rivotorto tuvo contratiempos a los 100 metros corridos. Se llamó a R. Villa y a L. Hevia por la carrera de Spartana. El jinete manifestó que la yegua se le cargó a los palos en tierra derecha, no pudiendo controlarla por venir cegado por el barro; se amonestó a ambos profesionales por no haberse presentado a dar cuenta de lo ocurrido.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron M. Díaz (Príncipe Alto) contra J. Toro (El Sol) por cargarlo en los 500 metros; y C. Sepúlveda (Servicial) contra Héctor Pilar (Susto) por abrirlo a 300 metros de la meta. Casuales.

Dieron cuenta: L. Muñoz que Sendero tropezó varias veces durante la carrera, y su preparador A. Petit no quedó conforme con su carrera; y O. Manríquez que Portland mañoseó en el curso de la carrera, abriéndose en tierra derecha, notificándose a su preparador que lo adiestre para correr.

OCTAVA CARRERA.— Reclamaron R. Madariaga (Mal Pagá) contra I. Sandoval (Señorita Trini), H. Bassay (Arc de Triomphe) contra E. González (Hill Duke), éste contra M. Díaz (Mequetrefe) y éste contra J. Toro (Bizantino) por cargar en los 1.000 metros. Se multó en 10 escudos a M. Díaz por desviar su línea.

Dieron cuenta: C. Paredes que Dollinco no se empleó, y su preparador Julio Castro, no quedó conforme con su carrera; y S. Allende que Ahora Sí, no se empleó.

REUNION ANTERIOR:

Se establece que la multa aplicada en la 3a. Carrera a L. Santos, fue de 30 escudos. No hubo otras innovaciones a los acuerdos adoptados.

DECIMA CARRERA

Reclamó L. A. García (Diestro) contra O. Manríquez (Tri Sulara) por cortale su línea en los 600 metros. Comprobado, casual.

Dieron cuenta: A. Díaz que Cuckoo levantó la cabeza en la partida y C. Ojeda que Mazucamba no le respondió después de los 500 metros.

UNDECIMA CARRERA

Reclamó O. Manríquez (Argos) contra S. Allende (Atipada) por cargarlo en los primeros metros. Se suspendió a S. Allende por 7 días. N. Vásquez dio cuenta que Ernesto se fue de punta en la partida.

No se dio lugar a una solicitud de indulto del jinete E. Araya.

DUODECIMA CARRERA

Reclamaron J. Barrios (Cacique) contra Alb. Salas (Errata) por cargar a los 50 metros corridos, H. Salas (Tejuelita) contra G. Farfán (Vibilia) por abrirlo al entrar a tierra derecha; y V. Barra (Chi de Guerre) contra J. Toro (Reñeco) por huasquear a su caballo en la cabeza a 100 metros de la meta. Comprobados, casuales. Dieron cuenta: V. Barra que recibió un cabezazo de Cri de Guerra al ser éste huasqueado en la cabeza a 100 metros de la meta, motivándole una hemorragia nasal; Alb. Salas que Errata se abrí en el curso de la carrera; M. Alquinta que Cucalón tuvo contratiempos en los 900 y 600 metros; y J. Adasme que Rucanahuel reventó en sangre lo que fue comprobado por el Servicio Veterinario que constantó una epistaxis bilateral de mediana gravedad, suspendiéndose a Rucanahuel por un mes.

DECIMOTERCERA CARRERA

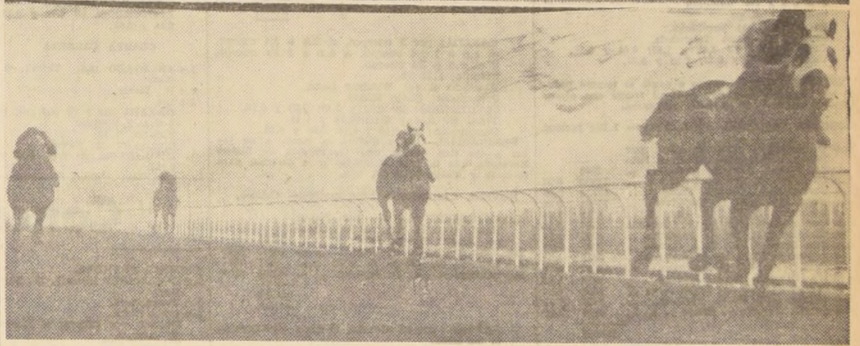
Reclamaron J. Barrios (Contumelia) contra G. Meneses (Alazán) y C. Galdames (Rial) contra I. Sandoval (Birlocha) por cargar en la partida. Sin importancia.

Reclamaron: L. A. García (Mollendo) contra J. M. Aravena (Rebuena) por abrirlo en tierra derecha, y huasquear a su caballo en el mismo tramo: y éste contra aquél por molestarlo con la pierna a la llegada.

Dieron cuenta: E. Soto (Doria) y O. Manríquez (Gran Visir) que partieron rezagados; y Julio Castro R., que no quedó conforme con la performance de Suzy.

DECIMOCUARTA CARRERA

Reclamaron C. Ojeda (Cosmopolitan) y N. Vásquez) contra J. Manríquez (Oberón) por cargar a los 5 0metros corridos; y S. Allende (Bankok) contra J. Barrios (Toffana) por cargar a 200 metros de la meta. Desestimados. Dieron cuenta: S. Meneses que Arcachón partió rezagado; y G. Meneses que Tarsiana se estrelló en el Partidor.



CORRIDO AHORA con acierto, Cencerro venció al galope en el clásico "Invierno" (2.200 metros y un primer premio de 8.000 escudos). Por 12 cuerpos el hijo de Forest Row se impuso a Fondak, que por un pescuezo postergó a Reynald. Ultimo y lejos, fue Curiche, que extrañó la cancha. En el grabado de arriba se ve a Fondak señalar rumbos en la primera pasada por la meta, seguido de Curiche, Cencerro y último, despegado del grupo, Reynald. En el entrecodo final, Cencerro se puso al lado del puntero y entrando a tierra derecha se desprendió con comodidad. Hubo numeroso público en el Hipódromo Chile. Ahora el campeón irá a Brasil.

¿QUE HIZO SU CABALLO?

PRIMERA CARRERA

GAETA: vino colocada y avanzó. GIRONDINE: se vio veloz. SEMILLA: como siempre, avanzó tarde. ESTAMPADA: salió en fuerte atropellada. LAS ROSAS: tuvo tropiezos. MAMA ESTHER: muy veloz se vio. LOS DEMAS: nada.

SEGUNDA CARRERA

BATUCA: no tuvo dificultades. Ganó de punta a punta. BOER: tardío avance. ANCOA: otra que atropelló tarde. TRES MARIAS: fue cargada. ESPERANZA: esta vez avanzó. No se vio ligera. VANAGLORIA: tuvo molestias. LOS DEMAS: nada.

TERCERA CARRERA

GALOPISTA: vino segundo y avanzó en la curva. LA POLIN: nada pudo contra el ganador. BARBIAN: avanzó. NENA: tuvo tropiezos. MY HILL: veloz y nada más. LOS OTROS: nada.

CUARTA CARRERA

WATUSY: venció en forma estrecha. SATURDAY: le faltó un salto. RAU: venía en punta. SUN REN: no se vio veloz. FRA ANGELICO: rápido, pero le falta. LOS OTROS: nada.

QUINTA CARRERA

HUNGRIA: muy bien dirigida, venció al final. YAQUIL: le faltaron metros. HEREJE: se vio mejorado. GRAN MUCHACHO: avanzó. ARNAGA: veloz y nada más. LOS OTROS: nada.

SEXTA CARRERA

CERTOSA: luce gran estado. Venció bien. CALPE: se metió tarde. ARUBA: avanzó. EL CAMPERO: tuvo tropiezos. FIAT LUX: sólo ligera, nada más. LOS OTROS: nada.

SEPTIMA CARRERA

SUSTO: ganó estrechamente. NIÑO DIABLO: muchos lo vieron ganar y hasta se fotografió. PORTLAND: hizo el gasto. EL SOL: se vio veloz. SURAZO: estuvo breve trecho al frente. LOS OTROS: nada.

OCTAVA CARRERA

ULTIMO RECUERDO: venció con suma facilidad. SEÑORITA TRINI: tarde atropelló. MAL PAGA: tardío avance. WINDSOR LAND: como siempre, hubo de ser retirado en la partida. LOS RESTANTES: nada.

DECIMA CARRERA

DARK ASTRO, esuvo vencido y reaccionó. YACUTO, se desoulдó su jinete. CHINCHORRITO, corrió al frente. TRI SULARA, tarde salió. PIBA LINDA, mucho juego y nada más. LOS OTROS: nada.

UNDECIMA CARRERA

PAPELUCHO, cuando quiere gana. ERNESTO, peleó mucho. ATIPADA, venía en la punta. BIBLIOTECA, avanzó. RAFUMON, sólo al final. LOS OTROS: No se vieron.

DUODECIMA CARRERA

VIBILIA, de punta a punta. DEMI DOR, pudo ganar, le faltó distancia. CACIQUE, avanzó. REÑECO, mucho tropiezos. TEJUELITA, la vimos ligera, pero al final, desapareció. Ojo a la otra. LOS DEMAS: Poco o nada.

DECIMOTERCERA CARRERA

REBUENA, ganó de punta a punta, MOLLENDO, estuvo al frente, pero reaccionó Rebuena. ALAZAN, corrió entre los punteros. BLUE FOG, avanzó algo. BORINQUEN, corrió entre los primeros. LOS OTROS: nada.

DECIMOCUARTA CARRERA

TOFFANA, venció al galope. MI RUCIA, avanzó tarde. QUALITY, venía entre los punteros. RAPA, veloz se vio. MARCIANITA, avanzó al final. LOS RESTANTES: nada.

"ES EL MISMO DE SIEMPRE"

LA NACION entrevistó a algunos protagonistas del clásico "Invierno", y éstas fueron sus declaraciones:

H. PILAR: "Ahora respondió cómo y cuándo quise. Es el mismo crack de siempre."

PEDRO ULLOA: "El mío, corrió igual que la vez anterior, pero Cencerro mejoró mucho."

LUIS A. DIAZ: "Es un caballazo el ganador. Llegué encima, porque Fondak se paraba mucho."

LUIS ESPINOZA: "En los 900 metros se le acabó la cuerda. No le gusta la arena y se abría". No creo que le convenga volver a correr aquí.

DON CARLOS HIRMAS, propietario del crack: "Ahora sí hizo su carrera. Estoy muy satisfecho."

Misa en memoria de Sra. Auristela Yáñez de Sandoval



Se oficiará hoy, a las 10 horas en la Iglesia de San Alfonso, una misa por el eterno descanso del alma de la señora Auristela del Carmen Yáñez de Sandoval (Q.E.P.D.).

Se invita especialmente a quienes fueron sus amistades a este oficio en el día de su onomástico.

CURIOSO: TRES TRIPLETAS

En el Club Hípico se lucieron O. Muñoz, S. Vera y Aurelio Núñez.

Omar Muñoz, Sergio Vera y Aurelio Núñez ganaron tres carreras cada uno en el Club Hípico. Es decir, entre ellos se llevaron 9 carreras. . .

Enrique Vidal, ex capataz de José González, hizo doblona en el Valparaíso Sporting Club.

Estadística de preparadores y jinetes:

JINETES

1.o	Fernando Toro	83
2.o	Héctor Pilar	78
3.o	Sergio Vera	60
4.o	Enrique Araya	44
5.o	Carlos Pezoa	38
6.o	Ricardo Madariaga	35
7.o	Aurelio Núñez	33
8.o	Carlos Sepúlveda	32
9.o	Armtemio González	28
9.o	Ricardo Jaque	28

PREPARADORES

1.o	Guillermo Sarmiento	35
2.o	José González H. (Q. E. P. D.)	29
3.os	Augusto Breque E.	26
	Guillermo Urquidi	26
5.o	Juan Melero	25
6.os	Julio Castro R.	23
	César Covarrubias	23
8.os	Jorge Inda	22
	Daniel Sandoval	22
10.o	Pedro Bagú	21

RESULTADOS HIPICOS de TODO el PAIS

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.

1.o (7) GAETA, 54; por Copernic y y Revira; del Stud Colo Colo; jinete, Juan Toro 84285
2.o (14) Semilla, 52; G. Meneses .. 7955 1,11
3.o (5) Estampada, 50; M. Campos .. 1660 5,34
4.o (3) Chaminade, 54; A. González .. 5095 1,74
5.o (2) Compleja, 54; R. Madariaga . 9877 0,90
6.o (10) Las Rosas, 52; E. González .. 4805 1,84
7.o (6) Pussy Girl, 52; R. Neira .. 9180 0,97
8.o (1) Alunada, 54; Edo. Soto .. . 9660 0,91
9.o (9) G. del Carmen, 50; A. Parra .. 12377 0,72
10.o (13) Rosa Morena, 52; L. Muñoz .. 9455 0,94
11.o (61) Tendalada, 54; C. Ojeda 1245 7,12
12.o (11) Mamá Esther, 52; L. Hevia .. 930 9,53
13.o (10a) Mi Diablita, 50; M. Serey en llave con Las Rosas .. .. .. —— ——
14.o (4) Esar, 54; J. Barrios 5055 1,75
15.o (8) Girondine, 54; G. Jorquera .. 6287 1,41
16.o (15) Standard, 52; H. Pilar 11518 0,77
17.o (12) Mary, 54; S. Alcalde 325 27,26
119739

GANADA por 3 1|2 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a 3|4 de cuerpo; el 5.o a 1 nariz, y el 6.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.35 2|5.
Retirado el (17) Vancouver.
Preparador, Fernando Castro.
DIVIDENDOS: E9 0,36 y 0,20; 0,31 y 1,05.
Viña: E9 0,45 y 0,16; 0,36 y 1,51.

DESARROLLO.— Girondine tomó la delantera, seguida de Guadalupe del Carmen y Mama Esther, que pasó a la delantera en la curva. Luego, avanzó Gaeta por el centro y definió la carrera a su favor.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— 12a. serie.

1.o (1) BATUCA, 54; por Master Bowman y Balalaika; del señor Mario Valenzuela; jinete, Francisco Guzmán 1567
2.o (4) Boer, 53; G. Saavedra .. . 4336 1,65
3.o (11) Ancoa, 50,5; B. García 9299 0,77
4.o (6) Tres Marías, 53; A. Salas .. 16388 0,44
5.o (9) Esperanza, 51,5; G. Meneses .. 1364 5,24
6.o (10) Big Moon, 51; L. Hevia 6930 1,03
7.o (13) Vanagloria, 50; E. González . 19694 0,36
8.o (15) Milsan, 49; H. Pilar 9372 0,76
9.o (2) Institutano, 54; E. Rodríguez .. 7519 0,95
11.o (8) Chapalita, 51,5; L. Muñoz .. . 5925 1,21
12.o (3) Law, 54; N. González 3492 2,05
13.o (12) Morenilla, 50,5; R. Neira .. 4960 1,44
10.o (14) Antiparra, 50,5; L. A. García . 4534 1,58
14.o (7) Siracuso, 52; A. Parra 1156 6,18
95534

GANADA por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 1 3|4 de cuerpo; el 5.o a 1|2 cabeza, y y el 6.o a 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1.15 2|5.
Retirado el (5) Farallones.
Preparador, Mario Valenzuela.
DIVIDENDOS: E9 4,56 y 1,59; 0,66 y 0,31.
Viña: E9 2,88 y 0,25; 0,56 y 0,23.

DESARROLLO.— De punta a punta se impuso Batuca en esta prueba, donde salió al frente con comodidad y al final no necesitó esforzarse.

TERCERA CARRERA.— 11a. serie.— 1.200 metros.

1.o GALOPISTA (15), 50 kilos, por Parai y Tremenda, del Stud Reina. Jinete, Enrique González .. 2748
2.o La Polin (3), 53,5; G. Farfán 23426 0,37
3.o Barbian (4), 53; Alb. Salas 15729 0,55
4.o Nena (6), 52,5; C. Sepúlveda .. 25461 0,34
5.o Mimoso (9), 52; Edo. Soto 5262 1,64
6.o Qué Monada (11), 52; G. Saavedra 2587 3,34
7.o Chépica (14), 50; S. Pradenas .. 4297 2,01
8.o Sun Lord (5), 53; L. A. García .. 1931 4,48
9.o Asperción (12), 51; J. Adasme .. 6513 1,33
10.o Pathy (1), 54,5; G. Jorquera 11947 0,72
11.o My Hill (10), 52; L. Muñoz 7512 1,15
12.o Bazara (7), 52; R. Neira 1478 5,85
13.o Yápiga (13), 51; S. Alcalde 1114 7,76
14.o Andén (2), 54; L. Hevia 6861 1,26
116866

GANADA por 4 cuerpos; el 3.o a 4 cuerpos; el 4.o a 1 1|2 cuerpo; el 5.o a 1 cabeza, y el 6.o a 1 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1.14.
Retirado el (8) Livorno.
Preparador: Manuel A. Valenzuela.
DIVIDENDOS: E° 3,15 y 0,65; 0,18 y 0,19.
Viña: E° 6,95 y 1,18; 0,23 y 0,21.

DESARROLLO.— My Hill tomó el mando, seguida de Galopista, que la pasó en la curva, para distanciarse y vencer al galope a La Polín, que no fue capaz.

CUARTA CARRERA.— 10a. serie.— 1.200 metros.

1.o WATUSI (8), 53 kilos, por Grand Strategy y Finojosa, del señor Juan Castro. Jinete, Ricardo Madariaga 29480
2.o Saturday (5), 53,5; Alt. Salas .. 7496 1,38
3.o Rau (9), 52,5; C. Sepúlveda 20001 0,55
4.o Sun Ren (1), 54; C. Ojeda 24520 0,45
5.o Gobiernista (3), 53,5; S. Véliz .. 14676 0,75
6.o Mi Choquita (4), 53,5; C. Paredes 7338 1,50
7.o Fra Angélio (6), 53; Edo. Soto .. 18449 0,60
8.o Ambos Mundos (10), 52; G. Farfán 9005 1,22
9.o Inapar (13), 52; B. García 1440 7,63
10.o Sagaz (14), 52; J. Manríquez .. 6135 1,79
11.o Atila (2), 53,5; R. Neira 3883 2,83
12.o Australiana (11), 52; L. Muñoz .. 4963 2,21
13.o Filudo (12), 52; L. A. García .. 640 17,17
14.o Reyezuelo (10a), 52; M. Alquinta en llave con Ambos Mundos .. ..
148476

GANADA por 1|2 nariz; el 3.o a 1 1|2 cuerpo; el 4.o a 1 1|2 cuerpo; el 5.o a 1|2 pescuezo, y el 6.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.14 2|5.
Retirado el (7) Pascana.
Preparador: Juan Castro D.
DIVIDENDOS: E° 0,37 y 0,18; 0,35 y 0,19.
Viña: E° 0,47 y 0,20; 0,33 y 0,16.

DESARROLLO.— Rau dirigió las acciones, seguido de Frá Angélico, y Watusy, que pasó al frente en lo derecho, para recibir el ataque de Saturday y luchar con él todo el tramo final, imponiéndose estrechamente.

QUINTA CARRERA.— 2a. serie.— 1.200 metros.

1.o (6) HUNGRIA, 49 kilos, por Hipo y Galatea, del Stud Churrita. Jinete, Claudio Paredes . . 20130
2.o (3a) Yaquil, 50; O. Castillo . . 10732 1,04
3.o (2) Hereje, 56; Jn. Barrios . . 11655 0,96
4.o (3) Gran Muchacho, 54; M. Díaz, en llave con Yaquil . .
5.o (4) Arnaga, 52; R. Jaque . . 47870 0,23
6.o (5) Bocaflorida, 49; H. Pilar .. 10041 1,11
7.o (7) Coker, 48; Art. González . 12182 0,92
8.o (1) Noctámbulo, 56,5; G. Farfán 12727 0,88
9.o (8) On Benja, 47,5; E. González 25630 0,44
150967

GANADA por 1 pescuezo; el 3.o a 3|4 de cuerpo; el 4.o a 1 1|2 cuerpo; el 5.o a 2 1|2 cuerpos, y el 6.o a 1 cabeza.
Tiempo: 1.13.
Corrieron todos.
Preparador: Julio Castro R.
DIVIDENDOS: E° 0,55 y 0,18; 0,25 y 0,27.
Viña: E° 0,43 y 0,20; 0,21 y 0,30.

DESARROLLO.— Arnaga puso hasta seis cuerpos sobre el lote en las primeras distancias; pero ya al entrar al derecho, se paró y avanzaron Hungría, por el medio; Yaquil, por los palos, y Hereje, por fuera. Venció Hungría muy bien conducida.

SEXTA CARRERA.— 9a. serie.— 1.200 metros.

1.o (6) CERTOSA, 53 kilos, por Arenales y Francachela, del Stud Parral. Jinete, Héctor Pilar . . 51427
2.o (9) Calpe, 52; C. Sepúlveda .. 18853 0,82
3.o (8) Aruba, 52,5; Jn. Barrios .. 22607 0,68
4.o (13) El Campero, 50; N. González 9346 1,65
5.o (11) Spartana, 51,5; L. Hevia . 13209 1,17
6.o (12a) Guay, 50; L. A. García . 13988 1,10
7.o (7) Hispaniola, 53; R. Neira . 22998 0,67
8.o (3) Lido, 54; Art. González .. 14752 1,05
9.o (1) Fiat Lux, 54; G. Farfán .. 22362 0,69
10.o (12) Monacal, 51; Gmo. Arancibia. En llave con Monacal . .
11.o (5) Fregado, 53,5; E. González . 7700 2,00
12.o (2) Imperio, 54; R. Silva 1815 8,49
13.o (10) Silente, 52; Jn. Toro 6691 2,30
14.o (4) Rivotorto, 54; Fco. Guzmán 2608 5,91
208356

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 2 cuerpos; el 5.o a 1 1|2 cuerpo, y el 6.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.14 3|5.
Retirado el (14) Maruja.
Preparador: Daniel Miranda.
DIVIDENDOS: E° 0,30 y 0,14;; 0,18 y 0,17.
Viña: E° 0,29 y 0,12; 0,16 y 0,15.
Concepción: E° 0,31 y 0,16; 0,14 y 0,18.

DESARROLLO.— Fiat Lux se vino en punta, seguida de Hispaniola e Imperio. En los 200 metros, avanzó Certosa y llegó a la meta con clara ventaja sobre sus rivales.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional

1.o SUSTO (11), 55; por Soucpi y Muster, del Stud Dadinco. Jinete: Héctor Pilar 33779
2.o Niño Diablo (4), 55; O. Muñoz 15972 0,96
3.o Portland (5), 55; O. Manríquez . 37253 0,41
4.o Servicial (9), 55; C. Sepúlveda . 19124 0,80
5.o Surazo (10), 55; C. Ojeda . . 11270 1,36
6.o El Sol (1), 55; Jn. Toro . . . 13670 1,12
7.o Sendero (8), 53; L. Muñoz . . 9215 1.67
8.o Mao Tse Tung (3), 55; I. Sandoval 4555 3,37
9.o Selecciones (7), 55; R. Madariaga 38150 0,40
10.o Príncipe Alto (6), 55; M. Díaz . 8828 1,74
11.o Gran Señor (2), 55; G. Jorquera 15769 0,97
207586

GANADA: por 1|2 cabeza, el 3.o a 1|2 cuerpo, el 4.o a 1 nariz, el 5.o a 3 cuerpos, y el 6.o a 1 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1.27.
Corrieron todos.
Preparador: Augusto Breque.
DIVIDENDOS: E° 0,45 y 0,19; 0,25 y 0,21.
Viña: E° 0,42 y 0,19; 0,28 y 0,20.
Concepción: E° 0,50 y 0,20; 0,24 y 0,27.

DESARROLLO.— Portland corrió al frente, seguido de Gran Señor. En la curva, avanzaron Susto, por fuera, y Niño Diablo, por los palos, protagonizando estrecha llegada.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. Serie.

1.o ULTIMO RECUERDO (10), 50; por Amasis y Miss Recuerdo, del Stud Monita. Jinete: Héctor Pilar 88365
2.o rta Trini (4), 55; I. Sandoval ... 21439 1,19
3.o Mal Pagá (6), 52,5; R. Madariaga 47850 0,53
4.o Esponja (1), 55,5; J. M. Aravena 18576 1,37
5.o Riña (3), 55; R. Jaque 34192 0,74
6.o Bizantino (9), 50; Jn. Toro . . 25671 0,99
7.o Samovar (13), 47,5; Art. González 16112 1,58
8.o Hill Duke (14), 46,5; E. González 7735 3,29
9.o Arc de Triomphe (12), 49; H. Basay 2496 10,18
10.o Ahora Sí (7), 51,5; S. Allende 52326 0,49
11.o Mequetrefe (2), 55; M. Díaz . 15341 1,66
12.o Universo (DA), 45; A. Parra descartado .. ..
13.o Spartanera (5), 55; O. Manríquez 3095 8,21
14.o Dollinco (11), 49,5; C. Paredes .. 10325 2,46
343523

GANADA: por 3 cuerpos, el 3.o a 3|4 cuerpo, el 4.o a 1 1|4 cuerpo, el 5.o a 1 3|4 cuerpo, y el 6.o a 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1.12 3|5.
Retirado el (8) Windsor Land.
Preparador: Silvio Miceli.
DIVIDENDOS: E° 0,29 y 0.15; 0,23 y 0,18.
Viña: E° 0,38 y 0,16; 0,22 y 0,15.
Concepción: E° 0,39 y 0,18; 0,20 y 0,15.

DESARROLLO.— Riña definió la punta a su favor a los cien metros corridos, seguida de Ultimo Recuerdo, que la pasó al entrar a lo derecho, para cortarse y distanciarse del lote.

NOVENA CARRERA.— 2.200 metros.— Clásico.

1.o CENCERRO (3), 58; por Forest Row y C'est Si Bon, del tud Choapa. Jinete: Héctor Pilar 61207
2.o Fondak (1), 61; P. Ulloa 14633 0,50
3.o Reynald (2), 61; L. A. Díaz 9030 0,87
4.o Curiche (4), 58; L. Espinoza 20564 0,38
106434

GANADA: por 12 cuerpos, el 3.o a 1 pescuezo, el 4.o lejos.
Tiempo: 2.17 2|5.
Corrieron todos.
Preparador: Augusto Breque.
DIVIDENDOS: E° 0,13.
Viña: E° 0,14.
Concepción: E° 0.15.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.

1.o DARK ASTRO (15), 51; por Copernic y Darkie; de la señora Eliana de Silva; jinete, Neftalí Vásquez 21070
2.o Yacuto (2), 54; E. Soto 25602 1,03
3.o Orfeo Negro (3), 53,5; G. Farfán . 68182 0,39
4.o Tri Sulara (4), 53,5; O. Manríquez 31526 0,84
5.o Robinson (13), 52; J. Barrios ... 24987 1,06
6.o Pandión (11), 52,5; A. Salas ... 7918 3,35
7.o Diestro (9), 52,5; L. A. García . 25504 1,04
8.o Chinchorrito (8), 52,5; M. Alquinta 31862 0,83
9.o Piba Linda (1), 54; R. Madariaga 34486 0,77
10.o Cuckoo (7), 52,5; A. Díaz 8378 3,16
11.o La Escocesa (10), 52,5; C. Sepúlveda 56799 0,47
12.o Faiblesse (5), 53; B. García 6242 4,24
13.o Pretoria (14), 51,5; J. Caro 3518 7,53
14.o Mazucamba (6), 53; C. Ojeda ... 11992 2,21
358066

GANADA por 1 cabeza; el 3.o a 2 1|2 cuerpos; el 4.o a 3|4 de cuerpo; el 5.o a 1 1|4 cuerpo, y el 6.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.14.
Retirado: Andareña (12).
Preparador: José Salfate.
DIVIDENDOS: E9 1,26 y 0,29; 0,28 y 0,17.
Viña: E9 0,76 y 0,24; 0,26 y 0,17.
Concepción: E9 0,60 y 0,17; 0,17 y 0,16.

DESARROLLO.— Chinchorrito salió a la delantera, seguido de Dark Astro y Mazucamba. Dark Astro pasó en plena curva y recibió el ataque de Yacuto, que lo pasó, pero reaccionó Dark Astro y sobre la meta obtuvo bonita victoria.

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.

1.o PAPELUCHO (12), 51; por Spartan Fare y Tenagra; de la señora Marta González; jinete, Manuel Campos 20054
2.o Ernesto (8), 52,5; N. Vásquez ... 52712 0,61
3.o Atipada (4), 53,5; S. Allende ... 17751 1,81
4.o Biblioteca (14), 50; A. Salas 58498 0,55
5.o Rafumón (3), 54; R. Madariaga . 108218 0,30
6.o Sátiro (13), 51; J. Barrios 26561 1,21
7.o Tanteo (7), 53; M. Alquinta ... 22666 1,42
8.o Bretón (5), 53; J. García 7001 4,60
9.o Jalapa (9), 51,5; R. Neira 16534 1,95
10.o Proeza (15), 49,5; C. Sepúlveda . 34279 09,4
11.o Mona Roja (6), 53; S. Meneses .. 7355 4,38
12.o Argos (1), 45; O. Manríquez 5577 5,77
13.o Chevalier (11), 51; E. González .. 4345 7,41
14.o Cuchilla (10), 51; E. Soto 46337 0,69
15.o Huaso Segundo (2), 54; S. Véliz . 7025 4,58
434913

GANADA por 1 1|4 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 1 1|4 cuerpo; el 5.o a 3|4 de cuerpo, y el 6.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.12 3|5.
Corrieron todos.
Preparador: Manuel Martínez.
DIVIDENDOS: E9 1,60 y 0,32; 0,21 y 0,58.
Viña: E9 1,40 y 0,59; 0,20 y 0,62.

DESARROLLO.— Atipada corrió en punta, seguida de Ernesto y Papelucho, que avanzó en tierra derecha, para vencer bien a Ernesto.

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.

1.o VIBILIA (9), 52; por Dust Debil y Viperina, del Stud Haras El Laja. Jinete: Gustavo Farfán 54820
2.o Demi d'Or (8), 52; V. Bravo .. 9261 2,98
3.o Cacique (11), 51; J. Barrios .. 27926 0,99
4.o Reñeco (14), 50; J. Toro 42919 0,64
5.o Cri de Guerre (12), 50,5; V. Barra 56432 0,49
6.o Tejuelita (4), 53,5; H. Salas .. 28903 0,96
7.o Cucalón (7), 52; M. Alquinta 14748 1,87
8.o Enderby (1), 54,5; S. Véliz .. 23717 1,16
9.o Venturita (10), 51,5; R. Madariaga 60356 0,46
10.o Parche Poroso (5), 52,5; S. Meneses 17309 1,60
11.o Brisa Fresca (3), 53,5; R. Silva 2145 12,88
12.o Errata (2), 54; Alb. Salas 25773 1,07
13.o Trilaleo (10 a), 51; L. A. García, en llave con Venturita .. ——
14.o Regreso (13), 50,5; R. Neira .. 6345 4,35
15.o Rucanahuel (6), 52,5; J. Adasme 2664 10,37
16.o Sigilo (1 a), 54,5; O. Hermisilla, descartado .. .. ——
373318

Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 1 pescuezo; el 5.o a 1|2 pescuezo y el 6.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.14 4|5.
Corrieron todos.
Preparador: Francisco Castro Cid.
DIVIDENDOS: E° 0,50 y 0,20; 0,59 y 0,32.
Viña: E° 0,50 y 0,19; 0,52 y 0,27.

DESARROLLO.— Desde el vamos, Vibilia estuvo al frente, seguida de Tejuelita y de Venturita. No tuvo grandes problemas la puntera, sino al llegar a las finales, donde Demi D'Or casi la sorprende sobre la meta.

(PASA A LA PAGINA 9)

Transmisión de carreras del H. Chile a Concepción

Se inició ayer el sistema de juego en Concepción, combinado con algunas de las carreras del Hipódromo Chile.

Se transmitieron desde la capital la 6a., 7a., 8a., 9a., y 10a. carreras. El movimiento de las apuestas fue bastante intenso, y con toda seguridad alcanzará mayor éxito a medida que transcurra el tiempo.

Esta noticia fue publicada por primera vez por LA NACION, hace ya algunos meses, cuando se iniciaron los estudios correspondientes, y la inauguración de las transmisiones la confirmaron ampliamente.

Antofagasta

PRIMERA CARRERA

1.o ROYAL MOON (Basileaus II), L. Uribe.
2.o Galgo Rubio
3.o Morenica
GANADA por 4 1|2 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.21.
Preparador, L. Uribe.
DIVIDENDOS: E9 0,30; 0,17 y 0,29.

SEGUNDA CARRERA

1.o CONDUCTA (Copete), C. Benavides.
2.o Demófila
3.o Chipecito
GANADA por cabeza; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.21 2|5.
Preparador, L. Gallardo.
DIVIDENDOS: E9 0,34; 0,16 y 0,19.

TERCERA CARRERA

1.o PONTE DI RE (Amasis), J. Rivera.
2.o Lindante
3.o Happy Bar
GANADA por 1|2 cabeza; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.20 2|5
Preparador, J. Jaime.
DIVIDENDOS: E9 0,48 y 0,23; 0,18 y 0,61.

CUARTA CARRERA

1.o ABNEGADO (Ad. Terek), G. Godoy
2.o R. Isabel
3.o Lee
GANADA por 3 1|2 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.20.
Preparador, M. Neveu.
DIVIDENDOS: E9 0,14; 0,13 y 0,16.

QUINTA CARRERA

1.o NEBEL (Prince), J. Rodríguez.
2.o Merovingia
3.o Ch. Souris
GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo, 1.20.
Preparador, J. Marinovic.
DIVIDENDOS: E9 0,23; 0,17 y 0,14.

SEXTA CARRERA

1.o QUINTAL (M. Cross), G. Godoy X
2.o Primaticcio
3.o Beniamino Gigli
GANADA por cabeza; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.33.
Preparador, M. Neveu.
DIVIDENDOS: E9 0,20; 0,14 y 0,16.

SEPTIMA CARRERA

1.o LA GAUCHADA (G. Green), J. Rodríguez
2.o Fritz
3.o Maní
GANADA por 4 1|2 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.19.
Preparador, L. Tapia.
DIVIDENDOS: E9 0,13 y 0,12; 0,16 y 0,25.

OCTAVA CARRERA

1.o KURILEO (E. Vital), C. Benavides.
2.o Taleain
3.o Monna Vanna
GANADA por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.33.
Preparador, J. Marinovic.
DIVIDENDOS: E9 0,30 y 0,15; 0,18 y 0,14.

Concepción

PRIMERA CARRERA.
1.o DOCENARIA (Dusty), D. Muñoz.
2.o Cartuchero.
3.o Doña Moni.
Ganada por cabeza; el 3.o a 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1.28.
Preparador: L. Rodríguez.
Dividendos: E° 1,37 y 0,10; 0,10 y 0,10.

SEGUNDA CARRERA
1.o CHUMULCO (Taranto), B. Parra.
2.o Duse.
3.o Los Maitenes.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.08.
Preparador: S. Parra.
Dividendos: E° 0,31 0,14; 0,19 y 0,40.

TERCERA CARRERA.
1.o QUICO (V. au Vent), D. Muñoz.
2.o Trevero.
3.o Costurera.
Ganada por cabeza; el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 1.07 2|5.
Preparador: L. Soto.
Dividendos: E° 0,62 y 0,28; 0,42 0,38.

CUARTA CARRERA
1.o MEDALLON (G. Strategy), D. Muñoz
2.o La Temblorosa
3.o Sun Born
Ganada: por 1 1|4 cuerpo, el 3.o a 1|2 cabeza
Tiempo: 1.27.
Preparador: L. Román.
Dividendos: E° 0,29 y 0,13; 0,14 y 0,12

QUINTA CARRERA
1.o PLEITEADOR (Taltal), E. Parra
2.o Corpulento
3.o Treverazo
Ganada: por 2 1|2 cuerpos, el 3.o a 2 cuerpos
Tiempo: 1.52 2|5
Preparador: J. Fica
Dividendos: E° 0,27; 0,17 y 0,22

SEXTA CARRERA
1.o MEGATON (Asombro), E. Naranjo
2.o Comoatí
3.o Ilustre
Ganada: por 1 1|4 cuerpo, el 3.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.20
Preparador: R. Parra
Dividendos: E° 0,30; 0,20 y 0,49.

SEPTIMA CARRERA
1.o CUCU (Ghirlandaio). J. Saavedra.
2.o Cortesano.
3.o Freedon.
Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 1.26.
Preparador: S. Romero.
Dividendos: E° 0,11; 0,13 y 0,34.

OCTAVA CARRERA
1.o TRANQUILIDAD (Toronto II). R. Moya.
2.o Agajigger.
3.o Infalible.
Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 3 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.05 4|5.
Preparador: R. Perone.
Dividendos: E° 0,52 y 0,13; 0,12 y 0,12.

NOVENA CARRERA
1.o CARITA MORENA (Kalfás). B. Parra.
2.o Nubarron.
3.o Moline.
Ganada por 2 3|4 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.39 2|5.
Preparador: S. Parra.
Dividendos: E° 0,79 y 0,23; 0,15 y 0,43.

DECIMA CARRERA
1.o BAJA (Bakú). L. Saavedra.
2.o Camarico.
3.o Eybar.
Ganada por cabeza; el 3.o a 3 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.06 4|5.
Preparador: M. Norambuena.
Dividendos: E° 0,43 y 0,21; 0,14 y 0,13.

CHICOCO Y SU TRIUNFO

Faltaban cien metros para el disco, y CHICOCO estaba al frente. Nadie dudaba que perdería. De repente, el hijo de Latido se quedó, y se vio que EL OBRERO lo alcanzaba. Galvarino Jorquera, jinete de Chicoco, alzó la fusta, y, a "huascazo limpio" hizo reaccionar a su cabalgadura. Así, el "anglo-Arabe" pudo ser, entonces, el ganador.

Cuando regresaron al pesaje conversamos con Galvarino Jorquera, jinete de CHICOCO, y narró lo sucedido:

"Venía muy bien, y al llegar a la puerta de salida a la cancha quiso "tirarse" hacia adentro. Se paró, y por ello tuve que darle duro. Si no vengo tan atento, me saca de la silla. Es un elemento muy "tincado". Le agrada el rigor."

CASTIGO PARA F. VENEGAS

Labor de la Junta de Comisarios del Club Hípico.

PRIMERA CARRERA: S. Vera (Micrófono) contra A. González Jupin D) por cerrarlo a la altura de los 800 metros, y A. González (Jupin D) contra R. Parodi (Slabby) por el mismo motivo. Se multó en 10 escudos a A. González y la otra reclamación desestimada.

SEGUNDA CARRERA: Reclamó C. Pezoa (Quilquilco) contra L. Espinoza (Venancio) por molestarlo a la altura de los 1.300 metros. Casual.

Dio cuenta C. Pezoa (Quilquilco) que su caballo venía zigzagueando durante el curso de la carrera.

CUARTA CARRERA: Reclamó S. Vera (Paleteado) contra F. Venegas (Lucrecio) por molestar en la partida. Se suspendió por 15 días a F. Venegas.

Dio cuenta F. Meneses (Gualanday) que su animal se abrió en la partida y luego en el curso de la carrera.

SEXTA CARRERA.— Reclamaron R. Gatica (Monday) contra S. Vera (New Sun) y E. González (Arranca mi Negro) por molestarlo a la altura de los 700 metros, y A. González (Damocles) contra C. Sepúlveda (Astor) por molestarlo frente a los 800 metros. Casuales.

Dieron cuenta: R. Gatica (Monday) que a raíz del contratiempo su animal se negó a emplearse, y G. Jorquera (Turlupin) que partió desmejorado.

SEPTIMA CARRERA.— Dio cuenta J. Escobar (Flor Nativa) que partió desmejorado.

OCTAVA CARRERA.— Reclamaron F. Meneses (Longa) contra A. González (Río Apure) por cargar a los 150 metros corridos y éste contra A. Núñez (Tapihue) por el mismo motivo. Se multó en 10 escudos a A. Núñez; la otra reclamación, casual.

Dieron cuenta G. Saavedra (Vergonzoso) que se cargaba a los palos; F. Meneses (Longa) que saltaba en las partes más blandas de la pista, y A. Núñez (Tapihue) que su caballo se ahogaba en el curso de la carrera.

NOVENA CARRERA.— Reclamó C. Pezoa (Mino) contra L. Espinoza (Frano) por molestar en los 1.000 metros. Casual.

En la 8a. carrera se presentó el preparador de Tapihue a manifestar que no quedó conforme con la carrera de su pupilo.

DECIMA CARRERA. Dio cuenta L. Espinoza (Patentado) que se resbalaba durante todo el curso de la carrera.

UNDECIMA CARRERA.— Se ordenó los cambios de monta de Molinero y Ebanista, los que fueron montados por J. Martínez y G. Saavedra. Se multó en 10 escudos a R. Valenzuela por excederse para correr a Ebanista.

Reclamó F. Meneses (Senechal) contra S. Vera (Rozón) por molestarlo en la curva de los 1.300 metros. Se multó en 10 escudos a S. Vera.

Dieron cuenta: G. Saavedra (Ebanista) que su animal se resbalaba y que no se empleó, y R. Jaque (Buen Amigo) que en la partida saltó hacia afuera.

DUODECIMA CARRERA.— Reclamó C. Sepúlveda (Margaronia) contra C. Pezoa (Báltica) por abrirlo a los 200 metros corridos. Se suspendió por 10 días a Báltica, por indócil reincidente. El reclamo, casual.

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros— Condicional.

1.o (2) CARTAZO, 55 por Filibustero y Cartagineza; del Stud "Far West"; jinete, A. Núñez 16720
2.o (11) Slabby, 55; R. Parodi .. . 6260 0,69
3.o (9) Nepal, 55; O. Muñoz 3220 1,34
4.o (8) Mosul, 55; P. Ulloa 12660 0,34
5.o (4) Cottanwood, 55; R. Valenzuela 680 4,99
6.o (3) Erly, 54; G. Saavedra 460 9,34
7.o (6) Manomocha, 55; R. Latorre . 1550 2,77
8.o (8a) Teruel, 54; J. Chamorro .. . —— 0,34
9.o (7) Micrófono, 55; S. Vera 13120 0,33
10.o (10) Océano, 51; F. Venegas .. 2990 1,44
11.o (5) Jupin D., 55; A. González .. . 270 15,90
58110

GANADA por 5 cuerpos y ventaja apreciable; el 4.o a 3 1|2 cuerpos, y el 5.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.42 2|5.
Preparador E. Rodríguez.
No corrió: Ambassador.
DIVIDENDOS: 0,26 y 0,15; 0,20 y 0,35.

DESARROLLO: Erly, Cartazo, Nepal, Océano, Slabby y Micrófono salieron al frente. Ultimo Manomocha. En la curva Erly buscó hacia afuera, Cartazo lo hizo por el medio y ya a 350 metros estaba al frente del conjunto. El trámite final fue sin grandes problemas.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.

1.o (5) NAPOLEON, 55; por Naucide y Jungle Tulip; del Stud "Paldahue", jinete, O. Muñoz 3910
2.o (10) Venancio, 56; L. Espinoza .. 11380 0,65
3.o (12) Yankee, 55; G. Jorquera .. . 4090 1,81
4.o (11) Voldano, 55; R. Parodi 5140 1,44
5.o (6) Nibaldo, 55; S. Vera 7650 0,97
6.o (4) Koshkorro, 55; H. Pilar 31820 0,23
7.o (3) Indómito, 55; S. Alcalde 690 10,73
8.o (7) Quilquilco, 55; O. Pezoa 12240 0,61
9.o (8) Tío Pollo, 55; A. Núñez 16800 0,44
10.o (9) Topetón, 54; J. Chamorro .. 4670 1,59
11.o (2) Hembo, 55; A. González .. . 1800 4,12
100190

GANADA por 1 1|2 cuerpo, y 1 1|2 cabeza; el 4.o a 2 1|4 cuerpos, y el 5.o a 3 1|3 cuerpos.
Tiempo: 1.41 3|5.
Preparador, J. Melero.
No corrió: Gol de Chile.
DIVIDENDOS: E9 1,80 y 0,34; 0,22 y 0,60.

DESARROLLO: Topetón, Venancio, Koshkorro, Voldano y Napoleón salieron al frente. En la última colocación Yankee. A la curva Topetón y Venancio llegaron peleando el primer lugar. Venancio dominó, pero de atrás, paulatinamente, había descontado terreno. Napoleón, ejemplar que a 250 metros era el líder. Al final venció bien.

TERCERA CARRERA.— 2.400 metros.— Handicap

1.o (1) CHICOCO, 59; por Latido y Chilpa; del señor F. Serrano B.; jinete G. Jorquera 9710
2.o (5) El Obrero, 45, A. González .. . 15010 0,21
3.o (3) Thor, 49 H. Pilar 7220 0,43
4.o (2) Placentero 50, A. Núñez .. . 4560 0,69
5.o (4) Don Rufo, 45, R. Gatica .. . 5930 0,53
42430

GANADA por cabeza, y 5 cuerpos; el 4.o a 6 cuerpos, y el 5.o a 3 1|2 cuerpos.
Tiempo: 2 43.
Preparador, C. Santos.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E9 0.32 y dividendo de la Dupla N.o 4. E9 0.72.

DESARROLLO: Placentero salió al frente seguido por Thor, Don Rufo, El Obrero y Chicoco. En la recta opuesta Placentero, Don Rufo y Thor tomaron ventajas. A diez cuerpos, más o menos, quedaron El Obrero con Chicoco. En el poste de la milla Don Rufo pasó al frente y postergó a Placentero. En la retaguardia, Chicoco dejaba el último lugar a El Obrero. Al entrar a correr los últimos 1.000 metros el lote venía con Don Rufo adelante. Allí, el hijo de Hipo, comenzó a buscar hacia afuera. Por dentro, entonces, acortaron distancias Placentero, Thor y Chicoco, elemento este último que a 400 metros del disco ya estaba al frente. El Obrero "se tiró" por la línea interior. Chicoco no se entregó, pero a seseta metros del disco, "mañoseó" y El Obrero, entonces, le dio caza. Galvarino Jorquera, a huascazo limpio, hizo reaccionar a Chicoco que, en la raya, sacó ventajas a su favor.

CUARTA CARRERA.— 1.800 metros.— Condicional.

1.o (4) PALETEADO, 52 kilos, por Mío Sea y Lautarina, del Stud "Lautaro". Jinete, S. Vera . . 26710
2.o (2) Orlando, 52; L. Godoy ... 14880 0,38
3.o (6) Angelina, 50; G. Jorquera 14350 0,39
4.o (1) Dadivoso, 55; J. Manríquez 2030 2,77
5.o (3) Lucrecio, 49; F. Venegas . 4940 1,14
6.o (5) Sahumerio, 51; R. Jaque . 4710 1,19
7.o (7) Gualanday, 48; F. Meneses 9280 0,62
75900

GANADA por 2 cuerpos y 3 cuerpos; el 4.o a 1|2 cuerpo y el 5.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 2.03.
Preparador: J. Melero.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 0,21, y dividendo de la Dupla N.o 7: E° 0,35.

DESARROLLO: Lucrecio, seguido de Orlando, quedaron al frente. Angelina, Sahumerio y Paleteado más atrás. Ultimos Dadivoso y Gualanday. Orlando se quedó a los 100 metros corridos y ocupó el cuarto lugar. Gualanday se negaba a correr. Lucrecio hasta los 800 metros, actuó con comodidad, pero en plena curva el lote "se le fue encima". Por dentro Paleteado descontó terreno y luego estuvo en el primer lugar. Al final lo exigió Orlando, pero al cargarse hacia adentro, perdió mucho terreno no pudiendo pillar a Paleteado que, al final, venció en buena forma.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.

1.o (8) DON FERNANDO, 52 kilos, por Oribero y Hojarasca, del Stud "Panchito". Jinete, A. Núñez 20410
2.o (10) Orita, 51; G. Jorquera . 21100 0,49
3.o (3) Edmund, 57; C. Pezoa 16430 0,64
4.o (7) Palmito, 53; A. González . 9540 1,10
5.o (5) Colmao, 54; G. Saavedra .. 6790 1,54
6.o (6) Miss Rosalinda, 53; O. Muñoz 12480 0,84
7.o (11) Souvenir, 49; J. Caro 7910 1,32
8.o (1) Pato Negro, 58; M. Campos 6940 1,51
9.o (4a) Esquiador, 45; A. Morales 10620 0,99
10.o (12) Quieto, 47; E. González . 8090 1,29
11.o (13) Match, 45; F. Arredondo . 5330 1,96
12.o (2) Toro Sentado, 57; P. Ulloa . 14620 0,72
13.o (4) Amagana, 54; R. Parodi .. —— 0,99
14.o (9) Good Metal, 51; J. García . 1260 8,31
141520

GANADA por 9 cuerpos y 1|2 cabeza; el 4.o a 3 1|2 cuerpos, y el 5.o a pescuezo.
Tiempo: 1.18 2|5.
Preparador: F. León.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 0,51 y 0,18; y 0,18 y 0,24.

DESARROLLO: Don Fernando, Miss Rosalinda, Orita, Edmund y Amagana salieron en las primeras ubicaciones. Al fondo Souvenir. Al llegar a la curva, mientras Amagana salió a la última línea perdiendo mucho terreno, Don Fernando, con buena dirección, giraba pegado a las barandas y tomaba hacia afuera en forma diagonal. Allí se terminó toda lucha. La contienda para adelante fue un "paseo" para Don Fernando.

SEXTA CARRERA.— 1.600 metros.— 4a. serie.

1.o (1) MARIGNAN, 54 kilos, por Tale of Two Cities y Mandragora, del Stud "El Sauce". Jinete, C. Pezoa 35520
2.o (8) Damocles, 48; A. González 10970 1,04
3.o (2) Egipto, 53; O. Muñoz 22780 0,50
4.o (6) Ampuloso, 50; A. Nuñez .. 16010 0,71
5.o (7) Arranca Mi Negro, 49; E. González 13280 0,86
6.o (5) Astor, 51; C. Sepúlveda .. 14480 0,79
7.o (3) New Sun, 53; S. Vera 15610 0,73
8.o (4) Turlupín, 53; G. Jorquera 9440 1,21
9.o (9) Monday, 45; R. Gatica .. . 16040 0,71
154130

GANADA por 5 1|2 cuerpos y 1 cuerpo; el 4.o a 3 1|2 cuerpos, y el 5.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.46 2|5.
Preparador: J. F. González.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 0,32 y 0,15; 0,34 y 0,17.

DESARROLLO.— Marignán, a los pocos metros corridos, se ubicó al frente. En esa ubicación, pero pegada a las barandas, giró la curva. La recta fue un "paseo". Ganó, el hijo de Tale of Two Cities, "mirando" su jinete para atrás. Nadie, en ningún momento, lo exigió.

SEPTIMA CARRERA.— 1.600 metros.— 6a. Serie.

1.o GIFFORD (6), 53; por Ghirlandaio y Penicilina, de la señora S. Larraín. Jinete: O. Muñoz . 10180
2.o Imposible (9), 50; C. Pezoa . . 23690 0,61
3.o Alegrotto (3), 55; H. Pilar . . 29880 0,46
4.o Flor de Ulmo (4), 54; C. Sepúlveda 6310 2,29
5.o Clentaru (8), 51; G. Jorquera 24290
6.o Black Peter (5), 52; S. Vera . . 34830
7.o Baquiano (2), 56; Osv. Hermosilla .. ..
8.o Magallanes (12), 48; Jl. Araya 5820
9.o Arcaya (7), 51; G. Saavedra . 1310
10.o Pharisienne (13), 46; R. Gatica 9160
11.o Admiral Crown (11), 49; F. Meneses 5400
12.o Flor Nativa (1), 57; J. Escobar 12440
13.o Malvacea (14a.), 46; A. Morales 12840
14.o Vima (10), 50; A. González ... 6000
15.o Apple Cider (14), 45; F. Arredondo 10610
16.o Evento (15), 46; E. González .. 1730
194890

GANADA: por 4 1|2 cuerpos y 3|4 cuerpo, el 4.o a 3|4 cuerpo, y el 6.o a 4 cuerpos.
Tiempo: 1.47 2|5.
Preparador: V. Ramírez.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 1,42 y 0,39; 0,20 y 0,24.

DESARROLLO.— Vima salió adelante; pero luego le dominó Imposible, que giró el codo en el primer lugar. Por el medio de la pista cargaron Alegrotto y Arcaya. Avanzaron y pillaron al líder. Por el lado interior —parte pesada de la pista— Omar Muñoz metió a Gifford, elemento que descontó terreno y venció, al final, con mucha comodidad.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. Serie.

1.o HUISCAPI (1), 57; por Nipigón y Alta Estima, del Stud "Las Santas". Jinete: O. Muñoz 37970
2.o Vergonzoso (6), 52; G. Saavedra 6540
3.o Félix (5), 52; C. Pezoa 34330
4.o Metal Rojo (1a.), 47; J. M. Aravena 37970
5.o Doraya (4), 52; S. Vera . . 21950
6.o Cañamal (3), 54; O. Manríquez . 18610
7.o Petador (2), 55; R. Parodi . . 27860
8.o Río Apure (9), 48; A. González 30490
9.o Tapihue (8), 50; A. Núñez ... 84020
10.o Longa (7) 50; M. Meneses ... 24350
286120

GANADA: por 1|2 pescuezo y 3 1|2 cuerpos, el 4.o a 3 cuerpos, y el 5.o a 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1.17 3|5.
Preparador: A. López.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 0,56 y 0,20; 0,55 y 0,21.

DESARROLLO.— Huiscapi movió al frente, seguido por Cañamal y Río Apure. Al fondo, Huiscapi. En la curva, mientras los punteros se abrían, por el lado interior arremetió Huiscapi, elemento que, al final, fue el vencedor.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Clásico.

1.o Duchito (3), " por Duqueco y Chihuahua, del Stud "Isabelita". Jinete: P. Ulloa 85030
2.o Anarquista (6), 51; H. Pilar 24360
3.o Numen (8), 49; C. Sepúlveda .. 27750
4.o Mi Loca (5), 52; S. Vera 20830
5.o Mino (7), 50; C. Pezoa 81460
6.o Sibila (9), 45; A. González 23980
7.o Freno (1), 59; L. Espinoza .. 31980
8.o Le Touquet (4), 55; J. Escobar 38590
334030

GANADA por 3 cuerpos y pescuezo; el 4.o a 1 1|2 cuerpo y el 5.o a 4 cuerpos.
Tiempo: 1.23.
Preparador: E. Inda S.
No corrió: Victoria Eugenia.
DIVIDENDOS: E° 0,20 y 0,17; 0,24 y 0,21.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

1.o MARETAZO (6), 55; por Agasajo y Qué Bajeza, del señor A. Lucavechi. Jinete: S. Vera 64760
2.o Ben Yusuf (1), 55; A. Núñez 26930
3.o Harem (4), 55; C. Sepúlveda .. 11780
4.o Rosarino (11), 55; A. González 13680
5.o Orientador (7), 55; R. Parodi .. 58140
6.o Kearney (5), 55; C. Pezoa 23960
7.o Pandro (8), 54; G. Saavedra 7270
8.o Patentado (9), 55; L. Espinoza 96050
9.o Perdurable (10), 53; L. Godoy .. 5740
10.o Golazo (3), 55; J. Escobar 7230
317540

GANADA por 3|4 cuerpo y 1 cuerpo; el 4.o a 1 cuerpo y el 5.o a 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1.19 2|5.
Preparador: H. Inda.
No corrió: El Caribe.
DIVIDENDOS: E° 0,36 y 0,16; 0,21 y 0,21.

DESARROLLO.— Orientador y Ben Yusuy salieron al frente. Kearney más atrás. En la curva dominó Ben Yusuf y trató de escaparse. Desde el grupo avanzaron Maretazo y Harem. Maretazo traía más energías y al final fue el vencedor.

UNDECIMA CARRERA.— 1.600 metros.— 5a. serie.

1.o ROZON (11), 48; por Jardiniere y Rosettte, del Stud "Parlamentario". Jinete: S. Vera 88980
2.o Senechal (12), 47; F. Meneses 36070
3.o Don Tolo (4), 52; C. Pezoa .. 93070
4.o Don Sata (8), 50; G. Jorquera .. 42230
5.o Compresor (7), 50; H. Pilar .. 73570
6.o Molinero (5), 52; J. Martínez .. 19410
7.o Buen Amigo (6), 51; R. Jaque 17840
8.o Prometedor (8 a), 50; A. Morales .. .. —
9.o Pío Pío (13), 46; A. González .. 48440
10.o Prejuicio (3), 53; O. Muñoz .. 11580
11.o Flamenco (10), 47; J. M. Aravena 17770
12.o Río Tajo (1), 58; J. Chamorro .. 11580
13.o Ebanista (9), 51; G. Saavedra .. 20340
474910

GANADA por 1|2 cuerpo y 1 cuerpo; el 4.o a 1|2 cuerpo y el 5.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.48.
Preparador: R. Allen.
No corrió: Yupanqui.
DIVIDENDOS: E° 0,39 q 0,20; 0,23 y 0,17.

DESARROLLO.— Don Tolo salió al frente; pero luego fue Molinero el que se ubicó en el lugar de privilegio. Más atrás, Senechal, Prejuicio, Don Sata y Flamenco. Al girar la curva, Rozón se agregó al grupo de avanzada. Faltando 400 metros, y cuando se paraba Molinero, cargó con energías Rozón, que luego estuvo al frente. En los metros finales le exigió Senechal; pero no pudo alcanzarlo.

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie.— Handicap.

1.o PALACIEGO (9), 50; por Quelús y Patriota; del stud "Yanko"; jinete, A. Núñez 63910
2.o Vera Cruz (12), 49; R. Jaque ... 68380
3.o Titi (2a), 56; O. Muñoz 153340
4.o Hamurabi (6), 54; O. 2.o Manríquez 16530
5.o Viajada (4), 55; R. Parodi 40860
6.o Margaronia (11), 50; C. Sepúlveda 18470
7.o Siempre Magallanes (7), 54; G. Saavedra 9550
8.o Proust (3), 56; G. Jorquera 69560
9.o Carácter (5), 54; J. Chamorro ... 6060
10.o Río Coreo (2), 57; L. Espinoza .. —
11.o Congo (10), 49; J. M. Aravena . 13010
12.o Báltica (8), 51; C. Pezoa 22690
13.o Hill Day (1), 57; H. Pilar 8800
14.o Peiping (13), 45; F. Arredondo .. 8650
495780

GANADA por 2 cuerpos: el 3.o a 3 cuerpos; el 4.o a 2 cuerpos, y el 5.o a 5 cuerpos.
Tiempo: 1.17 2|5.
Preparador: Eduardo Rodríguez.
No corrió: Tronío.
DIVIDENDOS: E° 0,57 y 0,16; 0,15 y 0,14.

DESARROLLO.— Palaciego, que estaba mañoso, salió al frente. Por fuera lo siguieron Hill Day y Báltica. Palaciego giró el codo con dos cuerpos a su favor. Se mantuvo adelante y, pese a que se abría, llegó al disco en la primera ubicación.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.— Handicap.

1.o POLIGNAC (10), 50; por Welsh Honey y Pettykins; del stud "Sociedad"; jinete, H. Pilar 121810
2.o Viento Negro (1), 56; P. Ulloa .. 85630
3.o Vorobey (14), 48; F. Meneses .. 87430
4.o Lipingue (5), 54; S. Vera 63430
5.o Marchamar (3), 55; G. Jorquera .. 70530
6.o Gaucha Linda (7), 52; A. Núñez 62480
7.o Encino (6), 53; H. Salas 86180
9.o Pourquois Pas (4), 55; O. Muñoz . 31380
8.o Míster Net (8), 52; C. Sepúlveda . 74970
10.o Alaraco (11), 49; J. Adasme 16170
11.o Antímaco (12), 49; J. M. Aravena 17090
12.o El Diablo (2), 55; S. Véliz 9580
13.o Sun Vido (15), 47; F. Arredondo 11730
14.o La Sagan (6a), 52; A. Morales ... —
15.o Respaldo (9), 51; G. Saavedra .. 9550
16.o Purgatorio (13), 48; E. González 9960
697910

GANADA por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a cabeza; el 4.o a 3 cuerpos, y el 5.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.18.
Preparador: A. Breque E.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E9 0,42 y 0,20; 0,30 y 0,28.

DESARROLLO.— Gaucha Linda salió adelante, seguida de Polignac. Tercero corría Lipingue. En la curva Polignac fue largado por su jinete. De inmediato comenzó a tomar distancias, hasta llegar al disco con mucha comodidad. No fue exigido en ningún momento.

Nuestro favorito Duchito al galope

DEMOSTRO QUE ES EL MEJOR BARRERO EN DISTANCIAS CORTAS. 2.o FUE ANARQUISTA, Y TERCERO FUE NUMEN.

DUCHITO, pupilo que tiene a su cargo Ernesto Inda Sánchez, confirmó que es el mejor elemento "barrero" de nuestro medio en distancias cortas.

No haciéndole el quite a los 55 kilos que cargaba, desde el vamos luchó por un lugar de privilegio, venciendo al final por tres cuerpos a Anarquista, valor que recibía de su vencedor, cuatro kilos.

Al darse la orden de salir, Mino estaba en los cajones. El primer lugar, en el momento de salir, lo tomó Le Touquet, elemento que más tarde fue postergado por Duchito, Sibila, Freno y Anarquista, valores que querían apoderarse del lugar de privilegio.

Anarquista, definitivamente, quedó al frente seguido por Duchito. Mi Loca, corriendo por el lado interior, pasó al tercer lugar, mientras el cuarto puesto era de Sibila y más atrás quedaban Freno, Mino y Numen. El último puesto fue para Le Touquet.

A la faja decisiva, Anarquista entró en la primera ubicación. Lo seguía Duchito, que a 400 metros del disco fue lanzado por el lado interior —la parte más pesada de la cancha—, por allí descontó terreno y a 300 metros era ya el líder. Pedro Ulloa, su jinete, lo exigió y tomó ventajas. Anarquista se mantenía en la posición siguiente mientras de atrás Numen también luchaba por alcanzar un lugar en el marcador. Duchito llegó al disco sin apuros, y al cruzar la meta estaba con tres cuerpos a su favor sobre Anarquista, quien sólo pescuezo mantuvo sobre Numen, que remató en la tercera posición. El cuarto lugar fue para Mi Loca, a un cuerpo y medio; quinto a cuatro largos Mino; sexta Sibila y último Freno.

Para los 1.300 metros del recorrido, Duchito, empleó 1 minuto 23 segundos.

¿Qué hizo su caballo?

PRIMERA CARRERA

CARTAZO, en la curva aseguró la victoria. Hábil la maniobra de su jinete. SLABBY, cambió de línea prematuramente. NEPAL, venía con los punteros. MOSUL, no tuvo nunca pasada. GOTTANWOOD, igual que el anterior. MANOCHA: en la partida lo aseguraron. ERLY, pasado. LOS OTROS: esperaremos.

SEGUNDA CARRERA

NAPOLEON, en la recta su jinete lo supo ubicar muy bien. Es hermano de Monte Gris. VENANCIO, punteó. YANKEE, entró a la recta en el último lugar. VOLDANO, tenerlo en cuenta para otra vez. ESMERALDO, todo lo que era capaz por el momento. KOSHKORRO, lo fue capaz. TOPETON, se agotó. EL RESTO: nada.

TERCERA CARRERA

CHICOCO, corrió de atrás. En la curva tomó por el medio. Cuando estaba adelante, y quedaban setenta metros, para el disco manotazo. Su jinete a huascazo limpio le hizo reaccionar. EL OBRERO, venía muy lejos, pero al final, por las mañas del ganador, casi alcanza. THOR, nada más que este DON RUFO, se abrió mucho en la curva. PLACENTERO, su colocación lo dice todo, punteo en los 1.600 metros. En la curva hizo otra "encachada"... pero nada.

CUARTA CARRERA

PALETEADO, ganó tres veces la carrera. A la entrada de la recta se fue de punta. A 350 metros lo apuraron y a 200 metros se cargaron hacia adentro. Su jinete cumplió gran faena. ORLANDO, avanzó al final y cargándose hacia los palos. Si corre derecho alcanza. FERVOSO, mejoró sus anteriores. LUCRECIO, punteó. ANGELINA y SATUMERIO, nada. GUALANDAY, se enredaba y su jinete tuvo que sujetarla.

QUINTA CARRERA

DON FERNANDO, su jinete estuvo admirable. Giró la curva pegado a las barandas y salió hacia afuera en forma diagonal sin perder un metro de terreno. ORITA, era imposible pillar al "expreso" que venía al frente. EDMUNDO, mucho luchó a la llegada. PALMITO, al comienzo no venía bien. COLMAO, aquí no cundían las atropelladas. PATO NEGRO, al final su jinete lo levantó. Lo cruzaron. AMAGANA, muy mal corrido. Vino por afuera y la abrieron hasta la última línea. MISS ROSALINDA, en la recta desapareció. SOUVENIR, descontó mucho terreno. MATCH, tuvo muy mala suerte.

SEXTA CARRERA

MARIGNAN: un "paseo". Su jinete al final lo paró y miraba para atrás. DAMOCLES: buena reaparecida. EGIPTO: a 300 metros tuvo que cambiar de línea. AMPULOSO: decayó al final. ARRANCA MI NEGRO: tuvo una mala salida. Corría penúltimo. NEW SUN: no tuvo suerte. TURLUPIN: gran barrera que salió al fondo del grupo. ASTOR: no fue capaz de algo mejor. MONDAY: corrió segundo hasta la curva. Se paró.

SEPTIMA CARRERA

GIFFORD: corrió por la parte pesada. Le cundió el "tranco". IMPOSIBLE: al final lo pillaron. ALLEGRETTO: todo lo que era capaz. FLOR DE ULMO: en las primeras distancias no tuvo suerte. CLENTARU: nunca pudo correr libre. ARCAYA: por momentos pareció que pillaba. BLACK PETER: no le cundió el tranco por fuera. APPLE CIDER: vino con los punteros hasta la curva. VIMA: punteó. LOS OTROS: nada.

OCTAVA CARRERA

HUISCAPI: por el medio de la pista. Muy exigido. VERGONZOSO: en los metros finales avanzó con bríos. FELIX: por el medio de la pista salió muy tarde. METAL ROJO: todo lo que era capaz. DORAYA: igual que el anterior. TAPIHUE: el lote era otro. EL RESTO: para otra vez.

DECIMA CARRERA

MARETAZO salió con energías en los metros finales. BEN YUSUF: punteó casi toda la carrera. HAREM, le faltó energías en el "punch" final. ROSARINO: en las primeras distancias no tuvo suerte. GOLAZO: corrió último. KEARNEY: en las primeras distancias persiguió a los punteros. ORIENTADOR: se entregó al final. PATENTADO: no se afirmaba en la pista. LOS OTROS: nada.

UNDECIMA CARRERA

ROZON: su jinete lo trajo medido. SENECHAL: no fue capaz al final. Se quejó que lo molestó el ganador. DON TOLO: uno de los regalos del día. Se quedó sorpresivamente y al final, pese a correr por la parte pesada, le hizo empeño y figuró. DON SATA: parece que le gusta más correr "de atrás". COMPRESOR: le faltó suerte en las primeras distancias. RIO TAJO: corrió con los punteros. BUEN AMIGO: atacó a lo cierto. EBANISTA: corrió muy atrás. LOS OTROS: nada.

DUODECIMA CARRERA

PALACIEGO, de punta a punta. Un triunfo muy fácil. VERA CRUZ: mucho empeño, pero no pudo alcanzar. TITI: igual que el anterior. HAMURABI: en las primeras distancias no tuvo suerte. VIAJADA: apareció tarde. RIO COREO: no nos explicamos su colocación. Tenía que llegar mucho mejor. CARACTER: venía último. LOS OTROS: nada.

DECIMOTERCERA CARRERA

POLIGNAC: un triunfo muy cómodo. VIENTO NEGRO: salió tarde. VOROBEY: no pudo alcanzar. EL DIABLO: salió mal. MARCHAMAR: no fue capaz. LIPINGUE: se entregó muy luego. GAUCHA LINDA: sólo hasta la curva. MISTER NAT: no lo vimos. LOS OTROS: nada.



El siguiente fue el movimiento de las Apuestas Doble y Triple en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

DOBLE.— En la primera válida, se acertaron 702 vales, que quedaron con un valor nominal de E° 2,87. Estos vales fueron jugados así, en la segunda válida: (1) Esponja, 31; (2) Mequetrefe, 19; (3) Riña, 40; (4), Srta. Trini, 48; (5) Spartanera, 8; (6) Mal Pagá, 127 (7) Ahora Sí, 52; (8) Windsor Land, tenía 11 vales que fueron devueltos al valor nominal; (9) Bizantino, 54; (10) Ultimo Recuerdo, 277; (11) Dollinco, 6; (12) Arc de Triomphe, 3; (13), Samovar, 17; (14) Hill Duke, 9. Acertaron 277 vales que quedaron con un valor definitivo de E° 7,16.

TRIPLE.— En la primera válida de la apuesta triple, se acertaron 455 vales, que quedaron con un valor nominal de E° 9,65. En la segunda válida se acertaron 100 vales, quedando cada uno con un valor de E° 43,91. En la tercera válida, estos vales fueron distribuidos así: (1) Cosmopolitan, 1; (2) Kleber, 6; (3) Burbujón; (4) Arcachón, 3; (5) Bangkok, 9; (6) Oberón, 0; (7) Sixty, 2; (8) Aloe, 7; (9) Toffana, 11; (10), Quality, 14; (11), Marcianita, 8; (12) Mi Rucia, 25; (13) Asturia, 2; (14) Tarsiana, 1; (15) Rapa, 0. Se acertaron 11 vales, quedando cada uno con un valor definitivo de E° 399,20.

CLUB HIPICO

PRIMERA APUESTA TRIPLE.— Se inició el juego con un total de 5.363 vales.

La primera válida fue acertada por 936 vales, que eran los jugados a DON FERNANDO. La segunda, por 227 vales, correspondientes a MARIGNAN.

Estos 227 vales, en la tercera válida, se repartieron en la siguiente forma:

(1) F. Nativa, 9 (E° 440,96); (2) Baquiano, 4 (E° 992,15); (3) Allegretto, 48 (E° 82,63); (4) F. de Ulmo, 3 (E° 1.322,87); (5) Black Peter, 47 (E° 84,44); (6) Gifford, 8 (E° 496,08); (7) Arcaya, 3 (E° 1.322,87); (8) Clentaru, 38 (E° 104,44); (9) Imposible, 37 (E° 107,26); (10) Vima, 9 (E° 440,96); (11) A. Crown, 12 (E° 330,72); (12) Magallanes, 0; (13) Pharisienne, 4 (E° 992,15); (14) Llave, 4 (E° 992,15); (15) Evento, 1 (E° 3.968,62).

Total: 227.

El dividendo de la combinación ganadora (DON FERNANDO, MARIGNAN y GIFFORD) ascendió a la suma de E° 496,08.

Se acertaron 8 vales.

APUESTA DOBLE.— Se inició el juego de la Apuesta Doble con 7.207 vales.

La primera válida fue acertada por 1.675, que correspondían a los jugados a MARETAZO.

Finalizó esta apuesta con la siguiente distribución de los 1.675 vales.

(1) Hilla Day, 23, (E° 231,88); (2) Llave, 605 (E° 8,82); (3) Proust, 249 (E° 21,42); (4) Viajada, 137 (E° 38,93); (5) Carácter, 11 (E° 484,83); (6) Hamurabi, 43 (E°124,03); (7) S. Magallanes, 14 (E° 380,94); (8) Báltica, 71 (E° 75,12); (9) Palaciego, 265 (E° 20,13); (10) Congo, 41 (E° 130,08); (11) Margaronia, 50 (E°106,66); (12) Vera Cruz, 151 (E°35,32); (13) Peiping, 9 (E° 592,57). (6 vales sin c.). El dividendo de la combinación ganadora MARETAZO y PALACIEGO, ascendió a la suma de E° 20,13. Se acertaron 265 vales.

SEGUNDA APUESTA TRIPLE: Se inició la segunda Apuesta Triple con un total de 20.475 vales.

La primera fue acertada por 5.575 vales que correspondía a DUCHITO.

La segunda válida fue acertada por 617 vales que fueron jugados a ROZON. Estos vales acertados, en la tercera válida, se repartieron de la siguiente manera:

(1) Viento Negro, 36 (E° 419,82); (2) El Diablo, 5 (E° 3.022,68); (3) Marchamar, 61 (E° 247,76); (4) Pourquois Pas, 18 (E° 839,63); (5) Lipingue, 67 (E° 225,57); (6) Llave, 73 (E 207,03); (7) G. Linda, 58 (E° 260,58); (8) Mister Nat, 55 (E° 274,79); (9) Respaldo, 15 (E° 1.007,56); (10) Polignac, 144 (E° 104,95); (11) Alaraco, 9 (E° 1.679,27); (12) Antímaco, 12 (E° 1.259,45); (13) Purgatorio, 7 (E° 2.159,06); (14) Vorobey, 47 (E° 321,56); (15) Sun Vido, 9 (E° 1.679,27). (1 valen sin canjear).

El dividendo de la combinación ganadora Duchito, Rozón y Polignac, ascendió a la suma de E° 104,95.

Se acertaron, 144 vales.

MARETAZO, por tres cuartos de cuerpos, ganó la condicional para potrillos ganadores. Ben Yusuf, que animó desde el vamos la carrera, fue su escoltador. Más atrás Harem, Rosarino y Orientador.

HIPODROMO CHILE... (De la Pág. 8)

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.

1.o	REBUENA (9), 51; por Faubourg y Rebonita, del Stud El Rosarino. Jinete: J. M. Aravena	10567	
2.o	Mollendo (13), 49; L. A. García	13654	2,05
3.o	Alazán (12), 49,5; G. Meneses ..	24551	1,14
4.o	Blue Fog (5), 53; Alb. Salas ..	62189	0,45
5.o	Erebus (3), 54; S. Véliz	3528	7,95
6.o	Boriquen (14), 48; C. Paredes ..	16852	1,66
7.o	Doria (7), 52; Edo. Soto	63437	0,44
8.o	Salinita (15), 48; N. Vásquez ..	47112	0,60
9.o	Suzy (11), 50,5; G. Farfán	57320	0,49
10.o	Rial (10), 51; C. Galdames ..	3371	8,32
11.o	Contumelia (8), 51,5; J. Barrios	8611	3,26
12.o	Gran Visir (4), 54; O. Manríquez	3450	8,13
13.o	Birlocha (1), 54; I. Sandoval	33889	0,83
14.o	Bombardón (2), 54; R. Neira ..	12963	2,16
15.o	Cuyano (6), 52; R. Madariaga ..	17549	1,60
		379043	

GANADA por 1 nariz; el 3.o a 4 cuerpos; el 4.o a 2 cuerpos; el 5.o a 1|2 cuerpo y el 6.o a 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1.13.
Corrieron todos.
Preparador: Aliro Sepúlveda.
DIVIDENDOS: E° 2,65 y 0,82; 0,48 y 0,35.
Viña: 2,40 y 0,54; 0,46 y 0,28.

DESARROLLO.— Rebuena salió al frente, seguida de Birlocha y Salinita. La puntera se afirmó bien y logró vencer a Mollendo, que en los últimos tramos la exigió mucho.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.

1.o	TOFFANA (9), 52; por Arenales e Hijea, del Stud Quinta Avenida. Jinete: Juan Barrios	75236	
2.o	Mi Rucia (12), 50; Edo. Soto ..	72339	0,43
3.o	Quality (10), 51; H. Salas	54267	0,57
4.o	Marcianita (11), 50; C. Paredes	32170	0,96
5.o	Rapa (15), 46,5; S. Alcaide	26701	1,16
6.o	Tarsiana (14), 47; G. Meneses ..	9561	3,25
7.o	Asturia (13), 49,5; N. Vásquez	11593	2,68
8.o	Kleber (2), 57; S. Véliz	26205	1,18
9.o	Oberón (6), 53; Jorge Martínez	10871	2,86
10.o	Sixty (7), 53; J. Aravena	20987	1,48
11.o	Cosmopolitan (1), 58; C. Ojeda	9253	3,35
12.o	Burbujón (3), 56,5; M. Alquinta	7008	4,43
13.o	Bangkok (5), 54; S. Allende ..	30356	1,22
14.o	Arcachón (4), 54,5; S. Meneses	5840	5,32
15.o	Aloe (8), 52,5; G. Farfán	27099	1,15
		419486	

GANADA por 3 1|2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 1 1|2 cuerpo; el 5.o a 1 cabeza y el 6.o a 1 cabeza.
Tiempo: 1.13.
Corrieron todos.
Preparador: Luis Santos.
DIVIDENDOS: E° 041 y 0,16; 0,16 y 0,18.
Viña: 0,72 y 0,18; 0,15 y 0,25.

DESARROLLO.— Tarsiana tomó la punta, seguida de Rapa y Quality. En tierra derecha avanzó Toffana y pasó al frente para ganar sin inconvenientes a Mi Rucia, que descontó terreno.

VALPARAISO Sporting CLUB — VIÑA DEL MAR — Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 6-17.

1.o	MOULINET (2), 53 kilos, por Trois Moulins e Isla, del Stud "Adry". Jinete, Rigoberto Arredondo	6700	
2.o	Guajiro (11), 48; E. Westavino	580	3,19
3.o	Nurelya (9), L. Duque	3300	0,57
4.o	Alegrón (3), 51; S. Arellano ...	5420	0,35
5.o	La Pochita (12), 47; D. Ahumada	1570	1,19
6.o	Eterolf (5), 51; R. Núñez	3610	0,52
7.o	Amblentado (10), 45; L. Arquero	—	0,57
8.o	Naskin (8), 49; C. Jorquera ..	1570	1,19
9.o	Lestra (1), 54; G. Núñez	1150	1,62
10.o	Cohete Lunar (4), 51; M. Toro .	200	9,27
11.o	Arteca (7), 49; R. Durán	1170	1,59
		25310	

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 2 1|2 cuerpos; el 4.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.26 3|5.
No corrió: Secret Love (6).
Preparador: Alejandro Martínez.
DIVIDENDOS: E° 0,96 y 0,26; 0,84 y 0,45.

DESARROLLO: Nurelya "picó" al frente, seguida por la Pochita, Guajiro y Alegrón. En la recta, la puntera no cedía terreno, 2.o se ubicó Guajiro, 3.o Eterolf, 4.o Alegrón. Frente a las tribunas, avanzaron Moulinet y Guajiro, venciendo el primero por un cuerpo.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

1.o	CHANAZ (10), 50 kilos, por Tale of Two Cities y Cindi Lou, del Stud "Atlético Almendral". Jinete, Juan Monardes	2500	
2.o	Mademoiselle Adele (9), 50; A. Orellana	970	2,46
3.o	Hilda (14), 48; G. Núñez	1190	2,02
4.o	Parmesano (4), 54; D. Ahumada	2910	0,83
5.o	Real Jalea (6), 52; J. Pacheco .	1100	2,19
6.o	Santa Claus (13), 49; J. Parra .	7900	0,30
7.o	Fharoah (2), 56; E. Frías	690	3,47
8.o	Mocambo (3), 55; C. Astorga ..	6290	0,38
9.o	Pompello (5), 54; S. Pérez .. .	200	11,79
10.o	Tunis (12), 50; H. Obregón . .	3020	0,80
11.o	Miracolo (11), 50; R. Arredondo .	4880	0,49
12.o	Maquinita (8), 51; S. Arellano .	—	2,46
13.o	Anouk (7), 51; D. Santibáñez .	430	5,53
14.o	Contulmana (15), 45; R. Durán	520	4,65
		32670	

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 3 1|2 cuerpos; el 4.o a 1 cabeza.
Tiempo: 1.33 2|5.
No corrió: Culpado (1).
Preparador: Delfín Bernal.
DIVIDENDOS: E° 0,96 y 0,26; 0,84 y 0,45.

DESARROLLO: Real Jalea, Parmesano, Anouk y Chanaz se disputaron la vanguardia en las primeras distancias. En la recta, Real Jalea era la puntera, 2.o Parmesano, 3.o Anouk y 4.o Mocambo. En los 400 metros, Real Jalea seguía adelante, mientras por el medio de la pista atropellaban Mademoiselle Adele y Chanaz, consiguiendo la victoria esta última por un cuerpo.

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 45-56

1.o	TIPO RICO (3), 49 kilos; por Neópolis y Rectory Belle, del señor Manuel Moller B. Jinete: Hernán Obregón	3870	
2.o	Royal Flush (5), 47; J. Menardes	3730	0,36
3.o	Titán (1), 58; E. Muñoz . .	6170	0,22
4.o	Pluma al Viento (2), 54; A. Astorga	1860	0,72
5.o	Yungay (4), 49; E. Vásquez . .	—	0,36
6.o	Mardito (6), 47; J. Parra	2690	0,50
		18330	

GANADA: por 1 cuerpo, el 3o a 3 1|2 cuerpos, el 4.o a 1 nariz.
Tiempo: 1.39.
Corrieron todos.
Preparador: Alvaro Breque.
DIVIDENDOS: A Ganador E° 0,35; Dupla N.o 11, E° 1,27.

DESARROLLO: Titán se adueñó de la vanguardia al darse el "vamos", segunda quedó Pluma al Viento, 3.o Tipo Rico y 4.o Yungay. En la recta, los dos punteros se mantenían con seguridad en la punta, 3.o quedó Yungay y 4.o Tipo Rico. Frente a las tribunas, apuraron Royal Flush y Tipo Rico, más efectivo éste último, se impuso por un cuerpo.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 46-55.

1.o	PAMPLEMOUSSE (5), 48 kilos; por Chateau Yquem y Paula, del Stud "Memita". Jinete: Raúl Quiroz .	2930	
2.o	Bricketazo (3), 51; A. Orellana .	6570	0,32
3.o	Arroyo (6) 46; J. Parra	8620	0,24
4.o	Cocoroco (7), 46; D. Ahumada .	4410	0,43
5.o	Curupaity (4), 50; J. Monardes .	860	2,42
6.o	Asamblea (2), 52; J. Pacheco . .	4460	0,47
7.o	Pánvida (1), 55; S. Arellano . .	560	3,76
		28450	

GANADA: por 1 cabeza, el 3.o a 2 cuerpos, el 4.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.26.
Corrieron todos.
Preparador: Guillermo Sarmiento.
DIVIDENDO: E° 0,72; Dupla N.o 13, 0,51 escudo.

DESARROLLO: Pamplemousse "picó" al frente, segundo se ubicó Bricketazo, 3a. Asamblea, 4.o Arroyo. En la recta, la puntera mantenía con comodidad su colocación, mientras que Arroyo avanzaba al segundo puesto, 3a. Asamblea, 4.o Curupaity. En los últimos metros, atropelló con muchos bríos Bricketazo, pero Pamplemousse se defendió bravamente y cruzó el disco con una cabeza a su favor.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 29-37.

1.o	ATARDECER (5), 51 kilos; por Mío Sea y Amanecida, del Stud "Sootorno". Jinete, Rigoberto Arredondo	6910	
2.o	Puerto Libre (7), 51; S. Arellano	8000	0,44
3.o	Huilco (13), 47; D. Ahumada ..	2420	1,45
4.o	El Jerarca (4), 53; A. Hughes ..	1817	1,87
5.o	Mira Ríos (1), 55; O. Saavedra ..	2040	1,72
6.o	Mauloso (8), 50; J. Pacheco ..	7330	0,47
7.o	Cachito Mío (2), 54; C. Astorga ..	2550	1,38
8.o	Aló Aló (9), 49; A. Orellana	6570	0,53
9.o	Santo Amaro (6), 49; R. Alburquerque	—	0,51
10.o	Ashley (11), 47; J. Parra	1670	2,09
11.o	Magier (11), 48; C. Jorquera	950	3,69
12.o	Farma (12), 47; H. Obregón	7240	0,48
		47490	

GANADA por 1|2 pescuezo; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 3 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.26 2|5.
No corrió: Fortachín.
Preparador: Oscar Leiva.
DIVIDENDOS: E° 0,51 y 0,21; 0,17 y 0,27.

DESARROLLO: Huilco salió adelante al darse la partida, en segundo lugar se colocó Santo Amaro, 3a. Farma, 4.o Mira Ríos. En la recta, el puntero mantenía su ubicación con facilidad, 2.o Santo Amaro, 3.o Atardecer, 4a. Farma. A la altura de los 400 metros, avanzaron Puerto Libre y Atardecer, los que desplazaron al tercer lugar al puntero; en enconada lucha se fueron hasta la raya, casi en una línea. El resultado final, fue: primero, Atardecer, con medio pescuezo a su favor sobre Puerto Libre.

SEXTA CARRERA — 1.300 metros.— Indice: 18-25.

1.o	LAS CANCHAS (14), 49 kilos, por Florete y Pirincha II, del señor Humberto Montiel V. Jinete, Juan Monardes	4590	
2.o	Stamina (6), 52; S. Pérez	9510	0,37
3.o	Señorial (8), 51; R. Núñez	3360	1,06
4.o	Trasluz (16), 48; D. Ahumada ..	9000	0,30
5.o	Sogaval (2), 54; E. Frías	3700	0,93
6.o	Pistolina (7), 51; L. Morales	6020	0,59
7.o	Itata (10), 50; V. Lobos	1480	2,39
8.o	Cecilia Ida (3), 52; E. Vásquez ..	3070	1,15
9.o	Tonadillera (12), 50; L. Arquero	1060	3,34
10.o	Sun Glory (1), 55; H. Alfaro	480	7,29
11.o	Referencia (11), 50; J. Parra	2060	1,72
12.o	Chippendale (13), 49; R. Alburquerque	3470	1,02
13.o	Esperla (9), 50; Aniñir	110	31,70
14.o	Diablo Rojo (4), 50; P. Bravo ..	—	1,15
		47970	

GANADA por 1 cabeza; el 3.o a 5 1|2 cuerpos; el 4.o a 1 pescuezo.
Tiempo: 1.27 1|5.
No corrieron: Indomable (5) y Sun Dream (5).
Preparador: Roberto Saavedra.
DIVIDENDOS: E° 0,77 y 0,22; 0,17 y 0,37.

DESARROLLO: Stamina partió en punta, 2.o Sogaval, 3a. Las Canchas, 4a. Tonadillera. En la recta, Stamina seguía al frente, con Sogaval en su persecución, 3.o Diablo Rojo y 4a. Las Canchas. Cuando todos creían en el triunfo de la puntera, surgió del grupo Las Canchas, y en veloz atropellada dio alcance en la misma raya a Stamina, derrotándola por una cabeza.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 64-76

1.o	TRIPLE SEC (5), 47 kilos, por Souepi y Trident Ogg, del Stud "Palmira". Jinete, Hernán Obregón	23000	
2.o	Qué Será (8), 45; J. Monardes .	12390	0,33
3.o	Trouvaille (7), 46; R. Quiroz .	2410	1,72
4.o	Acreedor (1), 56; A. Naranjo ..	1330	3,12
5.o	Mandingo (2), 56; R. Arredondo	1330	3,12
6.o	Dark Blue (4), 47; R. Durán ..	5410	0,77
7.o	Sunfall (3), 51; A. Orellana . .	9350	0,44
8.o	Dictador (6), 46; J. Parra	830	4,97
		56080	

GANADA por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a 1 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.38 3|5.
Corrieron todos.
Preparador: Enrique Vidal.
DIVIDENDOS: E° 0,18 y 0,11; 0,12 y 0,19.

DESARROLLO: Triple Sec salió a tomar la punta, 2.o Sunfall, 3a. Qué Será, 4.o Dark Blue. El puntero, sin rivales que lo exigieran mayormente, cruzó la sentencia final con 2 1|2 cuerpos de ventaja sobre Qué Será, que atropelló tardiamente.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 22-31.

1.o	MANIGUA (6), 52 kilos, por Hipo y Minnie, del Stud "Yanko". Jinete, Jorge Pacheco	13280	
2.o	Ganadero (1), 57; G. Saavedra ..	5620	0,71
3.o	Ben Alí (10), 48; J. Parra . .	6970	0,57
4.o	Nativo (7), 52; J. Farías	3830	1,04
5.o	Dimitri (5), 52; H. Obregón ..	730	5,43
6.o	Spartan Hero (4), 53; A. Orellana	5340	0,75
7.o	Jubileo (9), 49; H. Quijada ..	6100	0,65
8.o	Ivalú (3), 53; S. Arellano . .	7920	0,51
9.o	Foxy (8), 51; R. Arredondo . .	1350	2,97
10.o	Quemadora (2), 54; O. Saavedra	3130	1,28
		54310	

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a nariz; el 4.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.27.3.
Corrieron todos.
Preparador: Enrique Vidal.
DIVIDENDOS: E° 0,30 y 0,15; 0,21 y 0,18.

DESARROLLO: Ganadero, Ivalú, Spartan Hero y Ben Alí salieron a tomar la punta. En la recta, Spartan Hero era el puntero, 2.o Ben Alí, 3a. Manigua, 4a. Quemadora. Cerca de los 400 metros, avanzaron Manigua y Ganadero, logrando el triunfo la primera por un cuerpo.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 36-46.

1.o	QUINTA LIBERTAD (11), 48 kilos, por Tale of Two Cities y Queen Ann, del Stud "La Imprenta". Jinete, Juan Parra . ..	15500	
2.o	Diablo Lindo (3), 55; E. Romero	10170	0,60
3.o	La Marquesita (7), 52; H. Obregón	5620	1,09
4.o	Mandato (4), 54; C. Astorga .	13370	0,46
5.o	Barrica (6), 52; A. Orellana . .	820	7,48
6.o	Tamboreo (8), 52; A. Naranjo .	9750	0,63
7.o	Rojelana (2), 46; J. Monardes .	14380	0,43
8.o	Quelle Nuit (5), 53; L. Arquero .	1330	4,60
9.o	Meche (10), 49; E. Vásquez ...	8350	0,72
10.o	Palmadito (12), 47; R. Durán ..	3450	1,78
		87960	

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 6 1|2 cuerpos; el 4.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.26 2|5.
No corrieron: Chams (1) y Brochette (9).
Preparador: Orlando Silva.
DIVIDENDOS: E° 0,40 y 0,17; 0,21 y 0,33.

DESARROLLO: La Marquesita partió al frente, seguida por Palmadito, Mandato y Tamboreo. En la recta, la puntera no cedía terreno, segundo siempre Palmadito, 3.o Diablo Lindo, 4.o Mandato. En los metros finales atropellaron Quinta Libertad y Diablo Lindo, logrando vencer la primera por 1 1|2 cuerpo.

Sin ANTEOJOS

LOGICO: en el Día Nacional de Francia ganó Napoleón.

CHICOCO se tuvo que agigantar para vencer a El Obrero, que trabajó como chino.

TODOS estaban seguros de que ganaría Cencerro... ¡Son todos tan sabios!

PRONOSTICO temprano: ganó Gaeta, del stud "Colo Colo".

MUCHO susto pasó el dueño de SUSTO con su triunfo.

El Ultimo Recuerdo que tengo es que le llamaron Mal Pagá a la Señorita Trini por la Riña que tuvo por una Esponja... (Cinco primeros lugares en la 8a. carrera palmeña.)







ASOCIACION DE AHORRO Y PRESTAMO
CALICANTO

DIRECTORES TITULARES:

SANTIAGO ASTRAIN CASTRO
LEONARDO BITRAN BITRAN
SERGIO FAJARDO MOUSSOT
EZEQUIEL PEREZ FERNANDEZ
DOMINGO SANTA MARIA SANTA CRUZ

RAUL SAEZ SAEZ
PRESIDENTE.

JOAQUIN UNDURRAGA CORREA
VICEPRESIDENTE.

DIRECTORES SUPLENTES:

JUAN AMENABAR RUIZ
LUIS COURT MOOCK
J. ENRIQUE GAETE HARTMANN
ARTURO MONTES RODRIGUEZ
MANUEL RENCORET MONCKEBERG
OMAR SAAVEDRA ALCALDE
FROILAN VALENZUELA ESPINOLA

GERENTE
CARLOS DEL RIO BRAVO.

ASESOR LEGAL
J. EDUARDO TRUYOL DIAZ

MEMORIA Y BALANCE AL 30 DE JUNIO DE 1963

Señores Asociados:

En conformidad a lo dispuesto en el Art. 52 del Estatuto Social, el Directorio de CALICANTO AAP. tiene el agrado de presentar a Uds. la Memoria y Balance correspondientes al Segundo Ejercicio de la Asociación.

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1963.

Este Balance arroja, después de haber hecho las provisiones y castigos convenientes, un excedente neto de E° 101.139,87 que el Directorio propone repartir en la siguiente forma:

A fondo de Reserva Legal	E°	10.115,87
A fondo de Reserva para Desarrollo, Promoción y Eventualidades	E°	58.370,00
A distribuirse como dividendo	E°	32.654,00
TOTAL	E°	101.139.87

El dividendo propuesto equivale a un 4 por ciento sobre los saldos medios anuales de las cuentas de ahorro de los depositantes de la Asociación. El cálculo de los saldos medios se ha efectuado conforme lo establece el Art. 62 del DFL. N.o 205, de 1960.

En consecuencia, si la Asamblea aprobara la distribución propuesta, los Fondos de Reservas quedarían con los siguientes montos:

Fondo de Reserva Legal	E°	127.599,13
Fondo de Reserva para Desarrollo, Promoción y Eventualidades	E°	58.370,00
Fondo de Revalorización	E°	1.252,43
TOTAL	E°	187.221,56

DIRECTORIO EN EJERCICIO

El Directorio, elegido en la Asamblea Ordinaria de Depositantes celebrada el 27 de julio de 1962, designó en su primera sesión, de entre sus miembros titulares, a los señores Raúl Sáez Sáez y Domingo Santa María Santa Cruz como sus Presidente y Vicepresidente, respectivamente. Posteriormente, el Director don Domingo Santa María Santa Cruz presentó su renuncia, por motivos particulares, al cargo de Vicepresidente, siendo reemplazado por el Director Titular don Joaquín Undurraga Correa.

DESARROLLO DE LAS ACTIVIDADES SOCIALES.

Desde la iniciación de este segundo ejercicio de la Asociación, ha sido preocupación permanente del Directorio expandir al máximo permitido por sus disponibilidades financieras internas y externas el volumen de créditos hipotecarios, usando siempre el mecanismo, delineado durante el primer ejercicio, de los planes de ahorro y préstamo y ajustando su gestión dentro de un marco de programación financiera.

La aplicación de estas políticas ha llevado a resultados que no sólo han significado cumplir las expectativas previstas sino, incluso, superarlas.

Las Solicitudes de Préstamo, encuadradas dentro de los límites que el Sistema y la Asociación imponen, fueron autorizadas por el Directorio al ritmo con que han sido presentadas. Solamente en contadas oportunidades han debido producirse esperas que en ningún caso han superado el plazo de un mes.

De esta manera, el Directorio ha autorizado durante el ejercicio 538 préstamos individuales para la compra y la construcción de viviendas económicas y además para la construcción de 55 viviendas de cooperativas, afectos al régimen especial de créditos del BID.

Esto significa un crédito total por la suma de E° 5.312.420 durante el ejercicio, lo cual da un ritmo medio de préstamos de E° 442.000 mensuales.

El buen rendimiento crediticio que ha alcanzado CALICANTO se pone de manifiesto al comprobar que uno de cada cinco de los asociados ingresados a la Asociación han obtenido ya la autorización de un préstamo.

Por otra parte, el esfuerzo de ahorro de los mismos asociados, esfuerzo que ha contribuido al buen rendimiento crediticio anotado, se pone de manifiesto al verificar que el promedio actual de saldo en sus cuentas es de E° 710 por asociado.

El Directorio, siempre preocupado de que la Asociación proporcione a sus socios un servicio cada vez mejor, ha decidido el traslado de las oficinas de CALICANTO a un local más amplio y central, el cual está ubicado en la calle Moneda N.o 863. Las instalaciones del local se encuentran bastante adelantadas, habiéndose invertido hasta el momento la suma aproximada de E° 33.000, de un total presupuestado cercano a los E° 40.000. El 1.o de agosto del presente año, CALICANTO espera estar en condiciones de atender a sus asociados en este nuevo local.

ELECCION DE NUEVOS DIRECTORES

Corresponde a la Segunda Asamblea Ordinaria de Depositantes reemplazar o reelegir a los Directores Titulares, señores Leonardo Bitrán Bitrán, Sergio Fajardo Moussot, Domingo Santa María Santa Cruz y Joaquín Undurraga Correa, y a los Directores Suplentes, señores Juan Amenábar Ruiz, Arturo Montes Rodríguez, Manuel Rencoret Monckeberg y Omar Saavedra Alcalde, quienes terminan sus mandatos en el presente ejercicio. Dicha Asamblea se celebrará en Santiago, el viernes 26 de julio, en Agustinas 1025, a las 18 horas.

DESIGNACION DE INSPECTORES DE CUENTAS

Corresponde también a esta Segunda Asamblea reemplazar o renovar por un nuevo período la designación de los Inspectores de Cuentas señores Antonio Yanssens y Alejandro Calvo, cuyos mandatos expiran en el presente ejercicio.

El Directorio estima un deber dejar constancia de su gratitud por la dedicación demostrada en sus trabajos por el personal de la Asociación, por la permanente confianza que ha gozado por parte de los señores asociados y por la deferencia y el apoyo que le han sido otorgados por la Caja Central de Ahorros y Préstamos y su Junta Directiva.

POR EL DIRECTORIO:

JOAQUIN UNDURRAGA CORREA, Vicepresidente. — RAUL SAEZ SAEZ, Presidente.

SANTIAGO, julio de 1963.

Personalidad Jurídica: D. O. del 16.VIII.1961

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1963

Número de Asociados: 3.173.

Ahorros percibidos: E° 3.974.214,—

ACTIVO

	E°	E°
DISPONIBILIDADES		
Caja	600,—	
Bancos en cuentas corrientes ..	213.680,63	214.280,63
COLOCACIONES Y SERVICIOS POR COBRAR (NOTA 1)		
Préstamos Hipotecarios	5.508.657,81	
menos: Préstamos Descontados y Anticipos Descuentos Hipotecas	1.407.153,47	
Sub-Total	4.101.504,34	
Cuotas de Servicios por Cobrar	53.656,66	4.155.161,—
INVERSIONES INMOVILIZADAS (NOTA 3)		
Instalaciones	33.781,30	
Muebles, Utiles y Maq. de Oficina	14.666,31	48.447,61
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		
Cesionarios, Reajustes por Cobrar	95.939,54	
Cuentas Varias	20.882,45	116.821,99
ACTIVO NOMINAL		
Gastos Organización y Puesta en Marcha (NOTA 4)	7.198,92	
Gastos Diferidos	1.000,—	8.198,92
		4.542.910,15

PASIVO

	E°	E°
RESERVAS		
Reserva Legal (NOTA 5)	117.483,26	
Fondo de Revalorización de Inversiones Inmovilizadas (NOTA 3)	1.252,43	118.735,69
DEPOSITOS DE AHORROS (NOTA 1)		
Corrientes	2.037.938,58	
Obligados Art. N.o 83	212.440,37	2.250.378,95
PRESTAMOS EN PROCESO		
Préstamos para Adquisición	302.995,82	
Préstamos para Construcción ...	1.266.304,77	
Préstamos para Cooperativas . ..	278.472,86	1.847.773,45
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
Créditos Caja Central	20.000,—	
Cesionarios Cuotas Mensuales por Pagar	2.825,30	
Servicios Varios por Pagar	9.307,46	
Caja Central, Reajustes por Pagar	48.294,62	
Caja Central, Intereses por Pagar	8.864,14	
Reajuste Provisional Art. N.o 62	7.826,97	
Cuentas Varias	27.806,69	
Retenciones s/Estados de Pago	99.957,01	224.882,19
EXCEDENTE		101.139,87
		4.542.910,15

CUENTAS DE ORDEN

DEBE

	E°
Garantías Recibidas del Directorio	7.000,—
Fianzas Otorgadas por el Personal	18.432,—
Préstamos Acordados por Cumplir	1.538.650,—
Hipotecas Endosadas a la Caja Central en Garantía	154.760,—
	1.718.842,—

HABER

	E°
Garantías del Directorio	7.000,—
Fianzas del Personal	18.432,—
Acreedores por Préstamos Concedidos	1.538.650,—
Endosos de Hipotecas dadas en Garantías	154.760,—
	1.718.842,—

CUENTAS DE GASTOS Y ENTRADAS
POR EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1.o DE JULIO DE 1962 Y EL 30 DE JUNIO DE 1963

DEBE

	E°
Amortizaciones y Castigos	6.561,27
Gastos Administrativos	47.226,31
Sueldos, Leyes Sociales, Remuneraciones al Personal, y Profesionales	81.856,45
Remuneraciones a Directores (NOTA 7)	13.517,37
Seguros sobre Préstamos y Ahorros	5.033,23
Gastos Financieros	9.651,39
EXCEDENTE	101.139,87
	264.985,89

HABER

	E°
Intereses Préstamos Hipotecarios	81.192,65
Intereses Préstamos sobre Ahorros	174,80
Intereses Préstamos a Plazo	18.422,24
Comisiones (NOTA 6)	165.196,20
	264.985,89

NOTAS AL BALANCE

NOTA 1.—

Los préstamos hipotecarios y cuentas de depósito han sido reajustados en el porcentaje de un 35 por ciento, fijado por la Caja Central, según el siguiente detalle:

A) Reajuste Préstamos Hipotecarios ..	E°	511.285,55		
Menos Reajuste cedido por préstamos descontados en la Caja Central ...	E°	68.452,35	E°	442.833,20
B) Reajuste de Cuentas de Ahorro sobre un saldo medio anual de E° 816.350	E°	285.722,50		
Reajuste de Anticipos y Préstamos de la Caja Central	E°	48.294,62	E°	334.017,12
Excedente de Reajuste traspasado al Fondo de Reserva Legal. (Art. 103 DH, N.o 11.429).			E°	108.816,08

Los reajustes anteriores han sido calculados en conformidad a las instrucciones impartidas por la Caja Central.

NOTA 2.—

Las "Cuotas de Servicios por Cobrar" incluyen dividendos en mora por E° 8.737,67, representando el saldo servicios devengados por cobrar con plazos posteriores al 30 de junio de 1963.

NOTA 3.—

Las "Inversiones Inmovilizadas" han sido revalorizadas de acuerdo con las instrucciones de la Caja Central en E° 1.252,43, con abono al "Fondo de Revalorización de Inversiones Inmovilizadas".

A su vez, estas inversiones fueron amortizadas en un 15 por ciento, salvo la inversión correspondiente a las instalaciones del nuevo local, que aún no está en uso. El monto cargado por este concepto a los resultados del período fue de:

Instalaciones	E°	128,20		
Muebles, útiles y máquinas de oficina	E°	2.515,80	E°	2.644,—

NOTA 4.—

Al igual que en el Balance anterior, los Gastos de Organización se han castigado en un 20 por ciento, y los Gastos de Puesta en Marcha en un 33,3 por ciento, según el siguiente detalle:

Gastos de Organización			E°	7.888,04		
Castigo anterior	E°	1.577,61				
Presente ejercicio		1.577,61	E°	3.155,22	E°	4.732,82
Gastos de Puesta en Marcha			E°	7.398,30		
Castigo anterior	E°	2.466,10				
Presente ejercicio		2.466,10	E°	4.932,20	E°	2.466,10
					E°	7.198,92

NOTA 5.—

La Reserva Legal que figura en el Balance ha sido formada como sigue:

Saldo en el Balance anterior	E°	1.388,57		
Traspaso del excedente del ejercicio anterior acordado por la Asamblea de Depositantes		6.476,46		
Remuneración y participación del Directorio correspondiente al Balance al 30-6-62, a la cual el Directorio renunció en la Primera Asamblea		802,15		
Excedentes por reajustes al 30-6-63, explicados en Nota 1.		108.816,08	E°	117.483,26

NOTA 6.—

El rubro Comisiones en el Haber de la Cuenta de Gastos y Entradas, incluye las comisiones devengadas por préstamos autorizados y escriturados durante el ejercicio, más aquella parte de la provisión dejada del ejercicio anterior de E° 17.763,50. (NOTA 6 del Balance al 30-6-62), correspondiente a préstamos autorizados durante el ejercicio anterior y escriturados durante el presente ejercicio.

El procedimiento empleado en el presente ejercicio para el cálculo de las comisiones devengadas, hace innecesario mantener en este Balance una provisión para cubrir los gastos de administración hasta la final tramitación de los préstamos.

NOTA 7.—

El rubro de Remuneración a Directores que aparece en el Debe de la Cuenta de Gastos y Entradas, se analiza como sigue:

Remuneraciones devengadas por asistencia Sesiones (Art. 26 de los Estatutos)	E°	273,28
Provisión para participación sobre el excedente (Art. 26 de los Estatutos)	E°	2.732,78
Remuneraciones a algunos Directores por servicios profesionales prestados a la Asociación	E°	10.511,31
	E°	13.517,37

SANTIAGO, julio de 1963.

RICARDO GONZALEZ RODRIGUEZ, Contador Reg. 5.537 — Lic. 7.018. — CARLOS DEL RIO BRAVO, Gerente.

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el presente Balance y sus saldos están conformes con las cuentas del Mayor.

SANTIAGO, 11 de julio de 1963.

ANTONIO YANSSENS RIOS, Asociado N.o 20.323. — ALEJANDRO CALVO NAVARRETE, Asociado N.o 20.030.

INFORME DE LOS AUDITORES

Señor Presidente y Directores de

Asociación de Ahorro y Préstamo "CALICANTO".

Hemos examinado el Balance General de "CALICANTO A. A. P.", al 30 de junio de 1963, así como también la Cuenta de Gastos y Entradas por el período comprendido entre el 1.o de julio de 1962 y el 30 de junio de 1963. Nuestro examen se efectuó de acuerdo a normas de Auditoría generalmente aceptadas y, en consecuencia, incluyó pruebas selectivas de los registros de contabilidad y de la documentación, y aquellos otros procedimientos de auditoría y certificaciones que consideramos necesarias, según las circunstancias.

En nuestra opinión, el Balance General y la Cuenta de Gastos y Entradas que se acompañan, y atenidos a los criterios expresados en las notas insertas, presentan equitativamente la situación financiera de CALICANTO A. A. P., al 30 de junio de 1963, y el resultado de sus operaciones por el período terminado en esa fecha, de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados.

Santiago, 12 de julio de 1963.

PINEDO HNOS. Y CIA.

Contadores Profesionales Auditores.

A. PINEDO G., CC. 1149 L. 4256. — I. GARCIA R., CC. 3698 L. 5820.

Mejoran las expectativas de Illía para los Colegios Electorales

La entrevista sostuvo ayer con el doctor Alende, quien ofreció apoyarlo con 90 de sus 106 electores. Posible fusión de los radicales argentinos, pero a largo plazo.

BUENOS AIRES, 14 —(UPI) —El Dr. Arturo Illía, el candidato a Presidente, más votado en las recientes elecciones nacionales, se reunió hoy en privado con otro dirigente político que le ha ofrecido los electores adicionales que necesita para ser elegido Presidente.

Tanto Illía como el doctor Oscar Alende el candidato de los radicales intransigentes que le siguió en número de votos en las elecciones del domingo pasado, no comentaron lo tratado.

Ambos se limitaron a decir que "se habían reunido dos argentinos para conversar sobre los destinos del país".

Illía, candidato de los Radicales del Pueblo, reunió 169 electores gracias a los 2.400.000 votos que obtuvo, pero le faltan 70 para tener la mayoría en el Colegio Electoral que se reúne el 31 de julio para nombrar el próximo Presidente.

Alende, cuyos 1.500.000 votos le dieron 106 electores, ofreció apoyar a Illía con los noventa electores sobre los cuales ejerce su control. Una división entre los intransigentes impide a Alende disponer del total de los 106 electores.

El Comité Nacional de los Radicales Intransigentes, controlado por Alende, ofreció su apoyo al partido de Illía en los respectivos Colegios Electorales en que se ha de votar para elegir Presidente de la nación, gobernadores de provincias y alcaldes. Empero la resolución del Comité omite mencionar apoyo alguno al candidato a la Vicepresidencia que integra la fórmula con Illía, el Dr. Carlos H. Perette.

Esta omisión se ve como importante a la luz de versiones que han circulado según las cuales la salud de Illía no es buena, lo cual haría que el cargo de Vicepresidente adquiriese gran valor político.

Illía, que es un médico dural, ofreció poner en manos de los periodistas copias de sus electrocardiogramas. Su médico personal dijo que, "a los 62 años, el Dr. Illía esta mejor, físicamente, que gente más joven".

La reunión de hoy entre Illía y Alende tuvo lugar en la casa del hermano de Illía, en el suburbio norteño de Martínez.

Illía manifestó a los periodistas que "es cierto, no hay que darle tanta importancia a esta reunión. No pedimos apoyo de nadie. Respetaremos cada uno nuestras estructuras partidarias. No hay negociados de ninguna naturaleza".

Alende dijo por su parte que "no hay tratativas de ninguna naturaleza ni estuvimos negociando nada".

Se cree que tanto Illía como Alende favorecen la idea de que se reúnan los dos sectores en que está dividida la Unión Cívica Radical.

El Partido se dividió en 1957 cuando Arturo Frondizi estaba montando la campaña política por la Presidencia de la nación que terminó llevándole al triunfo.

Si los radicales se reuniesen, ganarían el puesto de privilegio en la dividida política argentina. Los programas de ambos partidos divergen ahora sustancialmente, sin embargo, y no parece probable que se produzca la reunión de ellos en un futuro inmediato.

Si las conversaciones de Illía con los intransigentes fracasan, se espera que ha de considerar ofertas de electores que le han sido hechas por otros partidos, entre los que se incluyen los demócratacristianos, los socialistas argentinos, algunos sectores conservadores y grupos políticos provinciales

SEPTIMIO SEVERO ERA AFRICANO, PERO NO NEGRO, DICE ESCRITOR

Aldo Valori, comenta la intervención de dos parlamentarios norteamericanos sobre el famoso Emperador romano.

ROMA, 14 (UPI).— El destacado escritor y periodista italiano Aldo Valori afirmó hoy que el Emperador romano Septimio Severo no era negro.

En un irónico comentario aparecido en el diario "Il Messaggero" de esta capital, Valori se refiere a las declaraciones recientemente formuladas por los representantes a la Cámara norteamericanos Barrett O'Hara, de Illinois, y Joe D. Waggoner, de Louisiana, en las que conjeturaron sobre si Septimio Severo fue o no un buen Emperador, y si era o no negro.

Dicho Emperador, que reinó entre 193 y 211 de nuestra Era, "definitivamente no era negro" —asegura.

"No está muy claro si los honorables "senadores" hablaron en serio o trataron simplemente de desplegar su cultura" —dice Valori, y apunta:

"De ser así, no diríamos que la meta se haya logrado". Luego agrega:

"El episodio en sí no sería digno de mención, porque en los Parlamentos se suelen entablar con frecuencia huecas discusiones basadas en la ignorancia de los oradores. La única razón por la que nos ocupamos de ésta, se debe a que parece existir una confusión general respecto de los términos "negro" y "africano".

"Ciertamente, Severo era africano, porque nació en Africa, pero era hijo de una familia italiana. Y, además, aún los naturales del norte de Africa no son negros, sino de razas mediterráneas, parcialmente semitas, parcialmente helenas.

"El concepto de "romanidad", en su amplio sentido, ciertamente no excluye la posibilidad de que el Supremo Poder imperial pudiera caer en manos de un negro" —dice Valori.

Seguidamente entra a citar casos de emperadores nacidos en Galia, España, Iliria y Arabia.

"Pero uno no debe confundir lo posible con lo real" —concluye Valori.

Pekín exige renuncia de Khrushchev para una reconciliación con Moscú

MOSCU, 14.— (UPI).— China comunista puso en conocimiento de la Unión Soviética que no existe esperanza de reconciliación entre Moscú y Pekín a menos que Nikita Khrushchev renuncie como líder del Kremlin, según se informó hoy.

Fuentes diplomáticas informadas indicaron que las condiciones de China comunista fueron presentadas durante el final de las negociaciones celebradas por negociadores de los dos países en esta capital, las que desde todo punto de vista práctico finalizaron durante el fin de semana.

Se prevé que los delegados de Pekín regresarán a su país de un momento a otro.

El acontecimiento trascendió el mismo día en que los soviéticos calificaron a los chinos de hipócritas, belicistas y racistas, lo cual dejó pocas dudas a los diplomáticos en esta capital de que la división chino-soviética constituye un hecho consumado.

Como si hubiesen querido subrayar el hecho de que se llegó a un punto crítico sin solución en la controversia chino-rusa, la Unión Soviética dió la bienvenida hoy al negociador norteamericano V. Averell Harriman, quien llegó para iniciar mañana negociaciones oficiales sobre prohibición de pruebas nucleares.

El Kremlin publicó hoy un ataque de 25.000 palabras contra el Gobierno de Pekín, en el que anunció que continuará sus esfuerzos para mejorar las relaciones con Estados Unidos.

"Ustedes creen realmente que los Gobiernos burgueses están equivocados en todo lo que hacen y que están siempre listos para engañar", dice la declaración del Partido Comunista soviético, evidentemente dirigida al pueblo ruso. La publica hoy el diario oficial "Pravda".

Los rusos asumieron ahora la ofensiva contra los esfuerzos de China para asumir el control del movimiento comunista internacional.

Observadores diplomáticos estiman que el fracaso de las negociaciones entre los dos gigantes del comunismo puede ser comparado con el cisma ocurrido en el siglo XI en la iglesia católica romana, cuando se establecieron las ramas oriental y occidental.

Es posible que en Moscú o Pekín, se realice ulteriormente una nueva serie de conversaciones ruso-chinas, y que los contactos entre los dos regímenes serán mantenidos, pero se considera muy difícil que puedan reconciliarse sus posiciones diametralmente opuestas.

China parece haber logrado éxito en su esfuerzo por dividir al mundo comunista en dos campos, Moscú y Pekín. La gran mayoría de los partidos comunistas sigue la línea del kremlín.

Por primera vez, el pueblo soviético pudo leer hoy en el diario "Pravda" detalles amplios del conflicto con Pekín; se enteró de que los chinos dijeron a los demás pueblos asiáticos.

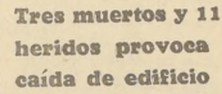
"Los blancos no tienen nada que hacer aquí.

"Esta ya no es una lucha por la abolición del capitalismo, sino que se aspira a un objetivo totalmente diferente... detrás del objetivo de revolución mundial que persigue China, hay otros blancos que no tienen nada en común con la revolución", dice la declaración soviética.

En la lista de cargos contra China, figuran los siguientes:

—Olvida que el "Tigre de Papel" (Estados Unidos), cuenta con fuerzas destructivas;

—Trató de agravar las relaciones ruso-norteamericanas, especialmente durante la crisis cubana;



Tres muertos y 11 heridos provoca caída de edificio

TRIESTE, Italia, 14 (UPI).— Tres personas perdieron la vida y otras once resultaron lesionadas en el derrumbe de un edificio de cuatro pisos, a consecuencia de una explosión en un taller metalúrgico instalado en la planta baja. En el edificio vivían 19 personas y había dos más de visita.

Brigadas de auxilio están cavando entre los escombros para comprobar si hay más víctimas.

La explosión, ocurrida a primera hora de esta mañana, aparentemente fue causada por una filtración de agua en un tanque de carburo de calcio utilizado en el taller para soldaduras.

La violenta explosión destrozó las ventanas de estructuras cercanas y provocó averías en otros edificios. Dos automóviles que estaban estacionados frente a la casa de apartamentos también fueron destruídos.

Los hospitalizados son cinco hombres, cuatro mujeres y dos niños.

En 100 años más no habrá enfermedades

SAN DIEGO, California, 14 (UPI).— Cómo será el mundo dentro de cien años:

El promedio de vida del hombre será de 50 años.

Las enfermedades habrán desaparecido.

Las características hereditarias, tales como el color de la piel, habrán sido controladas por productos químicos.

Los viajes largos se harán en vehículos impulsados a través del espacio por la energía nuclear.

Habrá colonias humanas en la Luna y en Marte y los hombres habrán navegado por todo el sistema solar.

Esto es lo que piensan que sucederá para 2063 varios hombres de ciencia norteamericanos que han hecho sus predicciones por escrito. Las mismas han sido puestas en un tubo de acero junto a la piedra fundamental de un edificio que se ha empezado a construir en esta ciudad.

El Presidente de Francia proyecta visitar EE. UU.

PARIS, 14 (UPI).— Es posible que el Presidente Charles de Gaulle visite Estados Unidos para conferenciar con el Presidente John F. Kennedy, según indicaron hoy fuentes políticas fidedignas.

Agregaron que el viaje de De Gaulle probablemente tendrá lugar a principios del año próximo y que la fecha exacta la anuncie el Jefe de Estado en su conferencia de prensa del 29 del corriente.

Si bien no se obtuvo ninguna confirmación oficial sobre este asunto, en los últimos diez días aumentaron las versiones de que se están haciendo preparativos para la visita. Algunas fuentes creen que estas versiones fueron lanzadas con premeditación para conocer la reacción oficial en Washington.

TRES MUCHACHOS ASALTARON UN TREN SUBTERRANEO EN N. YORK

Los asaltantes no hablaban inglés y sus víctimas sólo supieron que era un atraco cuando vieron una pistola y una carabina con el cañón recortado.

NUEVA YORK, 14 (UPI). En otros tiempos, según consta en las películas de cowboys, los de la banda del "malo" atacaban el tren saltando desde galopantes corceles a un vagón, cuando el expreso a tal parte, doblaba lentamente una curva. Los tiempos han pasado y han cambiado. Tres muchachos que hablaban en castellano entre sí tuvieron que conformarse ayer con asaltar un tren subterráneo entre dos estaciones de Brooklyn.

El atraco se cometió entre las estaciones de Prospect Park y de la Séptima Avenida, en Brookln, a lo largo de un recorrido que el subterráneo hace en cuatro minutos y medio. En cuanto el convoy salió de Prosprect Park se inició algo que tenía parte de asalto y parte de pedido de limosna. Uno de los muchachos se ubicó junto a la puerta de paso al vagón siguiente y desenfundó un revólver. Otro abrió una bolsa de cartón y sacó una escopeta con el cañón recortado y el tercero desenrrolló una segunda bolsa de papel. Acompañado por el compinche de la escopeta fue recorriendo el vagón como si pidiera limosna y diciendo en mal inglés a las víctimas. "Todo lo de valor..." pero lo pronunciaba tan mal que los pasajeros se dieron cuenta que era un asalto por que nadie pide limosna con una escopeta de cañón recortado.

En cuatro minutos y medio desvalijaron al pasaje apoderándose de 150 dólares, un reloj pulsera y un anillo. Cuando el tren llegó a la estación de la Séptima Avenida, hacia las 6 de la mañana, los muchachos se ubicaron junto a las tres puertas del vagón y dieron a entender con sus armas que nadie podía bajar. De pronto cuando las portezuelas estaban por cerrarse, saltaron fuera, y volando por encima de los molinetes ganaron las escaleras hacia la Séptima Avenida.

Negros dispuestos a luchar por la libertad de sus dirigentes

Tropas de la Guardia Nacional patrullan Savannah, después de los pasados incidentes.

SAVANNAH, Georgia, 14 (UPI).— Los negros juraron que hoy tratarán de volver a hacer una manifestación de protesta frente a la cárcel donde están presos sus dirigentes.

Fue el arresto de esos dirigentes efectuado la semana pasada lo que dio lugar a dos noches de tumulto. Refuerzos de policía han llegado a esta ciudad portuaria y un destacamento de la guardia nacional ha sido puesto en pie de guerra.

Desde entonces la fuerza pública viene disolviendo manifestaciones de protesta, entre ellas una que intentaron realizar ayer los racistas blancos.

En Cambridge, Maryland, tropas de la Guardia Nacional patrullaban las calles mientras los cabecillas negros de esa agitada población decían que mañana reanudarán las manifestaciones pese a que los soldados impongan la prohibición impuesta a esos actos.

—En Humboldt, Tennessee, la policía detuvo a 35 negros que intentaron utilizar un parque de blancos. Los líderes negros dijeron que la policía los maltrató. Las autoridades se negaron a hacer comentarios.

—En Americus, Georgia, 17 negros fueron arrestados en dos intentos de entrar en el único teatro de la ciudad, hasta ahora reservado a los blancos.

—En Nueva York, los piquetes reanudaron sus actos en el restaurante White Castle, escenario de incidentes raciales. Uno de los protestantes se desmayó esta mañana, parece que extenuado por el calor, cuando la dirección del restaurante quitó el aire acondicionado y puso la calefacción.



BUENOS AIRES (Argentina).— Olga Galucci, 22 años, representará a Argentina este año en el concurso para elegir Miss Universo en Miami Beach, Florida. Olga espera alcanzar el cetro que ya en 1962 quedó en manos de su compatriota Beatriz Nolan.

Sacerdote se atrincheró para no entregar templo

Durante tres días resistió en la sacristía junto con un grupo de fieles. Intervinieron tropas y policías para restablecer el orden en el templo.

MARACAIBO, Venezuela, 14 (UPI).— Un caso único en la historia eclesiástica de Venezuela acaba de registrarse en Maracaibo, al negarse el Presbítero José Angel Rosado a entregar la parroquia de la Basílica de la Virgen de Chiquinquira, Patrona de Zulia, según lo ordenado por el Obispo de la Diócesis, Monseñor Domingo Roa Pérez.

El padre Rosado se atrincheró en la sacristía con un grupo de fieles que respaldaban su actitud y así permaneció tres días.

Ayer tarde, al intervenir en la situación tanto el Obispo como el Gobernador del Estado, fue necesario llamar a guardias nacionales y policías para mantener el orden.

El Presbítero Angel Ríos Carvajal reemplazó a Rosado, que ha sido trasladado a la parroquia de Lagunillas, en una zona petrolera.

Los feligreses se entregaron a una algarabía cuando al fin el padre Rosado tuvo que abandonar el templo.

DEFUNCIONES.—

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida tía
AMELIA SEPULVEDA VERDUGO
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Iglesia Santa Lucrecia, a las 11 horas.
La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra, abuelita y tía, señora
LUCINDA CORNEJO OLGUIN
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Nueva Poniente 9401 (Paradero 27, Gran Avenida), a las 16 horas.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora
MARGARITA MONTOYA DE VALDES
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 15.30 horas, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde la Iglesia San Francisco de Asís (Paradero 27 de la Gran Avenida), donde se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 11 horas.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
EDUVINA VILLAGRA vda. DE RIVERA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo después de una misa que se oficiará en la Parroquia Patronato San Ramón, a las 9.45 horas, por el eterno descanso de su alma.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido deudo, don
ROSENDO ALIAGA BARRERA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia Buen Consejo, donde se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 9.30 horas.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor
BENITO SEGUNDO DIAZ ZAMORA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su casa habitación, calle Fariña 447, a las 17 horas.
La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor
JUAN NARANJI CORTES
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde la Capilla del Hospital Militar, a las 16 horas.
La familia.

† Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don
OSCAR MICHEA SAAVEDRA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16.30 horas, desde Avenida Egaña N.o 645 (Los Guindos).
La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida deudo, señorita
LIDIA CARRASCO CARRASCO
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 15 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, 4 Oriente 5263 (Población Independencia).
La familia.

† Ha dejado de existir mi querida madre, señora
ORFELINA ORELLANA vda. DE NUÑEZ
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, después de una misa que se le oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 16 horas, en la Iglesia "Santa Sofía" (Lord Cochrane con Pedro Lagos).
su hija.

† Ha dejado de existir nuestro querido padre
CAMILO SAAVEDRA MIRANDA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle R. Morales N.o 3120 (Paradero 4, Gran Avenida), a las 10.30 horas.
Sus hijos.

† Ha fallecido nuestra querida madre, abuelita y bisabuelita
MARGARITA MARIN vda. de AINZUA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia de los R. P. Carmelitas (Independencia esq. Borgoño). A las 11 horas se dirá una misa por el descanso de su alma en dicha Iglesia.
Osvaldo Ainzúa M., Osvaldo y Hugo Ainzúa C., esposas e hijos.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento, ocurrido en la ciudad de Iquique, de nuestro querido padre
WALTERIO MATUS CASTILLO
(Q. E. P. D.)
Sus hijos.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don
SEBASTIAN GARCIA SANCHEZ
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, Mausoleo Español. El cortejo saldrá a las 9.45 horas, desde la calle Chiloé 4673, hacia la Iglesia San Miguel, donde se oficiará una misa, a las 10 horas, por el descanso de su alma.
Ana Pino vda. de García e hijos.



MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

Llámase a Inscripción Especial de Contratistas a las firmas inscritas en primera a tercera categoría de la Especialidad Pavimentos de Hormigón del Registro General de Contratistas, para optar a la propuesta para la construcción y pavimentación con hormigón de cemento del camino Longitudinal Sur, Sector Accesos y Pasada por Castro, Km. 0,200 al Km. 3.400, ubicado en la provincia de CHILOE.

El presupuesto aproximado para esta obra asciende a la suma de E° 390.000.—.

Los interesados deberán presentar los antecedentes que se exigen en las Bases Especiales para esta Inscripción, las que estarán a disposición de los señores Contratistas a partir del día 15 de julio del año en curso, en la Secretaría de la Sección Presupuestos del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé 59 —tercer piso—, Oficina 17, diariamente, de 10 a 12 horas.

Esta Inscripción Especial se cerrará el día 27 de julio de 1963, a las 12 horas.

PROVINCIA DE BIO-BIO

Llámase a propuestas públicas para los trabajos de mejoramiento del camino de El Bosque a Laja, sector Kms. 18.900 al 25.000, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de E° 9.680,00.

Bases y demás antecedentes a disposición de los interesados, en la Secretaría de la Oficina Provincial, en LOS ANGELES.

Las propuestas se abrirán el día 24 de julio de 1963, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

Para contratistas inscritos en la Especialidad de Movimiento de Tierras, en cualquiera Categoría del Registro General y en Primera Categoría de Obras Menores.

OFICINA CENTRAL

Llámase a Inscripción Especial de Contratistas a las firmas inscritas en Primera Categoría de la Especialidad de Movimientos de Tierras del Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para optar a dos propuestas en el CAMINO LONGITUDINAL SUR, en la PROVINCIA DE CHILOE, ENTRE QUELLON Y COMPU.

a) Propuesta 1: Sector de Chadmo a Compu, Km. 9 al Km. 18.065, con un presupuesto aproximado de E° 1.100.000.—
b) Propuesta 2: Sector de Huildad a Chadmo, Km. 1 al Km. 9, con un presupuesto aproximado de E° 1.000.000.—

Los interesados deberán presentar los antecedentes que se exigen en las Bases Especiales para esta Inscripción, las que estarán a disposición de los señores Contratistas, a partir del día 16 de julio del año en curso, en la Secretaría de la Sección Presupuesto del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé N.o 59, tercer piso, Oficina 17, diariamente, de 10 a 12 horas.

Esta Inscripción Especial se cerrará el día 30 de julio de 1963.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de Reparaciones del LICEO COEDUCACIONAL DE TOME.

Contratistas de todas Categorías y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "1" (Obras de Arquitectura), y de Primera, en el Registro de Obras Menores y de Especialidades.

Apertura propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Concepción y Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 1.o de agosto, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de CAÑETE, con un presupuesto oficial de E° 10.406,—.

APERTURA: Alcaldía de CAÑETE, el miércoles 24 de julio de 1963, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o I del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 11 al 17 de julio, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la delegación de CONCEPCION.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado en diversas calles de la comuna de LOS ANDES, con un presupuesto oficial de E° 16.718,80.

APERTURA: Alcaldía de Los Andes, el miércoles 24 de julio de 1963, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o I del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 11 de julio al 17 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la delegación de SAN FELIPE.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de aceras hormigón cemento en diversas calles de la comuna de PUREN, con un presupuesto oficial de E° 12.041,00.

APERTURA: Alcaldía de PUREN, el miércoles 24 de julio de 1963, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o I del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 11 de julio al 17 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la delegación de ANGOL.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de trabajos de entubamiento en diversas calles de la comuna de QUINTA NORMAL, con un presupuesto oficial de E° 17.564,60.

APERTURA: Alcaldía de Quinta Normal, el viernes 26 de julio de 1963, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o I del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 13 de julio al 19 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago.

DIRECCION DE RIEGO

COTIZACIONES PUBLICAS

Solicítanse cotizaciones públicas por 785 m.l. de tubos de acero soldado de 400 mm. de diámetro y 6 mm. de espesor, en tiras de 15,60 metros a 19,20 metros de largo, puestos en el Campamento "EL COLORADO", a 45 kilómetros al oriente de Talca. Las cotizaciones se reciben en la Oficina de Planificación y Control, Morandé N.o 59, 5.o piso, y se abrirán el 22 del presente, a las 11.30 horas.

Mayores antecedentes en Sección Maquinarias.

POSTERGACION PLAZO INSCRIPCION

Se ha postergado desde el 15 del presente hasta el 5 de agosto próximo el plazo de inscripción en el Registro Especial de Contratistas para la construcción del Embalse Ancoa.

Desaparecen 42 anillos de diamantes

NUEVA YORK, 14 (UPI). — Una bandeja en la que había cuarenta y dos anillos de diamantes valorados en 35.000 dólares ha desaparecido del escaparate de exhibición de una joyería de la Quinta Avenida.

Maurice Dubinsky, gerente del establecimiento, notificó el robo a la policía anoche, pero aún no ha podido imaginarse cómo pudo ocurrir.

No le fue posible explicar cómo un ladrón pudo haberse introducido en el escaparate desde un mostrador situado detrás, sin ser visto por los empleados de la joyería y los numerosos clientes de la misma.

Nadie se dio cuenta de la desaparición de los anillos hasta que Dubinsky se dispuso a retirarlos del escaparate como acostumbra todas las tardes al cierre del establecimiento.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Esta Superioridad ha resuelto llamar a concurso de antecedentes para 40 cargos de las especialidades que se indican:

Anatomía Patológica	Oftalmología
Anestesiología	Otorrinolaringología
Dermatología	Psiquiatría
Laboratorio (microbiología)	Radiología (Radiodiagnóstico)
Medicina Física y Rehabilitación	Radioterapia, Roetgen, Curie y Cobalterapia
Medicina Legal	Tisiología
Neurocirugía	Urología
Neurología	

El médico contratado en la especialidad escogida tendrá 6 horas de trabajo, con dedicación exclusiva, por un período hasta de 2 años, al término de éste, no tendrá la obligación de hacer una estada de 2 años en provincia.

Las solicitudes de inscripción se recibirán hasta el 25 de julio de 1963, a las 12 M., en la Sección Adiestramiento y Perfeccionamiento del Personal, Mac-Iver 541, 4.o piso, Oficina que proporcionará mayores informaciones.

EL DIRECTOR GENERAL DE SALUD

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS SOLICITADAS DESDE EL 26 DE JUNIO AL 9 DE JULIO, INCLUSIVE.

Clase 3.—Abonos minerales y fósiles en bruto y elaborados.— "CERRILLOS".
Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "PELIZZOLA", "LLAMA", "SAN VICENTE", "MEEHANITE".
Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.— "CERRILLOS".
Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.— "INGOM", "DURAGEN".
Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "TEXANOL".
Clase 20.—Adhesivos, pintura, barnices, pastas "TEXANOL".
Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "SUBLIME", "D. S.", "LIZ 3 etqs".
Clase 22.—Vidrios para construcciones.— "CLARAFAN".
Clase 23.—Cartón piedra, papeles y cartones embetunados.— "NALCON".
Clase 26.—Escobas, plumeros, brochas y pinceles.— "PIRATA".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas y lijas.— "RED DEVIL" "RED DEVIL etq", "SINTRONIC" "PECOR".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas.— "ESKABE INFRA RED", "INFRAMEKANO".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "ESKABE INFRA RED", "INFRAMEKANO".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "PELIZZOLA", "DEFANTO"; "SPURTAL", "JONAS", "PNEUMANT", "P".
Clase 37.—Telégrafo, teléfono, radio y señales.— "CROWN".
Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel, etc.— "TEEPACK", "ETIQUETA (figura guerrero)".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "SAN VICENTE".
Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.— "MM" "MARYLIN", "PIRATA", "PESQUERO".
Clase 45.—Telas y tejidos.— "TETORON", "INTERAMERICANA", "TERLAN".
Clase 47.—Ropa de vestir.— "RAINIER", "CORDE DE PARIE", "GIVE & TAKE", "SURPRISE", "PETRONIUM", "TETORON", "INTERAMERICANA", "BELCOR", "TERLAN", "MYL FRANS", "BUCKINGAM", "LIBET'S" "PANT'S", "TEENFORM", "CAMBRIDGE", "BIG-BEN", "PALERMO", "LADY ORVA", "TAYLOR", "BULOVA", "LADY Mc. GREGOR", "HILTON", "CAFFESE", "BLOCK", "AMBROSIANA".
Clase 50.—Calzado.— "CEBO".
Clase 52.—Bastones, paraguas, quitasoles, abanicos, carteras.— "JENNY".
Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "YOUKY", "PROFIDEN".
Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "SILPIN", "ETIQUETA (mujer)", "SEARS", "LA GIOCONDA", "BIG-BEN", "QUERUBIN etq", "IMPERIAL", "LEATHER", "MAX FACTOR"; "SOLIDNAIL"; "F.K.F."; "BON AMI"; "JEUNESSE"; "FONTANA"; "MARYORIE"; BLINN"; "GREEN WATER".
Clase 58.—Animales vivos: mariscos, carnes frescas, viandas, huevos. "ANTARTICA"; "HYBRO".
Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "MOROCCO"; "BIMBO"; "CONFETTI"; "DIPLOMATE"; "CREMOTONY"; "CHOC TONY, etc."; "CREMO TONY", etq.".
Clase 61.—Aliños y condimentos.— "APONAL"; "CORNELLANA".
Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.— "LA ESTANCIA".
Clase 63.—Harinas, fideos, pan.— "ETIQUETA (figura guerrero)".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "LAKS"; "NUTRIMAR"; "REINIER"; "ANTARTICA"; "O'HIGGINS"; "GORTONS"; "PERMASTA"; "PERMACURATE"; "PERMACURE"; "ARGOS"; "FRESHLOCK"; "W FASA 2 etqs.".
Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.— "REX"; "LA ESTANCIA"; "TOBLERONE"; "TOBLER-O-RUM"; "VIN-VIN"; "SUCARYL".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.— "MOROCCO"; "BIMBO"; "CONFETTI"; "DIPLOMATE"; "CREMO TONY"; "CHOC TONY etq."; "CREMO TONY etq".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "KING'S ARCHER"; "CAYLA BEX 2 etiquetas"; "ACQUAVITE".
Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves.— "ANTARTICA"; "ARGOS".
Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos.— "MARLBORO ES CLASE APARTE"; "NOBLESSE".
Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "SEISELITO"; "KALAH".
Clase 73.—Talabartería, maletería y artículos para viajes, pesca y caza.— "MM"; "JONAS".
Clase 74.—Telas y ropa impermeables, zapatillas de goma.— "LIBET'S".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "COLIMICINA"; "SILVEFRIN"; "SILBEPRON"; "SILBETON"; "SILBE VIT"; "SILBETER"; "SILBEVERINA"; "SILBEPIRON"; "SILBETARAX"; "SIL-SIL"; "SILBOSIL"; "TRESILBEN"; "SILSEX"; "MIROTONA"; "MIROTON"; "REM-MIL"; "UNIQUINOL"; "PATRECE"; "UNIQUINA"; "SILBONCE"; "SEARS"; "APONAL"; "AMPROLSOL"; "FERDURALTA"; "ATAPECTAN"; "TEXANOL"; "BANACOL"; "RESCAP"; "OPTICORTEN"; "ROMPUN"; "DIPYRON"; "F.K.F."; "PRIMUNICEN"; "ONCEROLA"; "PERMASTA"; "PERMACURATE"; "PERMACURE"; "NEUTROLACTIS"; "WITOPHEN"; "NEOMAGMA"; "AMATIN"; "IDOXURIL"; "IDOXURIN"; "DOXURIDIN"; "ZETA"; "PROPARTIN"; "DE...TIN"; "ANIDET".
Clase 76.—Abonos artificiales y químicos.— "ANIC"; "CERRILLOS".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos, etc. —"INGOM".
Clase 80.— Instrumentos acústicos y musicales.— "STUDENT"; "MIGNON"; "ARIETTA"; "VERMONA"; "DIANA"; "RAMONA"; "ORCHESTER"; "CHROMATIC"; "KOH-I-NOOR"; "BANDMASTER"; "VALENCIA"; "NIGHTINGALE"; "GOLDPERLE"; "KOBOLD"; "BAJAZZO"; "WELTMEISTER"; "MUSIC-MASTER"; "TEMPO"; "MY LITTLE ONE"; "JAZZ-MELODY"; "INTERMEZZO"; "THE SILVER BELLS"; "THE GUARD'S BAND"; "RUMBA"; "CROWN".
Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles impresos no periódicos.— "ORVEDI"; "MAQUILLE SU CABELLO"; "IMPACTO DE COLOR"; "ETIQUETA (figura guerrero)"; "ADARGA ES VANGUARDIA"; "PINTURAS EL ADARGA SON VANGUARDIA"; "ADARGA SIEMPRE AGRADA".
Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "INTEGRACION"; "LA COIFFURE DE PARIS"; "VOTRE BEAUTE"; "MUNDO AL DIA"; "QUIJOTE".
Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases. "JONAS".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"IMPREPLAST", taller de plastificados en la prov. de Santiago; "ANTOINE MONTAGNE ABT", un pseudónimo; "LA REINA", empresa constructora en la prov. de Santiago; "OFASA", una institución de carácter benéfico destinada a la distribución de alimentos y otra clase de ayuda a personas de escasos recursos en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Aconcagua, Valparaíso, Santiago, Ñuble, Concepción, Cautín y Valdivia; "SOCORE"; "SOCOAGRO", estab. de importación, representación y distribución de maquinaria agrícola en la prov. de Santiago; "ERCOVAL", empresa de reparaciones de construcciones en la prov. de Valparaíso; "LAUTARO", empresa pesquera industrial; "LA FLECHA", sastrería, virados, zurcidos en la prov. de Valparaíso; teñidos y limpiados de ropa y similares en la prov. de Valparaíso; "EL TRONIO", quinta restaurante y similares en la prov. de Santiago; "LEBLON", lavandería en la prov. de Santiago y tintorería; "AUTOS REPUBLICA", estab. comercial de compra y venta de automóviles en la prov. de Santiago; estación de servicio para automóviles en la prov. de Santiago; "CRISTALES", fábrica de descascadura de arroz; "ENRIQUE SORO", estación radiodifusora; "IMPERIAL", perfumería en la provincia de Valparaíso; "NUTRIMAR", fábrica de harina de pescado y otros productos del mar; empresa industrial pesquera; "ORVEDI", oficina de representaciones, venta, organización en la prov. de Santiago; "RIO LOA", empresa pesquera en las provincias de Antofagasta y Tarapacá; "TAURUS", empresa pesquera industrial; "PUNTA DE ANGAMOS", empresa pesquera en las provincias de Antofagasta y Tarapacá; "MEJILLONES"; "MANTOS VERDES"; empresa pesquera en las provincias de Antofagasta y Tarapacá; "DEL PACIFICO", una oficina comercial de importación, exportación y distribución de frutos del país en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; "QUERUBIN", perfumería en la prov. de Santiago; "NOEL", fábrica de artículos plásticos; estab. comercial de distribución de artículos plásticos en la prov. de Santiago; "EL MERCADO PLASTICO"; estab. comercial de distribución de artículos plásticos en la prov. de Santiago; "GLORYA"; salón de belleza y perfumería en la prov. de Valparaíso; "IPSA", "C.I.O.P.", instituto de psicología en la prov. de Santiago; "O'HIGGINS", estab. de frigoríficos: carnicerías en la prov. de Santiago; 'COMPAÑIA INTERAMERICANA DE TEJIDOS", fábrica de hilos; lanas, tejidos y ropa de vestir en general; "ANTARTICA", empresa pesquera en las provincias de Valparaíso, Concepción, Valdivia, Llanquihue, Osorno y Chiloé; "LUCITA", empresa comercial envasadora de condimentos y similares en la prov. de Santiago; "PLAYA ANCHA", empresa pesquera en las provincias de Tarapacá y Santiago; "ASTAR", una asociación de técnicos de arquitectura en la provincia de Valparaíso; "BUCKINGHAM" sastrería en la provincia de Santiago; "FANTASIAS DE CUERDAS DEL HOTEL CARRERA" conjunto orquestal de violines; "ARGOS", empresa pesquera en las provincias de Santiago y Tarapacá; "SOCIAT", oficina de ingenieros y constructores en las provincias de Santiago y Valparaíso; "LOS DE TOME", conjunto vocal; "FUNDITUR", fábrica de materiales de imprenta, tipos; "VOLCAN", barraca de madera en las provincias de Santiago y Talca; "TELENOTICIAS", empresa de propaganda en general, hablada, escrita, radiada y televisada en las provincias de Santiago, Valparaíso y Bío Bío; "CELCO", estab. industrial para la producción de celulosa, papel y similares, sucedáneos y sus derivados; "HUELEN", óptica en la prov. de Santiago; "NUEVA AURORA", empresa periodística en la provincia de Santiago; "PINARD", clínica y maternidad en la prov. de Santiago; "DISOLIN", distribuidora de solventes, pinturas y similares en la provincia de Santago y Concepción; "AUSTRAL", una óptica y similares en las provincias de Valdivia y Santiago.

Se dá este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la Dirección de Industrias y Comercio, Teatinos 50, en el plazo de 30 días a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

JEFE DEL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIAS

15-16-17—VII—63

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — LUNES 15 DE JULIO DE 1963
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Recepción en Embajada de Francia



CON DIVERSOS ACTOS SE CONMEMORO AYER EL DIA NACIONAL DE FRANCIA, en el cual participó la colectividad residente y personalidades chilenas vinculadas con la nación gala. En la sede de la Embajada de Francia, se ofreció una recepción a la cual concurrieron altas autoridades civiles y militares, y el cuerpo diplomático residente. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, el Canciller, Carlos Martínez Sotomayor, y el Embajador de Francia ante la Moneda, Christian Auboyneau.

En Italia:
Inminente División de la Democracia Cristiana

EX PRIMER MINISTRO AMINTORE FANFANI DECLARO GUERRA AL GRUPO DERECHISTA DE ESA COLECTIVIDAD

ROMA, 14. — (UPI).— Una importante división del Partido Demócrata Cristiano surgió hoy cuando un sector del ala izquierda, encabezado por el ex Primer Ministro Amintore Fanfani, virtualmente declaró la guerra al grupo derechista.

Algunos observadores políticos temen que la división posiblemente afecte las posibilidades de constitución de un nuevo gobierno de centro izquierda cuando el actual Gobierno Provisional del Primer Ministro, Giovanni Leone renuncie en el mes de octubre próximo.

Las fuerzas de Fanfani, quebrando el silencio que guardaron desde que Fanfani renunció hace dos meses, dieron a conocer su posición en una carta del vicepresidente del Partido, Arnaldo Forlani, al secretario del mismo, Aldo Moro.

Forlani criticó severamente el hecho de que el sector derechista del Partido obligó a Fanfani a renunciar. Dijo que los partidarios del ex Primer Ministro estiman que el acuerdo entre los sectores disidentes del Partido, convenido el año pasado en Nápoles, ya no tiene vigencia.

En virtud de ese acuerdo el ala izquierda del Partido aceptó apoyar la coalición de centro izquierda integrada por los demócratacristianos, social demócratas y republicanos, y que a su vez contó con el apoyo parlamentario de los socialistas.

El experimento se desbarató en el mes de enero último, cuando Moro se negó a apoyar la legislación exigida por los socialistas. Ello dio por resultado la celebración de elecciones en el mes de abril, en las que los comunistas ganaron un millón de votos.

Fanfani renunció poco después, y el ala izquierda de los demócratacristianos dieron su apoyo a Moro, quien después de varias semanas de tentativas debió renunciar a su esfuerzo para constituir un nuevo Gobierno en razón de que los socialistas rechazaron su exigencia de que rompieran todos sus vínculos con los comunistas.

La carta de Forlani a Moro indica que las fuerzas de Fanfani tratarán de arrebatar al sector derechista el control del Partido con vistas a restaurar la tendencia izquierdista del mismo.

Los socialistas celebrarán su congreso en el mes de octubre, oportunidad en que se discutirá la cuestión de ruptura con los comunistas. Si los grupos disidentes no reconcilian sus posiciones en esta reunión, las posibilidades de formar un nuevo Gobierno de centro izquierda quedarán virtualmente muertas.

EL GENERAL DE GAULLE PRESIDIO CELEBRACION DEL DIA DE FRANCIA

Junto al Arco del Triunfo, el Mandatario galo revistó las tropas entre las cuales figuró ahora la Legión Extranjera.

PARIS, 14 (UPI).— Desdeñando el peligro que significan las repetidas amenazas contra su vida, el general Charles de Gaulle, Presidente de Francia, inauguró hoy la fiesta nacional del Día de La Bastilla, recorriendo lentamente la Avenida de los Campos Elíseos en un automóvil descubierto.

Luego de pasar revista a las tropas cerca del Arco de Triunfo De Gaulle fue conducido a la tribuna oficial, donde recibió el saludo de los millares de soldados, policías, bomberos y miembros de la selecta guardia republicana, que desfilaron durante una hora y media hasta la Plaza de la Concordia.

Hace una semana no más, la Policía de Seguridad francesa arrestó a dos agentes terroristas de la Organización del Ejército Secreto (OES), junto con otros cuatro individuos que habían llegado aquí en avión procedentes de Madrid.

Manifestó la policía que había sabido durante varios meses que terroristas del OES con base en España tenían planeado entrar a Francia y atacar a De Gaulle durante una de sus apariciones públicas.

El arrogante Cuerpo de la Legión Extranjera, proscripto el año pasado por De Gaulle del tradicional desfile, marchó este año ante el Jefe del Estado, rindiendo su homenaje al pasar ante él.

Junto con las tropas rodó el más nuevo tanque de guerra francés, el AMX-30, que ha sido propuesto como tanque standard de peso mediano para las tropas de la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte).

La celebración del Día de La Bastilla se inició oficialmente esta mañana, con la tradicional Parada Militar; pero la diversión comenzó anoche.

Gigantescos embotellamientos del tránsito y disonantes conciertos de bocinas, acentuados con ocasionales explosiones de cohetes, se continuaron de la noche a la ma-

(PASA A LA PAGINA 14)

CONFERENCIA NUCLEAR



MOSCU.— El Viceministro de Relaciones Exteriores soviético, Valerian Zorin (derecha), en los momentos en que dá la bienvenida al enviado especial del Presidente Kennedy, W. Averell Harriman, cuando éste hace su arribo a esta ciudad. Harriman, al igual que su colega británico, Lord Hailsham, participará en las conversaciones que sobre proscripción de pruebas nucleares sostendrán las tres grandes potencias: Rusia, Estados Unidos y Gran Bretaña. (RADIOFOTO UPI.)

1962 SE CARACTERIZO POR INCREMENTO DE PRODUCCION MINERA E INDUSTRIAL

También disminuyó la cesantía y aumentaron los embarques por exportaciones, según señala la memoria del Banco Central, correspondiente a ese año, recién entregada a la publicidad.

El Banco Central acaba de entregar a la publicidad la memoria de sus actividades correspondiente al año 1962.

En su primera parte incluye un análisis de la economía de nuestro país en ese año, de la cual estractamos especialmente algunos párrafos por considerarlos de gran interés, relacionados con el progresivo desarrollo de la producción y economía en general de Chile:

PRODUCCION

Es posible establecer que en 1962 se experimentó un aumento de la producción y edificación, de alrededor de un 3 por ciento, pese a la disminución observada en la producción agropecuaria.

La producción minera tuvo una expansión cercana al ocho por ciento determinada prácticamente por el volumen de cobre, no obstante las huelgas ocurridas. Se observan aumentos de importancia en petróleo (27 por ciento) y hierro (… por ciento), cuya producción supera todas las cifras de años anteriores. Incluso en salitre y cabón existen ligeros incrementos.

INCREMENTO INDUSTRIAL

También en la industria se observa un fuerte aumento, superior al 10 por ciento sobre el nivel del año anterior, lo que, a su vez, señala una recuperación de importancia.

Un crecimiento considerable, mayor de 40 por ciento, presentan los derivados de petróleo y los productos de las industrias metálicas básicas. Por otra parte, hubo disminuciones pequeñas en la producción de papel, artículos de cuero y de caucho y manufacturas diversas.

Las ventas reales, tanto industriales como al por menor, cuantificadas por sus respectivos índices, están acordes con la mayor disponibilidad de bienes, y señalan un incremento superior al 10 por ciento.

TRABAJO

El nivel de ocupación se mantuvo durante todo el año en situación satisfactoria, según se desprende de las encuestas del Instituto de Economía. La cesantía en Santiago, a fines de diciembre, alcanzaba a un 4,3 por ciento de la fuerza de trabajo, y representa una de las más bajas registradas. Por su parte, cifras no oficiales indican una ocupación media durante el año, superior en cerca de 2 por ciento a la de 1961.

Los jornales cotizados en el Servicio de Seguro Social, comparados con los del año anterior, revelan un aumento cercano al 20 por ciento, sin ajuste por variación en el número de obreros. Un porcentaje similar se observa en el incremento de los sueldos pagados a los empleados particulares.

La generación del dinero en el año 1962, fue determinada, especialmente, por los nuevos créditos otorgados al sector público por E° 103,6 millones (deducidos los depósitos), y al sector privado por E° 111,4 millones. La variación de otras partidas (depósitos en moneda extranjera, bonos hipotecarios del Banco del Estado y reservas y utilidades), se tradujo en una expansión adicional de E° 23,5 millones. En cambio, las operaciones en monedas extranjeras de todo el sistema monetario (Banco Central, bancos comerciales y Banco del Estado), y el aumento de los depósitos de ahorro y a plazo significaron, en conjunto, una absorción de medios de pago del orden de los E° 113,9 millones.

Es necesario recalcar que parte del deterioro experimentado por los bancos comerciales y el Banco del Estado en sus disponibilidades netas de monedas extranjeras, se debió a la necesidad de utilizar sus depósitos en corresponsales y sus líneas de crédito en el exterior para hacer frente al retiro de depósitos en moneda extranjera, especialmente, en los primeros meses de 1962, y tam-

(PASA A LA PAGINA 14)

Exitosa misión



El Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue que regresó ayer desde Estados Unidos, con favorables resultados acerca de su misión.

EN MOSCU SE INICIA HOY CONFERENCIA PARA PROSCRIBIR PRUEBAS NUCLEARES

MOSCU, 14 (UPI).— Creció el optimismo hoy en los círculos diplomáticos occidentales de Moscú, cuando se supo que el Primer Ministro, Nikita S. Khrushchev, ha de encabezar personalmente la delegación soviética en la reunión inicial de las conversaciones sobre la proscripción de los ensayos nucleares, que iniciarán mañana "los tres grandes".

Fuentes diplomáticas informaron, poco después de la llegada de los negociadores británico y de los Estados Unidos, Lord Hailsham y Averell Harriman, respectivamente, que el gobernante soviético tomaría el control directo de las negociaciones, por lo menos durante los primeros días.

El Viceministro soviético de Relaciones Exteriores, Valerian Zorin, que los recibió en el aeropuerto, dijo a los periodistas: "Khrushchev encabezará nuestra delegación."

Pero el funcionario soviético no dijo, específicamente, si Khrushchev en persona haría algo más que abrir las negociaciones. Empero, informaron luego algunos diplomáticos, que Khrushchev, haciendo abandono del protocolo, negociaría con Harriman y Hailsham.

Se cree que Zorin oficiará de auxiliar principal de Khrushchev, y probablemente estaría al frente de su delegación en sesiones posteriores.

NUEVAS ESPERANZAS

Tanto Harriman y Hailsham como Zorin expresaron su esperanza de que se echaran las bases para un acuerdo sobre la proscripción de ensayos nucleares.

Esta noche, Harriman y Hailsham que ya conferenciaron en Londres sobre la estrategia a seguir, comieron en la Embajada británica.

Se considera que la atmósfera de optimismo que rodea a las conversaciones es inusitada para la iniciación de una reunión de esta naturaleza, en Moscú.

En fuentes diplomáticas se dijo que el clima de las negociaciones era auspicioso como para que se prepare el terreno, por lo menos, para una proscripción parcial, en vista de la declaración soviética dirigida a los comunistas chinos, que pone énfasis en la coexistencia pacífica con Occidente y en el desarme.

El mismo avión a reacción que trajo a Harriman y Hailsham a Moscú transportó 3.000 kilógramos de equipo de teletipos, para completar la línea de comunicación de emergencia entre Moscú y Washington.

Harriman dijo que la línea estaría en funcionamiento en cinco o seis semanas, pese a que los funcionarios soviéticos han fijado el primero de septiembre, como fecha en que será abierto el circuito.

CONFERENCIA EN LA CUMBRE

LONDRES, 14 (UPI). Por K. C. Thaler.— La concertación en Moscú de un acuerdo tripartito sobre prohibición de pruebas nucleares podría dar lugar a una conferencia en la cumbre entre Oriente y Occidente, según indicaron hoy altas fuentes diplomáticas.

Señalaron que el Presidente norteamericano, John F. Kennedy, en principio no está a favor en este momento de una conferencia al más alto nivel, pero que es muy poco probable que se niegue a ello si las conversaciones de Moscú abren posibilidades de que se reduzca la tirantez.

El Enviado Presidencial W. Averell Harriman, que encabeza la delegación norteamericana a las conversaciones que comenzarán mañana en la capital soviética, tratará de determinar cuáles son los

(PASA A LA PAGINA 14)

Jornadas de Sismología y Antisísmicas se inician hoy

Concurren representantes de diversos países de Asia, Europa y América.

Hoy se inician, con una sesión solemne a las 11 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, las Primeras Jornadas Chilenas de Sismología e Ingeniería Antisísmica, que tienen una extraordinaria importancia para nuestro país, dadas sus características geológicas.

El Decano de la Facultad de Ciencias Físicas de la Universidad de Chile, profesor Carlos Mori y el presidente del Comité Organizador, ingeniero, Rodrigo Flores, pronunciarán los discursos de apertura de este torneo científico.

Han comprometido su asistencia a este acto los rectores de la Universidad de Chile y Católica, personeros del Gobierno, embajadores y delegados de Japón, Italia, Nueva Zelandia, Estados Unidos, y de casi todos los países de Latinoamérica.

Por otra parte se han recibido numerosas colaboraciones científicas de otros países del mundo, que serán leídas y estudiadas en estos torneos.

La sede oficial quedó instalada en el Hotel Crillón, con una sala de reuniones especiales dispuesta para ofrecer traducción simultánea en inglés y castellano y proyectar diapositivas.

TEMARIOS

Los temarios que se desarrollarán en estas jornadas, son los siguientes:

INGENIERIA ANTISISMICA

16 horas: Efectos de terremotos y observación de daños. Chairman: Profesor Ryo Tanabashi. Secretario: Joaquín Monge.

B2.1: Los temblores de mayo de 1962 en Acapulco. Luis Esteva Maraboto, Investigador Instituto de Ingeniería, Ciudad Universitaria, México D. F.

B2.2: Daños en construcciones producidos por los terremotos de Chile de 1958 y 1960: fallas de juntas de hormigonado y de empalmes y anclajes de armaduras. Atilano Lamana, Ingeniero del IDIEM, Jefe de la Sección de Investigación de Hormigones, Santiago, Chile.

B2.3: Reparación de una estructura de hormigón armado dañada por el terremoto del sur de Chile de mayo de 1960. Rodrigo Flores, Director Laboratorio de Estructuras, Escuela de Ingeniería, Universidad de Chile. Santiago Arias, Ing. Jefe de Construcciones, CHILECTRA.

B2.4: Análisis del comportamiento de las construcciones escolares en la zona sur durante los sismos del 21 y 22 de mayo de 1960 y en especial de las estructuras de Río Negro. César Barros Luther, Monjitas 578, Santiago.

B2.5: Análisis de las fallas de dos edificios en la zona del terremoto de 1960. Pedro Hidalgo, Hernán Rojas y Jorge Vásquez, Dpto. de Estabilidad, Escuela de Ingeniería, Universidad Católica.

LUNES 15.—

16.00 horas: Organización de las sesiones de trabajo en las cuales se discutirán los siguientes temas:

—Centro Regional de Sismología, auspiciado por UNESCO.

—Simposium Mapa Sismotectónico de América Latina.

Nombramiento de Comisiones de Trabajo.

17.00 horas: Sesión de trabajo Sismología. Chairman: Ingeniero Simón Gershanik. Secretario: Ingeniero Peter Welkner.

A—1 Un receptor sísmico de componente vertical transportable, con período propio y amortiguamiento regulable. Fernando Volponi, Director Estación Sismológica Zonda, Facultad de Ingeniería, San Juan, Argentina.

A—2 On the combined observations of crustal deformations at some observatories in the short intervals. Izuo Ozawa, Geophysical Institute, Faculty of Sciences, Kyoto University, Kyoto, Japan.

A—3 Zona de fractura y regionalización sísmica del Perú, Daniel Huaco y Juan Castillo, Instituto Geofísico del Perú.

MARTES 16.—

9.30 horas: Reunión Comisiones Centro Regional de Sismología.

16.00 horas: Sesión de trabajo Sismología. Chairman: Ingeniero Fernando Volponi. Secretario: Ingeniero Enrique Gajardo.

A—4 Elementos para determinar el amortiguamiento del receptor en sismógrafos electromagnéticos. Simón Gershanik, Observatorio Nacional de La Plata, La Plata. Argentina.

A—5 Experiencia con la Estación VELA de La Plata. Pastor Sierra, Observatorio Nacional de La Plata, La Plata, Argentina.

JUEVES 18.—

9.30 horas: Simposium Mapa Sismotectónico de América Latina.

16.000 horas: Simposium Mapa Sismotectónico de América Latina.

VIERNES 19.—

9.30 horas: Sesión General de Sismología.

—Informe Comisiones.

—Resoluciones.

Chile otorgó asilo a tres universitarios del Ecuador

QUITO, 14.— (UPI).— La Embajada de Chile concedió asilo político a tres dirigentes universitarios y notificó el hecho a la Junta Militar de Gobierno, solicitando los salvoconductos correspondientes.

Los asilados fueron identificados como Vicente Vanegas, presidente de la Escuela de Derecho; Luis Montenegro y Sócrates Ponce Pacheco, dirigentes, además, del Partido Socialista Revolucionario.

Se informó también que el Alcalde de Guayaquil A. Bucaram, detenido el jueves, al producirse el golpe de Estado, fue expulsado hoy de Ecuador y conducido a Cali.

La Junta Militar del Ecuador ratificó Constitución del 46

Esta mantendrá su vigencia en cuanto no se oponga a los fines de transformación política que persigue el nuevo Gobierno, pero primarán sobre ella los bandos promulgados bajo el imperio de la Ley Marcial.

QUITO, 14 (UPI).— (Por Carlos H. Endara).— La Junta Militar de Gobierno que tomó el poder el jueves último ratificó hoy la vigencia de la Constitución de 1946, según la codificación de 1960, y las leyes aplicadas hasta el incruento golpe de estado que depuso al Presidente Carlos J. Arosemena, "en todo cuanto no se oponga a los fines de transformación política" y a los bandos promulgados bajo imperio de la ley marcial.

El nuevo Gobierno, encabezado por el coronel Ramón Castro Jijón, también continuó hoy la tarea de integrar su Gabinete y aunque no se dio un anuncio oficial, trascendió de medios autorizados que ha completado esa tarea, confiando seis carteras a civiles y tres a militares.

Poco después de que la Junta asumiera el poder designó a los tres Ministros militares y ayer anunció la designación de

(PASA A LA PAGINA 14)

Sismólogos extranjeros



EL INGENIERO RAUL HUSID L. (izquierda), de la Universidad de Chile, concurrió ayer a Los Cerrillos a recibir a los científicos especialistas en sismología, profesor William K. Cloud, del U. S. Coast and Geodetic Survey (al centro), y al ingeniero Otto A. Glogau (derecha), del Ministerio de Obras Públicas de Nueva Zelandia. Ambos científicos participarán en las primeras Jornadas Chilenas de Sismología e Ingeniería Antisísmica, que se inauguran hoy, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

Préstamo de 10 millones 500 mil dólares aprobarán para Chile

Será invertido en la ampliación del puerto de San Antonio. Préstamos para obras de riego fuéron acogidos en los Estados Unidos. Impresiones del Ministro Pinto Lagarrigue, que llegó ayer.

El Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, regresó ayer desde los Estados Unidos, y al ser entrevistado por la prensa en Los Cerrillos, expresó que se espera que hoy el organismo crediticio norteamericano apruebe un préstamo de 10 millones 500 mil dólares en favor de Chile.

El Ministro Pinto permaneció por espacio de quince días en ese país, activando la tramitación de diversos créditos, que han sido solicitados por Chile para cubrir el financiamiento de importantes obras públicas que se efectuarán en todo el territorio nacional. Entre ellas, figuran la construcción de puentes, aeródromos, caminos, obras de regadío, etc.

Manifestó que el préstamo ya indicado será otorgado por la Agence for International Development, añadiendo que está destinado a financiar los trabajos de ampliación que se harán en el aeropuerto de Santiago. Igualmente, expresó que quedó pendiente la aprobación de otros nueve proyectos, cuyo financiamiento ha sido pedido al Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y al Banco Internacional. Dos de ellos (para obras de riego) han sido acogidos favorablemente.

Cuando fue consultado acerca del financiamiento para el aeropuerto de Balmaceda, manifestó que fue aceptada la realización de esas obras por arquitectos del Ministerio a su cargo. Agregó que espera ponerlo en marcha dentro de breve plazo.

En Los Cerrillos, el Ministro fue esperado por sus familiares, altos jefes, funcionarios de Obras Públicas y amigos personales. Hoy informará al Presidente de la República y después ofrecerá una conferencia de prensa.

Sexto cumpleaños del Coro de la Universidad Técnica

Se inician festejos con festival-concierto.

Con un Festival-Concierto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, celebrará el Coro de la Universidad Técnica del Estado, dirigido por Mario Baeza, sus seis años de vida.

El acto se realizará hoy, a las 19.15 horas. El Coro festejado cantará un programa de obras "a capella". Actuarán, además, el Coro Pablo Vidales, bajo la dirección de Rafael Vidales; el de la Escuela de Pedagogía de la Universidad Católica, dirigido por Ricardo Rosales, y el de la Industria INSA, como, igualmente, los representantes de los Coros de Santiago.

Los festejos de aniversario del Coro terminarán con una presentación en el Teatro Municipal, el sábado, a las 19 horas, junto a la Orquesta Sinfofilarmónica Universitaria, en el estreno de "Credo", de Alejandro Scarlatti.

Las entradas para la función del sábado pueden retirarse en la sede del Coro. Para el Festival-Concierto, la entrada es libre.

En el Festival se repartirán los premios e insignias a los integrantes que han cumplido cinco años en el Coro, y, al mismo tiempo, se efectuará la recepción de los nuevos coristas.

Desde Arica a Valdivia, ciudades y pueblos han conocido a lo largo de estos seis años el entusiasmo y afiatamiento del organizado conjunto dirigido por Mario Baeza, que no ha omitido sacrificio para llevar su campaña de difusión a cada habitante de Chile.

Tuvo además participación activa en los dos festivales nacionales de coros realizados en el lapso: el de Linares y el de Concepción.

En 1960 y 1961 efectuó jiras de concierto a Argentina y el año pasado actuó en Perú.

Su labor ha ido más allá aún en su afán de difundir la afición al canto: ha puesto al servicio de los coros del país su abundante archivo de partituras con cerca de 500 obras corales de todos los estilos y tiempos. Además, ha intercambiado valiosas obras con los coros extranjeros con los que mantiene excelentes relaciones.

Todos queremos ayudar, todos necesitamos hacer algo por el desamparado, mándenos en esos momentos ropa, frazadas, fonolitas, alimentos, todo lo que se necesita para el frío, la lluvia, la falta de techo, de habitación. HOGAR DE CRISTO, Alonso Ovalle 1479.

Futuros periodistas se entrenan



El tercer año de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile visitó la Escuela de Aviación, para conocer el funcionamiento de ese plantel. EN EL GRABADO, varios oficiales informan a los estudiantes en uno de los hangares de la Escuela, sobre el material de vuelo de que dispone el establecimiento.

FALLECIO EN IQUIQUE DON WALTERIO MATUS CASTILLO

El sábado recién pasado falleció en Iquique, a la edad de 82 años, don Walterio Matus Castillo. Era vastamente conocido en todos los sectores sociales de esa ciudad.

Jubilado del Departamento de Arquitectura, fue dirigente de la ANEF y uno de los más antiguos asambleístas radicales de ese puerto.

Toda su existencia la vinculó a los problemas de la Zona Norte, donde siempre bregó por implantar nuevas iniciativas y crear fuentes de producción en la región. En este aspecto, una de sus preocupaciones principales, fue la de buscar fuentes de regadío para lograr una agricultura propia y abastecimientos frescos en las ciudades norteñas.

Su deceso enluta hogares en Iquique, Arica, Santiago y Chillán.

NUEVAS ESTACIONES HIDROMETRICAS SE INSTALARAN EN CHILE

Según informa la Organización Meteorológica Mundial, OMM, avanzan satisfactoriamente los programas de estaciones hidrometeorológicas e hidrométricas que la OMM realiza en Chile, Perú y Ecuador, en colaboración con el Fondo Especial de la ONU. En Chile, por ejemplo, fueron instaladas recientemente 11 estaciones para medir la corriente de los ríos y terminó el montaje de 8 estaciones climatológicas y 10 estaciones para medir la precipitación plupial. En Ecuador, a fines de 1962 se habían instalado 52 estaciones hidrológicas y climatológicas. Y en el Perú, fueron 94 las estaciones de tipos similares instaladas en dicho año.

EL DIRECTORIO DEL CLUB "MAGALLANES" A LOS SOCIOS Y SIMPATIZANTES

El Club "MAGALLANES" ha vivido este último tiempo en un clima de nerviosismo debido más que nada a que los señores Gustavo Velásquez, Jorge Nieto, ex dirigentes, y Jorge Pinto, director, recientemente renunciado, han estado realizando una campaña para entorpecer, con fines personalistas, la labor de un Directorio que se ha entregado por completo a conseguir la mejor marcha de la institución.

Culminó este estado de cosas el 5 de julio, en la asamblea a la que citó el Presidente, accediendo a la solicitud de un grupo de socios, encabezados por los ya mencionados ex dirigentes y de acuerdo a los Estatutos.

El desarrollo de la Asamblea demostró claramente el espíritu preconcebido que anima a los detractores de este Directorio, ya que ni se interesaron en la detallada exposición del Presidente ni en la documentada cuenta del Tesorero, sino que empezaron los ataques de supuestas transgresiones a los Estatutos con relación a nombramiento de Directores y al ya resuelto tema del ex entrenador.

A esta Asamblea asistieron 67 socios solamente, en circunstancias que contamos miles en nuestros registros.

Una vez terminada la Asamblea, 25 socios presentaron una solicitud para que el Presidente llamara a Asamblea Extraordinaria, indicando como tabla un solo punto: "Elección de Directorio".

El Directorio, en su última sesión, tomó los siguientes acuerdos:

Teniendo en consideración:

1.o) Que lo expuesto como motivo de censura, el haber "Transgredido el Estatuto", carece totalmente de fundamento, ya que en la Asamblea del 23 de marzo el Presidente dio cuenta del nombramiento de estos socios como Directores, cuenta que fue aprobada;

2.o) Que en la misma Asamblea del 23 de marzo, el Presidente y el Directorio renunciaron para dejar en libertad a los socios de elegir nuevos timoneles, ya que aceptó la responsabilidad en la contratación del ex entrenador.
El propio señor Pinto presidió una parte de la sesión, hasta que fue llamado nuevamente el Presidente señor Altmann, a quien, en sentidas frases, se le pidió continuara frente al Club. El señor Altmann aceptó hacerse cargo nuevamente del Club con todo su Directorio, y se le brindó entonces un voto de confianza. Por lo expuesto, la acusación sobre la contratación del ex entrenador es ya materia juzgada, y la buena doctrina no acepta que mayorías ocasionales traten de asuntos ya resueltos.

3.o) Que el único Director renunciado es el señor Pinto, que lo hizo verbalmente en la Asamblea, y no así el resto del Directorio.

A C U E R D A :

1.o) No sentirse culpable de la supuesta transgresión a los Estatutos;

2.o) No aceptar la acusación sobre materias ya juzgadas;

3.o) Desechar la petición de Asamblea Extraordinaria por no haber renuncia del Directorio;

4.o) Aceptar la petición de un señor asambleísta, de nombrar una comisión para que investigue la actuación del señor Pinto en las diversas misiones en que ha actuado desde 1961 y que aún no ha rendido cuenta satisfactoria;

5.o) Asegurar a los socios que, a pesar de todos los inconvenientes, este Directorio seguirá luchando por el engrandecimiento del Club, y solicita para ésto la cooperación indispensable de los "MAGALLANICOS" de corazón, y

6.o) Publicar estos acuerdos en la prensa, cuyo costo será de cargo de la Directiva.

EL DIRECTORIO

SANTIAGO, 13 de julio de 1963.

HOY LLEGARA AL PAIS EL CARDENAL SILVA HENRIQUEZ

El Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, llegará al mediodía de hoy, por vía aérea, procedente de Estados Unidos, después de asistir al Cónclave que eligió a Paulo VI y a los funerales del Papa Juan XXIII.

El purpurado chileno, en su viaje de regreso a Chile visitó el país del norte en su calidad de presidente internacional de Cáritas, entrevistándose con altos directivos de Catholic Relief Service, organismo norteamericano de ayuda al exterior.

EN 1962... (De la Pág. 13)

bién para atender al pago de otras obligaciones en moneda extranjera.

Durante este período los depósitos de ahorro y a plazo se transformaron en un elemento importante de absorción de medios de pago. En conjunto, estos depósitos se incrementaron en casi E° 98 millones. Esta suma incluye la bonificación de E° 11,3 millones, aprobada por la ley N.o 15.077, a los saldos en cuentas de ahorro a plazo en el Banco del Estado.

Las colocaciones de los Bancos comerciales y del Banco del Estado registraron en el

EN MOSCU... (De la Pág. 13)

planes políticos generales del Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev.

Harriman tratará frente a frente con Khrushchev numerosos problemas internacionales, a pesar de que no se propone negociar ningún acuerdo, salvo el relativo a la prohibición de pruebas nucleares.

DESEOS DE MACMILLAN

El Primer Ministro británico, Harold Macmillan, aparentemente desea ansiosamente la pronta celebración de una conferencia en la cumbre e insistirá en ese sentido si es que las conversaciones permiten llegar a un acuerdo sobre las pruebas nucleares, indicaron las fuentes informantes.

Agregaron que la firma de tal Tratado podría constituir el motivo para la celebración de una reunión tripartita al más alto nivel.

Mucho depende de la impresión que recoja Harriman durante sus contactos personales con el Jefe de Gobierno soviético y de las intenciones de este último a la luz de la casi ruptura entre el Kremlin y China Comunista.

Khrushchev realiza ahora un esfuerzo total en apoyo de su política de coexistencia pacífica y, según estas fuentes informantes, es posible que juzgue que la definición con Pekín le ha dado libertad de acción para negociar con Occidente sobre una base transaccional.

En ese caso, los círculos diplomáticos creen que una reunión en la cumbre resultaría útil y probablemente se lleve a cabo en los próximos meses. Pero antes de eso será necesario resolver numerosas dificultades.

PROPOSICION SOVIETICA

BERLIN, 14 (UPI).— La Unión Soviética propondrá a Occidente la concertación "simultánea" de un pacto de no agresión entre Oriente y Occidente y un tratado de prohibición parcial de pruebas nucleares, según una información que publica hoy un diario de Alemania oriental.

La declaración está contenida en el artículo editorial que publica el diario "Berliner Zeitung" y tiende, a atenuar las esperanzas de que las conversaciones que comenzarán mañana en Moscú serán exitosas.

Funcionarios occidentales indicaron que no firmarán un tratado sobre prohibición de pruebas nucleares en caso de que la Unión Soviética imponga como condición la firma de un pacto entre la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte) y los países del Pacto de Varsovia.

El diario comunista no dice que la firma del tratado sobre experimentos nucleares está condicionada a la concertación de un pacto de no agresión; pero vincula a ambos de tal manera que da la impresión de que son inseparables.

"La Unión Soviética no sólo propone la suspensión de las pruebas nucleares en el espacio, en la atmósfera y bajo el agua, sino también un paso decisivo para proteger la paz, mediante la concertación simultánea de un pacto de no agresión entre los Estados de la OTAN y los del Tratado de Varsovia", dice el "Berliner Zeitung".

En otro artículo, el mismo diario dice que "la opinión pública mundial exige una prohibición de pruebas nucleares y un pacto de no agresión".

No se descarta la posibilidad de que estas declaraciones de Alemania oriental no reflejen la opinión soviética; pero se señala que en el pasado Alemania oriental siguió estrechamente la posición soviética en estas cuestiones.

LA JUNTA... (De la Pág. 13)

los dos primeros Ministros civiles en las carteras de Relaciones Exteriores y Previsión Social. Según se informó en las esferas aludidas el Gabinete tiene ahora la siguiente composición:

Gobierno, Coronel Luis Agustín Mora Bowen; Relaciones Exteriores, Neftalí Ponce Miranda; Educación, Humberto Vacas Gómez; Obras Públicas, Coronel Segundo Morochz; Economía, Daniel Ortiz Estefanutti; Defensa, Coronel Aurelio Naranjo; Previsión Social, Franklin Tello, Tesoro, Jack Bermejo y Fomento, Corsino Cárdenas.

Además para ocupar el cargo de Secretario General de la Administración, fue nombrado Hernán Donoso Velasco.

La situación en todo el país continúa en calma, aunque se mantiene el toque de queda decretado inmediatamente después de la caída de Arosemena para impedir actos de sabotaje y terrorismo. La Confederación de Trabajadores Ecuatorianos (CTE), inspirada por los comunista ha decretado una huelga general, pese a las advertencias de la Junta, pero aún no ha fijado la fecha en que se hará efectiva.

El ambiente político también se ha estabilizado, aceptándose el cambio operado, que dio a Ecuador un régimen de facto tras 14 años de gobiernos constitucionales, con la esperanza de que la unta cumpla su compromiso de convocar a elecciones generales para dejar el poder en manos civiles.

La junta declaró ayer que sus integrantes tienen "la absoluta seguridad de que podremos retornar al orden constituido mucho antes de lo que habíamos pensado".

El anuncio fue interpretado en medios políticos como una rectificación o por lo menos, aclaración de la afirmación atribuida al Coronel Marcos Gándara Enríquez, integrante de la Junta, de que el nuevo régimen necesitaría dos años para cumplir su cometido.

Sin embargo, el proceso constitucional aludido en otras manifestaciones del nuevo gobierno indica, según los observadores políticos, que no podrá desarrollarse en un término breve. Aunque todavía no se han dado a conocer los pormenores de ese programa, que sigue siendo objeto de estudios en los círculos oficiales, las declaraciones de la Junta indican que se contempla la preparación de un proyecto de reforma de la Carta Fundamental y la convocatoria de una Asamblea Nacional Constituyente para que lo estudie y sancione.

EL GENERAL... (De la Pág. 13)

drugada. Bailes callejeros llenaban de gente las calzadas, y más de un policía miraba en dirección contraria mientras los celebrantes encendían los prohibidos cohetes.

Una multitud estimada en 100.000 personas se dio cita a lo largo de la decorada Avenida de los Campos Elíseos, bajo un cielo pleno de sol. Muchos de los espectadores estaban equipados con periscopios de cartón para poder ver mejor a las tropas por encima del mar de cabezas.

Centro de la atención eran los legionarios. El año pasado, no le fue permitido a la legión —que pisaba por primera vez suelo francés— desfilar en el tradicional día. Había perdido el favor de De Gaulle por su participación en la revuelta de los generales en Argelia.

El desfile terminó a las 10 y 40 de la mañana cuando surcó el cielo una escuadrilla de aviones a reacción Mystere, lanzando humo azul, blanco y rojo.

Hoy comenzaban de nuevo los bailes callejeros en seis grandes plazas y continuarían hasta las dos de la mañana en que varias exhibiciones de fuegos artificiales se producirían a la vista de todo París.

...PLAZA DE ARMAS FUE HERIDO A ...CHILLO UN FUNCIONARIO POLICIAL

Una persona fichada con control policial por un robo ...tido el año 1952 atacó e hirió con arma blanca a un ...onario de Investigaciones en la madrugada de ayer en ... Plaza de Armas, de la capital.

El herido es el Inspector de Investigaciones, Francisco ... Preller, quien anoche se debatía entre la vida y la ...rte en la Asistencia Pública de Santiago.

El hecho se produjo cuando León solicitó la identifica... de dos personas que ocupaban un automóvil, cuya pa...te se desconoce. Estos se negaron rotundamente, a ac...r a la petición del policía. Uno de ellos le propinó varios ...pes y, finalmente, le enterró un cuchillo en el abdomen. El policía, a pesar de su grave estado, sacó su revól...r y lo obligó a levantar los brazos y botar el arma. Entretanto, el acompañante del agresor subió al auto...vil y emprendió veloz fuga.

Acudió en auxilio del herido el radiopatrullas C-15, ...bién de Investigaciones, a cargo del Inspector Jorge ...rava Tapia, quien le condujo hasta la Asistencia Pública. El agresor es Sergio García Ortega. El chofer Rafael ...rique Astudillo hasta anoche no había sido habido.

SE INCENDIO VAGON DE TREN DE CARGA

Un vagón de Ferrocarriles ... Estado cargado con ma...ra se quemó totalmente al ...odía de ayer en la Es...ón ferroviaria de la lo...dad de Colina. Los daños ...eron avaluados y tanto ...fatura zonal de la Empresa de Ferrocarriles del Estado, como funcionarios de Investigaciones iniciaron las averiguaciones correspondientes para establecer el origen del fuego, o conocer al autor del incendio.

ENCONTRARON CADAVER DE MUJER DESCONOCIDA

En el interior de una pieza ...construcción, de calle Da...rrúa 1925, fue encontra... el cadáver de una mujer ...identificada de aproxima...mente unos 20 años de ...d. Vecinos del sector sólo manifestaron que se la conocía por la "Taty". El cadáver no presentaba lesiones y se presume que su muerte se debió a asfixia con gas carbónico.

SE QUEMO UN BUS DE LA ETCE

...raíz de un cortocircuito ... sistema eléctrico en el ..., se incendió totalmen... ... la mañana de ayer el ... de la Empresa de Trans...tes Colectivos del Estado ...2492, a la altura del Pa...ro 34 de Santa Rosa, en ... capital.

El vehículo se dirigía hacia Puente Alto, transportando una gran cantidad de pasajeros, pero no se produjeron desgracias personales. El chofer, Rolando Ceballo Corvalán, resultó sólo con heridas leves producto de quemaduras en la cara y el rostro.

DESCUBREN ROBO DE UNA FURGONETA

...abineros del Control de ...los ubicado en la lo...d de Padre Hurtado des...ron el robo de una fur...., al mediodía de ayer, ...ma fortuita. ... detenerla para inspeccio..., número de la patente, ...cupantes emprendieron ... carrera hacia Melipilla. ...e dieron alcance a la ... del fundo "San Alberto" lugar donde la dejaron abandonada.

Por averiguaciones posteriores se supo que el vehículo es de propiedad de Jorge López T. domiciliado en Avenida La Montaña N.o 754, de Viña del Mar.

El robo de la furgoneta había sido perpetrado antenoche, cuando estaba estacionada frente a la dirección citada.

Cáritas presta ayuda a damnificados por las inundaciones

En siete poblaciones será distribuida la ayuda de Cáritas-Chile en Santiago a las familias damnificadas por las inundaciones en el último temporal. Las poblaciones que serán atendidas son: José María Caro en donde hay asiladas 40 familias en la Parroquia de Jesús Obrero; Nueva Matucana, Lo Negrete y las víctimas de la inundación del Canal Ochagavía, además las poblaciones San Rafael, Conchalí y Zanjón de la Aguada.

Las cuatro poblaciones mencionadas serán atendidas directamente por Cáritas Santiago por medio de los comités de asistencia parroquiales. La ayuda a las poblaciones San Rafael, Conchalí y Zanjón de la Aguada se realizará en coordinación con el Gobierno a solicitud del Ministerio del Interior.

La cuota de alimentos y de ropas para las 4.600 familias damnificadas tendrá una duración de 15 días. Los víveres consistentes en harina, leche, chuchoca, y aceite sólido, son donación del pueblo norteamericano al pueblo chileno.

Equipos de la Cruzada del Servicio Voluntario de Cáritas-Chile cooperan en los trabajos de distribución de estas ayudas.

Visita a la Escuela de Carabineros



Los alumnos del tercer año de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile, visitaron la Escuela de Carabineros, invitados por la Dirección de ese plantel policial. Presenciaron una clase de tránsito y un corto cinematográfico, sobre esa materia, que fue explicado por el profesor capitán Rosalino de la Fuente. Acompañados por el mayor Jorge Bravo González, jefe de Régimen Interno y jefes y oficiales, recorrieron las diferentes dependencias de la escuela. El director de la escuela, mayor Rolando Santo Wittke, les obsequio un banderín.

RELIQUIA DEL HEROE DE IQUIQUE AL MUSEO HISTORICO DE MAIPU

Descendientes de Arturo Prat entregarán escapulario de la Virgen del Carmen que el héroe llevó en su pecho.

Durante el transcurso de una solemne ceremonia que tendrá lugar a las 17 horas de mañana en el Templo Votivo, de Maipú, se entregará el escapulario de la Virgen del Carmen que llevó en su pecho el Héroe del Combate Naval de Iquique, capitán Arturo Prat, al Museo Histórico de Maipú.

Hará la entrega material el señor Arturo Undurraga Prat, en representación de sus hermanos y por disposición de su madre, doña Blanca Prat Carvajal de Undurraga.

A la ceremonia concurrirán el Ministro de Defensa Nacional, Julio Pereira Larraín; el Cardenal y Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez; Embajadores de Argentina, Perú, Paraguay, y Jefes de otras Misiones diplomáticas; el Intendente de la provincia de Santiago, general Ramón Alvarez Goldsack; autoridades provinciales y comunales de Valparaíso y de Maipú; parlamentarios, los Comandantes en Jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas; el General Director de Carabineros, delegaciones de la Escuela Naval y de otros organismos de la Defensa Nacional, el Vicario General Castrense, autoridades eclesiásticas, socios y benefactores del Voto Nacional O'Higgins, representantes de los Institutos O'Higginianos, del Instituto de Conmemoración Histórica, de la Academia Chilena de la Historia, de Clubes de Leones y del Rotary Club, Defensa Civil, Cuerpo de Bomberos, Círculo Panamericano de Mujeres, y otros.

Antes de hacerse entrega del escapulario, el Cardenal Raúl Silva Henríquez, oficiará una solemne misa de acción de gracias.

Realzará la ceremonia la presentación de las Bandas Instrumentales y de Guerra Naval, Militar y de la Fuerza Aérea de Chile.

750 ESTUDIOS ECONOMICOS HA PUBLICADO LA CEPAL

Todos sobre problemas de los países latinoamericanos y en general de este continente.

En sus primeros cinco años de actividades, la CEPAL ha publicado más de 750 estudios sobre la situación económica de la región y sobre los principales aspectos de su desarrollo económico, su agricultura, su comercio, sus industrias y sus movimientos de integración económica. Esta cifra incluye 690 informes y documentos, presentados a los diez períodos de sesiones de la CEPAL, y 60 publicaciones impresas, no sólo en español, sino en otros de los idiomas de trabajo de las Naciones Unidas.

De acuerdo con la lista de publicaciones impresas de la CEPAL, que acaba de aparecer, la Comisión Económica para América Latina ha editado los estudios anuales de la economía regional, desde 1948 a 1958. Asimismo se ha ocupado de temas como la cooperación internacional, el planeamiento, el papel de las inversiones extranjeras, y los problemas teóricos y prácticos del crecimiento económico. Además, ha estudiado las industrias de textiles, siderurgia, papel y celulosa, fabricación de maquinarias, y de productos químicos; ha realizado trabajos sobre el aprovechamiento de los recursos hidráulicos, forestales y de energía sobre varios de los principales renglones agrícolas y ganaderos, y diversos análisis y proyecciones sobre el desarrollo económico en Ecuador, Brasil, Colombia, Bolivia, Argentina, Perú, Panamá, El Salvador y Honduras.

Prosiguieron ayer gestiones en torno a huelga del cobre

Infructuosamente y por noveno día el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, prosiguió ayer domingo sus gestiones destinadas a encontrar una solución al conflicto del mineral El Teniente, cuya huelga se prolonga ya por 11 días.

Las conversaciones las inició el Ministro Mackenna, a las siete de la tarde, luego de haberlas suspendido a las tres de la madrugada. En primer lugar Mackenna recibió a los dirigentes sindicales de los obreros, con quienes conversó por más de una hora. Posteriormente, sostuvo entrevistas con el abogado de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Eduardo Long, y de la empresa. A las 21 horas, el Ministro se entrevistó con los representantes de la empresa con los cuales permaneció hasta pasadas las 11 de la noche.

Las conversaciones del Ministro Mackenna, proseguían pasada la medianoche con los dirigentes de los empleados de la Braden.

Al parecer y según las declaraciones que hicieron algunos dirigentes sindicales, las constantes conversaciones del Ministro de Hacienda con los representantes de ambas partes no había tenido anoche un adelanto con relación al punto en que habían quedado en la madrugada. Es decir, un ofrecimiento de la empresa de un reajuste del 40 por ciento y la petición de los empleados que han rebajado sus pretensiones a un 46 por ciento y la de los obreros que se mantenían en un 49,9 por ciento. Según fuentes informadas, podría vislumbrarse una solución si los obreros rebajaran su petición a un 46 por ciento, igual que la de los empleados. Con este punto de partida en cuanto a porcentajes, el Ministro mediador podría entrar a una discusión más directa y lograr un entendimiento.



Post-Mortem

—Tiene suerte hasta después de muerto... Mire que hallar petróleo en su tumba...

¿Crisis en el Bachillerato?

por G.

Las autoridades educacionales han informado que sólo el 43,25 por ciento de los 2.899 alumnos secundarios que se presentaron a rendir las pruebas del bachillerato, salieron aprobados.

Tal porcentaje es el más bajo registrado en los últimos seis años así como son bajos los puntajes obtenidos, pues la nota máxima acordada fue de 29 puntos sobre 35 posibles.

Las circunstancias que han rodeado el proceso educacional en los últimos meses vienen a entregarnos, con claridad meridiana, una causal directa y precisa de estos bajos rindes, que debe tomarse muy en cuenta al tratar de hacer un análisis del problema que se ha dado en llamar la crisis del bachillerato.

Cierto es que el bachillerato está resultando, aún para los técnicos que defienden su vigencia, un sistema poco adecuado a nuestra realidad educacional. Esta prueba, en síntesis, se mantiene como la más eficaz medida de selección del alumnado que debe entrar a la Universidad, el que debe sufrir dos limitaciones: las propias de una preparación inadecuada y la derivada de la falta de capacidad que las aulas tienen para recibir a todos los que puedan interesarse por ingresar a ellas.

Lógico es, pues, que se estudie su reforma o mejoramiento, como se hace actualmente.

Lo que no se ha querido enfrentar como causa de la deficiente preparación del alumnado secundario, es lo que deseamos destacar en esta oportunidad. Y esta causa no es otra que la creciente indisciplina del magisterio nacional, que recurre a la huelga para respaldar reivindicaciones económicas que, a todas luces, son desproporcionadas con las posibilidades de la Caja Fiscal. Y, por lo mismo y como una consecuencia, la indisciplina del alumnado, que organiza paros de solidaridad, huelgas en favor de la construcción de establecimientos de enseñanza, etc.

La actitud del profesorado niega a éste la autoridad moral necesaria para influir sobre los educandos en el sentido de llamarlos a un cumplimiento más acabado de sus obligaciones escolares.

Llegan los alumnos, en consecuencia, mal preparados a esta prueba de selección.

Pero, al mismo tiempo, el sistema en práctica está produciendo una migración del alumnado de los colegios fiscales a los particulares. Y, aun dentro de éstos, los padres y apoderados, a objeto de obtener una educación normal para sus hijos y pupilos, acuden a los colegios congregacionistas cuando la matrícula de los laicos está completa. Pues bien, los profesores que se quejan de esta migración son los que la provocan.

Ha llegado el momento de que los padres y apoderados tomen un papel activo en la eliminación de este mal. La simple participación de ellos en los Centros de Padres, se ve, es insuficiente. Se les debe dar mayor responsabilidad de cogobierno en la marcha de los establecimientos de instrucción y reclamar de ellos una más cuidadosa atención en la formación del hábito de disciplina y de estudio en hijos y pupilos.

El Estado no puede obtener metas que no las deseen fervientemente los ciudadanos. Y la meta educacional, especialmente, requiere de este vivo anhelo de padres y apoderados, manifestado en una permanente exigencia del cumplimiento de los deberes de los alumnos.

La crisis es de educación y no de instrucción.

En defensa de Liz

"Es muy difícil ser Elizabeth Taylor todos los días".

Esta frase atribuida a la cinematográfica encarnación de Cleopatra, ilustra con objetividad la amargura cotidiana que envuelve en algunos casos el hecho de ser famoso.

Gwen Sonhurst, administrador episcopal de una serie de organizaciones de carácter altruista de Nueva York, ha roto recientemente su compromiso de no divulgar algunos rasgos filantrópicos de la actriz.

"Estoy cansado —dijo— de que la prensa muestre sólo un aspecto, quizá el más negativo, de una persona que es para mí la representación viva de la generosidad discreta. Si todo el mundo supiera lo que ella hace con su dinero, las lágrimas que enjuga, las pesadumbres que alliviana, y cómo contribuye a ensanchar el camino de sus posibilidades a muchas jóvenes con talento, estoy seguro de que nadie se referiría a ella con excesiva acritud".

La organizaciones sujetas a la tuición de Sonhurst proporcionan auxilio directo y constante a alrededor de quince mil personas, y su base de sustentación económica la encuentra en el aporte pecuniario de personas que practican la generosidad en el más riguroso anonimato.

En estos momentos en que todos se inclinan a tener una opinión adversa de la actriz, la de Gwen Sonhurst no puede ser más oportuna y auxiliadora. El enjuiciamiento que los seres humanos acostumbran hacerse entre sí, muy raras veces envuelve una intención generosa, y es casi siempre áspero, incompresivo y despiadado.

CONTRAPUNTO

Música en el sur de Chile

En ese silencio que, irresponsablemente, cobijamos las gestas cotidianas heroicas, el Sur chileno moviliza la civilidad hacia los grandes estrados de la cultura artística. Decimos esto, porque, de regreso de una rapidísima visita a las lejanías australes, hemos podido palpar que la llama del divino fuego está viva y escancia no destrucción, sino calor humano, el ardor hacia las expresiones de la más pura belleza. Nada de eso sabemos por esta metrópoli, y quizás si bastante falta nos haga conocerlo para honrar mejor a quienes, desamparados de auspicios y subvenciones suculentas, entregan su vida entera a la difusión artística.

Temuco tiene, desde 1946, una organización ejemplar: los Coros Polifónicos Santa Cecilia, y su animadora permanente ha sido Lucía Hernández. No les ha bastado a sus cincuenta coristas con llevar el mensaje prístino de la polifonía y de los aires criollos bien estilizados a los cuatro puntos cardinales de su ciudad, sino que han ido a los campos, a las reducciones indígenas y han emigrado hacia "el norte", paseando humildemente el timbre de cuatro voces organizadas dulcemente.

Han ido luego a la forja de nuevas promociones, y así ha surgido su Organización Estudiantil de Conciertos, en la cual trescientos muchachos se acercan, periódicamente, a escuchar artistas calificados y reciben una seria experiencia a través de explicaciones claras y útiles.

Pero, es más. Esta notable institución coral tiene una Organización de Conciertos de Cámara, con más de un centenar de asociados y ofrece, mensualmente, veladas de muy alta jerarquía. Entre los artistas nacionales que han presentado figuran Roberto Bravo, Arnaldo Tapia Caballero, Pedro d'Andurain, Alfonso Montecino y el Quinteto Iniesta; entre los internacionales: Ania Dorfmann, el Conjunto Instrumental de París, la Orchestra d'Archi di Milano. Han preparado ciclos sobre "El Lied Romántico Alemán", con Hanns Stein, Silvya Wilckens e Hilda Cabezas, como también de lieder y música latinoamericana con Frederick Fuller y Elvira Savi. El año pasado organizaron el estreno de la "Misa de la Coronación", de Mozart, actuando sus coros junto a un grupo de miembros de la Orquesta Sinfónica de Chile, dirigidos por Agustín Cullel.

Todo esto, olvidándose que el 18 de Septiembre del año pasado su local y todos sus materiales fueron arrasados por un voraz incendio. Pero todo Chile respondió, y hoy, cual el fénix, de sus cenizas, se alzan y vuelven sus miras a buscar quién pueda ayudarles a levantar su nuevo hogar. ¿No es esto admirable?

PABLO GARRIDO

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D

PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés G.

Demagogia antihabitacional

El más serio problema con el que se enfrenta toda política habitacional de tipo masivo, incide en la necesidad de contar con fuertes capitales que permitan afrontar la inversión en forma sostenida y constante. En todos los países del orbe y, con mayor razón en los subdesarrollados, por razones obvias, la falta de capitales sólo se salva creando una política de ahorro para la construcción, que haga de cada ciudadano una palanca en el complejo mecanismo de la formación de los fondos de inversión y un defensor del único sistema que puede llevarlo a contar con casa propia para él y su familia.

Tal capitalización, llevada con eficacia bajo la inspiración del Gobierno al través de la CORVI y de otros institutos especializados en la construcción, sólo puede mantenerse si las cuotas del crédito que se otorga al beneficiario sufren los reajustes que exijan las variaciones del valor de la moneda y los incrementos que experimenten los sueldos y salarios.

Si así no se procede, si las cuotas del crédito se congelan y se dejan, arbitrariamente, al margen de las variaciones anotadas, la política habitacional está amenazada de muerte y los esfuerzos de los ahorrantes difícilmente podrían verse premiados con el logro de la casa propia, porque los capitales se deteriorarían sin remedio posible. Habría, en consecuencia, una frustración y hasta un engaño de muy caras y legítimas esperanzas.

En Chile no había prosperado plan habitacional masivo alguno, justamente porque antes se procedía en la forma en que la demagogia y la ceguera oposicionistas aconsejan que se haga. Los que lograran comprar una casa con créditos estatales o previsionales pasarían, nuevamente, a ser unos privilegiados que gozarían de beneficios que, con el tiempo, casi llegan a la gratuidad absoluta, en perjuicio de las expectativas de sus connacionales.

Un ejemplo ilustrará la materia:

El 2 de mayo de 1947, ante el Notario señor Bórquez, un imponente compró una casa de 246 metros cuadrados, con 75 mil pesos a seis meses, 75 mil pesos a un año y 229 mensualidades de 1.666 pesos. En la actualidad sigue pagando los 1.666 pesos, y la casa ha sido avaluada, para los efectos del pago de las contribuciones, en 15 millones.

¿Puede volverse a este sistema? ¿Es justo privar a quienes ahorran de la posibilidad de ser propietarios, para mantener privilegios repudiables?

Sólo la demagogia o la insensatez pueden desearlo.

Conferencia de Armadores

Sabido es que las ideas, las grandes ideas, tienen su dinámica propia y que son capaces de generar fenómenos que incluso son imprevisibles en el momento inicial de su planteamiento.

Así ha ocurrido con la concepción del Mercado Común Latinoamericano. Casi sin solución de continuidad, hemos pasado a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, más amplia, más profunda, y de ahí a la integración económica de América Latina, en proceso de realización. Incluso ahora se habla de la integración política, cosa de mayor envergadura, por cierto, sin que nadie la mire como una utopía.

Fruto de este fenómeno de inter relación latinoamericana es el Primer Encuentro de Armadores que celebró su sesión inaugural el sábado último, en Viña del Mar.

En el fondo, se trata de remover los obstáculos y sistemas tradicionales que entraban los desplazamientos e intercambios de mercaderías que se han promovido por el funcionamiento, sea del Mercado Común, la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, o la integración.

El mar es la vía natural más fácil y más barata para los intercambios de productos y mercaderías a larga distancia y su limitación principal se encuentra en el tonelaje de las flotas navieras disponibles. Sin embargo, nadie discute que este tonelaje aumentaría considerablemente sin más que mejorar, modernizándolos, los sistemas operacionales de los puertos y uniformar las condiciones del cabotaje sobre bases comunes y homogéneas.

En dicha sesión inaugural el Ministro de Economía, señor Escobar Cerda, expresó algunas ideas y principios fundamentales en esta materia, que conviene señalar:

—La integración económica de América Latina —dijo el Ministro— constituye un objetivo muy definido de nuestra política exterior y de nuestra política económica.

Añadió más adelante que la formación de un mercado común debe ser un elemento esencial de cualquier política económica destinada a promover en nuestro continente un desarrollo sobre bases sanas y de propia sustentación.

Hacia el final de su interesante intervención, el señor Escobar Cerda expresó que debemos llegar, gradualmente, a reemplazar una nave nacional por una nave zonal, esto es, que sirva los intereses unificados de un grupo de países latinoamericanos, con empresas y capitales —dijo—, que eventualmente podrían integrarse.

Esta conferencia de armadores adquiere especial relieve si consideramos el carácter virtualmente insular de América del Sur. Y es lícito hablar en esta forma, por cuanto la única comunicación posible con el resto del mundo, considerando el intercambio de grandes volúmenes de mercaderías, no susceptibles de ser aerotransportadas, debemos realizarlo por la vía marítima.

Un acuerdo de cabotaje latinoamericano no es una cosa fácil de estructurar. Pero está muy lejos de ser imposible. Tenemos a la vista el ejemplo del Mercado Común Europeo, que ha sabido superar, con evidentes ventajas, complejidades mucho mayores que las nuestras.

Una unión efectiva y sólida de la marina mercante latinoamericana no sólo traerá aparejados los beneficios inherentes, sino que promoverá un mayor acercamiento y conocimiento mutuo, que no puede sino producir los más óptimos resultados.

El Ministro Escobar Cerda, al dar a los armadores de los países amigos la bienvenida en nombre del Gobierno, anunció también, tácitamente, el advenimiento de una promisoria era a través de la comprensión y de la prosperidad que necesariamente habrá de crear una unión de todos los armadores latinoamericanos.

HAMBURGO:

Donde hasta las piedras hablan de Chile

El Chile-Haus sigue siendo el edificio más monumental de Hamburgo y uno de los más sobresalientes de toda Alemania. Tiene unos 200 metros de frente a 2 calles, pasando por sobre otra que la atraviesa por el medio. Termina en una afilada punta, como proa de buque. Fue construido por el arquitecto Fritz Hoeger y su estilo sobrio, de gusto depurado, no pasa de moda. En esa punta afilada se halla esculpido en piedra el cóndor chileno; sobre las entradas de las calles y entradas interiores tiene también esculpido en piedra el escudo nuestro. ¡Un magnífico homenaje que los salitreros Sloman rindieron al país en donde hicieron fortuna, en la industria salitrera! Si en este edificio funcionaran el Consulado y la Agencia de Paipote, flamearía en él la bandera de la estrella solitaria. Es una lástima que no ocurra así. Pero en todo caso, es suficiente para que nadie en Hamburgo y casi nadie en Alemania ignore el nombre de Chile.

Por lo demás, este puerto máximo de Alemania y uno de los principales del mundo, es el punto en donde más se sabe de Chile en otros continentes. Durante más de 100 años, Chile fue terminal de líneas regulares de navegación alemanas. Los veleros Laisz —todos comenzaban su nombre con la letra P, como ser, Preussen Pinnass, Passat, etc.— cargaban salitre y sirvieron de semillero a los "Cap Horniers", o sea, la élite de los marinos. Hamburgo está lleno de viejos navegantes y de viejos salitreros o de hijos de éstos, que han trabajado en Chile o descienden de ellos. El propio Alcalde de Hamburgo trabajó en Valparaíso. Uno de los protagonistas de la novela "Los Buddenbrocks" tiene un hermano en Chile. El Administrador del "Uebersee Klub" —"Club de Ultramar"—, que es uno de los mejores de Hamburgo, decía: "Estuve internado en el Perú durante la guerra; me fugué de allí, y en Chile encontré asilo y libertad". Un funcionario de la oficina de prensa de Hamburgo, expresa orgullosamente que nació en Tocopilla. Fue el chileno con más afán y fervor patriótico que encontré. Se llama Vollmer-Ruprecht y ahora está colaborando desde allá a la Villa Berlín y su sector Hamburgo, que se levanta en Valparaíso. El profesor Ernst Samhaber es una lumbrera en Alemania y poco se sabe aquí de que es chileno. El Ibero-Amerika-Verein se preocupa de estrechar las relaciones con los chilenos residentes. A uno de sus actos de confraternidad chileno-alemán, asistió el Presidente Lübcke, viajando expresamente para ello desde Bonn.

Erich Lüt, jefe de la oficina de prensa de la Ciudad Estado-Municipalidad de Hamburgo me habló mucho sobre Chile y sobre sus anhelos de cultivar las más óptimas relaciones con nosotros. "Es la tradición de Hamburgo" decía; y en efecto, allí es donde más comprenden —seguramente lo mismo que en las más altas esferas políticas y gubernativas de Bonn— a Latinoamérica y a nuestra patria. Ellos conocen los problemas que puede ocsionar el Mercado Común Europeo en nuestro Continente, y sienten la responsabilidad de evitarlos. Son, pues, nuestros mejores aliados dentro del Mercado Común.

Es que la historia de Hamburgo es muy singular. Fue la cabeza de la "Liga Hanseática", en donde se formó una casta de comerciantes emprendedores, clarividentes y caballerosos. Se habla allí de "comerciantes patricios", pero... ningún ciudadano de Hamburgo ha recibido un título nobiliario y ni siquiera aceptan condecoraciones de ninguna especie. Esto último les ha creado problemas, por lo que, por excepción, al Jefe del Protocolo lo han autorizado para recibir condecoraciones extranjeras ineludibles.

Faltaba decir algo tanto o más importante que lo anterior: Hamburgo es una de las ciudades más bellas y más simpáticas de Alemania y quizás de toda Europa, favorecida en este sentido por su río Elba y sus canales y lagunas.

Jorge Bentjerodt B.

¡Téngase presente!

VENECIA, junio de 1963.— Las elecciones recientemente realizadas en Italia han hecho reflexionar profundamente a muchas personas, dentro y fuera del país.

"Corriere della Sera", el principal diario de la nación, dijo lo siguiente: "El hecho más inquietante y alarmante, y el más negativo de la política de centro izquierda de etiqueta fanfaniana, es el aumento de más de un millón de votos del Partido Comunista... Señal de que donde se bajan y confunden las barreras políticas, morales y religiosas, y donde se quiere hacerle competencia al Partido Comunista usando los mismos métodos, se dan mayores posibilidades de desarrollo al partido de Togliatti. No estamos más ante una cuestión económica y social, sino ante una cuestión política y moral".

De la Semana Internacional

por RODRIGO GONZALEZ ALLENDES

Crisis política en Ecuador debió tener salida de tipo constitucional. A[...]radas las bases para un gobierno civil y democrático en Argentina. Apr[...] se coloca en una situación curiosa en el Perú. Pugna chino-rusa parec[e te]ner una eventual salida, aunque no una solución.

Resulta penoso tener que referirse a las razones que dieron origen a la actual crisis de Gobierno en el Ecuador. Bastará, pues, con recordar que los miembros de las Fuerzas Armadas, que consideraron que la respetabilidad de su país se estaba perdiendo en medio del tráfago de excesos de su Primer Mandatario, don Carlos Julio Arosemena, lo depusieron y establecieron una Junta Militar.

La verdad es que el Gobierno del Juancarlismo, como se le llamaba por sus connacionales, estaba destinado a correr la suerte del golpe, porque resulta fatal en política la afirmación de que las cosas se deshacen como se hacen. Carlos Julio Arosemena, vigoroso político guayaquileño, integró la fórmula presidencial para el cuarto período de Velasco Ibarra, que tenía como contendor fundamental al ex Presidente Galo Plaza Lasso. Ganó la fórmula Velasco-Arosemena, porque ambos tenían pasta de líderes populares, uno de arrastre en la costa y el otro en la sierra.

Arosemena no estuvo contento con ser cola de león aunque el hecho de su juventud vigorosa le daba oportunidades, como la que se avecinaba para 1964, de llegar a



PRESIDENTE AROSEMENA, destituído pero no renuncia.

la presidencia por la vía de la ley. Completó, en consecuencia, y derribó a Velasco Ibarra, con ayuda de los militares.

En el curso de la semana pasada, sin que hubie[...] do necesidad de cons[...] su contra, cayó el hom[...] una vez complotara e[...] de su propia fórmula [...]ca.

Ahora bien. Si Aro[...] debía irse del Gobier[...] razones que se estima[...] lo inhabilitaban para [...] tan alta función, habí[...] del mecanismo consti[...] el resorte que vendría [...] en movimiento la [...]cidad. El Vicepresiden[te se]ñor Varea Donoso, [...]tar de profesión, se e[...]ba en Quito y en ple[no ejer]cicio de sus facultade[s].

No se quiso así por [...] bros de la Junta. Un [...] expulsó al Presidente y [...]nes al Vicepresidente. [...] la inhabilidad que re[...]bre uno no se extiend[e] el otro, debe concluirs[e...] hubo interés en atener[se a los] preceptos constitucion[ales].

Es una lástima que [...] ocurrido, porque en m[...] golpismo no hay peo[r bume]rang que la propia [...]sión de la ley. En conse[cuencia] no se puede predec[ir...] paz política vaya a [...] en breve en el Ecuad[or].

La UCRI o Unión Cívica Radical Intransigente, que resultó con la segunda votación en los recientes comicios de Argentina, ha superado el proceso de las odiosidades personales que quebrantaron la unidad del radicalismo y ha ofrecido al doctor Arturo Illía su apoyo en los Colegios Electorales de fines de mes.

En términos de normalidad, debe considerarse asegurada la formación de un Gobierno de inobjetable extracción ciudadana, ya que, si bien es cierto que los peronistas no tuvieron la posibilidad de presentar candidato propio a los comicios, de esta circunstancia puede culparse a cualquiera menos a las personas que no eran Gobierno en el momento en que se realizaron las elecciones.

El apoyo de los dos sectores del radicalismo, más 28 votos de la democracia cristiana, que también han sido ofrecidos sin condiciones, aseguran al doctor Illía un respaldo de 340 votos, en circunstancias que sólo necesita 239.

El proceso del regreso argentino a los gobiernos representativos discurre, de esta manera, sobre rieles sumamente auspiciosos y nada hace temer que tales condiciones pudieran venir a alterarse en la quincena que falta para su total perfeccionamiento.



ARTURO ILLIA logró unidad del radi[calismo].

No acontece lo mismo en el Perú, en cambio.

Con razones enteramente propias, algunas de las cuales pueden tener respetable fundamento, los miembros del APRA se han negado a aceptar la solicitud belaundista de tregua política durante dos años.



HAYA DE LA TORRE no acepta tregua.

Miradas las cosas peruanas desde este ángulo chileno, en donde hasta la misma serenidad de la observación puede ayudarnos involuntariamente a deformar realidades vivas, como son las que componen la política, nos parece extraña la resolución del aprismo.

Pareciera indudable que el gran salto que debe dar el Perú, en esta etapa, más que el de nuevas conquistas sociales y económicas que jamás deberán dejarse de lado, está constituido por el abandono del golpismo y la inestabilidad. Cada vez que un Gobierno se muestra incapaz de formar mayorías y cuando los civiles se empecinan en ser contrarios, por la gimnasia del proselitismo o como consecuencia de los rencores que dejan las campañas, asoma el peligroso corrión de la ojota del mesianismo salvador. Entonces, el golpe empieza a autojustificarse y a convencerse y convencer —trastrocando la frase francesa— de que la política es una cosa demasiado seria como para entregársela a los políticos.

Cierto es que el APRA ha ofrecido su intervención para confeccionar un programa nacional de Gobierno y su respaldo para llevarlo a feliz término; pero no lo es menos que si esto no se acompaña de un período razonable de desarme espiritual, en el cual pueda la república reponerse de [las he]ridas de la inconsta[ncia...]dad, la empresa pued[e resul]tar vana o muy ries[gosa].

El odriismo, a su [...] mantenerse en la [...]dencia política frente [al Go]bierno de Belaúnde Te[rry...] posición se entiende [...] que sea aún menos [...]ble. Si el odriísmo [...] simple ecuación pers[onal for]mada alrededor de [la figura] del ex Presidente y [general] don Manuel Odría; [...] en dos ocasiones [...]vas y en las mejores [condi]ciones ambientales [...] pretensiones tuvo el [...] del pueblo, nada pu[...]rar de una actitud [...]mente expectante. El [tiempo] corre en contra de la[s indivi]dualidades, lo que no [...] generalmente, con la[s colec]tividades. Don Manuel tendrá, de esta man[era...]da año menos posibili[dades de] llevar a la práctica [sus pro]pósitos de buen gobie[rno...] está por ello llamado [a ne]gar su concurso, sin[o a] prestarlo y, en especi[al...]tarlo para que el siste[ma re]presentativo y de con[sulta di]recta al pueblo se [haga] fuerte y maduro.

La pugna chino-rusa, que naturalmente no consiste ni se ha precipitado porque Moscú se resistiera a dar a conocer los 25 puntos de la discrepancia de Mao Tse Tung con Khrushchev, sino que justamente encuentra su origen en una diversa interpretación del marxismo operante, parece que tendrá una especie de salida, de desahogo.

Moscú, en efecto, ha aceptado publicar en los diarios de hoy el memorandum chino cuya limitada difusión, de la que se encargaron tres agregados a la Embajada ante el Kremlin y dos estudiantes chinos de Moscú, produjo la expulsión de los "saboteadores" y la agudización de las diferencias.

La nota se publicará conjuntamente con la respuesta del Kremlin. Es un paso interesante, pero no una solución. Interesante porque exhibe hasta qué extremos de censura se había llegado en el régimen de Moscú que arriesgaba perder un tan poderoso aliado nada más que para garantizarse de que su pueblo leería lo que gusta y satisface al Partido Comunista ruso.

Puestas las cosas en tono de debate, terminarán las reservas chinas a participar constructivamente en la conferencia de avenimiento que se lleva a cabo en medio de bruscas interrupciones, en Moscú.

Ahora bien, en el curso de los debates aparecerán, otra vez, las más salientes características de las desintelligencias, las que pueden resumirse de la siguiente manera:

1.— China no acepta que la capital del comunismo mundial se encuentra en Moscú. Es demasiado grande, demasiado poblada, muy determinante en el equilibrio político del Asia, como para que Mao la destine a la triste y secundona suerte de satélite;

2.— China se encuentra en etapa de subdesarrollo económico. Los problemas de todas las áreas de subdesarrollo son más similares con los del antiguo Imperio Celeste que con los de la ya industrializada Rusia. Y como la guerra del proselitismo se traba con mayor intensidad en esas áreas, China desea tener la parte que le corresponde como verdadera intérprete de necesidades comunes y desalojar a Rusia, que se les exhibe como un maestro que da lecciones y no como un compañero de jornada;

3.— Rusia ya tiene un standard económico que quiere cuidar. China aún no lo alcanza, es decir, casi no tiene nada serio que arriesgar. En consecuencia, el primero busca la paz, no como una síntesis de una elaborada concepción filosófica, sino como



MAO TSE TUNG aspira al liderato.

una conclusión al [...] Pascal: escoger no [...] sino que tomar lo [que] conviene;

4.— Rusia es fuert[e...]mas y su producción [...]no. Detenida la pugna [...] momento, se habrían [...]lado" las diferencias [...]turales entre ambos, [...] que se aseguraría a [...] poder de tutoría sobre [...] que Mao Tse Tung re[...]

5.— Finalmente, si [...] transa con Moscú y [...] política, renuncia co[...] las características dis[...] les que la hacen fa[...] algunos partidos co[...] del mundo frente a R[usia].

Se publicarán la nota [de los] 25 puntos y la respu[esta del] Kremlin. Es una salida, [pero] no una solución.

Vigente está en la m[...] los rusos la frase co[...] yerno de Khrushchev [...] a los chinos: "Son unos [...] teóricos ocupados en [...] obras resecas, esquem[áticas,] teóricas sobre asuntos [...]tos, sin dignarse dedica[r un] solo pensamiento a las [posi]bilidades de mejorar las [con]diciones de vida de su p[ueblo]".

Prisioneros alemanes en Rusia

por PETER OLHSEN

BRG. VARSOVIA (REPORT). —Ha causado sensación en Varsovia una noticia propalada por los polacos en el exilio, según la cual la Unión Soviética ha puesto en libertad a unos 800 prisioneros de guerra polacos, que regresaron a Polonia durante los meses del invierno 1962-63. Esto se considera como una sensación, toda vez que en marzo de 1959 se declaró oficialmente que había concluido la repatriación de polacos de la Unión Soviética. La prensa y la radio de Polonia han guardado el más riguroso silencio en relación con estas repatriaciones.

Pero en la capital polaca ha llegado a conocimiento de la población que los prision[eros de] guerra polacos fueron re[...] en una especie de cua[rtel...] hasta el mes de marzo e[n la] prisión de Koronow, al [...] de Bromberg, siendo d[...]puestos en libertad en pe[queños] grupos.

Estos repatriados son lo[s que] han informado que fue[ron de]tenidos en la Unión So[viética] en el campo de concen[tración] número 135 de Kara[...] (zona de Omsk, Siberia). [En es]te campo de concentra[ción se] hallan todavía 27.000 pr[isione]ros de guerra polacos, [pero] también alemanes e [...] si bien no se indica su [núme]ro. Todos ellos trabajan [como] ñadores y en aserrade[ros de] madera.

Reajustes para las FF. AA., Magisterio y Poder Judicial listos para su despacho

El Senado tratará mañana los dos primeros, en segundo trámite constitucional y la Cámara el último, en primer trámite. Otros proyectos de las tablas de las sesiones ordinarias de mañana.

Tres proyectos sobre reajustes de sueldos deben tratar ambas ramas del Congreso Nacional, en las sesiones ordinarias que celebrarán mañana, separadamente, el Senado y la Cámara de Diputados.

El primero conocerá y debatirá los informes de las Comisiones, recaídos en los proyectos que reajustan los sueldos de las Fuerzas Armadas y del Magisterio, en su segundo trámite constitucional. La Cámara, el que aumenta las rentas de los funcionarios del Poder Judicial. Este proyecto está en su primer trámite constitucional, y deberá pasar enseguida al Senado.

El Senado votará, además el proyecto que congela las rentas de arrendamiento al monto que tenían legalmente al 31 de marzo del presente año. Sin embargo, en el mismo proyecto se establece que los propietarios podrán recargar los cánones en una suma equivalente a la mayor contribución de los bienes raíces, que deben pagar por los años 1963 y 1964. Este recargo debe ser distribuido en cuotas iguales mensuales por el lapso señalado.

La Cámara de Diputados por su parte, tratará también, en quinto y último trámite constitucional, el proyecto que crea un nuevo Departamento en la provincia de Santiago, con el nombre de "Presidente Aguirre Cerda", y cuyo territorio jurisdiccional comprenderá aproximadamente el que ahora corresponde a las comunas de San Miguel, La Cisterna y La Granja.

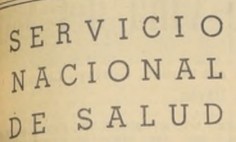
La Cámara se pronunciará sobre la insistencia del Senado en suprimir el artículo 2.o del proyecto, que faculta al Presidente de la República, para fijar los límites jurisdiccionales del nuevo Departamento.

Refiriéndose a esta materia, y en el caso que se impusiera el criterio del Senado de suprimir la disposición, el diputado Gustavo Alessandri manifestó su esperanza de que el proyecto fuese corregido por la vía del veto pues los senadores liberales tenían orden de partido de votar el proyecto, como lo aprobó la Cámara y al parecer dicha orden no les fue transcrita oportunamente, por lo que no fue acatada.

En la tabla de la sesión de la Cámara de Diputados, figura también el proyecto que reestructura el Ministerio de Obras Públicas, y aumenta las rentas de su personal. Pero esta iniciativa no tiene aún informe, a pesar del intenso tren de trabajo desarrollado por la Comisión de Vías y Obras, que preside el diputado Renato Gaona.

Lo mismo ocurre con la reestructuración del Ministerio de Relaciones Exteriores que, según se informó, quedará despachado hoy por la Comisión del mismo nombre de la Cámara de Diputados.

Estas dos últimas iniciativas deben ser consideradas posteriormente por la Comisión de Hacienda de la Cámara, en lo que se refiere al financiamiento.





RENATO GAONA

Homenaje a diputado Conservador se efectúa esta noche



J. Subercaseaux

Esta noche, a las 21.30 horas, en los salones del Hotel Emperador, ubicado en Av. Bernardo O'Higgins 853, se llevará a efecto una manifestación de simpatía al diputado conservador Julio Subercaseaux Barros, vicepresidente de su Partido.

A este homenaje han adherido numerosos dirigentes políticos y gremiales y amigos personales del festejado, que celebra su día onomástico.

Las adhesiones pueden retirarse hasta las 13 horas de hoy, en el local central del Partido Conservador, de calle Compañía N.o 1263.

PERIODISTAS PROCLAMAN CANDIDATURA DE DURAN

Se reunió el sábado la Agrupación de Periodistas Radicales "Ramón Cortez Ponce", en el Círculo Valentín Letelier.

Se acordó que la directiva se entreviste en el curso de la presente semana con el senador Julio Durán, a fin de fijar una fecha para una manifestación, en que será proclamada oficialmente su candidatura a la Presidencia de la República, y se discutió un plan de trabajo para dar mayor auge a la campaña electoral, plan que también será expuesto al candidato.

La directiva está formada por Alberto Sanchez Aspée, presidente; Humberto Candia, secretario general; Luis Berenguela, tesorero; y por los siguientes directores: Carmen Castillo, por los escritores; Guillermo Eduardo Feliú, por los periodistas; Alejo Alvarez, por los artistas, y Edgardo Andrade Marchant, por los relacionadores públicos.

A la sesión asistió el abogado Jorge Téllez, jefe del Departamento de Profesionales y Técnicos del Partido Radical, quien a nombre de la directiva máxima del radicalismo felicitó a los integrantes de la Agrupación por los esfuerzos desarrollados para constituirla y por la labor que se propone efectuar. Ofreció también la más amplia colaboración del Departamento que preside y del partido, para llevar a la práctica las ideas que se propongan y para solucionar los problemas que puedan presentarse.

34 PROFESORAS Y ALUMNAS DE UNIVERSIDAD DE EE. UU. LLEGAN HOY

Pertenecen al Western College For Women, de Oxford, Ohio.

Hoy llegará a mediodía a Los Cerrillos, en vuelo Panagra N.o 81, una delegación de 34 profesoras y alumnas de Western College For Women, Oxford, Ohio, presidida por el Rector, doctor Herrick B. Young, y señora de Young, quienes están efectuando por América un Seminario de Estudios. Durante una semana, visitarán diversas instituciones de Santiago, Valparaíso y Viña del Mar.

Esta Universidad Femenina del Medio Oeste norteamericano tiene antiguos lazos de amistad con Chile. Desde 1925, el College ha becado a una estudiante de inglés del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile. El Seminario Latinoamericano realiza por tercera vez esta amistosa jira de estudios.

Los visitantes se alojaran en el Santiago College. Las ex alumnas chilenas les ofrecerán hoy una comida de bienvenida a las 19 horas en el Círculo Español, a la que asistirán el Embajador de los Estados Unidos, Charles W. Cole, y señora de Cole, representantes de la Universidad de Chile y otras instituciones nacionales.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Esta Superioridad ha resuelto retirar del Concurso Clínico llamado por Circular N.o 2354, de fecha 18 de junio de 1963, los cargos que se indican y aclarar otros. Además, ampliar el plazo de recepción de antecedentes, en consecuencia, el cierre del concurso es el miércoles 17 de julio del mismo año, a las 12 horas. El sorteo de las Comisiones se efectuará el lunes 22 del mismo mes, a las 15 horas.

RETIRA DEL CONCURSO

ZONA IV SALUD VALPARAISO

Hosp. C. Van Buren de Valparaíso

1 cargo, 4 horas. Cirugía.

ZONA V DE SALUD, SANTIAGO

Hospital Luis Calvo Mackenna

1 cargo, 6 horas. Cirugía Infantil y Ortopedia.
1 cargo, 6 horas. Cirugía Infantil y Ortopedia.
1 cargo, 2 horas. Psiquiatría Infantil.

Hospital San Borja

1 cargo, 4 horas. Medicina Interna.
1 cargo, 4 horas. Anestesia.
1 cargo, 2 horas. Radiología.
1 cargo, 4 horas. Medicina Interna (Coordinación Programa Médico Adultos Area Central).

Hospital del Salvador

1 cargo, 3 horas. Anestesia (Servicio Obstetricia B.)
1 cargo, 3 horas. Anestesia (Servicio Obstetricia B.)
1 cargo, 4 horas. Obstetricia, con especialidad en Esterilidad e Infertilidad.

Instituto Nacional del Radium

1 cargo, 6 horas. Anestesia, 20 por ciento. Especialidad peligrosa.

Hospital del Tórax

1 cargo, 6 horas. Cirugía del Tórax, 20 por ciento Especialidad Peligrosa.

EL DIRECTOR GENERAL DE SALUD

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

PROPUESTA PUBLICA Nº 91

EQUIPOS TELEX, PARA CORREOS Y TELEGRAFOS

Se comunica a las firmas importadoras interesadas en optar a esta licitación pública, que la comisión designada por el Ministerio del Interior acordó modificar las bases en el Punto 3, CONDICIONES DE PAGO. Al efecto, se envió Circular a las firmas inscritas.

Mayores antecedentes pueden solicitarse en el Departamento Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, Amunátegui 66, segundo piso, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

EL DIRECTOR

LA "CRAV" CUMPLIO EL SABADO UNA ETAPA MAS DEL PLAN HABITACIONAL PARA SUS OBREROS

Mediante convenios suscritos entre la Compañía, la CORVI y el Sindicato Industrial, se construyen 400 viviendas en terrenos de "Las Achupallas". Un día de alegría sin parangón vivieron los trabajadores y ejecutivos de CRAV en la inauguración y entrega de las primeras 200 casas de Villa Dulce. Política de CRAV es un ejemplo para las demás industrias.

Cumpliendo otra etapa de su Plan para hacer propietarios de sus casas a los trabajadores, la Compañía de Refinería de Azúcar de Viña del Mar hizo entrega el sábado 13 del presente de 200 casas para sus obreros, de un total de 400 que se construyen en la Población "Villa Dulce" en el fundo "Las Achupallas" en Viña del Mar. La inauguración de esta nueva población CRAV viene a sumarse a las Poblaciones "Eduardo Titus" en Viña del Mar y "Desiderio Guzmán" en Penco, que fueron los primeros eslabones de esta política de la Compañía, por hacer de cada obrero un propietario.

La vigencia del DFL N.o 2 del Plan Habitacional del Gobierno de S. E. el Presidente de la República, Jorge Alessandri Rodríguez, dio oportunidad para hacer una realidad esta nueva población, al conjugarse los convenios entre la CRAV, el Sindicato y la Corporación de la Vivienda, de acuerdo con las disposiciones de ese cuerpo legal. Así se puso en ejecución el acuerdo N.o 15.247 de la Corporación de la Vivienda, de fecha 21 de junio de 1960, que aprobaba la operación para el levantamiento de esta población obrera.

La urbanización de los terrenos adquiridos por la CRAV a Provien, promotora de Viviendas Económicas, dueña del ex fundo Las Achupallas y en la cual estaban inscritos como accionistas estos 400 operarios de la CRAV, se hizo costeada por la Compañía, con un gasto por valor hoy día de E° 1.900.800. Construidas las casas en forma pareada, dentro de 70 metros cuadrados de edificación, se consultan en ellas todas las comodidades que debe tener un hogar para la convivencia familiar y su bienestar. Constan de 3 dormitorios, living-comedor, cocina y baño instalados, patio y jardín. La construcción, sólida, asísmica y de líneas sobrias, da a "Villa Dulce" un grato y alegre aspecto y configura un grupo habitacional muy bien logrado.

La nueva población albergará a un número aproximado de dos mil personas, considerando un promedio de cinco personas por casa habitación, en cada grupo familiar que las ocupará. Citando estas cifras, se muestra la importancia de la labor que está realizando la CRAV para dar a sus trabajadores la casa propia y al mismo tiempo elevar su standard de vida y bienestar.

Ubicada la nueva población frente al camino de Viña del Mar a Quilpué, la distancia de 3,5 kilómetros del centro de trabajo de los trabajadores da otro punto de comodidad a las viviendas, cual es la facilidad para su traslado a sus faenas, para lo que se cuenta con una excelente locomoción.

Por todos los antecedentes consignados, es explicable la alegría que se vivió en la mañana del sábado en Población "Villa Dulce", en que los beneficiados con estas casas, junto con sus familias, concurrieron a la ceremonia de inauguración y bendición de la población.

POBLACION "VILLA DULCE" EN VIÑA



POBLACION "VILLA DULCE" EN VIÑA.— Así como dice la canción "Enclavada en los cerros", se encuentra la Población "Villa Dulce" construida por la CRAV para sus obreros. Armonizando con el paisaje, tal como si fuera un jardín, está la nueva población obrera. El colorido de sus techos y estructuras alegra la vista y marca una nueva modalidad en la construcción de viviendas aplicada por los arquitectos, Santiago Roi y Jorge Aspillaga y cuyos trabajos ejecutó la Empresa Constructora Alfredo Dunner. El grabado muestra el aspecto que da la Población Villa Dulce, frente al camino de Viña del Mar a Quilpué, cuyas primeras 200 casas se entregaron el sábado 13.

DIJO PRESIDENTE DE CRAV:

Entrega de casas es otro gran paso en el desarrollo social del país

Expresó también que esta obra había sido posible gracias a las iniciativas del Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez. "Es la continuación de la tradición de progreso social que existe desde que se fundó la Empresa".

Durante el acto de entrega de llaves realizado en el Teatro de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, habló el Presidente de la Compañía, Jorge Ross Ossa, quién destacó la importancia del Plan Habitacional de la firma para proporcionar casa propia a sus trabajadores.



JORGE ROSS OSSA, presidente de la Compañía Refinería de Azúcar de Viña del Mar, señaló en su discurso en la inauguración de Villa Dulce, que en esta forma se cumplía una etapa más del progreso social de la industria y sus trabajadores.

Dijo en su discurso el señor Ross lo siguiente:

La inauguración de este conjunto habitacional que en el día de hoy efectuamos conjuntamente la CORVI, la Compañía de Refinería de Azúcar de Viña del Mar, CRAV, y un grupo de obreros azucareros de esta región, quienes gracias a sus esfuerzos, a sus ahorros y, fundamentalmente a su trabajo tendrán CASA PROPIA, tiene para la CRAV una importancia muy especial y que, en breves palabras, deseo destacar.

CRAV, como lo dice el folleto impreso con motivo de este acto, fue la primera industria en Chile que pagó Salario Familiar; desde que inició sus actividades, se preocupó de los problemas habitacionales y asumió las obligaciones y responsabilidades inherentes a todo grupo industrial que más allá de sus intereses netamente materiales tiene el deber de construir una base sólida para el futuro social del país.

Como todos los países en formación, la primera etapa de este desarrollo industrial y social tiene ribetes educacionales y, siendo la primera etapa de una evolución fundamental pero lenta, el lideráto tenía que asumirlo la Empresa. Así es como todos los beneficios nacieron amparados directamente por CRAV en una forma similar a la de un padre con sus hijos.

Pero Chile ha progresado mucho en los últimos años y para los colaboradores de nuestra industria, el paternalismo ya no representa un sistema que permita avanzar en el desarrollo social de nuestra economía. Ya no es necesario. La evolución ha sido profunda, amplia y exitosa. Es necesario encaminar estos esfuerzos en otras direcciones.

Es por esto que el acto de hoy es trascendental para nosotros, los responsables de continuar, en el Directorio de CRAV, una tradición de progreso social que existe desde que se fundó la Empresa.

Con la entrega de CASA PROPIA, rompemos con un molde que, si bien fue exitoso en el pasado, hoy en día ya no es suficiente. Me refiero a poblaciones construidas por la Empresa para sus colaboradores y entregadas por ella a bajo costo.

Apenas lanzó su plan habitacional el actual Gobierno de don Jorge Alessandri comprendimos que, por primera vez, se presentaba en Chile la oportunidad masiva de hacer propietarios a un sinnúmero de chilenos a través de la CORVI y romper con un paternalismo que ya había producido sus frutos y permitía, en el caso de CRAV, entrar en una nueva etapa. El Directorio no titubeó en tomar cartas rápidamente en este sentido y el año pasado pudo inaugurar, en Penco, ochenta y cuatro casas que, por intermedio de la CORVI, hizo propietarios a ochenta y cuatro chilenos en dicha ciudad. Hoy son cuatrocientas las personas que tendrán sus propias casas donde habitarán familias libres de escoger su futuro y donde más les convenga, no debiendo más que a su tesón y a su esfuerzo su casa, producto de sus ahorros. Es una gran etapa para toda la familia refinera de la CRAV.

Pero ésto no es sólo la obra de CRAV y su personal de obreros y empleados. Sin la visión del Presidente de la República, don Jorge Alessandri, y la gran obra de la CORVI, esto habría sido sólo un gran proyecto casi irrealizable, un buen deseo.

Aprovecho esta oportunidad para agradecer a nombre de toda la familia refinera, a todos los personeros de la CORVI, el concurso que nos han prestado y que nos ha permitido dar otro gran paso en el desarrollo social de nuestro país.

OBREROS AGRADECEN AL SINDICATO Y A LA CRAV SUS CASAS

Hermes Olivera Castro, delegado de la Sección Talleres EEléctricos de la Compañía Refinería de Azúcar Viña del Mar, fue favorecido con la entrega de la Casa N.o 2, en la Población "Villa Dulce".

Al hablar con el periodista expresó sus agradecimientos para la directiva de su Sindicato y a la Empresa, el poder haber hecho realidad su aspiración de una casa que será de su propiedad.

Así fueron también las palabras de otros favorecidos en la distribución de las primeras 200 casas de la Población "Villa Dulce" que levanta la CRAV para sus obreros en los terrenos de "Las Achupallas".



BENDICION DE LA POBLACION.— El Obispo Arzobispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias, impartió la bendición a las casas de la nueva población. Aparece Monseñor Tagle en los momentos de bendecir las casas, rodeado de los jefes de la industria, autoridades, dirigentes sindicales e invitados especiales al acto y los trabajadores que iban a recibir sus viviendas.

ES LA EMOCION MAS GRANDE DE MI VIDA EL HABER RECIBIDO MI CASA

Así declaró José Fuenzalida a LA NACION en la inauguración de Villa Dulce.

Un antiguo servidor de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, no quiso dejar pasar la oportunidad de hacer pública su emoción al ver concretada su aspiración de tener su casa propia. Jose Fuenzalida, delegado de la Prensa Weston en la industria, obtuvo la Casa N.o 153, en Villa Dulce.

Al ser entrevistado por LA NACION declaró: "Esta es la emoción más grande de mi vida. He obtenido esta vivienda que con el paso de los años será mía y la destino a mi señora y mis hijos. Recuerdo cuando como delegado corrí una lista vendiendo a peso el metro cuadrado de terreno en Las Achupallas, para poder llegar algún día a construir mi casa, lo que ahora veo cumplido".

José Fuenzalida tiene ya un hijo, Leonel, en la industria, a la cual ingresó a la edad de 14 años como mensajero. Para él, es una doble satisfacción el obtener esta vivienda, después de haber estado viviendo en la Población Riesco, de la misma CRAV, porque comprueba una vez más que la Compañía sabe corresponder a su trabajadores los esfuerzos de su trabajo.

La CRAV entrega un nuevo aporte para el progreso de Viña del Mar

Así manifestó en su discurso el Alcalde de esa ciudad, Gustavo Lorca, en el acto de entrega de llaves.

El Alcalde de Viña del Mar, Gustavo Lorca, adhirió al acto de inauguración de la Población Villa Dulce para los trabajadores de la CRAV, pronunciando un discurso en el teatro de la Refinería, con las siguientes palabras:

"No es esta la primera vez, y seguramente no será la última, que me corresponde como Alcalde de la ciudad, asistir a la inauguración de un nuevo núcleo habitacional.

Viña del Mar, cuyo crecimiento como centro industrial y turístico de importancia nacional ha copado su capacidad de viviendas, ha emprendido una campaña cuyos resultados se traducen en más y más poblaciones, levantadas sea por intermedio de la Corporación de la Vivienda, sea por particulares, o bien, como en el presente caso, a través de un esfuerzo combinado de instituciones estatales, privadas y sindicales.

El ritmo de construcciones impulsado por el Gobierno del Excmo. señor Alessandri mediante la acción oportuna y eficaz de la CORVI, ha permitido también canalizar el interes privado y gracias a esta cruzada de alto sentido patriótico, numerosas familias han visto renacer sus esperanas y concretado sus anhelos de la casa propia.

Estas 400 casas modernas y confortables, cuya entrega se ha hecho hoy, constituyen claro ejemplo de lo que acabo de aseverar.

La Compañía Refinería de Azúcar, por una parte, la CORVI como organismo rector, por otra, y los propios interesados, mediante la acción del Sindicato Industrial CRAV, han hecho posible en un lapso relativamente breve, levantar este núcleo habitacional, que junto con constituir la solución del problema de varios centenares de familias, significa a la vez, un nuevo aporte de progreso para Viña del Mar.

No podría señores, terminar estas breves palabras, sin antes hacer llegar hasta quienes han hecho posible esta obra, mis más cordiales congratulaciones en nombre propio y en el de la Corporación Municipal que presido. Y esas felicitaciones van dirigidas, de manera muy especial, a los altos ejecutivos de la Compañía Refinería de Azúcar, a los dirigentes del Sindicato Industrial CRAV y a la Corporación de la Vivienda, que animados de un alto sentido social, que jalona una etapa más en el adelanto cada día mayor de nuestra ciudad.

Y expresamente, he querido reservar para el final, breves palabras, respecto a la participación que en esta obra le ha correspondido a Sociedades PROVIEN. Esto, porque en terrenos que fueron suyos y luego transferidos a los obreros de CRAV, en su calidad de accionistas de la institución, se levanta esta población. En estos terrenos que hasta hace pocos años no ofrecían mayores perspectivas, se iniciaron trabajos de planificación y mejoramiento, con una visión amplia de futuro, abriendo posibilidades insospechadas. Son de todos conocidos los problemas que ha sido necesario superar. La batalla ha sido dura y difícil. No obstante los dirigentes de PROVIEN, animados de un solo afán, que no es otro que el de hacer realidad las aspiraciones y anhelos de las clases laboriosas, han seguido imperturbables su marcha hacia el logro de sus objetivos, y la obra realizada en estas vastas planicies de las Achupallas, constituye la más elocuente demostración de que estaban en el buen camino. Esas casas que se levantan vecinas a esta población que hoy inauguramos y que pronto habrán de sumar millares, son el más rotundo mentís para los incrédulos.

Muy pronto, por lo demas, se unirá a esta cadena, otro eslabón no menos importante. Me refiero a Villa Balmaceda, cuyas 3.300 viviendas, financiadas con aportes de la CORVI, de la Municipalidad y del Banco Interamericano de Desarrollo, habrán de completar un ciclo más en esta etapa de superación.

He querido señores, hacer referencia a estos casos, porque soy un convencido que poco o nada se conseguirá si a la acción gubernamental y comunal, no se unen la iniciativa y el esfuerzo privado. Cualquier esfuerzo de las autoridades por bien inspirado que sea, resultará estéril si no se cuenta con el debido respaldo de la colectividad. Aquí como en otros casos, se ha seguido afortunadamente la política que acabo de enunciar. Los resultados están a la vista y huelga cualquier otro comentario. Sigamos, pues, adelante con tesón y entusiasmo, en la certeza de que estamos avanzando por la ancha ruta del progreso que llevará a nuestra ciudad y al país, a mejores destinos.

Muchas gracias.



GUSTAVO LORCA, Alcalde de Viña del Mar, hizo uso de la palabra en el acto realizado en el Teatro CRAV, señalando que la inauguración de Villa Dulce marcaba un progreso para la ciudad. Felicitó a la industria, al sindicato y los constructores por la labor realizada.

Diez trabajadores de CRAV recibieron en acto simbólico llaves de sus casas

Así finalizó la inauguración de la Población "Villa Dulce".

Finalizados los discursos del acto realizado en el Teatro de la Refinería, se procedió a la entrega simbólica de las viviendas a los 200 trabajadores, llamando a 10 de los seleccionados para vivir en Villa Dulce, a quienes las autoridades y directivas de la industria presentes les dieron las llaves de sus viviendas.

Al llamado del locutor Jorge Ibáñez, que actuó como maestro de ceremonias en el acto, subieron hasta el proscenio los siguientes trabajadores: Luis Cruz Barraza, con 51 años de trabajo en la industria, a quien le entregó las llaves de la casa 25-A el presidente de la Compañía, Jorge Ross Ossa; Julio Romero Pavez, casado con Ventura López y con 11 hijos, recibió las llaves de la casa 21-A de manos del gerente, Eduardo Titus; Humberto Becker Martínez, recibió de manos del diputado y presidente del Sindicato Industrial CRAV, las llaves de la casa 19-A; Pablo Pizarro, con 35 años en la industria, casado con Celinda Garrido, recibió de manos del Administrador de la industria en Viña, Sofanor Carrasco, las llaves de la casa 20-A. Este matrimonio tiene 7 hijos y las llaves le fueron entregadas a la esposa; Luis Cruz Maldonado, casado con Alicia Ortiz, recibió las llaves de la casa 90-A de manos de Ernesto Ayala, presidente de la Papelera de Puente Alto; Miguel Vargas Zuleta, casado con Iris González y 4 hijos, recibió las llaves de la casa 44-A de manos del vicepresidente de la CORVI, Javier Vidal; Guillermo Fernández Herrera, con 28 años en la industria, recibió sus llaves de manos del Alcalde de Viña del Mar, Gustavo Lorca, correspondientes a la casa 80-A; Juan Sanz Barroso, con 3 hijos y 15 años en la industria recibió las llaves de manos del Administrador, Sofanor Carrasco; Gustavo Rojas Gómez, deportista, campeón de tiro al blanco y que trabaja desde hace 35 años en la industria y donde ha llegado a ser empleado, recibió las llaves de la casa N.o 13, de manos del Obispo Arzobispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias, y finalmente, otro empleado, Luis Segovia Castillo, casado con Eliana Severino, recibió del diputado Guillermo Rivera las llaves de la casa 63-A.

Terminado este acto, la banda de músicos de la Municipalidad de Viña del Mar, interpretó la Canción Nacional que fue escuchada con emoción por los asistentes, con lo cual se puso término al acto de inauguración de la población y la entrega de llaves.

Desde su fundación la CRAV se ha preocupado de dar viviendas adecuadas a su personal

Gerente de la industria, Eduardo Titus reseñó la labor realizada en este sentido desde 1873 a la fecha en el discurso que pronunció en la inauguración. Agradeció la ayuda y cooperación recibidas del Gobierno para la realización de esta obra.

RUBEN HURTADO O'RYAN, diputado por Valparaíso y a la vez presidente del Sindicato Industrial CRAV, destacó la labor coordinada realizada con la empresa y sus jefes, con el Sindicato y la CORVI para hacer realidad la Pob. Villa Dulce.

El Gerente General de la Compañía Refinería de Azúcar de Viña del Mar, al hacer uso de la palabra en el acto de inauguración de la Población "Villa Dulce" en el Teatro de la CRAV, destacó que desde la fundación de la Compañía, en 1873 había sido especial preocupación de sus directivos el proporcionar viviendas a su personal.

Hizo en esta oportunidad una reseña de lo que la CRAV había hecho desde esa época hasta la fecha para cumplir con este objetivo y terminó sus palabras agradeciendo al Obispo Emilio Tagle, que había bendecido las viviendas, y a las autoridades presentes, en quienes hacía llegar el reconocimiento de toda la ayuda y cooperación que habían recibido del Gobierno a su obra y a los regidores de la Municipalidad de Viña del Mar.

El texto del discurso del Gerente, señor Eduardo Titus, es el siguiente:

"Hoy es un día de fiesta para los obreros y empleados de la Refinería de Viña del Mar, pues 200 de sus compañeros van a recibir las llaves de sus casas en Villa Dulce, culminando la ceremonia de su inauguración.

La Refinería de Azúcar de Viña del Mar ha sido siempre una empresa que ha marchado a la vanguardia en la preocupación constante de dar a su personal no sólo buenas remuneraciones sino un alto standard de vida.

Al fundarse la fábrica de Viña del Mar en 1873, se construyó junto a ella la "Ciudadela", compuesta de casas modestas pero que respondían a las necesidades de su época; la construcción del Club Social y del Teatro en que estamos; en 1941 la Población Riesco, con 190 casas, en Viña del Mar, y las viviendas modelo de la fábrica de Penco, todas ellas fueron iniciativas destinadas a mejorar las condiciones de vida de su personal.

Sin embargo, no estábamos satisfechos, pues nuestros obreros estaban arraigadas a la industria y a su trabajo, pero no a las casas que habitaban, y se presentaba el temible problema de encontrar casa a los que jubilaban y aún a muchos que, hijos de obreros de la fábrica, formaban un hogar, crecía la familia y no tenían dónde vivir.

Fue de allí que nació la idea de construir casas que fueran compradas por los obreros en pagos mensuales, plan que se desarrolló a través de la Caja de la Habitación Popular y que permitió edificar 190 casas en la Población Eduardo Titus en el barrio de Forestal Alto.

Vino después la Corporación de la Vivienda, creada por leyes más avanzadas, y la ley del Plan Habitacional que patrocinó el Presidente de la República don Jorge Alessandri, y nos fue posible construir 82 casas en Penco, de propiedad de nuestros obreros, en la Población Desiderio Guzmán, que se inauguraron el año antepasado.

Tanto en la Población Eduardo Titus como en la Desiderio Guzmán, la Refinería hizo fuertes anticipos de dinero para la urbanización de los terrenos, y su Directorio no escatimó la ayuda financiera, sin la cual nada se puede realizar.

Hace 3 años iniciamos la urbanización de los terrenos en que se construyó Villa Dulce y el detalle de cómo se desarrolló su construcción se ha dado a conocer en el folleto que ustedes han recibido.

Habíamos querido realizar esta fiesta en la Población Villa Dulce, pero el mal tiempo no lo ha permitido. Quién sabe si su inclemencia nos ha querido recordar que todo se consigue con trabajo y con esfuerzo y que las dificultades que ha habido que vencer y la labor formidable que cada uno de los que en esta construcción han tenido parte, corresponde a la única forma de vencer los obstáculos: el trabajo en equipo.

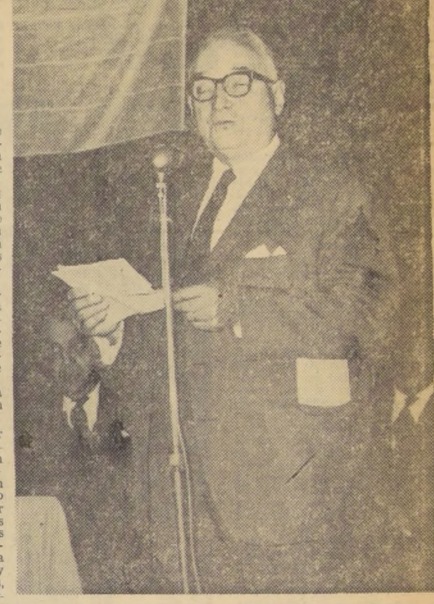
Ustedes que reciben sus casas, obreros y empleados de la Refinería, deben siempre recordar que para hacerlas realidad hubo una industria que tuvo fé en ustedes y en su trabajo y hubo un Gobierno que coordinó las voluntades.

Hemos tenido fé y constancia y por eso estas casas están construidas.

Creo mi deber el agradecer a la Corporación de la Vivienda y a cada uno de los que en ella nos ha ayudado, al diputado don Rubén Hurtado, con quien tantos años he trabajado en estas realizaciones para dar bienestar a los refineros, a los proyectistas arquitectos señores Santiago Roi y Jorge Aspillaga, a los contratistas de la obra señores Alfredo Dünner y Cía., y a cada uno de los jefes, empleados y obreros de la Refinería que no han tenido horas de descanso para vencer las dificultades que encuentran todos los que quieren realizar cosas nuevas y mejores.

Mis agradecimientos muy sinceros al Excelentísimo Sr. Obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle, que ha bendecido estos nuevos hogares de refineros y ha pedido para ellos todo lo bueno que Dios puede dar, al señor Intendente de Valparaíso, al señor Alcalde de Viña del Mar y a todas las autoridades que nos honran con su presencia y en las cuales agradecemos toda la ayuda y la cooperación del Gobierno a nuestra obra, a los señores regidores de la Municipalidad de Viña del Mar y a todos los que nos acompañan.

En nombre de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, ¡muchas gracias!



EDUARDO TITUS, gerente general de la Compañía Refinería de Azúcar de Viña del Mar, uno de los impulsores del Plan Habitacional de la Empresa, hizo una reseña de lo hecho por esta industria para proporcionar vivienda a sus trabajadores desde su fundación en 1873. Sus palabras fueron largamente ovacionadas por los trabajadores presentes, quienes agradecen las gestiones hechas por su gerente por hacer realidad Villa Dulce.

Una empresa ejemplar y un sindicato realista y disciplinado hicieron posible la "Villa Dulce"

El presidente del Sindicato Industrial y diputado, Rubén Hurtado, destacó la coexistencia de estos dos factores en la construcción de la nueva población. En su discurso señaló el resto del Plan Habitacional que se hará en Las Achupallas, con la colaboración del BID y de la CORVI.

A nombre del Sindicato Industrial de la CRAV, habló su presidente, diputado por Valparaíso, Rubén Hurtado O'Ryan, quien destacó la importancia que había tenido la colaboración entre la Empresa y el Sindicato para llevar a la realidad la construcción de la Población "Villa Dulce", cuyas primeras 200 casas eran entregadas en este acto inaugural.

En forma especial citó la decidida actuación que para el logro de estas aspiraciones ha tenido, en todo momento, el Gerente, Eduardo Titus; el presidente de CRAV, Jorge Ross, con la colaboración del subgerente Desiderio Guzmán y del abogado de la Compañía, Elías Barros, quienes subsanaron en toda oportunidad los inconvenientes que podían presentarse.

En su discurso, Rubén Hurtado dijo lo siguiente:

"Hablo a nombre del Sindicato Industrial de la Cía. de Refinería de Azúcar de Viña del Mar, con cuya presidencia me han honrado una vez más mis compañeros.

Asistimos a una ceremonia de gran valor humano y social. En el día de hoy se hace realidad esa noble aspiración que tienen todos los hombres a gozar de un techo propio que cobije su hogar.

Hoy, 13 de julio de 1963, hacemos entrega a 200 compañeros de trabajo de las llaves de la casa propia que albergará sus familias y sus horas de afecto y esperanzas.

Ello no habría sido posible si no se hubiera conjugado la coexistencia de dos factores económico-sociales de primera importancia: una Empresa ejemplar y un Sindicato realista, decidido y disciplinado.

Esta Empresa es la CRAV. Pocas entidades industriales pueden ofrecer un mejor ejemplo de sentido social que esta Compañía de Refinería de Azúcar. La tranquilidad con que se desenvuelven las relaciones entre el Capital y el Trabajo en esta Empresa, no es fruto del miedo ni de la venalidad. Es la expresión de un sentimiento unánime de confianza, basada en el respeto mutuo entre Patrones y Trabajadores, y en el sentido de justicia y equidad con que se desenvuelven las horas del trabajo común y las del merecido descanso.

Para una empresa de tal sentido no podrían pasar inadvertidas las angustias que sus trabajadores sufren ante la falta de un techo propio y digno, que cobije a sus esposas y a sus hijos. Esta tragedia, que persigue a nuestros conciudadanos trabajadores de todo el país, y, por qué no decirlo, de toda la América Latina, y aún de otros continentes, golpeó el sentir social de los dirigentes de la CRAV, y han realizado ímprobos esfuerzos por darle solución integral. He ahí la causa primera de esta población de Villa Dulce, que hoy comienza a llenarse de vida y de agradecimientos.

Pero ello ha sido muy difícil de ejecutar si al frente de esta empresa no hubiera habido un Jefe de la talla del Gerente don Eduardo Titus, quién con su llaneza, con su afecto, con su espíritu justiciero a la vez que profundamente humano, nos hace sentir a esta empresa como propia y apreciarlo a él como a uno de los nuestros. Y ello tampoco habría sido suficiente si el Gerente no hubiera encontrado la comprensión responsable del Consejo Directivo de la Empresa, presidido dinámicamente por don Jorge Ross y secundado por sus leales colaboradores ejecutivos, entre quienes no me resisto señalar al Sub-Gerente don Desiderio Guzmán y al apreciado abogado de la Compañía don Elías Barros.

El otro factor económico social que ha hecho posible esta hermosa realidad es nuestro querido sindicato; por encima de pequeños intereses de grupos, tiene nuestro sindicato una línea sostenida de acción que le ha colocado en un pie de respeto e independencia invidiable en el consorcio gremial del país. Y esta línea consiste en procurar siempre realidades sociales que beneficien a los trabajadores dándoles conquistas verdaderas y no utopías palabreras preñadas de odios estériles.

Esta línea sindical, compartida también por nuestra Confederación Nacional de Sindicatos, atenta al avance técnico y económico-social de los Trabajadores y de la Legislación Laboral, nos hace claramente distinguibles de aquellas otras organizaciones gremiales que hacen encallar su acción en luchas meramente políticas o de lucha de clases, con olvido del sufrimiento cotidiano de los hogares obreros que dicen defender y de las impostergables soluciones que ellos exigen hora tras hora.

En tal predicamento pudimos enterdernos constructivamente con nuestra empresa y juntos, llevar a cabo esta obra que hoy debe enorgullecer por igual a la Refinería de Azúcar y a la CORVI, lo mismo que a su Sindicato de Obreros: la Población Villa Dulce.

315 viviendas, que merecen efectivamente el nombre de tales, pueblan ya las laderas hasta ayer solitarias de los cerros de Achupallas.

106 viviendas más empezarán a levantarse en los próximos días dentro del mismo plan habitacional de la Refinería y su Sindicato. Y ha llegado el momento de nombrar, señoras y señores, el instrumento efectivo con que nuestro Sindicato y los demás trabajadores de la zona, que nos honran con su confianza, han puesto a disposición de este magnífico Plan Habitacional. Me refiero a la Sociedad Promotora de Viviendas Económicas, más conocida como PROVIEN y que creada por nuestra Confederación de Sindicatos, cobija hoy a 6.000 accionistas trabajadores y está encargada de cumplir con el Plan Habitacional Achupallas.

PROVIEN puso a disposición de la Refinería de Azúcar el terreno necesario para las 421 viviendas destinadas a los trabajadores de la CRAV que también eran miembros de la Sociedad.

Al hacerlo así, no tan sólo sabía que colaboraba al plan social de la CRAV y sus trabajadores, sino que también abría una portada magnífica al gran Plan Habitacional de Achupallas que, para 8.000 viviendas económicas, íbamos a presentar al Banco Interamericano de Desarrollo en Washington.

Es así, como hicimos presente a ese Banco y a ese gran chileno que es su Presidente, Felipe Herrera, la valiosa cooperación tripartita que había hecho posible el abordar la construcción de Villa Dulce: los trabajadores, la Compañía de Refinería de Azúcar y la Corporación de la Vivienda.

Al efecto, el Banco analizó el interesante papel social que, en el financiamiento de Villa Dulce, había incumbido a la CRAV y estoy seguro que ello contribuyó decididamente para que el Banco Interamericano de Desarrollo entrara a desempeñar un papel semejante en el financiamiento de las 7.600 viviendas restantes cuya construcción abordaremos en Achupallas.

Primicia de los frutos de este ejemplo y de esta obra magna ha sido el préstamo de dos millones de dólares que el BID ha concedido ha PROVIEN, en coordinación con la Corporación de la Vivienda de Chile y con cuyo producto se ha empezado ya a construir en estos días 1.885 casas para sus socios.

La inauguración de esta obra la llevó a cabo el Presidente del BID señor Felipe Herrera, de quién, justamente ayer, he recibido una comunicación en la que me expresa textualmente:

"Ya de vuelta en Washington quiero mandarte esta carta para reiterarte una vez más el gran placer que tuve en verte y la gran satisfacción que me produjo inaugurar el comienzo de las obras de la Población Achupallas, financiada en parte por nuestro banco.

La ceremonia misma fue muy emotiva y recuerdo con especial agrado la actitud de sus pobladores y sus familias, tu cariñoso discurso y la intervención tan humana y cordial del padre Escudero.

Fue éste en realidad uno de los momentos más gratos durante mi estadía en Chile.

Recibe un afectuoso saludo de tu amigo,

(Fdo.) Felipe Herrera".

La CORVI está íntimamente vinculada a Villa Dulce y al Plan Achupallas y sería una manifiesta injusticia no reconocer el mérito que al respecto tienen sus dirigentes y ejecutivos en esta obra, orgullo de la zona porteña y de sus trabajadores.

Especial reconocimiento debemos destacar para el Ministro de Obras Públicas, siempre preocupado del problema habitacional, señor Ernesto Pinto Lagarrigue; y para el vicepresidente de la CORVI, don Javier Vidal y los Honorables Consejeros de la institución. Asimismo, queremos agradecer públicamente a los funcionarios que la CORVI ha destacado para la inmediata atención de este plan habitacional, en particular al jefe del Subdepartamento de Fomento a la Construcción, don Sergio Schmidt, al abogado señor Sergio Toro y al arquitecto señor Guido Niño de Cepeda.

Con pleno conocimiento de causa, puedo asegurar a ustedes que en estos instantes, a través de toda América Latina, se está considerando esta obra, que hoy presenciamos, como un Plan Piloto que concita el interés y la admiración de los dirigentes gremiales de nuestro convulsionado continente.

Termino, señoras y señores, expresando los agradecimientos de los trabajadores que represento en estos momentos, a todos aquellos que han hecho posible esta obra para bien de nuestra clase y de nuestro querido Chile.

ENTREGA DE LLAVES.— Durante el acto inaugural de "Villa Dulce" se hizo entrega de las primeras 10 llaves de las casas de la población para simbolizar así la entrega de las primeras 200 casas construidas de un total de 400. En el grabado, el presidente de la CRAV, Jorge Ross, hace entrega de sus llaves al más antiguo de los trabajadores de la industria, Luis Cruz Barraza, quien lleva 51 años trabajando en ella.

Artífices de la Población Villa Dulce son arquitectos y Empresa Constructora

Tanto en esta población como en la "Desiderio Guzmán", de Penco, han realizado una verdadera labor artística.

La construcción de las 400 casas de la Población Villa Dulce de la CRAV en Las Achupallas en Viña del Mar, está a cargo de los arquitectos Santiago Roi y Jorge Aspillaga y de la Empresa Constructora Alfredo Dunner, quienes también estuvieron a cargo de la construcción de 84 casas de la Población "Desiderio Guzman", para los trabajadores de la CRAV en Penco.

Estos técnicos han sabido dar a la construcción de estas poblaciones una nueva modalidad en el tipo de construcciones, conjugando en ella su delineación con las características del paisaje. Ambas poblaciones tienen un juego de colores en su estructura y sus techos, que dan un atractivo más a las comodidades de las casas.

La disposición de ellas en las lomas del fundo Las Achupallas, da al espectador la contemplación de un nuevo paisaje en que las viviendas parecen formar un nuevo jardín. Con ello, vienen a justificar más aún que Viña del Mar reciba el nombre de Ciudad Jardín.

Esta labor ha sabido ser reconocida por la Compañía, la cual le ha prestado toda su colaboración a los arquitectos y a la empresa constructora para que puedan cumplir sus trabajos.

Gracias a esta colaboración entre los arquitectos y la empresa constructora, además, ha permitido que el costo de las viviendas sea más bajo aún, resultando ellas por un precio aproximado de 7 mil escudos cada una, incluyendo la urbanización de los terrenos. Para ellos tuvieron palabras de elogio los directivos de la CRAV y los representantes del Sindicato.

El esfuerzo mancomunado de todos ha hecho realidad población "Villa Dulce"

Vicepresidente de la CORVI, Javier Vidal, en discurso en el Teatro CRAV, felicitó a la empresa, a los trabajadores y a los constructores por el levantamiento de este grupo habitacional.

En una breve improvisación, el Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, Javier Vidal González destacó que en esta oportunidad era el resultado del esfuerzo mancomunado de cada uno para levantar la Población que inauguró la CRAV el sábado 13 del presente.

A nombre de la institución que preside, felicitó a la empresa y a su personal que hicieron posible esta realidad, como también a la empresa constructora por el éxito que ha tenido en el levantamiento de estas viviendas.

Dijo en su discurso en el Teatro CRAV el Vicepresidente de la CORVI:

"Una vez más me ha correspondido, como Vicepresidente de la CORVI, asistir a una ceremonia de entrega de una Población y de sus llaves a sus futuros propietarios; pero en esta oportunidad no es la entrega usual de la casa construida por la CORVI que entrega a sus postulantes, sino que hay la circunstancia especial que vale la pena destacar que es una población que se construye con el esfuerzo mancomunado de un personal de la Empresa Constructora, de la CORVI, y de todos los que aportaron su grano de arena, gracias a lo cual hoy se encuentra levantado ese hermoso grupo de viviendas que hemos visitado en la mañana de hoy. No es el esfuerzo sólo del Estado, sino el esfuerzo de cada uno. Esta es la única manera que permitirá que el problema habitacional que aflige a muchas familias chilenas sea definitivamente solucionado.

Por esto, en nombre de la CORVI, quiero felicitar a la Empresa y a su personal, que han hecho posible esta realidad. Quiero además hacer ver a los hijos, a los niños que van a vivir e nestas casas, recuerden durante toda su vida que el sacrificio de sus padres les permite gozar de una casa limpia, saludable y hermosa.

En este momento, esta obra que se termina viene en circunstancias en que desgraciadamente, con fines inconfesables, se trata de impedir este plan; opinando que no es posible aplicar reajustes al valor de estas casas y se vuelva al sistema antiguo, es decir, aquel que era beneficiado con una casa y no podía pagar, devolvía una parte mínima del valor de la casa.

Para que el país llegara al ideal de que todo ciudadano llegara a tener una casa regalada pasarían decenas y centenas de años antes de que esto fuera posible. La única manera de que el que obtenga una casa lo haga devolviendo una parte equitativa de su valor a fin de que las organizaciones estatales puedan ayudar a otros con los mismos medios.

Termino y pido al cielo que colme de bendiciones a las familias que van a vivir en esta Población.

Muchas gracias."

JAVIER VIDAL GONZALEZ, vicepresidente de la CORVI, felicitó a la empresa, los trabajadores y los constructores por la realización hecha de la Población "Villa Dulce". En el grabado, aparece haciendo uso de la palabra en el Teatro CRAV.

INAUGURACION DE VILLA DULCE CUMPLE UNA VIEJA ASPIRACION DEL SINDICATO

En total se construirán 421 viviendas para los trabajadores de CRAV.

Los dirigentes sindicales, Justo Farías, Hernán Arjona y Raúl Pineda formularon declaraciones a los periodistas respecto al significado que tenía para ellos la inauguración de la Población "Villa Dulce" y entrega de las primeras 200 casas.

Manifestaron que era la culminación de dos años de labor por obtener esta conquista que se inició mediante un Convenio de la Confederación de Sindicatos Azucareros con la CRAV, para que por intermedio de la CORVI se construyeran estas viviendas.

Agregaron que a fines del presente año serían entregadas otras 100 casas más y que para el próximo, el resto, incluyendo en ellas 21 que se hacían de acuerdo a los planes de construcción de la Sociedad Promotora de Viviendas Económicas, "Provien" con aporte del Banco Interamericano de Desarrollo.

Con esto dijeron, se da cumplimiento a una antigua aspiración del Sindicato Industrial y de los trabajadores de la CRAV, gracias a la ayuda encontrada en la Empresa y la buena disposición de sus jefes para realizar este plan.

ES UNA HERMOSURA



ES UNA HERMOSURA. . .— Para Laura Tapia, que aparece a la izquierda con su nieto, con 26 años en la industria, expresó que "era una hermosura poder llegar a contemplar la entrega de la Población Villa Dulce. Desde hace 14 años que estoy esperando ver llegar este momento de contar con la casa propia. Fui, dijo, una de las primeras que llegó a estos terrenos. Desde hace 3 años vivo en la primera casita que se construyó. Ahora [...] ha tocado la suerte de recibir una casa [...] de la de mi hijo, Gregorio Tapia, que [...] 7 años trabaja en la industria en los talle[res] eléctricos. Con otro nieto de Laura Ta[pia] aparece en el grabado su nuera Ruth El[...] Fica, quien también demostró su alegría [y] emoción por el momento que vivía.

Asistentes a inauguración de "Villa Dulce" fueron agasajados con un vino de honor

El acto fue amenizado por los conjuntos Chile Lindo y Dúo Rey-Silva, que interpretaron canciones folklóricas.

La inauguración de la Población "Villa Dulce", de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, en terrenos de "Las Achupallas", contó con la presencia de destacadas autoridades y personalidades y de todos los altos jefes de la industria, representantes de la prensa de Valparaíso y Santiago y de las radios locales y dirigentes gremiales.

Entre los jefes de la industria que se encontraban presentes estaban el presidente, Jorge Ross; el gerente, Eduardo Titus; el subgerente, Desiderio Guzmán; el Director, Nicanor Señoret, y el Administrador de CRAV en Vi[ña] Sofanor Carrasco.

En representación de [la] CORVI, concurrió el Vicepre[]sidente, Javier Vidal, y [en] representación de la Muni[ci]palidad de Viña del Mar, G[us]tavo Lorca, Alcalde, y los [re]gidores Jorge Rodríguez [...]ña, y Víctor Vicencio. En [re]presentación del Gobierno [es]tuvo el Intendente de la pr[o]vincia, Luis Guevara, acom[pa]ñado de su Edecán; repre[sen]tantes del Cuerpo de Ca[rabi]neros, Raúl Román Rojas, [je]fe de Identificación y Pa[sa]porte de Viña, en represe[nta]ción del Director Gen[eral] Fernando Montaldo, y los [di]rigentes sindicales Emi[lio] Puebla, también regidor [de] Viña, Neftalí de la Vega, J[or]ge Bruces, Carlos Gómez [...]grete, Bruno Larraín, C[...] Carrión, del Sindicato de E[m]pleados de CRAV, y los [del] Sindicato Industrial, Raúl [Pi]neda, Justo Farías y Her[nán] Arjona.

Entre los parlamentarios [es]tuvieron presentes el sena[dor] Pedro Ibáñez y los diputa[dos] Guillermo Rivera y R[...] Hurtado, este último tam[bién] presidente del Sindicato [In]dustrial de CRAV.

En forma especial debe[mos] citar a Juan Enrique Me[...] Jefe Relacionador de la Com[]pañía en Santiago, a quien correspondió la organización [y] reparto de las invitaciones [al] acto realizado el sábado 13 [del] presente para la inauguración de la Población "Villa Dulce".

En el acto realizado con [tal] motivo en el Teatro CRAV hicieron uso de la palabra [el] presidente de CRAV, Jorge Ross; el gerente, Eduardo Ti[]tus; el diputado Rubén Hur[]tado, a nombre del Sindicato; el Vicepresidente de la COR[]VI, Javier Vidal; el Alcalde de Viña del Mar, Gustavo Lorca, y el Obispo de Val[pa]raíso, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias.

Finalizado este acto, la Com[]pañía y el Sindicato ofrecie[]ron a las autoridades, invita[]dos y trabajadores, un Vino de Honor a la chilena, que [se] realizó en el Gimnasio de [la] Refinería, y que se prolongó hasta pasadas las 16 horas.

Este acto fue organizado por el Jefe del Club, R[...] González, y su preparación [es]tuvo a cargo de Pedro Ma[rtí]nez, siendo amenizado con canciones folklóricas a cargo del Conjunto Chile Lindo [y] del dúo Rey-Silva, acompaña[]do al piano por Pepe Gonzá[]lez Ramírez, de la misma [in]dustria.

DIRIGENTES SINDICALES.— Para los dirigentes sindicales la construcción de "Villa Dulce" es la culminación de 2 años de labor por obtener vivienda para sus representados.

En el grabado aparecen de izquierda a derecha, Hernán Arjona, Raúl Pineda y Justo Farías, formulando declaraciones a LA NACION.

La bendición de las casas de la población "Villa Dulce" impartió Obispo de Valparaíso

El Obispo de Valparaíso, Arzobispo Monseñor Emilio Tagle Covarrubias, tuvo a su cargo la ceremonia de bendición de las viviendas en los terrenos del ex fundo Las Achupallas. Esta ceremonia fue seguida con emoción y respeto por los asistentes, especialmente por los trabajadores que veían en esta ocasión plasmadas sus aspiraciones de la casa propia.

Frente a la casa signada con el número 64, Monseñor Tagle rezó la oración de bendición de los hogares, de acuerdo con la liturgia católica y en su comienzo dice: "A Tí Dios Padre Omnipotente, dirigimos nuestras súplicas con fervor para que bendigas esta casa y a todos los que en ella moran. Dígnate bendecirla y santificarla".

Más adelante, durante el acto realizado en el Teatro CRAV, Monseñor Tagle usó de la palabra diciendo:

"Yo quiero unirme de todo corazón a esta grande y prestigiada obra de todos, porque lo que aquí se realizó y la forma cómo se ha realizado es algo ejemplar para las familias, lo más importante para la vida del hogar; el mayor valor de una industria, de una nación, es el hombre, y el proporcionar viviendas a éste es atender al valor mayor que tenemos en la Tierra.

Yo contemplo con emoción este momento, pleno de satisfacción para las personas que han hecho posible la realización de esta obra, la emoción de los padres de familias y de los niños al contemplar estas casas tan hermosas, pero esto ha sido posible, repito, por la forma cómo se ha realizado: las autoridades, la industria, el Sindicato, el Gobierno, o sea, la comunidad entera ha entregado su colaboración y demuestra que cuando todos están unidos, cuando los ideales están unidos, todo se logra.

Creo que esto es un ejemplo más que se destaca en forma visible en la armonía de estas casas a la entrada de Viña del Mar, o sea, para el que llega será la vista de esta población obrera un ejemplo del esfuerzo y cooperación de todos.

Imploro desde el fondo de mi alma para que la bendición del Señor robustezca la fe de todos ustedes".

Polla CHILENA DE BENEFICENCIA M.R.

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO Nº 383 DE 14 DE JULIO DE 1963 — EMISION DE 50.000 NUMEROS EN UNA SOLA SERIE

Sorteo N.º 383 - de 14 Julio - 1963

PREMIO MAYOR
06491
200 MIL ESCUDOS

TERMINACIONES

1 Y 7

Los boletos cuya última cifra sea "1" o "7" cobrarán Eº 22,00 el entero y Eº 1,10 el vigésimo, además del premio que les corresponda según esta Lista.

PREMIO MAYOR 06491 200 MIL Escudos

IMPRENTA — Serrano 871 — Santiago

NOTAS OFICIALES: 1.—LA PRIMERA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORECIDO CON LOS Eº 200.000,00, EL QUE NO COBRARA TERMINACION. LA SEGUNDA TERMINACION LA DA LA ULTIMA CIFRA DEL NUMERO SORTEADO INMEDIATAMENTE DESPUES DEL PREMIO MAYOR, SIEMPRE QUE SEA DIFERENTE A LA DE LA PRIMERA TERMINACION. 2.— LAS APROXIMACIONES NO COBRAN CENTENA, PERO SI EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO. 3.— LOS PREMIOS SE PAGARAN UNICAMENTE SEGUN ESTA LISTA OFICIAL, AL PORTADOR, DESDE EL LUNES 15 DE JULIO DE 1963 HASTA EL 10 DE ENERO DE 1964 (180 DIAS), CON EL DESCUENTO DEL 2% A LOS PREMIOS DE Eº 1.000,00, O MAS, QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO; SI EL VENDEDOR FUERE SUBAGENTE DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y SU AGENTE. 4.—ADEMAS, EL PREMIO MAYOR TENDRA UN DESCUENTO DEL DIEZ POR CIENTO EN CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LA LEY 13964. 5.— NO SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION DE BOLETOS O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS Y TRANSMISIONES DE RADIOS.

RENE URRUTIA CUADRADO
Secretario General

PEDRO AVALOS BALLIVIAN
Notario

ALEJANDRO POILLOT LUNA
Gerente Subrogante

Nombraron Comando Provincial de Frente Democrático: Curicó

CURICO.— Con asistencia de los senadores Eduardo Alessandri, Ulises Correa, de los diputados Raúl Juliett, Sergio Diez, alcaldes, dirigentes nacionales, locales y numeroso público se realizó en la Municipalidad de esta ciudad una amplia reunión para formar el comando provincial del Frente Democrático.

También se eligió la directiva, la cual quedó integrada por las siguientes personas: presidente, Luis Labra; vicepresidentes, Santiago Correa y ...o Tiapocchi; secretarios generales, Rodolfo Ramírez y ...s Palavecino; tesoreros, Hernán Rodríguez y Sergio Co...; directores, Rubén Farías, Alfredo Arias, Carlos Lazcano, Alfredo Martín, Daniel Vargas, Juvenal Moreno y Humberto Bolados.

Los parlamentarios junto con expresar sus felicitaciones a la directiva, señalaron la importancia que tenía el Frente Democrático en el desarrollo de los trabajos electorales del abanderado presidencial senador, Julio Durán. (Merino, corresponsal).

Antofagasta:

Escuelas primarias rinden homenaje a Intend. Del Fierro

ANTOFAGASTA.— La totalidad de las escuelas primarias de esta ciudad rindieron un homenaje en un acto público al Intendente de la Provincia, Néstor del Fierro, como reconocimiento por su constante preocupación por los problemas escolares.

Los alumnos y los profesores de todo Antofagasta, reunidos frente a la Intendencia, escucharon un discurso del Director Provincial de Educación, Raúl Bórquez Hull, de agradecimiento a la labor de la primera autoridad provincial. Enseguida, los alumnos primarios hicieron entrega de un pergamino al Intendente, quien contestó agradeciendo el homenaje que se le rendía. Adhirió a este acto el Instituto Superior de Comercio.

Todos los sectores de la ciudad han comentado favorablemente esta actitud de los maestros y alumnos primarios, ya que se trata de un gesto poco común en la actualidad. (AVILA, corresponsal.)

CHILE FUE ELEGIDO PAIS SEDE DE ASOCIACION DE ARMADORES

VALPARAISO.— El Primer Encuentro de Armadores Latinoamericanos siguió avanzando ayer con la aprobación de los estatutos de la Asociación Latinoamericana de Armadores. Se han definido ya los objetivos de esta institución, que son esencialmente coordinar la actividad en las nueve naciones miembros de ALAMAR para lograr un mayor desarrollo de la actividad marítima intrazonal. Además, se acuerda colaborar con la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio y con otros organismos internacionales para mejorar las condiciones del transporte marítimo en general.

Se harán también estudios e investigaciones sobre los problemas marítimos y portuarios. También se acordó proteger los intereses de los asociados y propender a la extensión de los mercados.

La Asociación Latinoamericana de Armadores, ALAMAR, que ha nacido a la vida en Viña del Mar, también tendrá como finalidad la representación de los intereses de los armadores ante instituciones públicas o privadas, y facilitar el intercambio de experiencias e informaciones.

La ALAMAR tendrá una secretaría permanente en la sede que se designe y un directorio integrado por todos los países miembros.

En una reunión efectuada en la tarde de ayer en el Hotel O'Higgins, Chile fue elegido como país sede de la Asociación Latinoamericana de Armadores. En favor de nuestro país como sede votaron Colombia, Ecuador, Paraguay, Perú y México, y Chile mismo. Por Uruguay como sede de la Asociación votaron ese país, Argentina y Brasil.

HOMENAJE MUNICIPAL

La Municipalidad de Viña del Mar ofreció en la tarde de ayer una recepción en el Palacio Rioja, a las delegaciones que asisten al Primer Encuentro de Armadores Latinoamericanos. Usó de la palabra, en representación del Alcalde, el regidor Luis Sigall, quien expresó la satisfacción que constituye para Viña el haber sido elegida sede del Primer Encuentro de Armadores Latinoamericanos que congrega por primera vez a delegados de toda nuestra América en un esfuerzo por unificar y aunar los ideales de mutua ayuda y comprensión. Terminó sus palabras "formulando votos para que las resoluciones y acuerdos adoptados en esta cita, den pronto los frutos esperados, y el incremento de las relaciones latinoamericanas sean la base de un mejor entendimiento continental".

CURICO:

SERA REHABILITADA LA BIBLIOTECA MUNICIPAL

CURICO.— Tomando en consideración el aporte de mil volúmenes que ha ofrecido el Director General de Bibliotecas, Guillermo Feliú Cruz, la Municipalidad de esta comuna acordó en su última reunión propiciar la rehabilitación de la Biblioteca Municipal, que lleva el nombre de la poetisa chilena Gabriela Mistral, que antiguamente funcionaba en un incómodo y estrecho local frente a la Plaza de Armas.

Para cuyo efecto la Corporación Edilicia destinará un amplio local en el edificio público y designaría un funcionario como bibliotecario.

Como se sabe la Municipalidad de Curicó cuenta con una excelente y valiosa enciclopedia, aparte de numerosos libros que han sido donados por particulares, de tal manera, que es de esperar que este acuerdo se materialice pronto, a fin de poder ofrecer a la población estudiantil especialmente medios de estudio, consulta y de sano entretenimiento para los que desean profundizar sus conocimientos y que no disponen de medios económicos para hacerlo.— (Merino Bustos, corresponsal.)

AQUI... EL PUERTO

PLACA ARTISTICA.— El monumento a los Héroes de Iquique, existente en Av. Jorge Montt, en Viña del Mar, frente a 15 Norte y que proyectó, en su figura central el escultor francés Rodín, llevará una inscripción sobre una placa artísticamente confeccionada y que tendrá la siguiente leyenda: "Monumento de la Ilustre Municipalidad de Viña del Mar a los Héroes de la Patria. Escultura de Rodin, fundida en sus moldes originales, 9 de julio de 1963."

INTEGRACION DE DEMOCRATICOS AL FREDE.— El Consejo Provincial del Partido Democrático acordó integrar el Comando Provincial del Frente Democrático, designando como delegados a Juan Cánepa y Armando Perales, en Valparaíso, y en Viña, a Eduardo Cortés y Manuel Cortés Hidalgo. En la semana próxima se incorporarán los delegados del PD al Frente Democrático en Quillota, Quilpué, La Calera, Villa Alemana y Limache. El presidente provincial informó del acto que se realizará el 22 de julio próximo, para recibir a 100 militantes de la Juventud. El Partido Democrático porteño acordó enviar una circular a todos los democráticos de la provincia invitándoles a integrar los comités en favor de la candidatura del abanderado del FD., senador Julio Durán, y reconocer todos sus derechos a los elementos que habían abandonado a esta colectividad política y se han estado incorporando a la tienda.

SUSPENDERAN SERVICIO.— El Sindicato de Buses Los Placeres, que hace servicio hasta la parte alta de ese cerro, ha comunicado que por el estado calamitoso del camino se verá obligado a suspender este recorrido de buses, desde el lugar denominado La Cruz hasta el final de calle Matta. También este directorio hace un llamado a los autobuseros competentes para buscar una solución definitiva de este problema que hace crisis en cuanto se produce una lluvia.

CLUB DE MADRES.— El Club de Madres "Gabriela Mistral" dependiente del Consultorio Materno Infantil de Barón que funciona en la Escuela Leonardo Murialdo, del cerro Larraín, celebra un año de vida el próximo miércoles. El club asesorado por el Servicio Social del Consultorio Barón, hará entrega de ropa confeccionada por sus socias a los alumnos de la escuela en la cual funciona. Ha cumplido una importante labor de educación sanitaria y contribuido a paliar diversos problemas del barrio.

COMANDO INDEPENDIENTE DE DURAN.— En el curso de esta semana quedará constituido el comando local general independiente de la postulación presidencial del senador Julio Durán. Como es sabido, este comando es dirigido por el ex diputado Joaquín Muraro, y secretario general del mismo, Luis Escobar Rivera.

(MAS NOTICIAS EN LA PAGINA 25)



El Capitolio de Washington, D. C. Panagra es el único servicio en Jet directo a los EE. UU.

Daños por más de Eo 300.000 ocasionó temporal en Linares

LINARES.— El temporal de lluvia y viento, con tempestad eléctrica, que se desencadenó en los últimos días, ha causado cuantiosos daños en la provincia, especialmente en los caminos transversales, en otras obras de vialidad y en la pavimentación de las ciudades.

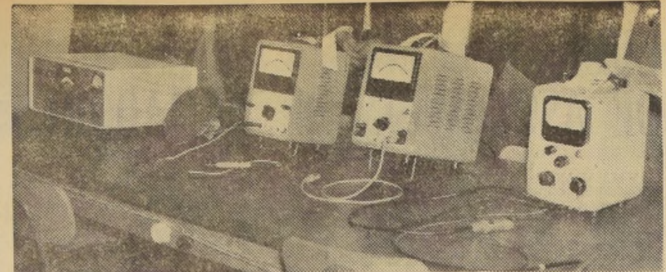
Los daños por esos aspectos se estiman, en la provincia, hasta la fecha, en Eº 343.500, en la siguiente forma: camino de Llepo a Las Lástimas, 15 mil escudos; de La Unión a Melado, 14.500; de Colbún a Colbún Alto, 10 mil; de Chalet Quemado a Lomas de Vásquez, 14 mil; de Parral, camino internacional, por La Balsa, 18 mil; de Bulileo a Río Blanco, 10 mil; de Retiro a Rincón Perquilauquén, 6 mil; de Ranchito a Paso Nivel, 45 mil, y otros caminos principales, como de Linares a Yerbas Buenas, a Semillero y a Puente Sifón, 150 mil, lo que hace un total de daños para caminos de 282.500 escudos. En cuanto a los daños en las calles, se calculan así: en Linares, 37.500 escudos; en Parral, 10 mil; en Longaví, 5 mil; en Retiro, 5 mil; en Yerbas Buenas, 2 mil, y en Colbún, 1.500, es decir, en total, 61 mil escudos.

Hasta el momento no ha habido inundaciones en viviendas, pero, de todos modos, la Intendencia ha impartido instrucciones para contar con los medios necesarios, a fin de acudir ante cualquier emergencia. La Carretera Panamericana está transitable en toda la provincia.

El río Ancoa ha tenido una crecida considerable, y ante el peligro de que sigan aumentando sus aguas, la Intendencia y las Oficinas de Vialidad han adoptado las medidas necesarias para evitar que se corte la línea férrea, lo que ha ocurrido en años anteriores. El Ancoa vacía sus aguas en el Achibueno, al iniciarse el curso medio de este último río.

El Instituto Linares de los Hermanos Maristas, que suspendió sus clases, por haberse inundado sus patios, las reanudará hoy.

MOVIMIENTO SISMICO.— Hace dos días hubo un movimiento sísmico, a las 13.55 horas, el que, aún cuando causó cierta alarma, no ocasionó daños materiales ni desgracias personales. (Zavala, corresponsal.)



ANTOFAGASTA.— INSTRUMENTOS DE ELECTRONICA PARA U. DEL NORTE.— Cuatro valiosos instrumentos científicos, que son sólo una cuota de la primera partida que pronto llegará a este puerto, fueron donados por UNESCO al Laboratorio de la Escuela de Electrónica de la Universidad del Norte. En el grabado, aparecen estos valiosos instrumentos destinados a la enseñanza de los futuros técnicos electrónicos de esta Universidad.

CURICO:

Rodado del cerro Condell cayó en Población Aromos

CURICO.— Por efecto del recio temporal de lluvia de los últimos días, en la madrugada del sábado último cayó un rodado de proporciones de barro y piedras sobre algunas casas de la población Los Aromos, ubicada al noroeste del Cerro Condell en esta ciudad, en el lugar denominado antiguamente Lazareto.

El rodado destruyó varias habitaciones interiores, felizmente sin producirse desgracias personales. Los daños se calculan en más de 400 escudos.

Las autoridades concurrieron de inmediato al lugar del suceso, tomando las medidas necesarias para evitar mayores perjuicios y dispusieron que una cuadrilla del contingente del Regimiento de Telecomunicaciones de Curicó despejara el derrumbe. En caso de continuar en forma intensa el mal tiempo, los pobladores deberán abandonar estas viviendas, que han quedado en deplorable estado de mantenimiento. (Merino, corresponsal).

Donación de UNESCO a la Escuela de Electrónica de la U. del Norte

Instrumentos donados contribuirán a la mejor especialización científica de los técnicos electrónicos. Discursos del representante de UNESCO, y del Rector de la Universidad nortina.

ANTOFAGASTA.— En una ceremonia realizada en el barrio universitario del sector sur de Antofagasta, donde se levantan los hermosos edificios de la Universidad del Norte, Adriano García, representante de la Junta de Asistencia Técnica de la UNESCO, hizo entrega en la persona del R. P. Gustavo Arteaga Barros, S. J. Rector de la Universidad del Norte, de cuatro valiosos instrumentos donados por ese organismo al Laboratorio de la Escuela de Electrónica. Al acto asistieron todas las autoridades de ese Centro de Estudios Superiores.

Las primeras palabras fueron del Padre Arteaga, quien, en líneas generales, agradeció, en nombre de la Universidad del Norte y de toda la zona, el importante aporte de la UNESCO a la Escuela de Electrónica. Manifestó, también, sus especiales agradecimientos al señor García por todas las gestiones realizadas ante ese organismo para hacer realidad estas importantes donaciones.

El señor Adriano García, habló a continuación, en representación de la UNESCO. En su improvisación, expresó, en términos generales, que esos instrumentos científicos eran una muestra del interés que existe por el bienestar de la Universidad del Norte; es una contribución de la Junta de Asistencia Técnica de la UNESCO a la magnífica labor que viene desarrollando la Universidad del Norte en esa extensa zona del país. Se refirió, además, a la importancia actual de los adelantos científicos, especialmente en el campo de la ciencia de la electrónica, e hizo un alcance de la modernización de los actuales sistemas de telecomunicación en Chile y el importante papel que les corresponderá cumplir en esa especialidad a los futuros técnicos electrónicos que egresen de esa Escuela universitaria.

Los instrumentos donados son sólo una cuota de la primera partida que debe llegar a ese puerto en una fecha próxima. El valor de los instrumentos asciende, aproximadamente, a cinco mil dólares.

Según declaraciones del rector de la Escuela de Electrónica de esa Universidad, Miguel Valdés, esos valiosos instrumentos cumplirán una importante función en los estudios futuros que se realicen en el Laboratorio, ya que a través de ellos se calibrarán los equipos con que trabajan los alumnos y se utilizarán también, en los trabajos de investigación científica que realicen los profesores de la Escuela.

Durante su breve estada en el puerto de Antofagasta, el señor García sostuvo importantes reuniones con el Rector de la Universidad del Norte y demás autoridades universitarias.

CHILLAN:

Propuestas públicas para la construcción de 370 viviendas

CHILLAN.— Del 31 del presente mes, hasta el ... agosto la Corporación de la Vivienda mantendrá abiertas propuestas públicas para la construcción de otro importante grupo habitacional con un total de 370 viviendas que abarcarán una extensión de aproximadamente 12 hectáreas en terrenos de la sucesión Poblete, en Avenida Argentina esquina Avenida Ecuador, vértice Nororiente de esta ciudad.

Así lo informó el Delegado Regional de la CORVI, Gastón Etchevers Quintana, quien trajo desde Santiago incluso el ante-proyecto de este grupo habitacional, cuyos principales detalles dio igualmente a conocer.

La población estará integrada por 60 viviendas de dos pisos y con tres dormitorios; 222 viviendas de un piso y con tres dormitorios, y 88 viviendas también de un piso, pero con sólo dos dormitorios. Cada vivienda tendrá los servicios correspondientes y su construcción será de albañería con pilares y cadenas de concreto.

En el predio en que se emplazará el grupo habitacional en proyecto, se consultan espacios para una cancha de fútbol, una plaza ornamentada para la recreación de los vecinos y tres plazas de juegos infantiles. También se reservará espacio para una escuela primaria y para ocho locales comerciales, distribuidos en varios sectores de la población.

Escuela de Invierno se inauguró ayer en Punta Arenas

PUNTA ARENAS.— Con asistencia de numeroso público las autoridades civiles y militares, y de catedráticos de las Universidades de Chile, de Concepción, Austral de Valdivia y Técnica del Estado, se inauguró en la mañana de ayer domingo la IX Escuela de Invierno de Magallanes.

Hablaron el Intendente de la Provincia, Raúl Carmona, y el Alcalde Ernesto Guajardo, y, enseguida el profesor Jorge Millas, dió por inaugurada esta Escuela de Temporada dictando una clase sobre "Educación e Integración Humana". También intervino en este acto inaugural el Director de la Escuela, Roque Esteban Scarpa.

El señor Scarpa se dirigió en la tarde de ayer mismo en avión a Tierra del Fuego, con el fin de iniciar en las poblaciones petrolíferas las clases que corresponden en esas subsedes de la Escuela. Los profesores universitarios que llegaron ayer, se distribuirán las clases entre Punta Arenas, Tierra del Fuego y Puerto Natales, dándose término a estas jornadas el 26 del presente mes en un foro público sobre orientación industrial y espectativas de la zona austral. (KRAMARENKO, corresponsal).

ARICA:

Violencia del mar arrasó con parte de nuevo molo de atraque

ARICA.— Grandes perjuicios, avaluados en centenares de millones de pesos, ha causado la braveza del mar que desde el sábado recién pasado volvió a hacerse presente frente a la costa de Arica, arrasando prácticamente con la parte exterior de todo el molo de atraque para naves en el nuevo puerto que construye la firma Pey Belfi. El mal tiempo ha obligado también a suspender las actividades marítimas, encontrándose los vapores que estaban en el puerto a la gira.

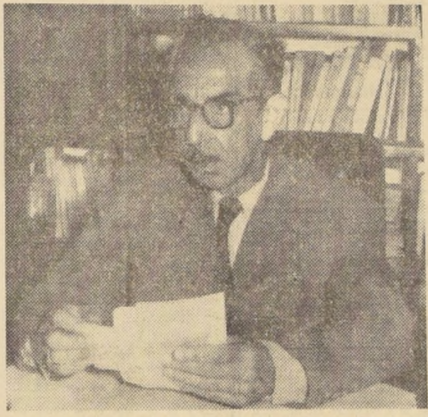
CLUB DE LEONES.— El Club de Leones de Arica efectuó en una ceremonia que tuvo brillantes caracteres la transmisión del mando en el Motel Azapa. Recibió la presidencia Francisco de la Cerda, entregándosela Eduardo Niño después de ejercer dos años consecutivos ese cargo. Asistió una delegación leonística peruana de Tacna, encabezada por el presidente del Club de esa ciudad, Dr. Luis Alfaro, acompañado de su esposa, Dra. Carlota de Alfaro.

SEMINARIO SINDICAL.— En medio de una gran cordialidad y camaradería finalizó ayer con la entrega de diplomas el seminario internacional sindical, organizado por ... que dirigiera Adrián Flores. Becarios bolivianos que asistieron a este seminario tuvieron palabras de reconocimiento para la verdadera hermandad que existe en Arica.

PROYECTO DE DIPUTADO CHECURA.— El Municipio ... se reunirá hoy, a fin de tratar el proyecto presentado por el diputado de la zona, Juan Checura, tendiente a gravar la extracción de la anchoveta, que se utiliza en la fabricación de la harina de pescado, para emplear el producto de este impuesto en beneficio del hermosamiento de las ciudades.

AUTORIZACION SIN EFECTO.— La Dirección de Industria y Comercio dejó sin efecto la autorización que había concedido a una firma antofagastina para llevar desde Arica a otras ciudades del norte del país 4.500 sacos de azúcar.— (... corresponsal.)

Aniversario radial



CURICO.— Emisoras Condell de Curicó —C. C. 96— se halla de aniversario. El 15 de julio de 1933 la ciudad de Curicó sintonizó por vez primera su propia emisora. El sueño largamente acariciado por el inquieto hijo de esa tierra, Alberto Guerra Cruzat, que aparece en la foto, se había materializado. La cuna del Niño-Héroe, Luis Cruz Martínez, se incorporaba a la radiotelefonía nacional. El comercio no fue generoso. Los comienzos de toda obra de progreso son angustiosos. El temple de Alberto Guerra le permitió salir adelante con su empresa. Han pasado seis lustros. Emisoras Condell de Curicó es hoy un sólido bastión de las inquietudes culturales y materiales de la próspera provincia que se descuelga de la cordillera de Los Andes entre los ríos Mataquito y el Claro y llega al mar con las hermosas playas de Iloca. Boyeruca y Llico. La provincia celebra hoy a su emisora amiga.— ¡Feliz cumpleaños!

Lamento estada tan corta, dice periodista español

VALPARAISO.— LA NACION tuvo ocasión de conversar con el periodista español Fernando P. de Cambra, reportero político de una red de prensa española compuesta de 32 diarios de diversas ciudades de España, enviado especial de "El Alcázar", de Madrid, y Agencia "P. Y. R. E. S. A.", durante el almuerzo en el "Donizetti".

"Lo único que lamento —expresó el periodista español— es que mi estada en Chile sea, obligatoriamente, tan corta. Pero me he prometido volver. Para nosotros, españoles, venir a Chile no es salir de España. Puedo afirmar que esta sensación de hermandad y de hospitalidad es la primera sensación agradable que se siente al llegar a este hermoso país. Creo que es nuestro deber ineludible y el de nuestros periodistas, estrechar estos lazos de amistad. A ello debemos entregarnos. Porque la compenetración intelectual es uno de los principales factores para esa compenetración. Antes de partir no se me ocurre otra frase que esta sola palabra: volveré."

AQUI... EL PUERTO

PERRO MARINERO.— En el vapor "Almendro" monta solitaria guardia un perro porteño, sin que nadie se explique qué tipo de vigilancia técnica puede prestar el abandonado can. En vista que sólo tenía para beber el agua de la lluvia que ha caído sobre la nave, el perro lanzó fuertes alaridos en demanda de algo más nutritivo. Los generosos voluntarios del bote-salvavidas se movilizaron varias veces para llevar alimentos al animal. El barco estuvo a punto de garrear con el viento y al acercarse los remolcadores, escucharon su protesta en forma de ladridos agudos y lastimeros, por la manera en que se le obligaba a trabajar, sin "rancho". Felizmente el bote-salvavidas, cuya misión es llevar víveres a los humanos a la gira, actuó en este caso con igual prontitud en el caso del perrito.

SIGUEN LOS DINAMITAZOS EN YOLANDA.— Más de cincuenta y cinco tiros de dinamita se han efectuado en la Puntilla Yolanda, destruyendo grandes rocas del cerro, al que se dará una orientación de setenta y cinco grados. Esto suprimirá el peligro que se cierne en esta parte del cerro, en que han proseguido los deslizamientos de tierra. El regidor Purcell ha manifestado que "dada la topografía de Valparaíso, es de especial urgencia que la ciudad cuente con máquinas motoniveladoras propias, bulldozers y palas mecánicas". En la actualidad, es necesario recurrir a Santiago para trabajar en emergencias de este tipo, características de este puerto.

ASOCIACION DE ARMADORES LATINOAMERICANOS.— Se encuentra aprobada la creación de una Asociación Latinoamericana de Armadores, según informaciones proporcionadas por el presidente nacional de la Asociación de Armadores de Chile, José León.

LIMPIEZA DE PROPAGANDA.— A partir de hoy lunes el Departamento de Inspección y Rentas de la Municipalidad comenzará una limpieza de letreros y propaganda política que todavía no ha sido borrada de paredes y aceras viñamarinas.

ESPECTACULOS EN VALPARAISO

AVENIDA.— Manos criminales y Escribió su nombre con balas.
BRASILIA.— La cita.
COLON.— Expreso Bongo y Un caso extraño.
CONDELL.— El mundo en sus brazos y El fantasma de la ópera.
IMPERIO.— Los miserables.
METRO.— Destinos fatales.
PACIFICO.— El centauro del norte y Ojos tapatíos.
REAL.— Y ... fueron felices.
VALPARAISO.— Operación cupido.
VELARDE.— Candilejas.
VICTORIA.— El santo conoce el secreto y Vuelo interplanetario.

EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— El escudo negro.
ORIENTE.— La caleta olvidada y Amorina.
OLIMPO.— Ana.
REX.— El hijo de una madre.
RIALTO.— La cabaña del trueno y Luchando con la muerte.

Compañía Italia tiene antiguas tradiciones en su historia

VALPARAISO.— La línea Mediterráneo —Centroamérica— Sur Pacífico, que la Compañía "Italia" ha incrementado y renovado con la entrada en línea de las modernas y confortables unidades "Donizetti", "Verdi" y "Rossini", de 13.200 toneladas, se remonta a años muy lejanos. Fue la "Veloce", uno de los organismos de armamento naval confluidos a la Compañía "Italia", la que trazó el itinerario e inició los servicios hasta Colón en 1894 y, posteriormente, cuando fue abierto el Canal de Panamá, hasta Valparaíso. La "Italia", pues, no hace más que continuar con la experiencia acumulada, una tradición antigua y honorable.

La "Italia" cuenta con orígenes ilustres, que se remontan a la primera mitad del pasado siglo, por lo que bien puede considerarse como señera de las glorias de la marina mercante italiana.

De 1838 a 1850 los dos organismos más importantes de la naciente marina italiana eran el de Rafael Rubattino, de Génova, y el de Vicente Florio, de Palermo. Los dos buques que transportaron los históricos "Mille" de Garibaldi durante su legendario viaje —el "Piamonte" y el "Lombardo"— eran de la flota de Rubattino, y a eso obedece el que el nombre del primer armador genovés de buques a vapor esté vinculado no sólo a las vicisitudes de la navegación italiana sino también a la historia de Italia.

En 1881, al fundirse la Florio y la Rubattino nació la "Navigazione Generale Italiana", la cual —junto con la "Cosulich" y la "Lloyd Sabaudo"— dominó durante unos cincuenta años las actividades marítimas de la nación.

En 1924 también se fundía con la "Navigazione Generale Italiana" la "Veloce" que —tal como ya hemos dicho— fue la primera de las Compañías italianas que desarrolló servicios regulares con Centroamérica, primero hasta el puerto de Colón y despues hasta Valparaíso, con los buques "Bologna", "Venezuela" y "Europa".

En la línea de Norteamérica el éxito creciente obtenido sobre todo en el transporte de pasajeros de categoría, indujo a la "Navigazione Generale Italiana" y a la "Lloyd Sabaudo", respectivamente, a la creación del "Rex" (vencedor después de la "Cinta Azul" por haber efectuado la travesía más veloz del Atlántico) y del "Conde di Savoia". La botadura de ambos transatlánticos se adelantó de pocos meses a la fusión de las citadas compañías, de la que nació la "Italia Flotte Riunite", la cual, a su vez, con ocasión del reajuste general de los servicios marítimos italianos de prominente interés nacional, fue reemplazada por la actual "Italia".

La realización de los dos supertransatlánticos de 43.000 toneladas: el "Michelangelo" y el "Raffaello" y el nuevo reajuste orgánico de la línea de Norteamérica y de la línea Mediterráneo, Centroamérica, Sur Pacífico, representan, pues, la prolongación de las actividades que las Compañías fundidas en la "Italia" desarrollaron durante más de un siglo, manteniendo constantemente alta la fama de sus propios servicios, con continuo esfuerzo de renovación y perfeccionamiento.

Exámenes rinden hoy oficiales de Marina Mercante

VALPARAISO.— Hoy lunes se iniciará un nuevo periodo de exámenes en la Gobernación Marítima para oficiales de la Marina Mercante que postulan a grados superiores. Hoy rendirán exámenes los oficiales de máquinas, y mañana los de cubierta y telecomunicaciones. Presidirá estas comisiones el Subdirector del Litoral y Marina Mercante, capitán de navío Guillermo Barros González.

A las 8,30 de la mañana se iniciarán los exámenes, a los que se presentan los siguientes postulantes:

a) Para Oficiales de Cubierta:

Inspector de 1.a Clase Antonio Martínez Cabrera.

Práctico de 1.a Clase Ricardo Menzel Launer.

Capitán M.M.N. (C.S.A.V.), Juan Gamper Wiegle.

Capitán de la M.M.N. (C.S.A.V.), Luis Parisi Gasti.

b) Para Oficiales de Máquinas:

Inspector de 1.a Clase Onteré Sánchez Garling.

Ingeniero Insp. M.M.N., Orozimbo Fuentes Retamal.

Ingeniero 1.o M.M.N., Carlos Ruiz Cáceres.

c) Para Oficiales de Telecomunicaciones:

Inspector de 1.a Clase, Eloy Rubilar Gutiérrez.

Inspector de 2.a Clase, Reginaldo Winkler Artermatt.

Radiotelegrafista Inspector, David Cortés Contreras.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

E° 120 ARRIENDO CASA, 3 DORmitorios, Villa El Dorado, pasaje 11-12, casa 7572. Verla domingo, de 3 a 4, ó llamar fono 88982.
A. 17|8.

SE ARRIENDA UNA PIEZA SEñora sola, 15 escudos. Rancagua N.o 87, de 15 a 18 horas.
Z. 16|8.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 880324, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Juan Alberto González Tapia, queda nula por haberse dado aviso.
A. 15|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL título N.o 312377, por 69 acciones, a nombre de Juan Stambuk Orlandini, de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 15|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o 01071263, Banco Nacional del Trabajo, por trescientos cincuenta escudos, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 16|14.

JUZGADO DE LETRAS PUENTE Alto, por resolución de 8 de julio, autos 4138, concedióse posesión efectiva herencia intestada de Angela de Jesús Miranda Tapia a hija legítima Gladys Monserrat Robles Miranda, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Máximo Robles Robles. Practicaré inventario solemne 19 de julio, 11 horas, oficina Juzgado.— Secretaria.
A. 12, 13 y 15|14.

CANAL ARRAYANES: EN AUTOS rol 37798, del Juzgado de Letras de Linares, Canal Arrayanes, por resolución del 5 del presente, se decretó conforme inciso final artículo 83, Código de Aguas, celebración segundo comparendo con interesados que asistan y bajo apercibimiento legal, fin constituir comunidad aguas fijar cuotas, construcción marcos, etc., día 25 de julio en curso a las 10 horas. Avisos en "El Heraldo" de Linares y "La Nación" de Santiago. Se notifica regantes Rodemil Hernández, Sergio Fernando Valdés, Aníbal Hernández, Luisa Hernández y Bernardo Muñoz. Canal nace estero Arrayanes y bocatoma ubicada en fundo La Posada de la comuna y departamento de Linares.— La secretaria.
C-12-13-15|14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva de la herencia intestada de Bernardo Jorquera Vergara a hijo legítimo Hugo Bernardo Jorquera Erazo, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente, Elcira Erazo Moraga.— Secretario.
Z. 12, 13 y 15|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia María Yolanda González González a Osvaldo Gabriel y Alejandro Javier González González.— Secretario.
A. 12, 13 y 15|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 16 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Juan Gres Rodríguez, Posesión efectiva.— Secretario.
A. 12, 13 y 16|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 16 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Julio Castillo Letelier. Posesión efectiva.— Secretario.
A. 12, 13 y 16|14.

PETRINOVIC, JOSE, QUIEBRA.— Primer Juzgado Civil presentóse Sociedad Importadora Willys Limitada, verificando extraordinariamente crédito por 3.541,33 escudos. Juzgado proveyó: Santiago, dos junio 1963. A lo principal, primero, tercero y cuarto otrosíes, téngase presente; segundo, como se pide.— Briones. Contreras.— Secretario
A. 12, 13, 15|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Luis Urrutia Ibáñez a Luis Alberto, María Eugenia, Carmen Lucía, Sergio Pedro, María Sofía y María Teresa Adriana Urrutia Asenjo, y Salvador Hernán y Salvador Pedro Urrutia Cárdenas.— Secretario.
A. 13, 15 y 16|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesiones efectiva herencia de Luis Enrique Nicanor Correa Lecaros a Sermira Guillermina Correa y Venegas, Javiera del Carmen Rodríguez Venegas, Lucila Alejandrina, Héctor Manuel, Raquel de la Luz, Miguel Alberto y Nicanor Segundo Correa Lecaros. Inventario solemne practicaré 17 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 13, 15 y 16|14

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva Alfonso Castro Rodríguez a René, Guillermo, Magno y Boris Callejas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Julia Callejas viuda de Castro.
A. 12, 13 y 15|14.

CUARTO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva de Manuel Salvador Yáñez Gutiérrez a su madre Maclovia Gutiérrez Tapia; a cónyuge Inés del Carmen Pardo Jiménez, sin perjuicio sus derechos como tal. Practicaré inven- Inventario solemne practicaré 17 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 13 y 15|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Lucía Lian Bourdere a Eduardo Gastón y Laura Lucía González Lian, sin perjuicio derechos cónyuge Jeneroso González Ramos. Inventario solemne practiré 17 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 13, 15 y 16|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Betsabé del Carmen Herrera Avila a Rubén Darío y René Vásquez Avila, como cesionarios derechos Rubén de Jesús Clemente Vásquez Herrera y Hortensia Silva González. Además, concedióse posesión efectiva herencia Pedro José Segundo Armando Vásquez Herrera, a las mismas personas como cesionarios derechos los mismos indicados.— Secretario.
A. 13, 15 y 16|14

CUARTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía, en autos N.o 157.671, sobre quiebra de la Soc. Somapar Ltda., don Pablo Korach por don Arturo Korach Silberstein verifica extraordinariamente crédito valista por 31.039,31 escudos, más intereses, fundado en 6 letras aceptadas por la fallida.— El secretario.
A. 13, 15 y 16|14

QUIEBRA NISEN GUROVICH COhen.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, por resolución fecha primero julio en curso, tuvo por ampliada verificación de crédito del Banco Nacional del Trabajo, de fecha 17 junio 1963, en 881,30 escudos, proveniente letra de cambio acompañada por 859,40 escudos, más gastos protesto e intereses, según detalle ampliación verificación, ascendiendo total verificación dicho Banco a cantidad de 3.594,30 escudos.— El secretario.
A. 13, 15 y 16|14

CUARTO JUZGADO CIVIL DE MAyor Cuantía concedió por auto de nueve de julio de 1963, la posesión efectiva de la herencia intestada de don José Fermín Villavicencio Bastías a sus hijos legítimos don Fermín Segundo, don Lorenzo Justiniano, don Bernabé Francisco, don Luis Osvaldo, doña Carmen Rosa, doña María Yolanda y doña María Adela Villavicencio Calderón, sin perjuicio de los derechos que como cónyuge le corresponden a doña Rosa Calderón Yáñez.— El Secretario.
Z. 17|14.

QUIEBRA.— TEODORO SABAT Deik.— Por resolución de fecha 2 de mayo de 1963, del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se declaró la quiebra de don Teodoro Sabat Deik, comerciante, domiciliado en Román Díaz N.o 2322, de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben netregarlos dentro de tercero día al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se efectuarán en "La Nación".
C. 19|14.

QUIEBRA: ISIDORO ANDIA LUZA. Resolución de fecha 21 junio 1963, del Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, declaró quiebra del comerciante, don Isidoro Andia Luza, domiciliado en Ahumada 236, Of. 615, y en Guillermo Acuña N.o 2650. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe efectuar pagos ni entregas de mercaderías al fallido so pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias en el plazo de 30 días. Las notificaciones por avisos se efectuarán en "La Nación".
C. 19|14.

FUERZA AEREA DE CHILE

COMANDO DEL MATERIAL

PROPUESTA PUBLICA Nº 13 "A"

Se llama a Propuesta Pública por la adquisición de elementos de mantenimiento y reparación de vehículos motorizados.
Bases y demás antecedentes relacionados con esta propuesta pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones y Finanzas, Sub-Departamento de Adquisiciones en el País (Ministerio de Defensa Nacional, segundo piso, Oficina B-52), de lunes a viernes, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.

Se advierte que sólo se entregarán bases y antecedentes a los interesados que presenten documentos que los acrediten como importadores o representantes autorizados de firmas solventes.

La propuesta será abierta el lunes 12 de agosto de 1963, a las 16 horas, en la Oficina del señor Comandante del Material (Ministerio de Defensa Nacional, segundo piso, Oficina B-22).

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

CICUTA







14.—ESTATUTOS Y LEGALES

CALICANTO A. A. P. ASAMBLEA extraordinaria. Primera citación.— Cítase a Asamblea Extraordinaria de Depositantes de la Asociación de Ahorro y Préstamo Calicanto, el día viernes 26 de julio, a las 17 horas, en Agustinas 1025, Hotel Crillon, primer piso, para tratar las siguientes materias: A) Reforma de los artículos 2.o, 3.o, 9.o, 12.o, 19.o, 25.o, y 26.o de los Estatutos Sociales, y suprimir los artículos transitorios que hubieren perdido su oportunidad. B) Adoptar los acuerdos necesarios para llevar a término definitivo las reformas propuestas.— El presidente.
A. 15|14

CALICANTO A. A. P. ASAMBLEA extraordinaria. Segunda citación. Cítase a Asamblea Extraordinaria de Depositantes de la Asociación de Ahorro y Préstamo Calicanto, el día viernes 26 de julio, a las 17.30 horas, en segunda citación, en Agustinas 1025, Hotel Crillon, primer piso, para tratar las siguientes materias: A) Reformas de los artículos 2.o, 3.o, 9.o, 12.o, 19.o, 25.o y 26.o de los Estatutos Sociales, y suprimir los artículos transitorios que hubieren perdido su oportunidad. B) Adoptar los acuerdos necesarios para llevar a término definitivo las reformas propuestas. Las reformas que propondrá el directorio consisten en: A) Ampliar la jurisdicción de la Asociación a la provincia de O'Higgins. B) Modificar la forma de constitución de las garantías del directorio, su quórum de sesiones, su forma de reemplazo, y su remuneración. C) Facultar al directorio para afiliarse a la Federación de Asociaciones de Ahorro y Préstamos y organismos similares.— El presidente.
A. 15|14

CALICANTO A. A. P. ASAMBLEA ordinaria.— Cítase a Asamblea Ordinaria de Depositantes de la Asociación de Ahorro y Préstamo Calicanto, el día viernes 26 de julio, a las 18 horas, en Agustinas 1025, Hotel Crillon, primer piso, para tratar las siguientes materias: A) Designación de los nuevos directores o reelección de los que terminan su período. B) Aprobación de la memoria y balance que presenta el directorio. C) Proposición sobre distribución de utilidades y pago de dividendo a los ahorrantes. D) Elección de los inspectores de cuentas, o reelección de los actuales. E) Cualquier otro asunto relacionado con los intereses de la Asociación. El presidente.
A. 15|14

NOTIFICACION.— ANTE ESTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, expediente 138897, "Arriagada Luisa con Andrades Luis". Nulidad matrimonio, presentóse fojas 33, Manuel Cartes, por demandante, solicitando notificar por medio avisos extractados, sentencia dictada referidos autos. Tribunal acogió petición señalando los diarios "La Nación" y "El Mercurio". El ocho abril 1963, Juzgado acogió demanda de nulidad de matrimonio solicitada por Luisa Elena Arriagada Arriagada, fundándose en los artículos 308 y 1698, del Código Civil; 9 y 31 Ley Matrimonio Civil; 35 Ley 4808, sobre Registro Civil y 160, 384 N.o 2, y 753 del Código de Procedimiento Civil declarando nulo el matrimonio que aquella celebró con Luis Antonio Andrades Andrades el 13 de octubre de 1927, ante Oficial Registro Civil Circunscripción Uno de Curepto, inscrito bajo el N.o 45 del Registro de Matrimonios N.o 1, citado año, por haberse celebrado ante un oficial incompetente ya que ninguno de los contrayentes tenía domicilio y residencia legales dentro mencionada Circunscripción. En consecuencia, notifico a Luis Antonio Andrades Andrades sentencia de nulidad de su matrimonio.— El secretario.
A-17|14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva Rosa Olivia Muñoz Moreira a Ana, Luis, Pedro, Benedicto, Carlos y Elena Muñoz Moreira.
A-17|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia José Nicolás Colomo Castañeda a Eliana del Carmen, Catalina Eudocia, José Humberto, Julia Ester y Nicolás Hernán Colomo Hidalgo, sin perjuicio derechos cónyuge Eudocia de las Mercedes Hidalgo Herrera. Inventario solemne practicaré 8 actual, 15 horas. — Secretario.
A-17|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Mario Rolando Fernández Luna a Susana Adriana Fernández Vignolo, sin perjuicio derechos cónyuge María Helvecia Adriana Vignolo Blevin.— Secretario.
A-17|14

QUINTO JUZGADO CIVIL, MOdificó resolución, concedió posesión efectiva herencia Desiderio Segundo Muñoz Correa, sentido que María Raquel del Carmen, Juan de Dios y Desiderio Segundo Muñoz Castillo, no son herederos.— Secretario.
A-17|14

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Bostin. Nueva York 66.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas.
20|12 GP.

DOCTOR LECLERC
Alcoholismo Nerviosos Mentales. Psicoterapias Undurraga 207 (Dieciocho) 66453 6—9 P. M.
GP. 22|1

DR JOSE FROIMOVICH
Medicina interna
Avenida Bulnes 377, Depto. 605. Teléfono 67176.
GP. 8|

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 8.5 Fono 5551.
GP. 81

DR. EMANUEL IVANYI.
Medicina interna Rayos X. San Francisco N.o 34, Teléfonos 36240 y 398649. 3 1|2—5 1|2.
GP 6-8

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828.
H|O. C. GP

ABDELKARIN DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084.
21-VII GP

Medicina Psicosomática y Somatopsíquica. Psicoterapias breves. Neurosis, angustia, depresión, desorientación, problemas psicológicos, trastornos gastrointestinales, jaquecas, vértigos, mareos, hipertensión, colon irritable, obesidad. Autoanálisis, relajación, autogene training, trastornos orgánicos de origen psíquico y psíquicos de origen orgánico. — Pedir hora de 4 a 8 al fono 63456, o en Manuel Rodríguez 123, al
Dr. GUILLERMO RIVADENEYRA
GP. 7|VIII.

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia Asma.
Pedro León Ugalde 96.
Teléfono 86369.
Atención desde las 16 horas
GP 28.2

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños.
Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, fono 393601. Martes jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745.
Pedir hora.

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfonos 67378.
G.P. 31|7

SOLDADURA DE PLACAS.
Entrega 30 minutos.
Molina 15 — Fono 92934.
GP. 24|7.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1137 Of. 78. Fono 80813.
H.O C. GP

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M.
C. 31.GP

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88587.
G. P. 6|8.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 320
Teléfono 61070.
GP. 7|31

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado.
Huérfanos 800, oficina 502. Todo asunto. Especialmente: Compraventas, asuntos matrimoniales, cobranzas, particiones.
G. P. 2|8

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones, Atención domiciliaria. Edificio Waldorf Ahumada 131, Oficina 916 Teléfono 66828

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H.O C GP

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, Prótesis inmediatas. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina 1105.
G.P. 31|7

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde CLINICA DENTAL CENTRAL Fono 85702, edificio Teatro. Plaza, Compañía 1068. Oficina 1105. 8.30 horas.
G.P. 31|7

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista
Prótesis inmediatas, reparaciones, puentes obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina a Avenida Colón.
GP 31.1.

DR. GREGORIO AGUILAR S.
Dentaduras Artificiales, 20 horas. Extracciones, soldaduras, planchas, 20 minutos.
Diariamente, de 9 a 9. Inclusive, sábados. República 71, teléfono 92849.
GP. 11|8

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania
CIRUJANO DENTISTA
Niños, Rayos X, Prótesis
Jornada única 9 a 5
930 Huérfanos (Teatro Central)

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

BDD.| EXPROPIACION DE TErrenos con motivo de la construcción de la Carretera Panamericana Sur, sector San Joaquín a Lo Espejo, por Ochagavía. Lote, 4 Sub-lote K.; propietario, Aquiles Basáez; superficie 87,00 m2.; valor, E° 1.847,50. Lote, 5 Sub-lote B.; propietario, Rosa Elena Escobar; superficie, 208,50 m2.; valor, E° 16.146,96. Para reclamar judicialmente de este avalúo hay un plazo de 20 días contado desde la última de estas publicaciones.— Ramón Alvarez Goldsack, Intendente de Santiago.
C. 8, 15 y 22|14

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ESCUELAS POLITECNICAS PROfesionales "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte - confección), peluquería completa, señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta).
C. 16|18

CURSO COMPLETO COMERCIO, matrícula abierta comprende: contabilidad, aritmética, documentación comercial, taquigrafía, redacción, ortografía, escritura máquina, máquina sumadora. Sección separada señoritas Enseñanza completa. Profesores especializados. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca puente), teléfono

48.—REMATES Y CITACIONES

POR RESOLUCION PRIMER JUZgado del Trabajo en juicio "Cox Chávez Enrique con Cía. de Café Ltda. y otro", rol N.o 45731, el martillero Miguel Herrera L., Rematará el diecisiete de julio próximo, 11 horas, en Santos Dumont N.os: 132-134 (esquina Schiavetti), las siguientes especies embargadas: tres máquinas tostadoras con cañerías, cañones moledores de café con implementos transmisiones con polea, cien bandejas enfriadoras y limpiadoras café, caja fondos "Bash", y dos recipientes enlozados.— El secretario.
C. 16|48.

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, Audiencia treintaiuno actual, quince horas, propiedad calle Antonio Bellet 290, inscrita fojas 4232, número 8487, Conservador Santiago 1946. Mínimum 13.999 escudos. Se pagará a) 50 por ciento contado dentro cinco días fecha subasta; b) saldo resultante cuatro cuotas iguales y sucesivas, seis, doce, quince y dieciocho meses plazo, fecha remate con intereses del 15 por ciento y 18 por ciento anual, caso mora. Acta deberá firmarse al momento del remate y escritura compraventa deberá firmarse dentro diez contados fecha subasta. Boleta garantía 10 por ciento mínimum. Más antecedentes juicio "Banco Osorno y La Unión con Poupin G. Antonio".— Secretario subrogante.
A-17|48

REMATE.— ANTE JUEZ ARBItro don Orlando Rojas Lira, Bandera 236, oficina 605, remátase 31 julio 1963, dieciséis horas, propiedad calle Lourdes 1185, Comuna Quinta Normal, departamento Santiago. Mínimum: 856,50 escudos, pagaderos al contado. Boleta 200 escudos. Expediente 6377, "Valenzuela, María con Ruz Vitalia", nombramiento partidor". Actuario.
A-17|48

CLUB DEPORTIVO NACIONAL.— Cítase a Junta General para el día 18 de julio, a las 21.30 horas, en primera citación, y a las 22 horas, en segunda, con los socios que asistan, en la sede social de Lord Cochrane 165. Tabla: Lectura acta anterior; Cuenta del presidente; Cuenta de Tesorería; Elección de Directorio; Incidentes.— El Directorio.
A. 15|48.

CONTINUACION REMATE PAños nacionales ordenado por José Jorrat en San Diego 205, todos los días, de 18 a 20 horas. Sergio Ravanal.— Martillero Público.
C-31|48

ORDEN SINDICO DE QUIEBRAS: Caja de Crédito Popular rematará el día 23 de julio, a las 15.30, en V. Mackenna 200: Camión Morris G.M.C. 1958, motor 18811, chassis 44951. Mínimo: E° 3.299,18. Especie embargada en juicio ley 4.702, Cía. Chilena de Autos con Calderón, 5.o Jdo. Mayor C. Este aviso se publicará en "La Nación" los días 15 y 16 pte.— Exequiel Sagredo Foncea. Síndico de Quiebras.
A. 16|48.

ORDEN SINDICO DE QUIEBRAS: Caja de Crédito Popular rematará el día 23 de julio, a las 15.30, en Ruiz Tagle 237: Acoplado 10 tons., P—10, N.o 4530. Mínimo, E° 33.009,06. Especie embargada en juicio ley 4.702, Soc. Braumuller, Opazo, Valdivieso y Cía. con Mollenhauer, 5.o Jdo. Mayor C. Este aviso se publicará en "La Nación" los días 15 y 16 pte.— Exequiel Sagredo Foncea. Síndico de Quiebras.
A. 16|48.

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago. Audiencia treintaiuno actual, quince horas, propiedad calle Granados 531, inscrita fojas 6|46, número 11261, Conservador Santiago 1950. Mínimum E° 6.576. Se pagará a) con 1|3 contado; b) reconocido monto obligación hipotecaria existente favor Caja Empleados Particulares; c) saldo un año plazo con intereses del 12 por ciento y 18 por ciento, anual caso mora. Boleta garantía 10 por ciento mínimum. Más antecedentes juicio caratulado "Quezada, Carlos con Morales C. Ibar".— Secretario subrogante.
A-17|48

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

SEPTIMA COMPAÑIA DE BOMberos de "Santiago, Honor y Patria".— De orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión general ordinaria para mañana lunes 15, a las 21.30 horas, en el cuartel. Tabla: Admisión voluntarios, elección de consejero de disciplina, designación de honorarios, asuntos reglamentarios y varios en general.— El secretario.
O-15|55

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa, Primera Compañía "Unidos Serviremos".— Cito a la Compañía a academia, teórica, para el martes 16, a las 22 horas. Tenida de civil. Punto de reunión, el cuartel.— El Ayudante.
O-16|55

DECIMA COMPAÑIA DE BOMberos "Bomba España", "Patria y Trabajo".— Por orden del señor director, cito a la Compañía a reunión ordinaria para el lunes 15, a las 22 horas. Tabla: Informe de la comisión revisora de libros; Nombramiento de la comisión de revisora de libros para el tercer trimestre; Renuncia del Ayudante; Elección a que hubiere lugar; Admisión de voluntarios; Estado trimestral; Aprobación de gastos; Suplementación de ítem; Asuntos varios.— El Secretario.
O-15|55

24.—MAQUINAS DE ESCRIBIR

REPARACIONES MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras, calculadoras. Talleres "Continentales". Bandera 517. Teléfono 85479.
A. 9|24.

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras, calculadoras, pago bien. Bandera 517. Teléfono 85479.
A. 9|24.

VENDO MAQUINAS ESCRIBIR Y sumadoras. Bandera 517.
A. 9|24.

37.—OCUPACIONES OFRECEN

FABRICA DE CALZADO NECESIta ayudante modelista sepa desarrollar y enhuinchar. Víctor Manuel 2298.
A. 15|37.

E° 35, NECESITO NIÑA RESPONSAble ayudar quehaceres. 483649.
A. 15|37.

ZURCIDORAS DE MEDIAS PARA fábrica se necesitan. Tratar Dardignac 179, fábrica.
Z. 20|37

48.—REMATES Y CITACIONES

REMATE SEMANAL JUDICIAL Y voluntario de menajes casa, etc. Martes 16, quince horas, en Compañía 1770, orden Juzgado Menor Cuantía. F. Silva, F. Muñoz, Marta Loyer, Alb. Saldívar, L. Carretero, M. Almarza, L. Castro, F. Muñoz. Vista: Carlos Schmidt, martillero público.
C. 15|48.

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

SANTORAL

HOY: ENRIQUE.
MAÑANA: CARMEN.

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	Cist. 166
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal .	90114
San Miguel	53020

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

ITINERARIO DE TRENES

RED NORTE

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, Jueves domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.
Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente a las 22 30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.
Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos las 10 30 horas.
Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves a la 10 30 horas.
Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes, las 10 30 horas.
Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados a las 10 30 horas.
Mixto a La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera, los lunes miércoles y viernes.

RED SUR

"Flecha del Sur" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos a las 7 horas.
Automotor Santiago-Linares. Sale de Mapocho, diariamente las 7 40 horas.
Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.
Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente las 8 30 horas.
"El Penquista" Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.
Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho diariamente, a la 13 45 horas.
Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda diariamente a la 14 horas.
Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda diariamente a las 18 40 horas.
Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a la 10 30 horas.
"Flecha Nocturno" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes a las 20 40 horas.
"El Valdiviano" Santiago-Valdivia. Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.
"El Nocturno" Santiago-Concepción. Sale de Alameda diariamente a las 22 15 horas.

TRENES A VALPARAISO

Expresos diarios. Salen de Mapocho a las 7 45 horas, 11 45 17 40 horas.
Expreso Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.
"El Rápido" diario, excepto sábados de Mapocho a las 19 horas.

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 13 AL 20 DE JULIO DE 1963

CAÑON, Bandera 719; ARTURO PRAT, Arturo Prat 698; SANTA ISABEL, Santa Isabel 6301; EL PARQUE, Nataniel 1201; RENCORET, Avda. Matta 308; SILVA, Arturo Prat 1603; INDIANA, Franklin 486; INDOSTAN, Gran Avenida 5250; SEBASTOPOL, Sebastopol 431; TERESITA, Castelar 191; MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida 9303; CAUPOLICAN, Bascuñán 1002; HARLEM, Las Catalpas 137 (Pobl. Los Rejas); LAUTARO, Salvador Gutiérrez 5947; BREMEN, J. J. Pérez 5271; BARQUIN, Huérfanos 2064; ANDACOLLO, Mapocho 2309; LOURDES, San Pablo 4295; ORION, Avda. B. O'Higgins 3479; MANUEL MONTT, Manuel Montt 30; CRUZ DEL SUR, Avda. Apoquindo 4517; TOBALABA, Avda. Tobalaba 1191; CONCORDIA, Sebastián El Cano 1779; SUR, Suárez Mujica 813; PADIO, Villagra 25; POPULAR, Vivaceta 1811; PACIFICO, Independencia 749; TERRA, Avda. Domingo Santa María 2736; SANTA FILOMENA, Santa Filomena 198; CENTENARIO, Recoleta 2298; DE URGENCIA, (turno permanente), San Francisco 72.

ITINERARIO DE AVIONES

LINEA AEREA NACIONAL CHILE 572195-572233.

INTERNACIONAL
LUNES
7 30 horas Vuelo 105 DC Sale a Buenos Aires y Montevideo
9 horas Vuelo 101 DC Sale a Mendoza
18 15 horas Vuelo 150 DC Sale a Lima, Panamá y Miami
11 50 horas Vuelo 100 DC Llega de Mendoza
17 30 horas Vuelo 150 DC Llega de Buenos Aires y Montevideo.

NACIONALES
8 horas Vuelo 540 CV Sale a La Serena, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla y Calama
8 30 horas Vuelo 520 DC Sale a La Serena, Vallenar, Chañaral y Antofagasta
9 10 horas Vuelo 900 DC Sale a Antofagasta, Iquique y Arica.
16 horas Vuelo 902 DC Sale a Antofagasta y Arica
8 10 horas Vuelo 640 DC Sale a Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Castro.
8 horas Vuelo 800 DC Sale a Puerto Montt y Punta Arenas
10 horas Vuelo 410 CV Sale a Concepción y Valdivia
17 horas Vuelo 600 DC Sale a Puerto Montt
18 horas Vuelo 200 CV Sale a Concepción
18 20 horas Vuelo 521 Llega de Antofagasta, Iquique ca
18 20 horas Vuelo 621 Llega de La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta
20 20 horas Vuelo 541 Llega de La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calera
21 10 horas Vuelo 903 DC Llega de Arica y Antofagasta
16 40 horas Vuelo 411 Llega de Concepción y Valdivia
20 35 horas Vuelo 801 DC Llega de Punta Arenas
20 40 horas Vuelo 641 DC Llega de Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Castro
21 horas Vuelo 201 CV Llega de Concepción
22 15 horas Vuelo 601 DC Llega de Puerto Montt
LUNES: 7 30 horas Vuelo DC—68. Sale a Buenos Aires Montevideo
9 horas Vuelo 101 DC Sale a Mendoza
18 15 horas Vuelo 150 DC Sale a Lima, Panamá y Miami
11 50 horas Vuelo 100 DC Llega desde Mendoza
17 30 horas Vuelo 150 DC Llega desde Montevideo y Buenos Aires

"EL INTERAMERICANO" PANAGRA"
LUNES: Vuelo 81 llega 12.40, procedente de Nueva York con escalas en Miami, Panamá, Lima. Sale a las 13.25 con destino a Buenos Aires.
Vuelo 80 llega a las 20.50, procedente de Buenos Aires. Sale 21.35 con destino a Nueva York y escalas en Lima, Panamá Miami.

SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA
Posta Central: San Francisco 75, teléfonos 382244 - Posta N.o 3: Compañía Chacabuco, teléfono 9101- Posta N.o 2: Maule esquina Loé. La Cisterna: Esp 0187, teléfono 146. La C Asistencia Pública de Avenida Irarrázaval esq. Villaseca, teléfono 43. Providencia: Avenida S 364. Vacunatorio Internal: 397571, anexo 27 jitos 665.
Denuncias de enfermedades infecciosas: Hospital Barros Gran Avenida 3204, teléfono Denuncias de alimentos sos: Independencia 2, pabellón, tercer piso, fono Vacunatorio de Emergencia Jitas N.o 665, departamento 8.30 a 12.30 y de 14.30 a ras; sábados, de 9 a 12 horas Roja de las Mujeres de Independencia N.o 399 para curaciones de cirugía inyecciones, luz ultravioleta y sábado, de 11.30 a 12 y viernes, de 17 a 19 horas grafía del tórax, sábado, 13 horas.

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar los abusos de especuladores artículos de primera necesidad de uso o consumo habitual mité de Defensa del Consumidor teléfono 393789.

Noticias de Arte y Cultura

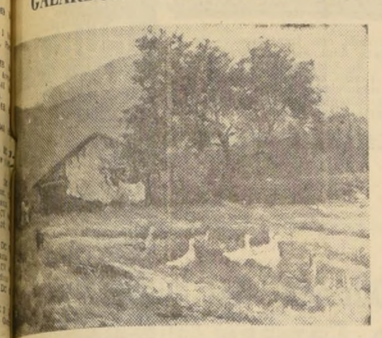
EXPOSICION DE PAISAJES DE BERTA ORREGO.— Hoy lunes, a las 18.30 horas, será inaugurada en la Sala Banco de Chile, Huérfanos 972, 2.o piso, la exposición de la conocida paisajista Berta Orrego. Los cielos, árboles, aguas y montañas de sus cuadros, tan celebrados por el público y la crítica en años anteriores, volverán a llamar la atención por su fuerza y diversidad.

INSTITUTO CHILENO-ITALIANO DE CULTURA.— Hoy a las 19 horas, en Huérfanos 1828 (biblioteca del Instituto), el profesor Romolo Trebbi del Tervigliano dictará una nueva conferencia del ciclo "La Escultura y la Arqnitectura Italianas desde Alto Medievo hasta nuestros días".

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Mañana a las 19 horas, en el Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal, será inaugurada la exposición de las obras seleccionadas y premiadas en el Concurso de Pintura CRAV (Compañía de Refinería de Azúcar de Viña del Mar).

CENTRO BRASILEIRO DE CULTURA.— La Galería de Arte del Centro Brasileiro de Cultura, Alameda 1650, inaugurará el miércoles próximo, a las 19 horas, una exposición de dibujos y óleos de la artista chilena Milka Kukoc. La artista, después de larga permanencia en Europa, expone por primera vez en Chile.

ARTISTA PREMIADO CON EL GALARDON "ADRIASOLA CRUZ"



Benjamín Guzmán Valenzuela, a quien la Sociedad Nacional de Bellas Artes le otorgó tan gran distinción, inaugura hoy día su exposición de cuadros al óleo, en la cual nuestro público podrá admirar, entre más de 33 obras, los dos hermosos cuadros premiados. La Gran Sala de Exposiciones del Banco de Chile, calle San Antonio 327, permanecerá gratuitamente abierta para el público toda la presente semana.

CRONICAS SOCIALES

por LUCIA ARRIETA

MATRIMONIO PIZARRO MACKAY- ROBERTS BRAVO.—



Señorita María Inés Roberts Bravo y señor Sergio Pizarro Mackay durante la bendición de su matrimonio, que tuvo lugar en la Capilla del Colegio de San Ignacio, en una concurrida y destacada ceremonia que reunió a numerosas familias de nuestra sociedad y Viña del Mar.

EN LA DIPLOMACIA.—

El Embajador de Uruguay, señor Julio César Vignale, y señora, ofrecerán, el lunes 22 del presente mes, una comida en honor del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Carlos Martínez Sotomayor, y señora Emilia Nogueira de Martínez Sotomayor, en su residencia de Avenida Nueva Los Leones.

EN EL EXTRANJERO.—

Se encuentran en Atenas el señor Juan Braun Lyon y señora Eugenia Llona de Braun.

—En Madrid pasa una temporada la señora Blanca Ureta de Guzmán.

NACIMIENTO.—

En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Germán Claro Lira y de la señora María Elena Lyon de Claro.

CARMENCITA QUESNEY WALKER.—

Mañana, martes 16 día de Nuestra Señora del Carmen, se celebrará una misa en recuerdo de Carmencita, a las 12.30 horas, en la Escuela de Hogar y Arte "Lar" (Opus Dei), Avenida Colón 3296. La misa será oficiada por el Rvdo. Padre Miguel Ibáñez Langlois.

COMIDA.—

El Chevalier Robert Pangaert D'Opdorp y señora Micheline van Zeeland de Pangaert D'Opdorp ofrecerán mañana, en su residencia de Avenida Américo Vespucio, una comida para despedir al señor Georges André-Dumont y señora Francoise de André-Dumont.

A LA SERENA.—

A La Serena se han dirigido el señor Sergio Pizarro Mackay y señora María Inés Roberts de Pizarro.

DE EUROPA.—

Ha regresado de Europa el doctor don Eduardo Guzmán Ureta.

ORDENACION SACERDOTAL.—

El domingo 21 del presente, a las 11.30 horas, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses (Alameda B. O'Higgins 2062), recibirá la Ordenación Sacerdotal Gonzalo Valdivieso Rodríguez, SS. CC.

Raúl Valdivieso Delaunay y Marta Rodríguez de Valdivieso invitan a sus parientes y amigos a participar en esta ceremonia y a acompañarlos en la misa que celebrará el sábado 27 del presente, a las 19 horas, en la misma Iglesia.

MATRIMONIOS.—

El sábado de la semana pasada, contrajeron matrimonio, en Concepción, el señor José Enrique Mangel León y la señorita Laura Rosa Morales Pizarro. La ceremonia religiosa se celebró en la Parroquia del Sagrario de esa ciudad.

En el próximo mes de agosto serán bendecidos los siguientes matrimonios:

Sábado 3 el de Luz María Cruz Barros con Luis Ignacio Menchaca Infante, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses.

Domingo 11, el de Valentina Larraín Bunster con Claudio Orrego Vicuña.

Jueves 15, el de Delia Valdés Correa con Manuel Cruzat Infante, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses.

Sábado 24, el de Patricia Roberts Astrosa con Andrés Noguera Lecaros, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses.

Sábado 31, el de Verónica Gómez Echenique con Pablo Forteza Donoso, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses.

ALMUERZO.—

La señora Marta Alessandri Rodríguez reunió en un almuerzo a un grupo íntimo de sus relaciones sociales.

DEL EXTRANJERO.—

La señora María Edwards de Errázuriz, que reside en París, regresará próximamente para fijar su residencia en nuestra capital.

Conferencias, Exposiciones, Música

HOY

TORSOS Y TIERRA.— Sala de Exposiciones Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, inaugura, Obra pictórica de Ida González.

ORLANDO MINGO: Exposición de pinturas; temas, paisajes y urbanos, alrededores de Santiago. Sala Previsión Banco de Chile, San Antonio 327, subterráneo.

PASCUAL GAMBINO: Exposición. Sala Banco Chile, Huérfanos 972, entrepiso.

ARTESANIA CHINA. — Ausp. Inst. Ch.-Chino de Cult. Papeles recortados y cartones. Sala Decor, Moneda esq. Miraflores.

CELINA GALVEZ.— Exp. de pinturas, Sala Libertad, Catedral 1261, piso 2.o.

JAIME GONZALEZ: Exposición pinturas y tintas-ilustraciones de poemas de Vicente Huidobro. Instituto Chileno Cubano de Cultura, Av. O'Higgins 292.

PINTURA INSTINTIVA: Sala Universidad de Chile, Avenida O'Higgins 1058.

M. TERESA GELLONA: Exposición de cerámicas, Casa Moder, Merced 588.

ISABEL PONS: Exposición de grabados de artista brasileña, con premios en bienales de Sao Paulo, Venecia y México. Galería de Arte del Centro Brasileño, Avda. O'Higgins 1650.

BALMES: Exposición de pinturas, Galería Carmen Waugh, Bandera 121, altos.

ILUSTRACIONES DE UN CUENTO DE GRIMM: Exposición de la editorial alemana Deutsche Buchgemeinschaft, sobre las ilustraciones del cuento de Grimm "Juan el Afortunado". Sala Ministerio Educación Pública, Av. B. O'Higgins N.o 1371. Inaugura.

Sensación mexicana



KITTY DE HOYOS, la espectacular belleza del cine mexicano, ha causado sensación a su llegada a Moscú, integrando la delegación azteca al Festival Cinematográfico que se celebra en esa ciudad. Al parecer, los rusos no estaban acostumbrados a las bellezas producidas en los países capitalistas. Kitty ha aprovechado su viaje para comprar varias pieles, las que hará modernizar en México, porque dice que la moda rusa está atrasada en veinte años. El actor italiano Vittorio Gassman, en cuanto conoció a Kitty, le propuso integrara el elenco de su próximo film ("Le Sucess"), junto a Anouk Aimée, pero la hermosa mexicana aún no le ha dado el sí.

A BUEY VIEJO... PASTO TIERNO:

El cantante Charles Trenet fue arrestado el viernes por aficionado a las "Lolitas"

Fue allanada su granja y detenido su cocinero. El cantante, que tiene 50 años ha hecho una fortuna con sus canciones.

PARIS, 13 (UPI).— La policía allanó la casa del cantante francés Charles Trenet en el suburbio de La Varenne, en busca de evidencia en apoyo de una acusación que se le hace de actuar contra la moral.

Trenet, cuya grabación, de "La Mer", encabezó la lista de los éxitos en varios países, haciéndole ganar millones de francos, fue arrestado el viernes en su granja cerca de Aix Le Provence. Se le acusa de cometer actos indecentes con menores de edad.

Si se le probara este cargo, le podría costar varios años de prisión.

También fue arrestado el compañero de Trenet, Robert Derlin, de 18 años, que vivía en la granja —conocida con el nombre de "Le chateau des esprits" (El castillo de los espíritus)— y que era el cocinero de Trenet.

Trenet, que cuenta ahora 50 años, nació en Narbone y llegó al estrellato repentinamente poco antes de la Segunda Guerra Mundial.

Viajó mucho por Francia y el extranjero —recientemente estuvo en Moscú y Bulgaria— y ganó una fortuna con su actuación.

Sus representantes en París dijeron a "UPI" que había pedido que se le cancelarán todos sus compromisos inmediatos hasta que se supiera el resultado de la acción que se ha iniciado contra él.

Hoy debía presentarse ante el juez de instrucción Jean Delmas.



CHARLES TRENET
Esos muchachos de 50 años...

Concierto de música de cámara en el "A. Varas"

Hoy, a las 19 horas, en el Teatro Antonio Varas, se realizará el cuarto concierto del Ciclo de Difusión de Música de Cámara, que auspicia el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile.

La entrada a estos conciertos es libre, por su carácter de difusión cultural.

En este cuarto concierto, participan el Quinteto de Vientos "Chile" y el dúo formado por el violinista David Serendero y la pianista Denisse Robert.

El programa es el siguiente:

Haydn: Divertimento en Si Bemol Mayor.

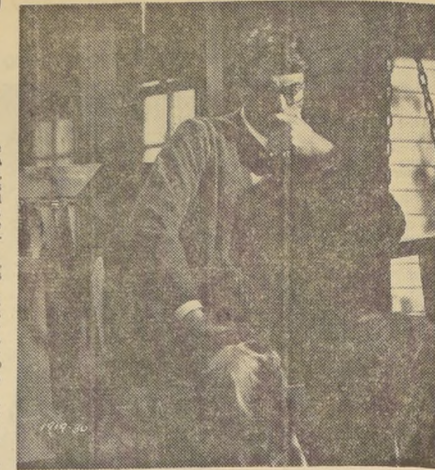
Arnold: Divertimento para flauta, oboe y clarinete.

Serendero: Suite Barroca (1956).

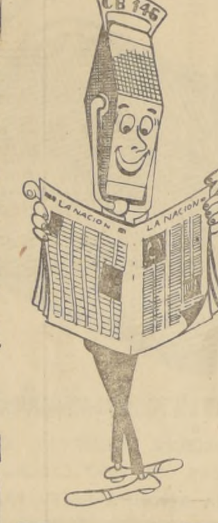
Debussy: Sonata para violín y piano.

Hindemith: Quinteto para instrumentos de viento.

SEIS SEMANAS EN EL CINE ASTOR ALCANZA "MATAR UN RUISEÑOR"



"MATAR UN RUISEÑOR", laureada con tres Oscares de la Academia de Hollywood, la Cinta Azul del periodismo y el premio especial "Gary Cooper", de Cannes, resulta el film más distinguido de la época. A ello hay que agregar otro premio, otro galardón, aún más importante: el del público, que a través de seis semanas la está sosteniendo con su comprensión y afecto.













ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

TEATRO MUNICIPAL

BALLET DE ARTE MODERNO

Director: OCTAVIO CINTOLESI

CON

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

Director: JUAN MATTEUCCI

MIERCOLES 17 DE JULIO, A LAS 19 HRS.

CANDELARIA

C. RIESCO — O. CINTOLESI — ESCAMEZ

— Y —

"LA SYLPHIDE"

H. Lovenskjold — A. Bournonville — Elsa Marianne Von Rosen, coreógrafa invitada.

ENTRADAS EN VENTA

HOY 6ª SEMANA

METRO GOLDWYN-MAYER, presenta CINERAMA

'LA CONQUISTA DEL OESTE' (how the west was won)

PRIMERA PELICULA DE CINERAMA CON ARGUMENTO!

TECHNICOLOR

LOCALIDADES EN VENTA

PARA HOY Y TODAS LAS FUNCIONES DE LA SEMANA BOLETERIAS ABIERTAS DESDE LAS 10 A M.

MATINEE 2.30 VERMOUTH 6.30 NOCHE 10 P.M

CINERAMA SANTA LUCIA ALAMEDA 624 FONO 34718

UNICO CINE EN CHILE QUE EXHIBE CINERAMA

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Descanso de la Cía.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— 19 hrs.: Teatro de Ensayo de la U. Católica, en "El avaro".

ATELIER, Huérfanos N.o 714 (392523).— Vermouth, 19 horas; noche, 22 horas: Cía. de Comedias: Susana Bouquet-Pepe Rojas: "Cuando ella es la otra".

LA COMEDIA, Merced 349 (391523) — Descanso de la Cía.

MARU, Huerfanos 786 (397907).— 19.15 y 22.15 horas: Raul Montenegro en "El prestamista", de Josseau.

MONEDA, Estado 82 (31477).— 19 y 22: Cía. de Américo Vargas. Pury Durante. Usted puede ser el asesino.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144) — Vermouth y noche: Tiempo para convivir, de T. Williams, Cía. de "Los Cuatro".

TALIA, San Diego 242 (89350). — Descanso de la Cía.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657) —19.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas Humoresque: "Sodoma y Chamorro".

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.15: Cía. de Revistas Bim Bam Bum, "Frivolidades 1963".

PRINCESA, Recoleta 348 (372606) 19.45 y 22.45 horas: Cía. de Revistas Picaresque, Strip Tease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 13.30, 16, 18.45 y 22 horas: Matar un ruiseñor. 14 años.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: Los últimos días de Pompeya, EE. UU. histórica, menores.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45 y 19.10 y 22.15: Destinos cruzados. 15 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). 14, 16.15, 19 y 22 horas: La cenicienta. EE. UU. Dibujos animados. Mayores y menores.

CINE ESPAÑA.— 14, 16.15, 19 y 22: Teresa de Jesús.

DANTE, J Washington 26 (494359). — 19 y 22: Días de vino y rosas. 18 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 15, 18 30 y 22: Sodoma y Gomorra. Not. Mayores de 18.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) — 18 y 21.30: Mi dulce Geisha. Infierno en la tierra.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 15, 19 y 22: Cuando los mundos chocan. EE. UU., aventuras, menores.

CINE ESPAÑA, Estado y Huérfanos: 14, 16.15, 19 y 22: Teresa de Jesús.

GRAN PALACE, Huérfanos 1174 (60082).— 17.45 y 22: Lawrence de Arabia. 14 años.

HUERFANOS, Huérfanos N.o 930. 15.15, 19 y 22: Operación Cupido. EE. UU., comedia, menores.

IMPERIO, Estado 235 (397960). — 13.45, 16.15, 19.15 y 22.15: Candilejas. EE. UU., drama, menores.

KING, Huérfanos 840 (32838).— 15,15, 19 y 22: Proa al infierno. EE. UU., acción. 15 años.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Pistolas salvajes. EE. UU., acción. 14 años.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 15, 18.45 y 22 horas: Candilejas. EE. UU., drama. Menores.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 15.30, 19 y 22: Las italianas y el amor. 21 años.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— Entierro prematuro. EE. UU., horror. 18 años.

METRO, Bandera 137 (83361).— 13,30, 16, 19 y 22: Destinos cruzados.

NILO, Monjitas 879 (397028).— 14, 16.15, 19 y 22: Barrabás.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: Los domingos de la Ville D'Auvray. Francesa, drama. 18 años.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) — 14, 16, 19 y 22: Congo vivo. 18 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18 y 21.30: La ventana indiscreta. La dama de la madrugada.

PLAZA, Compañía 1968 (84714). — 14, 16, 19 y 22: El veneno del deseo. Italiana, drama. 21 años.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 14.30, 18 y 21.30 horas: Mujercitas. Ivanhoe.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144) — 18.45 y 22: Paranoico. 18 años.

SANTA LUCIA. CINERAMA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 14.30, 18.30 y 22: La conquista del Oeste.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — El Concilio Ecuménico. Noche, 22: Premiere: "Los pájaros".

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Esther y el rey. Emboscada salvaje. Mogambo.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Festival de Rommy Schneider. Sisí y su destino. La panadera y el emperador. La encantadora mentirosa.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Amor sin barreras. La belleza y la bestia. Mujeres guerrilleras.

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— El barco más loco del ejército. El extra. El rey de los falsificadores.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— El gallo colorado. El amo del valle. El diablo nunca duerme.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — Una vez a la semana. Siga ese ensueño. El mercader del terror.

AUDITORIUM, Bandera 236.— (84688).— Noticiarios, cómicas y dibujos animados.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— ¿Quiére usted bailar conmigo? La verdad. Hechizo hawaiano. El terror de las chicas.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Valiente hasta la muerte. La fragata infernal.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Si yo fuera diputado. La casa del terro. Dos carasduras con suerte.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Mi dulce Geisha. Infierno en la tierra.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— El espectáculo más grande del mundo. De golpe en golpe.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— El castillo del miedo. Francesa. Drama. 18 años.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Así se quiere en Jalisco. Juana Gallo.

CITY, Agustinas 1022 (66687). — El satánico doctor NO. 14 años.

COLON, San Pablo 3001 (90577).— Los valientes no mueren. El centauro del norte. El día que la tierra se incendió.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Cuando los mundos chocan. Menores.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334). —El cuerpo y la sangre. El diablo nunca duerme. Corazón impetuoso.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Una vida sin rumbo. El coloso de Rodas. La sombra del gato.

FLORIDA, Estado 226 (34289). — Kubala, el ídolo del fútbol. Española. Deportiva. Menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— El fantasma de la ópera. Los valientes no mueren. El centauro del norte.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— El imperio de los gangsters. Duro para morir. Europa en llamas.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— La muerte camina a mi lado. EE. UU. Comedia. Menores.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Hotel de recién casados. El león. Valiente y temerario.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). — Nido de espías. Audaz asalto. Un tiro en la noche.

ITALIA, Bilbao 473 (41883). — La escuela oriental. El que mata por placer. Pueblo sin compasión.

LAUTARO, Carmen Mena 602. — Cantinflas parrandero. Tin Tan y las modelos. La luz en la plaza.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). — La princesa que quería vivir. Lolita. Ciclón con faldas.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). La amante de la muerte. El león. Tierra violenta.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— La edad de la indecisión. El analfabeto. La esclava del crimen. El maravilloso enmascarado.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Si yo fuera diputado. Ursus en el valle de los leones. El espía de Rommel.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — De golpe en golpe. El espectáculo más grande del mundo.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Yo amo, tú amas. La carnívora.

MAYO, Monjitas 879 (391201). — El lago del pecado. Calibre 44.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464). — El amor llamó dos veces. Una razón para vivir. El secreto de Montecristo.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). — La sombra de una duda. La gata ataca. Enemigos del ayer.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Tin Tan y las modelos. Batallón de la muerte. Cantinflas, parrandero.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845).— Las nieves del Kilimanjaro. Madame Sans Gene. Historia escrita con sangre.

MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555). — Tin Tan y las modelos. Callejón sin salida. Cantinflas, parrandero. El canal de la muerte.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Ursus en el valle de los leones. Historia escrita con sangre. El espía de Rommel.

NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749).— Melodía inmortal. Picnic.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— El amor es asunto privado. Burlando la ley. Parada de éxitos.

O'HIGGINS, S. Pablo 2285 (86929) —El espectáculo más grande del mundo. De golpe en golpe.

PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Cantinflas parrandero. Tin Tán y las modelos. Batallón de la muerte.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Me he de comer esa tuna. El farsante. Caperucita Roja.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Una vida sin rumbo El coloso de Rodas.

PRAT, S. Diego 2117 (50754).— Los valientes no mueren. La furia del ring.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Pistolas salvajes. 14 años.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Las nieves del Kilimanjaro. Tierra y esperanza. Bucaneros del Caribe.

REPUBLICA, República N.o 239 (93613).— El diablo nunca duerme. Costa azul. Amores de un día.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Milagro por un día.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Comenzó en Tokio. Fumadores de opio. 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093). — Los secuestradores. Perro mundo.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809). — El mundo del futuro. Idolos del diamante.

SAN ANTONIO, San Antonio 253 (33605).— Las señoras.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093). —La fragata infernal. Valiente hasta la muerte.

SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (34357).— Divorcio a la italiana.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262) —Bucaneros del Caribe. Tierra y esperanza. Tierra violenta.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103). —La bella y la bestia. Amores de Verano. Siete vidas.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Cantinflas parrandero. Tin Tán y las modelos.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Atrás de las nubes. 14 años.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). —Cuatro días de rebelión. Italiana, guerra. 14 años.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— El espadachín de Siena. Pistolero del atardecer. Blanca Nieves y los tres chiflados.

SUR, S. Diego 935 (64524).— ¿Qué pasó con Baby Jane? Los invasores.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Túnel 28.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Aquella noche. Sucedió en Adén.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— La furia del ring. Tierra y esperanza. Bucaneros del Caribe.

VENECIA, Castro 130 (80336).— La bella y la bestia. Atentado 20 de julio. El rey de los falsificadores.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Estrella de fuego. Milagro por un día. Ciclón con faldas.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) — Rotativo desde las 13.15 horas: Mientras sopla el viento.

YORK, Ahumada 166 (66687).— Taras Bulba. 14 años.

CINES COMUNALES

ALHUE (Población Dávila).— Así se quiere en Jalisco. Juana Gallo. Yo no creo en los hombres.

AVENIDA (Buin).— Y mañana serán hombres. El castigo de la pradera.

CERVANTES (San Antonio).— General sin rango. Un niño espera.

EL BOSQUE, Gran Avenida, Paradero 33 (53066, anexo 88).— Miguelito. El valor de ser hombre.

MAIPU, Cinco de Abril 19 (571530) — Maipú.— El pecado de una madre. El gallo colorado.

MUNICIPAL (Peñaflor).— El siete vidas. Fedra.

MUNICIPAL (San Bernardo).— Los cañones de Navarone. Tres cándidos.

NACIONAL (Puente Alto).— El bombero atómico. Lance de honor. La torre del misterio.

NAVIA (93422).— Hotel de recién casados. El gato. Tierra de valientes.

PLAZA (Talagante).— El profesor distraído. El teniente horizontal.

SANTIAGO (San Bernardo).— El hombre que desafió la muerte. Un día de locura. La mano de la muerte.

CUADROS AL OLEO

DE paisajes chilenos y motivos europeos

VENDO

Confección rápida de marcos.

MERCED 753

LOCAL N.o 9 GALERIA ANDES

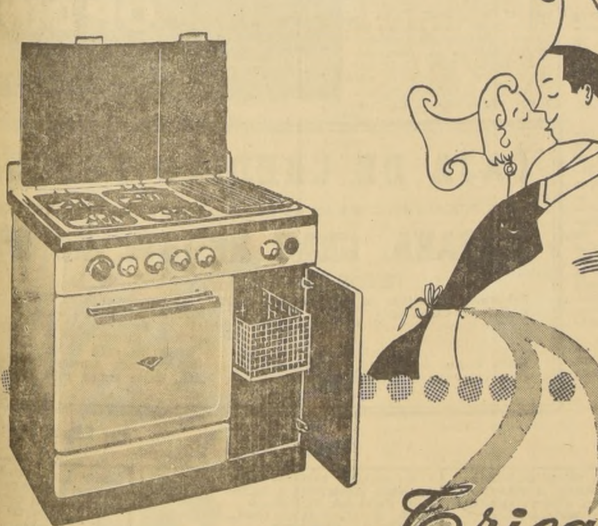
viene los pájaros



Un artefacto al que sólo le falta pensar:

la Cocina MADEMSA 1963

para gas licuado o de cañería



Tricaloric (patente 18142)

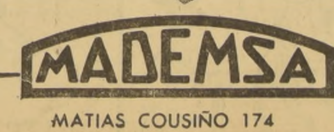
con el sensacional horno exclusivo

que alternativamente cuece, dora o mantiene el calor con sólo mover el dial . .

Y con su gran QUEMADOR EXTRA DE ALTAS CALORIAS para freír.

Admire esta cocina super económica, que se paga sola, donde su distribuidor Mademsa; y consulte sus planes de venta "cocinada"

Distribuidores en todo el país.



MATIAS COUSIÑO 174

LIQUIDACION ASI DE GRANDE



en Ruddoff S.A.

RUDDOFF - IQUIQUE - RUDDOFF - COQUIMBO - RUDDOFF - VALPARAISO

PRECIOS DE 1943 EN 1963!

¡TODAS LAS EXISTENCIAS REBAJADAS en 10 o/o AL 60 o/o!

¡LLEGUE TEMPRANO Y ABRASE PASO!

TRAJES de 2 piezas aunque no lo crea! E.o 5

ABRIGOS de fina confección, al explosivo precio de E.o 29

ZAPATOS DE HOMBRE miles de pares en todos los números E.o 4

AMBOS DE-TEMPORADA confección fina al absurdo precio de E.o 29

VESTIDOS todas las tallas, de temporada, increíble! E.o 5



S.A.

BANDERA ESQ ROSAS

TELSTAR

RUDDOFF - SANTIAGO - RUDDOFF - CONCEPCION - RUDDOFF.. EN TODO CHILE!!

LA NACION

LUNES 15 DE JULIO DE 1963
SANTIAGO DE CHILE

Hermann Scherchen midió el mundo del futuro y señaló el camino del arte

UNA ENTREVISTA EXCLU SIVA PARA "LA NACION".
por PABLO GARRIDO

La vida musical metropolitana ha sufrido un súbito y regocijante realce con la visita de uno de los músicos más eminentes contemporáneos: el Maestro Hermann Scherchen. Desde los memorables y ya lejanos tiempos de Kleiber, Busch, Von Karaján, Ormandy y Sir Malcolm Sargent, entre otros astros universales de la dirección orquestal, nuestra primera agrupación sinfónica sufrió las contingencias naturales que se operan en un "instrumento" tan sensible como lo constituye el casi centenar de voluntades y capacidades de sus componentes. Sólo el grato remanso del regreso de nuestro notable director Víctor Tevah, apenas hace algunos meses, volvió a entonar un lustre diríase casi amagado.

LA NACION, no podía dejar pasar a tan egregia figura y obtuvo una breve entrevista exclusiva con el músico alemán de setenta y dos años que acaba de cerrar sus actuaciones en el Teatro Astor.

Contrariamente a lo que el público capta, Scherchen, de muy alta talla y ojos glaucos perdidos en un aire visionario, aparece dúctil, de ademanes parcos y habla suave. A medida que la conversación ahonda temas sustanciales, su correcto inglés, salpimentado con eventuales vocablos franceses, alemanes e italianos, va revelando el trasfondo cultural y la enorme preparación humanística del músico. Quien le observa dirigiendo, ve ademanes enérgicos, hasta apasionados, aún cuando jamás grotescos; en la charla coloquial se transfigura, pues hay retintes de dulzura y hasta de entrega. Escucha atento cualquiera insinuación y corrige hasta sus propios conceptos, no guiado por el temor de ser mal interpretado, sino para "afinar" las ideas, llevándolas hasta una exactitud casi pedagógica, más sin la presunción didáctica.

DEFINICION DE LA MUSICA

Cuando le interrogamos sobre sus experiencias de diez años en su laboratorio de música electrónica, se apresura a definir: "No se puede hablar de música concreta ni de música electrónica, sinó solamente de **Música**. Pero, hay aquí un problema relacionado con la era tecnológica en que vivimos. Pretendor desterrar el sentimiento de la música **temperada** es un absurdo. Sería notable si ello fuera posible. El oído, sin embargo, tiene una larguísima experiencia, y aún cuando el hombre actual es muy difícil de conformar, todos los experimentos en técnicas contemporáneas no han avanzado lo suficiente como para pensar que estamos ya en un universo sonoro distinto".

Preguntado si cuando se opere una renovación total de los medios mecánicos expresivos, lo que hoy conocemos por "música" cesará o prevalecerá, nos mira con un dejo de no oculto desaliento, y dice: "Todo desaparecerá entonces, y nuestro arte, el de los polifonistas, el de Bach, el de Beethoven, el de Brahms y el de Arnold Schoenberg serán tomados como cosa arcaica, de lejanía arqueológica, casi como miramos nosotros ahora a la música de los pueblos primitivos. Posiblemente nos compadecerán las generaciones futuras pensando cómo el hombre pudo gastar tanto esfuerzo y tiempo en montar ese mundo de fantasía que era el arte en general".

LO CONCRETO Y LO ABSTRACTO

Pero, Scherchen, que es un alto experimentador él mismo, argumenta: "Yo estudio los problemas tecnológicos con relación a la sordera, pues, por ese camino encuentro una satisfacción a mi sed de conocimiento. Vean ustedes, por ejemplo, si cerramos los ojos, el sólo palpar no nos dará sensación de cabalidad. ¿Por qué, entonces, hemos de buscar la abstracción? Cierto es que, cubierta la vista entra en acción la fantasía, cualidad o don que en arte es de primordial función. Pero, al abrir los ojos, surgen las formas, los colores, sus graduaciones; es decir, afloran las cosas que nos informan, que es como decir que se precipita el diluvio. El afán del hombre por hacer arte abstracto, creo que surge solamente como defensa hacia lo concreto, de aquella tremenda riqueza de posibilidades que no sabe administrar. El futuro del arte, creo que está justamente en poder hallar todos los matices desconocidos y administrarlos con fantasía. En el aspecto aural, que es el que me preocupa, todos los experimentos electrónicos hasta hoy son ciertamente sorpresivos, fantasiosos, con cita a nuestras sensaciones; pero tales citas, repetidas al infinito, pierden instantáneamente el incentivo sensorial y se convierten en cosas ya presentidas sin valor estético".

"En este naufragio tecnológico", continúa diciéndonos Scherchen, "veo sólo dos posibilidades de salvación. La primera sería descubrir por la fantasía, el aspecto deshumanizado de las fuerzas de abstracción, y luego, la segunda, hallar aspectos inéditos de nuestra fisiología. No veo otra salida. Piensen ustedes, que lo **estático** es totalmente negativo para la música, un arte que se desarrolla justamente en el tiempo. Una melodía, no es otra cosa que algo que se desarrolla en tres tiempos simultáneos: el pasado, el presente y el futuro. La música, en nuestra era, y por primera vez, ha dominado totalmente el terror, el pánico al Tiempo. Las ciencias naturales, que comienzan a desarrollarse unos seiscientos años antes de la Era Cristiana, sólo adquieren una validez científica entre los siglos XVI y XVII, cuando se aborda la geometría analítica. Pero, hoy, descubierta ya la teoría de los "quanta" por Max Planck (Premio Nóbel de Física en 1918), todos sabemos que estamos no en determinado país, sino que pertenecemos al Tiempo, es decir, al universo, con sus leyes mecánicas rígidas afectas, sin embargo, al "hazard", al albur, un azar que seguirá inquietándonos por una larga etapa. Antes de los "sputniks" el hombre buscaba refugio en la tierra; ahora todos sabemos que estamos lanzados en el Tiempo. Esto era casi imprevisible cincuenta años atrás, y ahora no nos queda más que someternos a una nueva verdad y buscar acondicionar nuestras formas de expresión estética al mundo cambiante y maravilloso".

"En este naufragio tecnológico", dice el maestro Scherchen a LA NACION, veo sólo dos posibilidades de salvación". El ilustre huésped de la Orquesta Sinfónica de Chile conmovió al país con sus tres conciertos en el Teatro Astor. Hoy se dirige a Suiza a reunirse con sus familiares.— (Foto de Guillermo Pavez.)

SUMA Y SIGUE

El maestro, que es un hombre que ha movilizado todo el mundo actual de la música, desde Arnold Schoenberg en adelante, y que ha brillado también como uno de los mayores conocedores de la obra de Bach, desearía seguir agilizando su tremenda capacidad de soñador práctico; pero, le aguardan otras visitas, y buscamos cómo despedirnos sin lastimarle su fineza para atendernos. Scherchen, después de todo, se pertenece al mundo, y en Gravesano, en Suiza, le aguardan sus familiares. Después seguirá rodando por los "podiums" más prominentes de Europa y Norteamérica, como asimismo por las cátedras universitarias y los estudios más audaces de experimentación de música electrónica. Chile tuvo la dicha enorme de volver a recibirle, tras una memorable dación del "Arte de la Fuga", el año 1947 en el Salón de Honor de nuestra Universidad. Se lleva el más grato recuerdo de la capacidad de nuestros músicos y compositores, como asimismo de un público que le aclamó como no había recuerdo.

Intercambio de jóvenes agricultores fomenta unión de pueblos asiáticos

El ideal del mundo único se va convirtiendo poco a poco en realidad en las granjas de Asia. Inspirados por un programa de intercambio de jóvenes agricultores sino-norteamericanos, los países asiáticos se están encontrando mutuamente.

Filipinas y la República de China vienen intercambiando agricultores desde hace dos años, y se espera que Japón y China emprendan un programa similar el próximo año. Además se están recaudando fondos para un plan semejante entre China y Corea del Sur.

Los jóvenes agricultores de Estados Unidos y China comenzaron a conocerse en 1957. Las actividades se desarrollan en un nivel sencillo, y los norteamericanos que llegan a la República de China viven y trabajan con diez o más familias chinas, permaneciendo alrededor de dos semanas con cada una.

Estos jóvenes son considerados como miembros de la familia, y no huéspedes, y comparten el trabajo, los entretenimientos y el culto con sus "padres" temporarios y sus nuevos "hermanos" y "hermanas".

Los muchachos aprenden a cuidar el búfalo taiwanés (comúnmente llamado "vaca"), al que se lo considera a tal extremo como un participante de la familia, que pocos campesinos taiwaneses comen su carne.

Las muchachas aprenden a cocinar al estilo chino, y muchas han preparado con orgullo platos chinos después de su regreso a Estados Unidos.

Cuando se inició el programa, los funcionarios chinos y las familias participantes estaban preocupados por el predominio del arroz como alimento principal, pero tan preocupación resultó infundada cuando se comprobó que los jóvenes norteamericanos comen mucho arroz: tres tazones por comida, en vez de dos. Una muchacha aumentó 8 kilos, y pocas parecen extrañar el pan.

Los jóvenes norteamericanos han quedado muy impresionados por la alta producción de las tierras labrantías de Taiwan. Rodney Henderson, quien llegó de Mississippi en 1960, comentó lo mucho que trabajan las familias rurales, y señaló que hasta las parcelas pequeñas alcanzan para sostener una familia numerosa.

Las muchachas aprenden la manera de vestir china. La joven Dorothy Bickling, que vino de Colorado en 1961, regresó a su país y contrajo enlace con un vestido de novia que tenía bordados chinos.

La mayoría de los jóvenes norteamericanos aprenden con rápidez el chino, tanto el dialecto taiwanés que se habla entre las familias rurales, como el mandarín, que se enseña en las escuelas y que será el idioma oficial de la China del mañana.

Los chinos que van a Estados Unidos tienen experiencias similares. Aprenden el manejo de las máquinas, a ordeñar vacas y a cuidar el ganado. Las muchachas se hacen expertas en cocina norteamericana.

Cuando regresan, los jóvenes enseñan a su gente las costumbres adelantadas de la agricultura norteamericana. La señorita Lee Hsin, que viajó a Estados Unidos en 1957, es una dirigente 4H en su población nativa de Wantan, Pingtung, Taiwan meridional.

Todos comentan la gran belleza y progreso de Estados Unidos. Este año el número de jóvenes chinos que van a Estados Unidos fue aumentado a cuatro, en vez de dos.

El patrocinante financiero en Estados Unidos es la Fundación Nacional 4H, pero en 1963 el Departamento de Estado pagará los gastos para dos visitantes más. En China la responsabilidad financiera está a cargo de la Fundación Asiática y de la Comisión Conjunta Sino-Norteamericana de Reconstrucción Rural.

Los jóvenes norteamericanos y chinos coinciden en que han aprendido mutuamente mucho sobre agricultura.

Acercamiento entre los pueblos

BETTY SCHREIBER, de Coupeville, Washington, examina una bandeja de gusanos de seda y su alimento, las hojas de morera (izquierda). Los jóvenes que vienen a Taiwán bajo el programa de intercambio de agricultores, viven y trabajan con familias rurales chinas. También comparten sus momentos de descanso. En el grabado, derecha, Charles Brown, de Arkansas, juega al ajedrez con sus amigos.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del o los autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

1038) Sin alumbrado en la Cuarta Comuna

Señor Director:

Recurro a esa sección del diario, con la esperanza de lograr por su intermedio algo que todos los vecinos del sector de la cuarta comuna, comprendido entre Estación Central, Ecuador, 5 de Abril y Las Rejas, no han podido conseguir: la reposición del alumbrado público que desde hace cuatro noches está cortado.

La razón no se conoce, porque la Compañía Chilena de Electricidad, no ha tenido siquiera la deferencia de dar una explicación. Todas las reclamaciones que han hecho individualmente los vecinos han tenido la misma respuesta de los burócratas empleados de esa empresa: "Vamos a ver, señor. Vamos a ver...".

Y mientras ellos se deciden a ver, el peligro se cierne sobre los habitantes del populoso sector que ya con luz es uno de los barrios preferidos de los cogoteros. La vigilancia policial es escasa: Carabineros cuenta para ello con un solo radiopatrullero y de vez en cuando una pareja de carabineros a pie.

Estas noches en que el sector está en tinieblas, ni siquiera se ha contado con la protección de ellos, de modo, que es una aventura caminar por las calles, sobre todo a personas que, como en el caso mío, en razón de mi trabajo, deben regresar a altas horas a sus casas.

Pueda ser que estas líneas tengan más suerte que los llamados y reclamaciones directas y la Compañía Chilena de Electricidad se decida a devolver la luz al sector.

Muy agradecido de la atención.— **F. M. G.**, Santiago.

1039) Petición a la Municipalidad de San Miguel

Señor Director:

Los pobladores de la "Población Isabel Riquelme" de la Comuna de San Miguel, vienen a pedir de este ilustre diario se les publique la presente; que tiene el siguiente fin:

1.— Pedir a la Ilustre Municipalidad de San Miguel, la pronta canalización del "Zanjón de la Aguada", ya que éste sólo sirve de pozo de infecciones donde se bota toda clase de desperdicios siendo esto bastante antihigiénico sobre todo para los niños.

La Ilustre Municipalidad prometió canalizar éste antes de ser entregadas las casas de esta población por la cual atraviesa este Zanjón, pero desgraciadamente esto no fue cumplido y estas casas están habitadas hace aproximadamente más de 4 meses.

2.— Desde la fecha de entrega de la mencionada población se ha estado pidiendo la pronta instalación del alumbrado público, sin haber tenido hasta la fecha la atención necesaria a este problema que tanto aflige a los pobladores.

Agradecemos de antemano la acogida que ésta pueda tener, y esperamos también que llegue a manos de las autoridades, y solucionen pronto este problema.

Atte. LOS POBLADORES

1040) Mayores facilidades a pasajeros de FF. CC. del E.

Señor Director:

El suscrito (sin referirme a otras numerosas personas) tomaba en San Fernando casi siempre el Expreso, Tren N.o 22 Valdivia — Alameda, cuando no, el Tren N.o 8 Nocturno Concepción — Alameda, para bajarme en Rancagua, lugar de mi trabajo. Hasta la fecha y desde hace más de un año no había tenido tropiezos con respecto a la detención en Rancagua; pero el 11 del presente con sorpresa ví que el Tren N.o 22 pasaba de largo por dicha capital de provincia. Se me expuso que nadie había pagado detención, sin lo cual no se detenía en Rancagua.

Cualquiera se imagina que un tren Expreso con carros de 2a. Clase (antes de 3a.), se detendrá en las principales ciudades, máxime, si son capitales de provincia, aunque no se pague derechos de detención. En ciudades grandes, si nadie baja en alguna oportunidad en cambio pueden haber muchas personas que pueden subir a tomar el tren. Por tanto las detenciones deben ser rutinarias y no sujetas a pagos por detención, sobre todo en trenes que no son "directos", "flechas" o cosa por el estilo. Presumo que hay disposiciones de FF. CC del Estado al respecto; lo único creo que no se cumplen y todo queda al criterio del Conductor del Tren. No sé qué podría decir Ferrocarriles al respecto.

Aprovecho la oportunidad de referirme también a otros puntos que giran en torno de la comodidad a que tienen derecho los pasajeros en trenes sobre todos los de Primera Clase.

Es muy común observar que una sola persona ocupa hasta cuatro asientos, en trenes N.os 8 o 22, en las mañanas. En efecto, se ve personas que se tienden diagonalmente y con las tapas que se colocan nadie se atrevería a preguntarles si hay asientos disponibles. Otras personas ocupan más asientos de los que necesitan porque dejan mantas, ropas, canastos o paquetes, de modo que el que va buscando donde sentarse, los encuentra ocupados en esa forma. Creo que todos creerán también que los asientos en los trenes son para sentarse, no para colocar objetos ni para tenderse en ellos, ocupando más de los necesarios.

El suscrito muchas veces ha tenido que lidiar para obtener una parte donde sentarse; también muchas veces ha tenido que irse de pié, porque personas niegan que esté ocupado un aposento. Además ha comprobado que en todo el trayecto, nadie ha venido a ocupar el asiento, resguardado con una prenda cualquiera, o un diario encima. Aún he observado a quienes que van de pié, porque nadie desocupa los asientos "ocupados" con mantas u otras prendas o útiles que bien podrían ir en las rejillas para ello del tren.

Pienso que si funcionarios del tren velaran por la comodidad de todos los pasajeros, no pasaría ésto; todos podrían ocupar asientos e irían cómodos y no unos a costa de la incomodidad de otros. Aún más, si Ferrocarriles cobrara un pequeño derecho por asiento de más que una persona ocupa, creo sobrarían asientos y comodidades para todos.

Atentamente saluda a Ud. agradeciéndole su estimada atención, **José Yáñez** O., carnet N.o 266715, Concepción. Domicilio: San Fernando.

Así Atendemos al Público

SE DARA SOLUCION AL PROBLEMA DE ASEO EN COMUNA SAN MIGUEL

Ante la protesta formulada por "Un antiguo vecino de San Miguel", personeros de la Municipalidad de esa comuna señalaron que a fin de dar una solución integral y rápida al problema de aseo, se ha solicitado al Ministerio del Interior un anticipo de 200 mil escudos, a fin de adquirir camiones y otros elementos destinados a la recolección de basuras y limpieza de las calles de ese populoso sector.

Mientras se obtienen dichos fondos y se efectúa la operación correspondiente para dotar a la comuna de moderno equipo de aseo,

1036) La huelga de los obreros municipales

Aquí en San Miguel nadie advirtió que durante dos días estuvieron en huelga los obreros municipales de aseo.

Porque es tal la falta de interés del Alcalde y de los funcionarios encargados de ese Departamento por la comuna, que ninguno se dio cuenta de la ausencia de los camiones recolectores en las sucias calles de la comuna.

Es de esperar que la Corporación edilicia recuerde sus obligaciones y regularice el funcionamiento de tan vital servicio, que le cuesta bastante caro a la población.

Lo saluda.

Un antiguo vecino de San Miguel.

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD





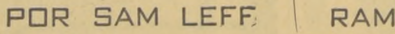




TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs







JUAN MARINO — POR SAM LEFF



RAMONA — POR JORGE PALACIOS





